



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

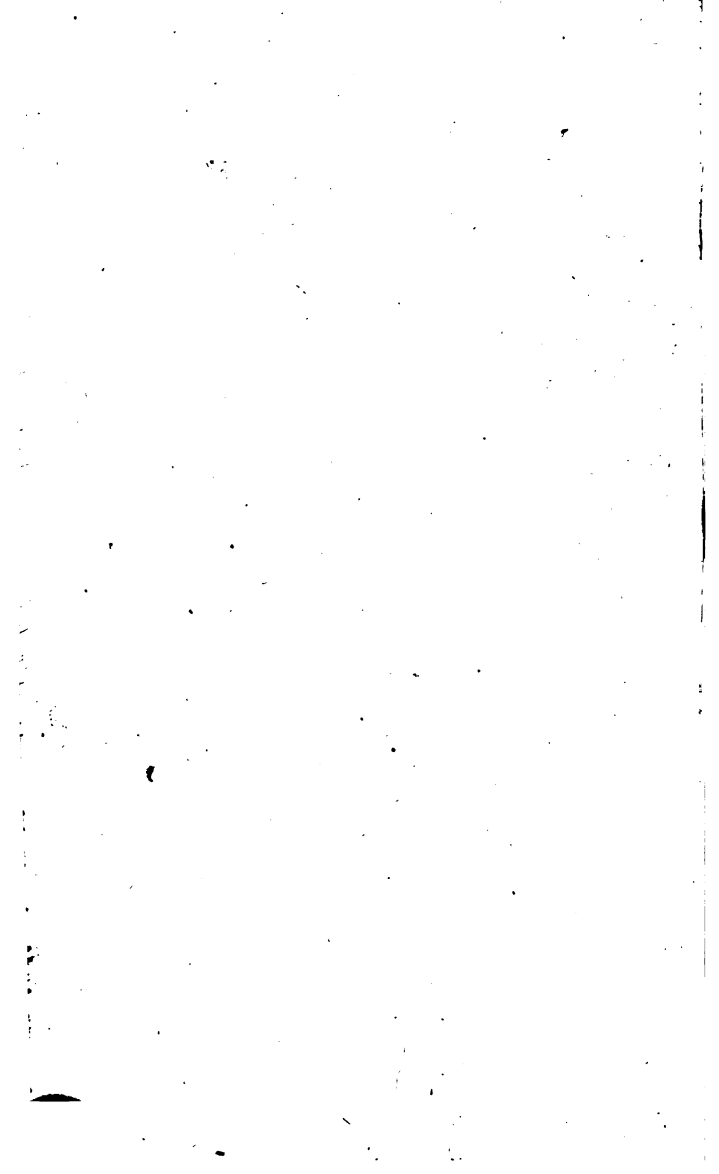
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>











# HISTOIRE DES EMPEREURS ROMAINS,

DEPUIS AUGUSTE  
JUSQU'À CONSTANTIN.

*Par Mr. CREVIER, Professeur Emérite de  
Rhétorique au Collège de Beauvais.*

TOME TROISIEME.



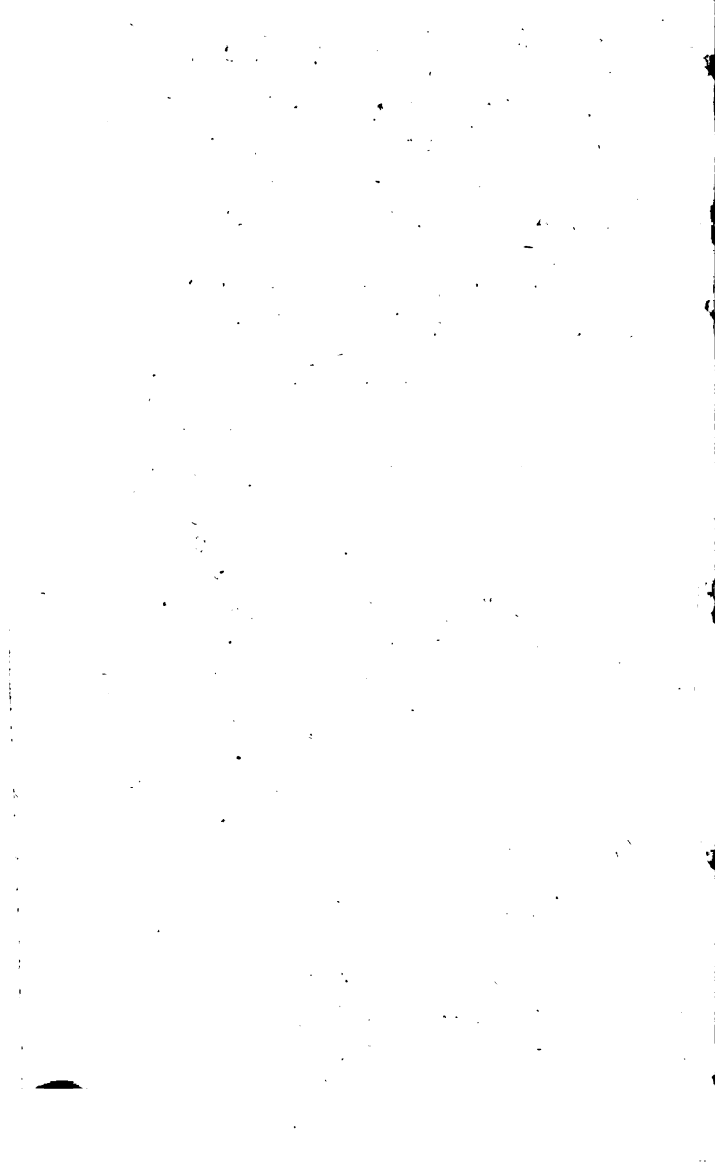
A PARIS,

Chez DESAINT & SAILLANT, rue  
S. Jean de Beauvais, vis-à-vis le Collège.



M. DCC. LXXV.

*Avec Approbation & Privilège du Roi.*





# LISTE

*Des Noms des Consuls , & des années que  
comprend ce Volume.*

## CALIGULA , Empereur.

CN. ACERRONIUS PROCULUS.	AN. R. 788
C. PONTIUS NIGRINUS.	De J. C. 37
M. AQUILIUS JULIANUS.	AN. R. 789
P. NONIUS ASPRENAS.	De J. C. 38
CAIUS AUGUSTUS II.	AN. R. 790
L. APRONIUS CÆSIANUS.	De J. C. 39
CAIUS AUGUSTUS III.	AN. R. 791
	De J. C. 40
CAIUS AUGUSTUS IV.	AN. R. 792
CN. SENTIUS SATURNINUS.	De J. C. 41

## CLAUDE , Empereur.

TI. CLAUDIUS CÆSAR AUGUSTUS	AN. R. 793
GERMANICUS II.	De J. C. 42
C. CÆCINA LARGUS.	
TI. CLAUDIUS CÆSAR AUGUSTUS	AN. R. 794
GERMANICUS III.	De J. C. 43
L. VITELLIUS II.	

## LISTE DES CONSULS.

AN. R. 795 L. QUINTIUS CRISPINUS II.

De J. C. 44 M. STATILIUS TAURUS.

AN. R. 796 M. VICINIUS II.

De J. C. 45 T. STATILIUS TAURUS CORVINUS.

AN. R. 797 VALÉRIUS ASIATICUS II.

De J. C. 46 M. JUNIUS SILANUS.

AN. R. 798 TI. CLAUDIUS CÆSAR AUGUSTUS

De J. C. 47 GERMANICUS IV.

L. VITELLIUS III.

AN. R. 799 A. VITELLIUS.

De J. C. 48 L. VIPSTANUS.

AN. R. 800 C. POMPEIUS LONGINUS GALLUS.

De J. C. 49 Q. VÉRANIUS.

AN. R. 801 C. ANTISTIUS VÉTUS.

De J. C. 50 M. SUILIUS RUFUS.

AN. R. 802 T. CLAUDIUS CÆSAR AUGUSTUS

De J. C. 51 GERMANICUS V.

SER. CORNELIUS ORFITUS.

AN. R. 803. FAUSTUS CORNELIUS SULLA.

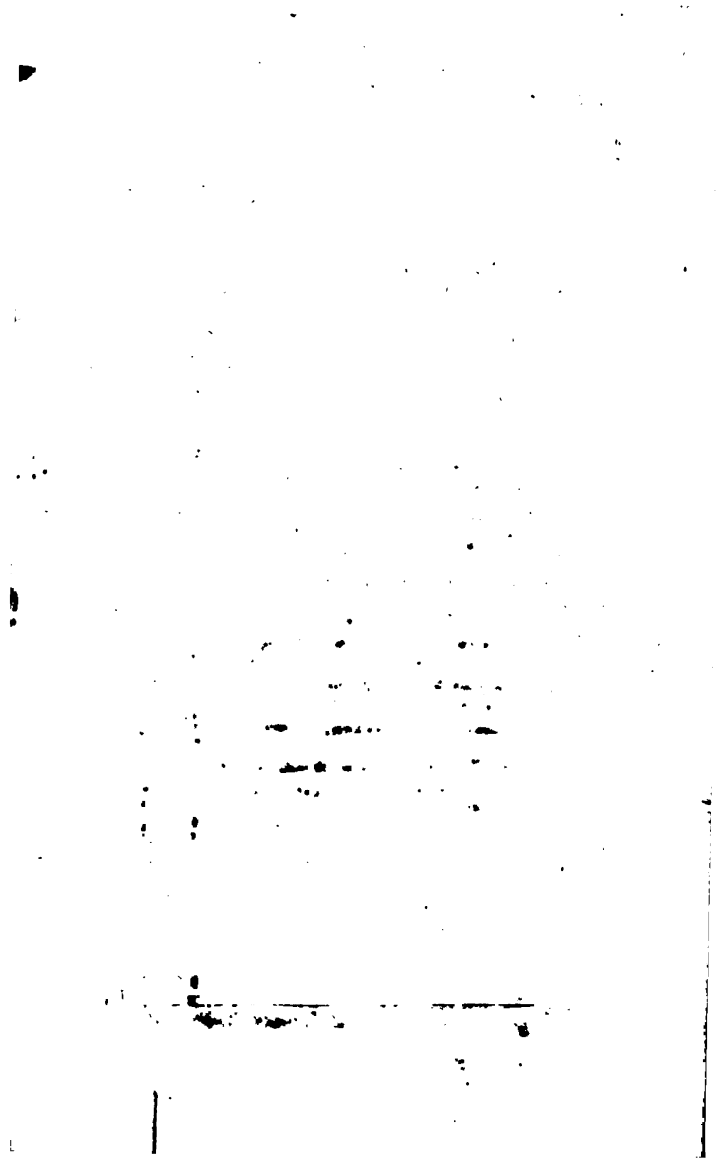
De J. C. 52 L. SALVIUS OTHO TITIANUS.

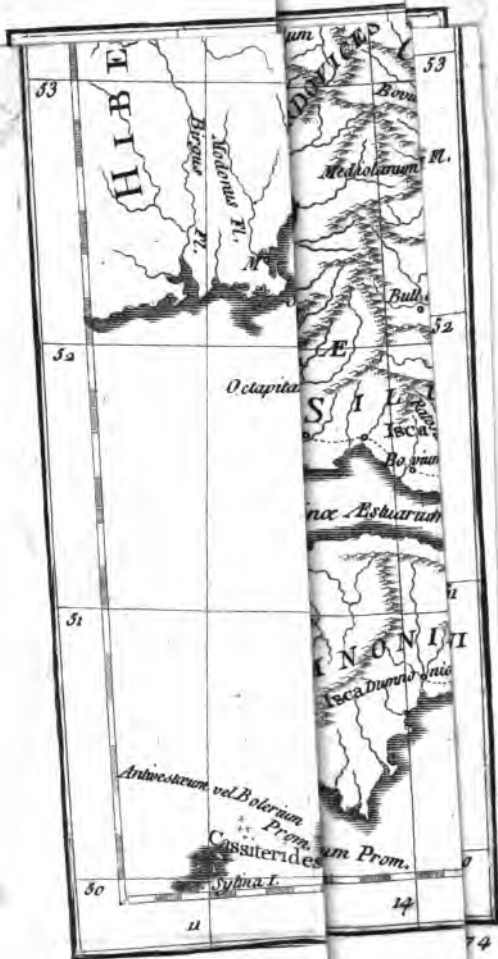
AN. R. 804 D. JUNIUS SILANUS.

De J. C. 53 Q. HATÉRIUS.

AN. R. 805 M. ASINIUS MARCELLUS.

De J. C. 54 M. ACILIUS AVIOLA.







HISTOIRE  
DES EMPEREURS  
ROMAINS,  
DEPUIS AUGUSTE  
JUSQU'A CONSTANTIN.



CALIGULA.  
LIVRE VII.

§. I.

*Utilité que l'on peut tirer des exemples vicieux.*

*Caius vrai nom de l'Empereur que nous appelons Caligula. Testament de Tibère cassé. Nuls honneurs décernés à Tibère. Ses funérailles. Joie universelle à l'avènement de Caius à l'Empire. Commencemens louables de Caius. Sa piété envers ses proches. Il acquit-*



te les legs du Testament de Tibère , & de celui de Livie. Sa prodigalité. Traits de bonté. Témoignages de la reconnoissance publique envers lui. Il est Consul avec Claude. Son discours au Sénat. Il dédie le temple d'Auguste. Fêtes & Spectacles. Maladie de Caius. Inquiétude universelle. Vœux inspirés par la flatterie. Cruauté de Caius. Epoque du changement de sa conduite. Il fait mourir Tibérius Gémellus. Mort de Silanus. Grécinus ayant refusé d'accuser Silanus , est mis à mort. Sa vertu rigide. Traité conclu par Vitellius avec Artabane. Antiochus remis en possession du Royaume de Commagène. Histoire d'Agrippa petit-fils d'Hérode. Disgrace & mort de Pilate. Le nom de Tibère omis dans les sermens du premier Janvier. Pouvoir des Elections rendu , & peu après ôté au peuple. Cruautés de Caius. Mort de Maëron. Mort d'Antonia. Caius se fait un plaisir de diffamer ses ancêtres. Sa passion incestueuse & extravagante pour ses sœurs. Ses désordres de toute espèce. Ses mariages. Il se fait rendre tous les honneurs divins. Ses folies par rapport à son cheval. Autres preuves de l'égarement de sa raison. Vespasien Edile couvert de boue par ordre de Caius. Second Consulat de Caius. Ses dépenses insensées. Ses rapines. Action de lèse-Majesté rétablie. Basse flatterie des Sénateurs , & en particulier de E. Vitellius. Barbarie monstrueuse de Caius. Mots pleins de férocité. Trait d'esprit de Domitius Afer dans

*un péril extrême. Consuls destitués par Caius. Sa maligne & cruelle jalousie. Autres traits de la cruauté de Caius. Fermeté héroïque de Canus Julius. Pont construit par Caius sur la Mer.*

**N**OUS finissons le regne d'un Prince , Utilité  
que l'on  
peut tirer  
des exem-  
ples vic-  
cieux.  
méchant par réflexion & par étude ;  
& nous commençons celui d'un furieux.  
Tristes sujets à traiter , s'il n'étoient utiles  
& instructifs pour le Lecteur. Car [1] l'His-  
toire n'instruit pas seulement par le récit  
des vertus. Elle présente des exemples de  
toute espece , mais toujours leçons , si l'on  
sait en profiter. Les Princes , les Minis-  
tres , les particuliers , y trouvent des mo-  
dèles à suivre : ils y rencontrent aussi des  
actions vicieuses dans le projet , funestes  
dans l'événement , qui les avertissent d'évi-  
ter d'en faire de semblables.

La vraie sagesse consiste à sçavoir faire Plut. Des  
metr.  
le discernement entre le beau & le honteux,  
entre le juste & l'injuste ; & elle n'a pas  
moins besoin de connoître & de haïr la dif-  
formité du vice , que d'aimer l'éclat majes-  
tueux de la vertu. Les anciens Spartiates  
étoient si persuadés de cette maxime , qu'ils

(1) Hoc illud est præ-  
cipuè in cognitione re-  
rum salubre ac frugife-  
rum , omnis te exempli  
documenta in illustri po-  
sita monumento intueri :

inde tibi tanquæ Répu-  
blicæ quod imitere ca-  
pias ; inde fœdum incep-  
tu , fœdum exitu , quod  
vites. Liv. Præf.

enyvroient leurs esclaves pour montrer à leurs enfans l'ignominieux état où conduisent les excès du vin. Cette (1) pratique blessait l'humanité. Corrompre les uns pour instruire & réformer les autres, c'est une tyrannie qui dégrade l'homme & le traite en bête. Mais faire servir à inspirer l'horreur du vice les exemples des vicieux, & sur-tout de ceux qui dans une haute fortune & dans une grande puissance ne se font signalés que par leurs crimes, c'est une adresse innocente, & qui convertit le poison en remède.

Plutarque, de qui je tire cette réflexion, observe qu'un fameux joueur de flûte faisoit entendre à ses disciples de bons & de mal-habiles joueurs, en leur disant, „Voilà comme il faut jouer ; voici au contraire comme il ne faut pas jouer. „ C'est dans ce même esprit qu'après avoir présenté le tableau d'un gouvernement sage & modéré sous Auguste, je ne me fais point une peine de peindre dans Tibère, dans Caligula, dans Néron, lorsque son temps sera venu, les excès de la plus outrée tyrannie. Ce contraste tournera au profit de la vertu.

L'humilité Chrétienne peut même s'en servir utilement. Les premiers successeurs d'Auguste ont été des monstres. C'étoient pourtant des hommes : & s'il est vrai qu'il

(1) Ἡμεῖς δὲ τὴν ἐκ ὑπάρχοντος φιλανθρωπίας ἡδὲ πολιτικῆς ἀντιθέσεως ἀποδείξωμεν. *Plut.*

# CALIGULA ; LIV. VII. 9

(1) n'est point de péché commis par un autre homme , s'il n'est secouru & guidé par le Créateur de l'homme , considérons dans ces exemples qui nous font horreur , de quel abîme la grace de Jesus - Christ nous a tirés. J'ai cru que ces réflexions ne feroient point déplacées entre le regne de Tibère & celui de Caligula.

CN. ACERRONIUS PROCULUS.

An. Rom.

C. PONTIUS NIGRINUS.

788.

De J. C.

37.

Il a été marqué ailleurs d'où venoit au Prince Caius le surnom de Caligula , sous lequel principalement il est connu parmi nous. Les anciens s'en servent peu : lui-même il s'en tenoit offensé ; comme d'une espèce de sobriquet injurieux. Je pourrai l'employer quelquefois , pour me conformer à notre usage ; mais bien plus souvent le prénom de Caius , par lequel il est désigné dans l'Histoire.

Caius vrai nom de l'Empereur que nous appelons Caligula. Sen. de Const. Sap. c. 18.

La premiere \* démarche de Caius , après qu'il eut été reconnu & proclamé par les

Testament de Tibère cassé.

(1) Nullum est peccatum quod facit homo , quod non possit facere & alter homo , si desit rector à quo factus est homo. Aug. Serm. XCIX. de verbis Ev. c. 6.

\* C'est le premier fait rapporté par Dion sous le regne de Caius , & il par-

roit naturel de croire que c'est par-là que le nouveau Prince a commencé. Sur cette raison j'ai préféré Dion à Suetone, qui ne place la cassation du Testament de Tibère qu'après l'arrivée de Caius à Rome.

**Macron** soldats Prétoriens, fut d'envoyer par **Macron** au Sénat le Testament de Tibère, pour le faire casser. Tibère y instituoit héritiers ses deux petits-fils, **Caius & Tibérius**

**Gémellus**, & il les substituoit l'un à l'autre. **Caius** étoit instruit de cette disposition,

& il pouvoit supprimer le Testament. Il aimoit mieux l'annuler par l'autorité du Sénat, à qui **Macron** représenta de sa part, que

Tibère n'étoit pas en son bon sens; lorsqu'il avoit fait cet acte; & qu'il y paroïsoit bien, puisqu'il leur donnoit pour chef un enfant à qui son âge ne permettoit pas même d'entrer dans la Compagnie. Les Sénateurs, qui haïssoient Tibère, trouverent ces raisons bonnes; & le Testament fut cassé.

On s'empressa de déférer à **Caius** seul tous les droits & tous les titres de la souveraine puissance, qu'**Auguste** n'avoit reçus que par parties, & dont Tibère avoit toujours refusé quelques-uns. **Caius** voulut aussi paroître modeste, & jouissant de l'essentiel du pouvoir, il refusa d'abord les titres honorifiques. Mais ensuite, par l'effet de sa légèreté naturelle, il les prit tous à la fois, hors celui de Père de la patrie, dont il ne différa même l'usage que de peu de tems; & il y ajouta encore de nouveaux

noms d'honneur, tels que **LE PIEUX**, **LE FILS DES CAMPS**, **LE PÈRE DES ARMÉES**, & enfin **LE TRÈS-BON ET TRÈS-GRAND**

CÉSAR, s'appropriant les épithètes consacrées à Jupiter.

An. Rom.

788.

De J. C.

37.

En envoyant le testament de Tibère à Rome, il avoit demandé que l'on décernât à ce Prince les mêmes honneurs qui avoient été rendus à Auguste. Les Sénateurs étoient bien plus disposés à flétrir la mémoire de Tibère, qu'à l'honorer : d'ailleurs ils concurent aisément que la demande du jeune Empereur étoit plutôt une formalité de bienfaisance, que l'effet d'une inclination réelle. Ils prirent un parti mitoyen, qui fut de suspendre la délibération sur cet article jusqu'à son retour : & Caius n'en parla plus. Tibère ne reçut d'autre honneur que celui des funérailles publiques, qui s'accordoit assez souvent à de simples particuliers. Caius accompagna son corps depuis Misène jusqu'à Rome ; & la pompe étant entrée sur le soir dans la ville, le lendemain matin furent célébrées les obsèques. Caius y prononça de dessus la tribune aux harangues l'éloge funèbre de Tibère ; ou plutôt à l'occasion de Tibère, dont il parla très-peu, il rappella le souvenir d'Auguste & de Germanicus, & il chercha à se concilier à lui-même l'affection publique.

Nuls honneurs décernés à Tibère. Ses funérailles.

Dio.

Joie uni-

verselle à

l'avène-

ment de

Caius à

l'Empire.

Suet. Ca-

lig. 17.

La chose ne lui étoit pas difficile. Jamais Prince, en montant sur le trône ne trouva dans ceux qui devoient lui obéir de plus favorables dispositions. Il étoit chéri des armées & des Provinces, qui presque toutes

**An. rom.**  
**788.**  
**De J. C.**  
**37.** l'avoient vu enfant à la suite de Germanicus son pere, qu'il accompagna non-seulement sur le Rhin, mais en Orient. L'amour incroyable du peuple Romain pour Germanicus réjaillissoit sur son fils, & les malheurs de sa maison avoient rendu ce sentiment encore plus tendre; en y joignant celui de la commisération. On sortoit d'une tyrannie, sous laquelle on avoit pendant très-long-tems gémi : & la haine contre Tibère se tournoit en affection pour Caius.

Aussi depuis qu'il fut parti de Misène pour amener à Rome le corps de Tibère, malgré l'appareil lugubre d'une cérémonie funèbre, quoiqu'il fût lui-même en grand deuil, il marcha sans cesse au travers d'une foule prodigieuse de peuple, dont les cris de joie faisoient retentir les airs, & qui, mêlant aux noms de grandeur & de puissance ceux d'amour & de tendresse, l'appelloient un [1] bienfaisant, leur cher enfant, leur aimable nourrisson : & pendant les trois premiers mois qui s'écoulèrent depuis son avènement à l'Empire, on compta cent soixante mille victimes d'action de grâces immolées aux Dieux.

**Suet. Ca-**  
**lig. 14.**

**Philo, Le-**  
**gat. ad**  
**Caium.**

Dans les Provinces la joie n'éclata pas avec moins de vivacité. Pendant plusieurs mois ce ne furent que fêtes & réjouissances parmi les grands & les petits, parmi les riches & les pauvres, dans toute l'étendue

(1) Sidus, & pullum, & pupum, & alumnus.  
**Suet.**

de l'Empire. On se promettoit de voir re-  
naître l'âge d'or sous un Prince chéri du ciel  
& des hommes.

An. rom.

788.

De J. C.

Les commencemens parurent répon-  
dre à de si heureuses espérances. Dans la  
premiere assemblée du Sénat à laquelle  
Caius présida, & qui étoit grossie d'un  
grand nombre de Chevaliers Romains, &  
même de gens du peuple, il tint le langage  
le plus flatteur : il leur déclara qu'il parta-  
geroit avec eux la souveraine puissance,  
qu'il se faisoit honneur d'être appelé leur  
fils & leur élève, & que leurs desirs se-  
roient la regle de ses volontés.

Commencemens

louables

de Caius.

Dio.

Pour vérifier par des effets de si belles pa-  
roles, il rendit la liberté à tous ceux qui  
étoient détenus dans les prisons par ordre  
de Tibère; & c'est alors que Pomponius  
Secundus, commis depuis près de sept ans  
à la garde de son frere, sortit enfin de sa  
captivité. Caius rappella aussi les exilés,  
abolit pour l'avenir l'accusation de lèse-ma-  
jesté, l'horreur & l'effroi de tous les cito-  
yens, & fit cesser les poursuites commen-  
cées. Il brûla un grand amas de papiers  
qu'il disoit être les instructions & procédu-  
res criminelles faites pour de pareils sujets  
sous Tibère, & sur-tout les lettres des dé-  
lateurs & les dépositions des témoins con-  
tre sa mere & contre ses freres, protes-  
tant qu'il vouloit se mettre hors d'état de  
se venger, quand même il pourroit dans  
la suite en avoir la pensée.

Suet. Cal.

lig. 15.

Dio.



**██████████** Ces actions de clémence & de justice  
 An. R. O. M. remplirent tout le monde de joie. On y  
 788. De J. C. prenoit confiance : on ne soupçonnoit point  
 37. de duplicité dans un Prince si jeune. On  
 sa piété se trompoit beaucoup. Il n'avoit brûlé que  
 envers ses des copies , & il conserva les originaux ,  
 proches. dont il sçut trop bien faire usage , lorsque  
 le tems de la dissimulation fut passé.

En attendant il jouoit parfaitement la Comédie. Sçachant que rien ne pouvoit lui faire plus d'honneur auprès de la Nation , que le bon cœur envers ses proches , il se transporta dans les îles de Pandataire & de Ponce , où étoient restées sans honneur les cendres de sa mere Agrippine & de Néron son frere aîné. Il y passa par un gros tems , ce qui fit éclater davantage sa généreuse tendresse : & lorsqu'il y fut arrivé , il s'approcha avec respect & vénération de ces cendres si cheres , lui-même il les enferma dans des urnes : puis les embarquant sur un même vaisseau avec lui , il les amena d'abord à Ostie , ensuite par le Tibre jusqu'à Rome , où les plus illustres de l'Ordre des Chevaliers les reçurent , & les portèrent en pompe au Mausolée d'Auguste. Il est à croire qu'il rendit le même honneur aux cendres de Drusus son second frere , qui avoit péri misérablement à Rome dans le Palais des Césars. Il ordonna que l'on célébrât la mémoire de sa mere & de ses freres par des cérémonies funébres qui se renouvellassent tous les ans : il vou-

lut qu'en particulier Agrippine fût honorée ~~par~~ An. rom. 788.  
 par des jeux du Cirque, dans lesquels on portât sur un char la statue de cette Prin-  
 cesse : & au contraire pour abolir, s'il eût De J. C. 37.  
 été possible, le souvenir de ses malheurs, Sen. de  
 il détruisit une fort belle maison de cam-  
 pagne près d'Herculanum, où elle avoit Ird, III.  
 été quelque-tems retenue prisonniere. Il 22.  
 donna aussi le nom de Germanicus au mois Suet. & Dio.  
 de Septembre, en mémoire de son pere :  
 mais l'ancienne dénomination s'est mainte-  
 nue.

Il combla de toutes sortes d'honneurs  
 Antonia son ayeule : il lui défera le sur-  
 nom d'*Augusta*, les privilèges des Vesta-  
 les, tout ce qui avoit été accordé à Livie.  
 Il décora ses trois sœurs, Agrippine, Dru-  
 fille & Julie, de distinctions semblables ;  
 & par un excès qui devenoit ridicule, il  
 associa leurs noms au sien dans les ser-  
 mens, dans les formules de vœux & de  
 prières, en sorte qu'il falloit dire, *Pour le*  
*bonheur & la prospérité de Caius César & de*  
*ses sœurs ; & dans d'autres occasions, Je*  
*jure que je ne m'aime pas plus moi-même &*  
*mes enfans, que Caius & ses sœurs.* Il n'é-  
 toit pas besoin qu'il mît si fort en évidence  
 sa tendresses pour ses sœurs ; il ne les ai-  
 moit que trop.

Il affecta de témoigner beaucoup d'affec-  
 tion à son cousin Tibérius Gemellus, qu'il  
 avoit frustré de ses droits à l'Empire. Le  
 jour qu'il lui fit prendre la robe virile, il l'a-

**Il** dopta, & le déclara *Prince de la Jeunesse*. Il ornoit la victime pour l'immoler. Enfin, il n'est pas jusqu'à l'imbécille Claude son oncle, pour qui il ne montrât de la considération. Ce Prince, âgé alors de quarante-six ans, avoit toujours été, à cause de la foiblesse de son esprit, tellement méprisé, qu'il étoit resté simple Chevalier Romain. Caius le tira de cet état, pour le faire en même-tems Sénateur, & Consul avec lui.

**Il acquit-** J'ai dit, qu'il avoit fait casser le testament  
**te les legs** de Tibère. Cette cassation n'eut d'effet que  
**du Testa-** par rapport à l'article qui concernoit Tibé-  
**ment de** rius Gémellus. Du reste, Caius exécuta en  
**Tibère, &** plein les dernières volontés de son prédé-  
**de celui de** cesseur, & acquitta tous les legs, qui res-  
**Livie.** sembloient assez à ceux d'Auguste. Il fit donc  
 compter au Peuple, aux soldats des cohortes Prétoriennes, à ceux de la ville & des Légions, les sommes qui leur revenoient, ajoutant de sa part une gratification aux Prétoriens, pareille à la valeur du legs de Tibère. Tout ce que distribua Caius en cette occasion, fut regardé comme largesse, parce qu'à la rigueur il ne devoit rien en vertu d'un testament qui avoit été annullé. Il y joignit une espece de restitution, qui fit grand plaisir au peuple. Comme il avoit pris la robe virile à Caprès sans aucune cérémonie, sans qu'il eût été fait à ce sujet aucune distribution d'argent aux citoyens, il leur rendit alors ce que la sécheresse de Tibère leur avoit refusé, & non content

tent de leur distribuer deux cens quarante sesterces par tête, il en paya encore soixante pour les arrérages.

An. rom.  
788.  
De J. C.  
37.

Tibère avoit laissé sans exécution le testament de sa mere. Caius se fit un devoir d'en acquitter les legs. La libéralité n'étoit point une vertu qui coûtât à ce Prince. Il ne s'agissoit pour lui que de sçavoir y mettre des bornes : & c'est ce qu'il ne faisoit point. Donnant, non par jugement & avec choix, mais par légèreté & par caprice ; comblant de ses bienfaits les Pantomimes, qu'il avoit eu soin de rappeler, & les conducteurs de chariots dans le Cirque, faisant des dépenses prodigieuses en jeux & en spectacles, en combats de gladiateurs, & en autres semblables folies, il dissipa en moins d'un an \* deux mille trois cens, ou selon Suétone, deux mille sept cens millions de sesterces, qu'il trouva dans les trésors de Tibère.

Sa prodigalité.

Suet. Cal.  
lig. 37.

Mais les dons, les largesses, les spectacles font toujours plaisir au peuple, qui n'examine point les suites, & qui ne connoît les maux que lorsqu'il les sent. On étoit charmé de la magnificence de Caius, qui d'ailleurs étoit accompagnée en tout de manières populaires & de traits de bonté. Il rétablit l'usage pratiqué par Auguste, mais interrompu par Tibère, d'afficher publique-

Traits de bonté.  
Suet. Cal.  
lig. 15. 16.

\* Deux cens quatre-vingt-sept millions cinq cens mille livres. Si l'on suit Suétone, il faudra encore ajouter à cette somme cinquante millions.

**ment** l'état des revenus de l'Empire. Il laissa  
 aux Magistrats le libre exercice du pouvoir  
 de leurs charges , & sans appel à l'Empe-  
 reur. Il fit la revûe des Chevaliers avec

une sévérité mêlée d'indulgence , dégra-  
 dant ignominieusement ceux qui étoient  
 souillés de quelque opprobre , & se con-  
 tentant d'effacer du tableau les noms des  
 moins coupables. Il rendit au Peuple le droit  
 d'élire les Magistrats , qui lui avoit été ôté  
 par Tibère. Il exempta l'Italie du centieme  
 denier qui se levoit sur tout ce qui étoit  
 vendu à l'encan par autorité publique ; &

il réduisit à la sixieme partie une légère re-  
 devance que payoit pour les statues du  
 Prince chacun de ceux qui recevoient de  
 sa libéralité des distributions de pain , bled ,

& autres nourritures. Il dédommagea plu-  
 sieurs particuliers des pertes causées par les  
 incendies. Attentif à récompenser la vertu ,

il fit don de \* quatre-vingts mille sesterces

\* Dix  
 mille li-  
 vres.

à une femme affranchie , qui avoit souf-  
 fert une question cruelle , sans rien révé-  
 ler qui pût nuire à son patron. Il montra  
 un grand zèle contre les débauches monf-  
 trueuses que Tibère avoit autorisées par  
 son exemple. Il vouloit que l'on noyât ceux  
 qui s'en trouvoient coupables ; & on eût  
 bien de la peine à obtenir qu'il se conten-  
 tât de les reléguer. Il déclaroit n'avoir  
 point d'oreilles pour les délateurs : & quel-  
 qu'un lui ayant présenté un Mémoire qu'il  
 prétendoit intéresser la vie du Prince , il

refusa de le recevoir , disant qu'il n'avoit rien fait qui dût lui attirer l'inimitié de per-  
 sonne. Il permit que l'on fit revivre & que l'on répandît dans le public les Ouvrages de

An. rom.  
 788.  
 De J. C.  
 37.

Crémutius Cordus , de Cassius Sévère , & de quelques autres Ecrivains qui s'étoient exprimés avec beaucoup de liberté.  
 „ Il est de mon intérêt , disoit-il , que la  
 „ vérité des faits soit connue de la pos-  
 „ térité. „

Tant de traits louables lui méritèrent des applaudissemens universels. Il fut or-  
 donné qu'on l'honoreroit d'un buste d'or qui tous les ans seroit porté au Capitole en certain jour par les Collèges des Prêtres , au milieu des hymnes que chanteroient à sa louange des chœurs de jeunes garçons & de jeunes filles de la première Noblesse. On crut devoir regarder le jour où il avoit pris possession de l'Empire , comme le jour de la renaissance de la ville , il fut dit que ce jour seroit appelé *Palilia* , ainsi que celui auquel Rome avoit été fondée.

Témoi-  
 gnages de  
 la recon-  
 noissance  
 publique  
 envers lui.

On voulut le créer Consul aussi-tôt après son avènement à l'Empire. Il eut la modé-  
 ration de conserver aux Consuls ordinai-  
 res , Proculus & Nigrinus , les six mois pleins qui leur avoient été destinés. Il n'accepta le Consulat que pour le premier Juil-  
 let , prenant pour Collègue , comme je l'ai dit , Claude son oncle : & il ne garda cette charge que deux mois & douze jours , après

Il est Con-  
 sul avec  
 Claude.  
 Sueton  
 & Dio

lesquels il la remit à ceux qui avoient été désignés par Tibère.

An. rom. 788.

De J. C.

37.

Lorsqu'il en prit possession , il fit au Sénat une harangue , dans laquelle parcourant

Son discours au Sénat. tout ce qu'il trouvoit de vicieux dans le gouvernement de Tibère, il en fit une censure détaillée , & promit de suivre des maximes entièrement opposées , traçant le

plan d'un Gouvernement parfait. Le Sénat fut charmé, & voulant faire de ce discours un engagement qui liât Caius , & qui l'empêchât de changer de système , il ordonna que tous les ans on en renouvellerait la lecture : précaution assez bien imaginée , mais inutile néanmoins contre la légèreté réunie à la puissance.

Il dédie le temple d'Auguste.

Pendant son Consulat , Caius fit la dédicace du Temple d'Auguste bâti par Tibère : & il donna à cette occasion des fêtes superbes , qu'il réitéra avec encore plus de magnificence pour le jour de sa naissance , qui étoit le trente & un d'Août. Le Lecteur n'attend pas de moi un détail circonstancié de ces sortes de puérilités , qui ne peuvent paroître de grandes choses qu'à de petits esprits. Je recueillerai seulement sur cet objet les traits qui peignent le caractère de Caius.

Fêtes & Spectacles.

Il donna des spectacles de toutes les espèces , pièces de théâtre , combats de Musique , courses du Cirque , jeu de Troie , gladiateurs , chasse de bêtes fauves , enchérissant dans tous ces différens genres

fur tout ce qui s'étoit pratiqué avant lui,                       
 Il pouffa la folie jusqu'à sabler le Cirque, <sup>An. rom.</sup>  
 dans certaines occasions solennelles, de <sup>788.</sup>  
 poudre de vermillon & de chrysocolle ; & <sup>De J. C.</sup>  
 les Sénateurs de leur côté , pour illustrer  
 la cérémonie aux dépens de leur honneur ,  
 se réservèrent à eux seuls la fonction de  
 conduire les chars. Les courses des cha-  
 rriots furent répétées jusqu'à vingt-quatre  
 fois en un jour , au lieu qu'elles n'avoient  
 jamais excédé le nombre de douze. Dans  
 une seule chasse il fut tué cinq cens ours ,  
 & un très-grand nombre d'animaux féroces  
 amenés d'Afrique.

La manie de Caius pour les spectacles  
 étoit telle , qu'il y passoit des journées en-  
 tieres : & il exigeoit des autres la même  
 assiduité , sçachant très-mauvais gré à ceux  
 qui s'y rendoient tard , ou qui se retiroient  
 avant qu'ils fussent finis. Pour ôter toute  
 raison & tout prétexte de s'en absenter , il  
 faisoit fermer les Tribunaux , il abrégeoit  
 les deuils , il s'étudioit à procurer aux spec-  
 tateurs toutes sortes de commodités.

Ces fêtes étoient accompagnées de repas  
 donnés aux Sénateurs & aux Chevaliers , à  
 leurs femmes & à leurs enfans : & de plus  
 on distribuoit dans l'assemblée des corbeil-  
 les remplies de viandes , & Caius y man-  
 geoit comme les autres , se familiarisant avec  
 les citoyens, & remarquant ceux qui avoient  
 le meilleur appétit. Ayant vu un-Chevalier  
 Romain qui exploitoit sa portion de fort



**bonne** grace, il lui envoya ce qu'il s'étoit fait apporter pour lui-même. Il poussa le jeu encore plus loin à l'égard d'un Sénateur, qu'il désigna Préteur sur le champ pour la même raison. C'étoit avilir la Magistrature, que d'en faire la récompense du mérite de bien manger. Tout ce qui appartenoit aux divertissemens publics le touchoit vivement, & il ajouta à perpétuité un cinquième jour aux Saturnales.

**Maladie** Peu de tems après qu'il fut sorti du Con-  
**de Caius.** sulat, une maladie dangereuse qui lui sur-  
**Inquié-** vint, mit à l'épreuve la tendresse des cito-  
**de univer-** yens. Il eut bien lieu d'être satisfait des té-  
**selle.** moignages qu'il en reçut. Toute la ville fut  
**Vœux inf-** dans une inquiétude mortelle: on passoit la  
**pirés par** nuit à la porte de son Palais. La flatterie  
**la flatte-** s'en mêla. Un certain P. Potirus voua sa  
**Cruauté** vie en échange de celle du Prince; & un  
**de Caius.** Chevalier Romain nommé Aranius Secun-  
**Suet. Cal.** dus, s'engagea, si les dieux rendoient Caius  
**14. & 27.** au peuple Romain, à combattre comme  
**& Dio.** gladiateur. Leur zèle fut mal payé. L'Empe-  
 reur revenu en santé les obligea l'un & l'autre à acquitter leur vœu, de peur, disoit-il, qu'ils ne se rendissent coupables de parjure.

Le premier, orné de verveines & de bandelettes, comme une victime dévouée aux Dieux, fut livré à une troupe d'enfans, qui le promenerent dans les rues de Rome, en le sommant d'accomplir son vœu, & le conduisirent sur le rempart, d'où on le pré-

cipita. Si l'autre ne perdit point la vie , il n'en fut redevable qu'à sa propre valeur & à son adresse , & non à l'équité de Caius , qui le contraignit de combattre sur l'arène , qui voulut être spectateur du combat , & qui ne lui accorda la permission de se retirer , qu'après qu'il eut vaincu son adversaire , & demandé avec des prières très-humbles & long-tems réitérées la dispense de s'exposer à un nouveau péril.

Atti. Rom.  
788.  
De J. C.  
37.

C'est-là l'époque des cruautés de Caius , & du dérèglement universel de sa conduite. Depuis sa maladie il ne fut plus reconnoissable , & il agit en tout comme un furieux : soit que son tempérament en eût été altéré & sa raison dérangée , ou que , ce qui est plus vraisemblable , las de se gêner , & se voyant affermi , il lâchât la bride aux vices de l'esprit & du cœur , qu'il avoit jusques-là retenus dans la contrainte.

Epoque  
du chan-  
gement de  
sa condui-  
te.

Il regardoit Tibérius Gémellus comme un rival , dont la vie lui portoit ombrage. Il s'en défist sous le prétexte que ce jeune Prince avoit désiré qu'il ne revînt point de sa maladie , & fondé sur sa mort des espérances ambitieuses. Il lui imputa encore de prendre du contrepoison ; & il prétendit en avoir senti l'odeur , quoique Tibérius eût simplement fait usage d'un remède qu'on lui avoit prescrit contre une toux qui l'incommodoit violemment. Mais Caius voulut que ce fût toute autre chose : & feignant d'être fort irrité d'une précaution

Il fait  
mourir  
Tibérius  
Gémel-  
lus.  
Suet. 15.  
& 23. &  
Dio.

qui lui étoit injurieuse. » Quoi, dit-il : du  
 An. rom. » contrepoison contre César ? » & il en-  
 788.  
 De J. C. voya sur le champ un Tribun accompagné  
 37. de quelques Centurions pour tuer Tibérius.

A cette mort si déplorable par elle-même ,  
*Philo* , Philon ajoute des circonstances qui la ren-  
*Eg. ad* dent encore plus digne de compassion. Il  
*Caium.* dit que les Officiers envoyés par Caius  
 avoient ordre non de tuer Tibérius , mais  
 de lui commander de se donner la mort à  
 lui-même , parce qu'il n'étoit permis à per-  
 sonne de verser un sang aussi illustre. Le  
 jeune Prince présenta inutilement la gorge  
 aux meurtriers , demandant la mort pour  
 toute grace. Il fallut qu'il se fit contre lui-  
 même le ministre de la barbarie de Caius :  
 & comme il n'avoit jamais vu tuer person-  
 ne , il pria qu'on lui indiquât en quel en-  
 droit il devoit se blesser pour mourir plus  
 promptement. Les Officiers eurent le cou-  
 rage inhumain de lui donner cette funeste  
 leçon , & il se perça avec l'épée qui lui fut  
 mise entre les mains. Caius n'écrivit point  
 au Sénat à ce sujet : & son silence est peut-  
 être moins blâmable , que les fausses cou-  
 leurs qu'il lui eût fallu employer pour dé-  
 guiser son parricide.

A la mort de Tibérius Gémellus , Dion  
 Mort de joint celle de Silanus , dont Caius avoit  
 Silanus.  
*Suet. 23.* épousé la fille Claudia. Silanus étoit recom-  
 & *Dio.* mandable non-seulement par sa naissance &  
 par son rang , mais par son mérite & sa ver-  
 tu. Tibère le considéroit tellement , qu'il  
 ne.

ne vouloit point connoître des affaires An. Rom. 788.  
une fois jugées par lui , & qu'il lui res- De J. C. 37.  
voyoit à lui-même ceux qui appelloient Tac. Hist. IV. 48.  
de ses jugemens à l'Empereur. Au con-  
traire , Silanus n'éprouva de la part de  
Caius , qui avoit été son gendre , que  
haine & que mépris. Il étoit Proconsul d'A-  
frique à la mort de Tibère , & il avoit en  
cette qualité une Légion sous ses ordres.  
Caius lui ôta le commandement de la Lé-  
gion , pour le donner à un Lieutenant qui  
ne tint son pouvoir que de l'Empereur , &  
ne répondît qu'à lui. Cet arrangement sub-  
sista : & le Proconsul d'Afrique devint un  
Magistrat purement civil , & sans aucun  
commandement militaire. De retour à Ro- Dio.  
me , Silanus jouissoit de l'honneur d'être le  
premier à qui les Consuls demandassent l'a-  
vis dans le Sénat. C'étoit une simple distinc-  
tion honorifique sans aucun pouvoir , &  
qui avoit toujours été laissée à la disposi-  
tion des Consuls. Caius voulut en priver  
son beau-pere : & il ordonna que doréna-  
vant les Consulaires opineroient suivant leur  
rang d'antiquité.

Enfin , il saisit un prétexte frivole pour Suet.  
lui ôter la vie. Dans un petit voyage qu'il  
fit sur mer par un assez mauvais tems , Si-  
lanus , qui avoit de l'âge , se dispensa de  
l'accompagner , pour éviter la fatigue de  
la navigation , & les nausées auxquelles il  
étoit sujet. Caius tourna en crime une con-  
duite si innocente : il prétendit que Silanus

**An. Rom.** n'étoit resté dans la ville que pour s'en em-  
**788.** parer, au cas qu'il arrivât accident à l'Em-  
**De J. C.** pereur, & sur ce fondement il le contrai-  
**37.** gnit à se couper lui-même la gorge avec un  
 rasoir.

**Grécinus** Il y eut apparemment quelque forme de  
 ayant re- procédure contre Silanus. Car nous appre-  
 fusé d'ac- nons de Tacite que Caius avoit voulu lui  
 cuser Si- fusciter pour accusateur Julius Grécinus,  
 lanus, est Sénateur d'un grand mérite, & qui par sa  
 mis à vertu devint le digne objet de la haine d'un  
 mort, tyran. Il refusa de prêter son ministère à une  
*Tac. Agr.* odieuse & injuste accusation, & fut mis à  
**4.** mort.

**Sa vertu** Cette générosité de Grécinus répondoit  
**rigida.** à tout le reste de sa conduite. Quelque-  
*Sen. de* tems auparavant, comme il avoit à don-  
**Benef. II.** ner des jeux, ses amis s'empresserent de  
**21.** lui faire des présens pour l'aider à soutenir  
 cette dépense. Fabius Perficus, homme  
 d'un grand nom, mais tout-à-fait décrié  
 pour ses mœurs, lui ayant envoyé une  
 grande somme d'argent, Grécinus la refu-  
 sa; & sur ce que quelques personnes lui en  
 firent des reproches, » Voudriez-vous,  
 » répondit-il, que j'eusse reçu de l'argent  
 » d'un homme, de qui je ne voudrois pas  
 » à table \* recevoir une santé ? » Caninius  
 Rébilus, personnage Consulaire, dont la

\* Il est bon d'observer mien, & de présenter en-  
 que chez les Romains la suite la coupe à celui qu'  
 maniere de porter une san- l'on saluoit.  
 té, étoit de boire le pre-

réputation étoit auffi mauvaife que celle de Fabius Perficus , envoya pareillement à Grécinus un préfent confidérable : & Grécinus le refufa pareillement. Comme Rébius le preffoit , » Excufez-moi , lui dit-il : je » n'ai point voulu non plus recevoir l'ar- » gent de Perficus. » Ainfi par le choix de ceux à qui il confentoit d'avoir obligation , Grécinus , fans autre titre que fa vertu , exerçoit en quelque façon la Cenfure. Cette aufterité eft d'autant plus remarquable , qu'il étoit d'une naiffance fort inférieure à ceux qu'il notoit par fes refus ; fils d'un Chevalier Romain , & le premier Sénateur de fa famille. Il fut pere d'Agricola , dont Tacite a immortalifé la mémoire.

Le regne de Caius nous offrira peu d'événemens par rapport aux affaires du dehors. Le plus glorieux , ou plutôt le feul honorable en ce genre eft le Traité conclu cette année par L. Vitellius Gouverneur de Syrie avec Artabane Roi des Parthes. Ce Prince orgueilleux , qui n'avoit témoigné que du mépris pour Tibère , rechercha le premier l'amitié de Caius. Il eut avec Vitellius une entrevûe , pour laquelle on dreffa un pont fur l'Euphrate. Là furent réglées les conditions du Traité à l'avantage des Romains. Artabane offrit de l'encens aux Aigles Romaines & aux images des Empereurs Augufte & Caius ; & il donna en ôtage un de fes fils en bas âge , nommé Darius.

An. Rom.  
788.  
De J. C.  
37.

Traité  
conclupar  
Vitellius  
avec Ar-  
tabane.  
Suet. Ca-  
lig. 14. &  
Vit. 2.  
Joseph.  
Antiq.  
XVIII. 6.  
& Dio.

**An. rom.** 788. **De J. C.** 37. **Dion** place sous cette même année la restitution faite à Antiochus du Royaume de Commagène, qui avoit été réduit en Province par Germanicus sous Tibère. Agrippa petit-fils d'Hérode par Aristobule, & le plus illustre des descendans de ce fameux Roi des Juifs, éprouva aussi la libéralité de Caius, & il y avoit un droit légitime, puisqu'il souffroit actuellement disgrâce à son occasion, lorsqu'arriva la mort de Tibère.

**Antiochus remis en possession du Royaume de Commagène.** **Dio.** Pour entendre ceci, il faut nécessairement reprendre de plus haut l'histoire d'Agrippa. Il avoit été élevé à Rome auprès de Drusus fils de Tibère, & sa mere Bérénice étoit fort considérée d'Antonia mere de Germanicus. Ainsi il se trouvoit lié avec toute la famille Impériale. De si grandes liaisons lui enflèrent le courage, qu'il avoit naturellement haut, & nourrirent en lui le goût pour le faste, pour la magnificence, pour les dépenses au-dessus de ses forces & de ses revenus.

**Histoire d'Agrippa petit-fils d'Hérode.** **Joseph Antiq. l. XVII.** Il ne pouvoit plus se soutenir dans Rome, & la mort de Drusus fut pour lui une nouvelle raison de s'en éloigner, parce que Tibère ne vouloit avoir sous les yeux aucun de ceux qui avoient été de la Cour de son fils, & qui lui en rappelloient le souvenir. Agrippa retourna donc en Judée, où il passa plusieurs années dans une triste situation, ruiné, accablé de dettes, & toujours aux expédiens pour subsister.

Après diverses aventures assez bizarres,

dont on peut voir le détail dans Josephe ,  
 il revint en Italie , & fut assez heureux pour  
 être bien reçu de Tibère , qui lui commanda  
 de s'attacher à Tibérius Gémellus. Mais

An. Rome  
 788.  
 De J. C.  
 37.

Agrippa préféra Caius , sur qui il croyoit  
 avec raison pouvoir fonder de plus solides  
 espérances. Il pensa néanmoins se perdre par  
 son indiscretion.

Dans un entretien avec Caius , il lui dit  
 qu'il souhaitoit que Tibère mourût bientôt  
 pour lui faire place , ajoutant que son cou-  
 sin étoit un enfant dont il seroit aisé de se  
 défaire. Ce discours fut recueilli par le co-  
 cher qui le menoit , & qui étoit un affran-  
 chi d'Agrippa , nommé Eutyque. Peu de  
 tems après , ce cocher se voyant exposé au  
 courroux de son patron , qu'il avoit volé ,  
 se rendit le délateur de celui qu'il craignoit ,  
 & fit dire à Tibère qu'Agrippa le trahissoit.  
 Tibère ne tint pas grand compte de cet  
 avis , & par sa lenteur ordinaire il auroit  
 laissé tomber la chose , si Agrippa ne se fût  
 opiniâtré à son malheur. Il voulut avoir  
 raison de son affranchi , & ne pensant à  
 rien moins qu'à ce qu'il avoit dit secrète-  
 ment à Caius , il employa tout son crédit ,  
 & même celui d'Antonia , pour obliger Ti-  
 bère à entendre Eutyque. L'Empereur céda  
 à ses importunités , & ne sçut pas plutôt de  
 quoi il s'agissoit , qu'il fit charger de chaî-  
 nes Agrippa. Ce Prince malheureux par sa  
 faute resta dans cet état , jusqu'à ce que  
 Caius devenu Empereur par la mort de Ti-



~~Tibère~~ bère n'eut rien de plus pressé que de le  
 An. rom. mettre en liberté. Il le combla de biens ,  
 788. lui fit présent d'une chaîne d'or en échange  
 De J. C. de celle de fer qu'il avoit portée , le dé-  
 37. cora des ornemens de la Préture , & lui  
 Philo in donna avec le titre de Roi les Tétrarchies  
 Flacc. de Philippe & de Lyfanas alors vacantes ,  
 & réunies au Gouvernement de Syrie. Il  
 n'eut que trop de confiance en lui aussi-bien  
 Dio. qu'en Antiochus de Commagène , s'il est  
 vrai , comme on le pensoit communément  
 dans Rome , qu'ils lui donnaient des le-  
 çons de tyrannie.

Disgrace Pilate commença cette année à éprouver  
 & mort les effets de la vengeance divine. Cet hom-  
 de Pilate. me dur & opiniâtre , qui par ses violences  
 Tillem. avoit donné lieu à plusieurs troubles & sé-  
 R. des ditions parmi les peuples confiés à ses soins,  
 Juifs, art. qui n'avoit jamais sçu plier , que lorsqu'il  
 6. & 10. s'étoit agi pour lui de défendre l'innocence  
 & la justice essentielles en la personne de  
 Jesus-Christ , fut enfin destitué par Vitel-  
 lius , après dix ans de Magistrature , sur les  
 plaintes des Samaritains & des Juifs. De re-  
 tour à Rome il y éprouva de nouvelles  
 disgraces. La tradition de Vienne en Dau-  
 phiné est qu'il fut relégué dans cette ville.  
 L'excès de ses malheurs le porta au déses-  
 poir , & le réduisit à se tuer lui-même. Sa  
 mort est rapportée par M. de Tillemont à  
 l'an quarante de Jesus-Christ.

Les Consuls pour l'année qui suivit celle  
 de la mort de Tibère , avoient été désignés

par ce Prince , & Caius les fit jouir de l'effet de cette nomination.

An. rom.

789.

De J. C.

38.

M. AQUILIUS JULIANUS.

P. NONIUS ASPRENAS.

Le premier Janvier furent renouvelles selon l'usage les sermens sur l'observation des Ordonnances d'Auguste. On y joignit le nom de Caius : mais il ne fut fait aucune mention de Tibère. Cette omission tira à conséquence , & eut lieu dans toute la suite des tems. Tibère ne fut point compris dans la liste des Empereurs , dont on juroit tous les ans de suivre les Ordonnances.

Le nom de Tibère omis dans les sermens du premier Janvier.

Dion rapporte ici quelques-unes des actions louables ou populaires de Caius , que nous avons mieux aimé réunir sous un seul point de vûe. De ce nombre est le rétablissement des assemblées du Peuple Romain pour l'élection des Magistrats , qui ne peut être datté que de cette année , puisque les Consuls en place étoient de la nomination de Tibère. Ce rétablissement avoit un air précieux , & sembloit favoriser la liberté. Au fond il étoit onéreux aux grands sans être réellement avantageux au Peuple , qui ne jouissoit qu'en apparence du pouvoir d'élire , accoutumé depuis long-tems à ne décider de rien , que sous le bon plaisir de ses maîtres. Cette vaine image ne fut pas de longue durée. Caius , par la même légèreté qui l'avoit porté à rendre sans beau-

Pouvoir des Elections rendus , & peu après ôtés au peuple. Dio.

**coup de raison l'ombre de l'ancien droit à**  
**An. rom.** multitude, l'en priva de nouveau l'année  
**789.** d'après : & l'on en revint à la pratique mise  
**De J. C.** en usage par Tibere.  
**38.**

**Cruautés** Mais ce sont-là des objets de moindre  
**de Caius.** importance. La cruauté de Caius étoit un  
mal redoutable, & qui croissoit de jour en  
**Suet. Ca-** jour. Le prétexte dont il se servoit contre  
**lig. 15.** & plusieurs fut la part qu'ils avoient eue aux  
**30.** disgraces de sa mere & de ses freres. Per-  
**Dia.** fide autant que cruel, il produisit alors les  
mémoires qui regardoient ces tristes affai-  
res, & qu'il avoit feint de brûler : & des  
fautes anciennes & pardonnées furent pu-  
nies avec la dernière rigueur.

Il fit périr aussi un très-grand nombre de  
Chevaliers Romains, en les forçant de com-  
battre comme gladiateurs : & ce qui effra-  
yoit le plus, c'étoit l'avidité avec laquelle  
il se repaïssoit du sang des misérables, le  
voyant couler avec une joie qu'il ne s'ef-  
forçoit pas même de cacher. La vie des  
hommes lui coutoit si peu, qu'un jour que  
les criminels manquoient pour être livrés  
aux bêtes, il ordonna que l'on prît les pre-  
miers venus d'entre le peuple qui assistoit  
au spectacle, & qu'on les exposât à leur  
fureur, & de peur que ces infortunés ne se  
plaignissent d'une telle barbarie, il leur fit  
avant tout couper la langue.

**Suet. Cal.** Suétone a rassemblé suivant son usage les  
**27. 35.** traits qui peuvent donner une idée géné-  
rale de la cruauté monstrueuse de Caius.

Ce détail fait horreur. Il nous suffira, & c'est encore plus que nous ne souhaiterions, de raconter les faits circonstanciés en ce genre, & remarquables par une atrocité singulière.

An. rom.  
789.  
De J. C.  
38.

La mort de Macron pourroit être regardée comme un supplice mérité, si elle eût été ordonnée par un autre que par le Prince qui lui avoit de si grandes obligations. J'ai peine à ajouter foi à ce que Philon témoigne touchant la cause de cette mort. Il dit que Macron s'attira la haine de Caius par la liberté de ses remontrances sur les excès auxquels il le voyoit se porter. C'est penser bien honorablement d'un scélérat, qui pouvoit être blessé des vices énormes de son maître, mais aux intérêts duquel il ne convenoit pas que le Prince fût vertueux. Il est bien plus naturel de soupçonner que Macron en élevant Caius à l'Empire s'étoit promis de le gouverner, & de se faire une fortune pareille à celle de Séjan, peut-être avec les mêmes vûes & les mêmes espérances. Son orgueil ambitieux, l'ingratitude de Caius, voilà sans doute la vraie origine de la chute de ce Préfet du Prétoire. Caius l'avoit nommé à la Préfecture d'Egypte : ce qui étoit, si je ne me trompe, un commencement de disgrâce déguisé sous une apparence de faveur. Car si la Préfecture d'Egypte avoit quelque chose de plus brillant, & passoit alors pour le comble des honneurs auxquels pût aspirer

Mort de  
Macron.  
Suet. Cai.  
lig. 26.  
Dio.  
Philo. in  
Flacc. &  
Leg. ad  
Caium.

**An. rom.** un Chevalier , la charge de Préfet des cohortes Prétoriennes donnoit un pouvoir bien plus solide. Nous sommes réduits à des conjectures , par la stérilité des Mémoires qui nous sont restés. Ce qui est certain , c'est que Macron accusé par Caius de plusieurs crimes , & de quelques-uns même de ceux qui leur étoient communs , fut contraint de se donner la mort : & son désastre entraîna la ruine de toute sa famille. Ennia sa femme fut punie par Caius des complaisances criminelles qu'elle avoit eues pour lui : & ce Prince étoit trop imbu des maximes de la tyrannie , pour épargner les enfans d'un pere & d'une mere qu'il avoit fait mourir.

**Mort d'Antonia.** Je ne trouve point dans nos Auteurs la date précise des mauvais procédés de Caius par rapport à Antonia son ayeule , & de la mort de cette Princesse qui en fut la suite ; **Suet. Cal.** 23. 29. **Dio.** & je place ici ces événemens plutôt que sous la première année de Caius , afin de ne les pas trop rapprocher des tems où il masquoit encore ses vices sous de faux dehors de vertus. Antonia , fille de Marc-Antoine & d'Octavie , chérie d'Auguste son oncle , considérée de Tibère , fut d'abord extrêmement honorée , comme on l'a vu , par son petit-fils. Il lui devoit en partie l'éducation , ayant passé chez elle les trois ou quatre années qui s'écoulèrent depuis la mort de Livie jusqu'à ce que Tibère l'appella auprès de lui à Caprées. Les respects

qu'il rendit à son ayeule à son avènement à l'Empire étoient forcés. Il changea telle-  
ment de conduite à cet égard , qu'Antonia <sup>An. rom. 789.</sup>  
lui ayant demandé un entretien particulier , <sup>De J. C. 38.</sup>  
il le lui refusa , & voulut que Macron y  
fût en tiers. Dans une occasion où elle  
crut devoir lui donner quelques avis , il  
s'emporta jusqu'à lui répondre avec mena-  
ce : » Souvenez-vous que tout m'est per-  
» mis , & contre tous sans distinction. »  
Il ne cessa de lui faire souffrir mille indi-  
gnités , mille affronts , & hâta ainsi sa mort  
par le chagrin , si même il n'y employa pas  
le poison. Il ne fit rendre à sa mémoire au-  
cun des honneurs qui lui étoient dûs : & il  
poussa si loin l'oubli de toutes les bien-  
séances , qu'il regarda tranquillement d'une  
salle où il étoit à table, le bucher qui con-  
sumoit le corps de son ayeule.

Il ne respectoit rien , & il se faisoit un <sup>Caius se</sup>  
plaisir de diffamer ses ancêtres , comme si la <sup>fait un</sup>  
honte n'en eût pas dû , si elle eût été réel- <sup>plaisir de</sup>  
le , retomber sur lui même. Il ne vouloit <sup>diffamer</sup>  
point passer pour petit-fils d'Agrippa , à <sup>ses ancè-</sup>  
cause de l'obscurité de la naissance de ce <sup>tres.</sup>  
grand homme , qui avoit possédé en un si <sup>Succ. Cal.</sup>  
haut degré la vraie noblesse , celle de la <sup>23.</sup>  
vertu & des talens : & il prétendoit qu'A-  
grippine sa mere étoit le fruit de l'inceste  
d'Auguste avec Julie sa propre fille. Et non  
content d'imputer à un Prince , à qui il de-  
voit tant , un crime affreux & abomina-  
ble , il décrioit les victoires remportées par

**An. Rom.** lui à Actium & en Sicile , comme funestes  
**789.** à la République. J'ai déjà dit , qu'il définis-  
**De J. C.** soit Livie sa bisayeule *Ulyffe en jupe*. Il l'at-  
**38.** taqua même dans une lettre écrite au Sé-  
 nat du côté de la naissance , avançant qu'elle  
 étoit issue d'un bourgeois de la petite  
 ville de Fondi : reproche ridicule dans sa  
 bouche , quand même il auroit été vrai.  
 Mais il ne l'étoit pas : & Aufidius ayeul ma-  
 ternel de Livie avoit exercé la Magistrature  
 dans Rome.

**Sa passion** Ses excès à l'égard de ses sœurs sont mê-  
**incestueu-** lées de toutes les espèces de crimes & de  
**se & ex-** folies. Nous avons vû quels extravagans  
**travagan-** témoignages d'affection & de tendresse il  
**te pour les** leur avoit donnés au commencement de  
**sœurs.** son Empire. Il les aimoit autrement qu'il  
**Suet. Cal.** ne convient à un frere. Et il ne s'en ca-  
**24. & Dio.** choit point : en plein repas il leur faisoit  
 prendre alternativement à côté de lui la  
 place que les débauchés assignoient à leurs  
 maîtresses.

Mais ce fut pour Drusille qu'il porta le  
 plus loin son attache criminelle & incest-  
 tueuse. On prétend qu'il l'avoit déshonorée  
 toute jeune , & dans le tems qu'ils étoient  
 élevés ensemble chez Antonia leur ayeule.  
 Depuis qu'il fut Empereur , il rompit le  
 mariage qu'elle avoit contracté avec L. Cas-  
 sius , & la tint dans son palais sur le pied  
 d'épouse légitime : ce qui n'empêcha pas  
 qu'il ne la mariât à M. Lépidus , qui étoit  
 en société avec lui des débauches les plus

contraires à la nature. Quelle complication d'horreurs ! Dans la grande maladie qu'il eut, il la déclara héritière de ses biens patrimoniaux & de l'Empire : & la mort l'ayant enlevée à la fleur de son âge vers le milieu de l'année où nous sommes, ce ne fut point assez pour Caius de la combler de tous les honneurs qui peuvent convenir à une mortelle : il en fit une Déesse. Temple, statues, prêtres, tout ce qui appartient au culte divin, lui fut prodigué. Un Sénateur nommé Livius Géminius attesta avec un serment qu'il l'avoit vûe monter au ciel ; faisant contre lui-même & contre ses enfans les plus horribles imprécations, s'il ne disoit pas la vérité, & se dévouant à la vengeance de tous les Dieux, & nommément de celle qui venoit d'être aggrégée à leur nombre. Son adulation impie fut récompensée par un million \* de sesterces. Caius donna lui-même l'exemple d'honorer comme Déesse celle qu'il avoit rendu la plus criminelle des femmes ; & dans les occasions les plus solennelles, haranguant le Peuple ou les soldats, il ne juroit que par la divinité de Drusille.

An. rom.  
789.  
De J. C.  
38.

\* C'est  
vingt-cinq  
mille li-  
vres.

Sa douleur fut outrée & folle dans les premiers momens. Il s'enfuit précipitamment de Rome pendant la nuit : il traversa la Campanie en courant : il passa à Syracuse ; & revint ensuite avec une longue barbe & des cheveux négligés. Il ménageoit pourtant à son amère tristesse une diversion

Sen. ad  
Polyb. 36



**\_\_\_\_\_** bien digne de lui : c'étoit de jouer aux  
*An. Rom.* dés. Il fallut que l'on prit le deuil dans tout  
 789.  
*De J. C.* l'Empire, & Philon le témoigne en particu-  
 38. lier de la ville d'Alexandrie. Pendant ce deuil  
*Philo in* l'embarras étoit cruel. La joie & la tristesse  
*Flacc.* devenoient également criminelles. Dans le  
 premier cas, on étoit accusé de se réjouir  
 de la mort de Drusille ; dans le second, de  
 s'affliger de sa divinité. Tant il y avoit de  
 travers, de contradiction, & d'inconsé-  
 quence dans l'esprit de Caius.

Sa passion pour ses deux autres sœurs  
 Agrippine & Julie ne fut ni si décidée, ni  
 si constante. Il les traita même avec infamie, jusqu'à les prostituer à ses compagnons  
 de débauche. Enfin, il s'en dégoûta tout-  
 à-fait, & il les bannit, comme nous aurons  
 lieu de le dire dans la suite.

*Ses dés-* Pour ne plus revenir à ce qui regarde  
*ordres de* ses honteux désordres, je dirai en un mot  
*toute es-* qu'il n'est sorte de débauche, si horrible  
*pèce.* qu'elle pût être, où il n'aimât à se plonger.  
*Suet. Cal.* L'adultère n'effrayoit pas celui pour qui  
 36. l'inceste étoit un jeu : & Suétone assure  
 que presque aucune Dame illustre de Rome  
 ne se garantit de ses outrages tyranniques.  
 Peut-être en auroit-il coûté la vie à qui eût  
 osé résister. Mais elles ne le mirent pas dans  
 le cas d'en venir à cette violence. Ce n'é-  
 toient plus ces anciennes Romaines qui se  
 piquoient de se faire honneur par leur ver-  
 tu, comme leurs maris d'acquérir de la  
 gloire par la bravoure dans les armes. Le

Christianisme seul connoissoit alors le prix de la chasteté.

An. Rome

789.

De J. C.

38.

Peu de tems après la mort de Drusille, il se maria à Lolliia Paulina, qui fut sa troisieme femme. Il avoit épousé en premier lieu, comme on l'a vû, Claudia fille de Silanus, qui mourut avant qu'il parvint à l'Empire. Sa seconde femme fut Livia Orestilla, qu'il enleva à C. Pison le jour même de ses noces. Et il n'eut pas honte de se glorifier de cette violence, en avertissant le peuple par un placard affiché de son ordre, qu'il s'étoit marié comme Romulus & comme Auguste. Il ne garda Orestilla que peu de jours : au bout desquels il la répudia, & deux mois après il la relégua aussi-bien que C. Pison, sous le prétexte vrai ou faux qu'ils s'étoient remis ensemble. Il n'y eut pas moins de témérité & de folie dans sa conduite à l'égard de Lolliia Paulina. Elle étoit actuellement en Macédoine avec son mari Memmius Régulus, qui gouvernoit cette Province. Caius ayant entendu dire que la grand'mere de cette Dame avoit été très-belle, la mande sur le champ, & force Régulus non-seulement de la lui céder, mais de l'autoriser, comme s'il en eût été le pere, à contracter mariage avec lui : de la même maniere que Tibérius Néron en avoit usé, lorsque Livie épousa Auguste. Une épouse recherchée avec tant d'empressement, n'en fut pas aimée avec plus de constance. Bien-tôt Caius la chassa, en lui

Ses ma

riages.

Suet. Cal

25. & Dio

**An. Rom.** défendant pour toujours la compagnie d'au-  
**789.** cun homme.

**De J. C.** L'année suivante il épousa Milonia Cé-  
**38.** sonia, qui n'étoit ni belle ni jeune, & qui  
 avoit déjà trois enfans d'un autre mari :  
 mais elle possédoit l'art de se faire aimer par  
 des graces piquantes, & par un profond  
 raffinement de corruption. Aussi la passion  
 de Caius pour celle-ci fut-elle également  
 forte & durable : elle seule fixa ce cœur  
 volage & furieux. La chose parut si éton-  
 nante, qu'on ne crut pouvoir l'expliquer  
 qu'en supposant que Césonia lui avoit fait  
 prendre un philtre, ou breuvage d'amour, qui  
 fit plus d'effet qu'elle ne vouloit, & qui al-  
 téra la raison du Prince : en sorte qu'on la  
 rendit responsable des fureurs auxquelles il  
 se portoit.

**Suet. Cal.**  
**30. & Dio.**

Il est constant qu'il y avoit du dérangement dans l'esprit de Caius : on assure qu'il le sentoît lui-même. Mais pour en trouver la cause, il n'est pas besoin de recourir à un accident singulier & extraordinaire. Dès son enfance il fut sujet à des accès d'épilepsie : dans la plus grande vigueur de l'âge, il lui prenoit tout d'un coup des foiblesses qui l'empêchoient de pouvoir marcher ni se soutenir debout. Il étoit tourmenté d'une insomnie continuelle, dormant à peine l'espace de trois heures, & même d'un mauvais sommeil, parmi des agitations violentes & de songes effrayans : & il passoit la plus grande partie de la nuit à attendre avec impatience,

Impatience, & à appeller par ses vœux le retour de la lumière & du jour, tantôt couché sur un lit de repos, tantôt se promenant à grands pas dans les vastes portiques de son Palais. Ce sont-là des preuves & des symptômes d'un cerveau malade, dont néanmoins le désordre peut encore avoir été augmenté par l'indiscrétion criminelle de Césônia.

Il l'avoit aimée avant que de l'épouser, & le jour même de ses couchés, il se déclara en même-tems le mari de la mère & le pere de l'enfant. C'étoit une fille, qu'il nomma Julia Drusilla. Il la porta dans tous les temples des Déeses : il la mit sur les genoux de Minerve, à qui il la recommanda pour la nourrir & pour l'élever. Selon Joseph, il la mit pareillement sur les genoux de Jupiter, prétendant que ce Dieu, aussi-bien que lui, en étoit le pere : & il laissoit à juger duquel des deux elle tiroit une noble origine. Ce n'étoit pas pourtant qu'il eût aucun soupçon sur la naissance de sa fille. Il trouvoit la preuve de la légitimité de cette enfant dans sa férocité, qui étoit si grande que dès-lors elle cherchoit à porter ses doigts & ses ongles sur le visage & dans les yeux des enfans qui jouoient avec elle.

Après avoir violé tous les droits les plus sacrés entre les hommes, il ne restoit plus à Caius que d'outrager directement la Divinité même par l'usurpation sacrilège du

AN. ROM.  
789.  
De J. C.  
38.

Suet. Cal.  
25. & Dion.

Joseph.  
Antiq.  
XIX.

Il ne faut  
rendre  
tous les  
honneurs  
divins.  
Suet. Cal.  
22. & Dion.

**\_\_\_\_\_** culte & des honneurs qui lui sont unique-  
 An. Rom. ment réservés : & c'est ce qu'il fit avec tout  
 789. De J. C. l'emportement & toute la fureur dont étoit  
 38. capable un caractère tel que le sien. Il se  
 déclara sur ce point à l'occasion d'une dis-  
 pute dont il fut témoin entre des Rois qui  
 étoient venus lui faire leur cour. Comme  
 ces Princes contestoient entre eux sur la  
 dignité & la noblesse de leur sang , Caius  
 s'écria tout d'un coup , en citant un vers  
 d'Homère : » Un (1) seul maître , un seul  
 Roi : » & peu s'en fallut qu'il ne prit sur le  
 champ le diadème , & ne se fit proclamer  
 Roi de Rome. Pour parer ce coup , très-  
 sensible aux Romains , qui de leur ancienne  
 liberté ne conservoient guères que la haine  
 pour le nom de Roi , quelques gens sages  
 lui représentèrent qu'il étoit bien au-dessus  
 de tous les Rois : & il prit le parti de se faire  
 Dieu.

Oubliant donc qu'il avoit défendu au  
 commencement de son Empire qu'on lui  
 érigeât aucune statue , il voulut avoir des  
 temples , des prêtres , des sacrifices. Il com-  
 mença par emprunter les noms de toutes  
 les Divinités que la superstition payenne  
 reconnoissoit , & il les imitoit fort bien par  
 ses crimes. En particulier son incestueux  
 commerce avec ses sœurs le rendoit très-  
 digne de se donner pour un autre Jupiter.  
 Avec les noms de ces Divinités , il s'en ap-

( 1 ) Εἰς κείρατις ἴσα , ὡς βασιλεὺς. *Hom. Il. II.*  
 204.

proprioit tous les attributs & les ornemens. Il étoit tantôt Bacchus ou Hercule, tantôt Junon, Diane, ou Vénus. Quelquefois il paroissoit dans un équipage efféminé, avec le tonneau & le thyrsé; d'autres fois il annonçoit dans son air quelque chose de mâle & de robuste, revêtu d'une peau de lion, & portant la massue. On le voyoit sans barbe, & ensuite décoré d'une longue barbe d'or. Aujourd'hui c'étoit le trident, le lendemain c'étoit le foudre dont il se montrait armé. Vierge guerrière, le casque en tête, & l'Egide sur la poitrine, il représentoit Minerve; & bien-tôt après à l'aide d'une parure pleine de mollesse, & qui ne respiroit que la volupté, il devenoit une Vénus. Et sous tous ces différens déguisemens il recevoit les vœux, les offrandes, les sacrifices convenables à chacune des Divinités dont il jouoit le personnage.

Dion rapporte qu'un bon Gaulois le voyant un jour qui donnoit des audiences assis sur un trône élevé, & travesti en Jupiter Capitolin, se mit à rire. Caius l'appella: » Que te semble de moi? lui dit-il. Vous me paraissez, répondit le Gaulois, quelque chose de bien risible. » Ce mot, que tout Romain tant soit peu distingué auroit payé de sa tête, fut négligé & demeura impuni dans la bouche d'un Gaulois cordonier de sa profession, qui ne fut pas jugé par Caius digne de sa colère.

An. Rom.  
786.  
De J. C.  
38.

Pour mieux figurer Jupiter , il avoit des machines avec lesquelles il répondoit au tonnerre par un bruit semblable , & lançoit éclair contre éclair. Si le tonnerre tonnoit , il jettoit une pierre contre le Ciel ; & crioit à Jupiter : » Tue (1) moi, ou je te tue. » Mais il falloit pour cela qu'il fût dans ses momens de courage. Car communément dès qu'il entendoit le tonnerre il pâlissoit , trembloit , s'enveloppoit la tête , & si le coup étoit fort , il alloit se cacher sous son lit.

Suet. Cal.  
31.

Une imagination singulière & bizarre le frappa , il voulut avoir des Dieux pour portiers. Dans cette vûe il poussa & continua une aîle de son Palais du côté de la Place publique jusqu'au temple de Castor & de Pollux , qu'il perça , & dont il fit ainsi son vestibule : & souvent il venoit se placer entre les statues des deux freres divinifiés , & interceptoit par cette ruse les adorations qu'on leur adressoit.

Le Capitole étoit le grand objet de son ambition. Il s'y fit d'abord construire une chambre ou chapelle , pour être logé en commun avec Jupiter. Mais bientôt il se sentit piqué de n'occuper que le second rang , & il voulut avoir un temple pour lui

Suet. Cal.  
22. & Dic.

(1) Η μ'ἀντίπ' ἢ ἱγὼ σι.  
Hom. Il. XXXII. 724.

\* Le sens du passage d'Homere est , Enlève-moi , ou je t'enlève. C'est Ajax qui luttant contre Ulysse , lui porte

ce défi ; & Caligula se regardoit aussi comme un Athlete luttant contre Jupiter. Comme cela auroit été peu clair en François, j'y ai substitué une idée voisine.

seul. Il en fit bâtir un dans le Palais : & ~~pour se procurer une statue digne de lui~~, <sup>An. Rom. 789.</sup> il ordonna que l'on transportât à Rome celle <sup>De J. C. 38.</sup> de Jupiter Olympien, dont il se proposoit d'ôter la tête pour mettre la sienne en la place. Ce ne fut que la dernière année de son regne & de sa vie, qu'il donna l'ordre dont nous parlons ici par anticipation. La superstition des peuples qui révéroient infiniment cette statue, ouvrage admirable de Phidias, en fut alarmée. Les Prêtres jouèrent d'adresse. On débita que le vaisseau destiné au transport de la statue avoit été frappé de la foudre ; qu'elle ne s'étoit point laissé approcher, & que, par des éclats de rire qui en étoient partis, elle avoit mis en fuite les ouvriers qui se préparoient à y porter la main ; enfin que l'on ne pouvoit entreprendre de la remuer, sans l'exposer au danger d'être brisée. <sup>Joseph. Antiq. XIX. m.</sup> Memmius Régulus Gouverneur de Macédoine & d'Achaïe rendit compte à Caius de ces obstacles qui s'opposoient à l'exécution de ses volontés. Mais Caius étoit inflexible dans ce qu'il avoit une fois résolu : il ne sçavoit ce que c'étoit que d'écouter les remontrances : & si la mort n'en eût délivré le genre humain, la liberté qu'osoit prendre Régulus lui auroit probablement coûté la vie.

La statue de Jupiter Olympien demeura <sup>Suet. Calig. 22. & Dion</sup> donc en place : du reste le plan de Caius eut son entier accomplissement. Il avoit



*An. Rom.* dans son temple une statue d'or qui le re-  
*789.* présentoit au naturel , & qu'on prenoit soin  
*De J. C.* de vêtir tous les jours d'un habillement pa-  
*78.* reil à celui qu'il portoit lui-même. On lui  
 immoloit des victimes choisies & recher-  
 chées, telles que des paons, des faisans, des  
 pintades, & d'autres oiseaux rares & exquis.  
 Il se fit un Collège de Prêtres, dont il mit  
 Césonia sa femme, Claude son oncle, &  
 tous les plus riches de Rome : & il leur fit  
 acheter cet honneur dix \* millions de ses-  
 terces, taxe énorme, & à laquelle Claude  
 succomba, en sorte que ne pouvant payer  
 le prix dont il avoit fait sa soumission au  
 fisc, il vit tous ses biens saisis & exposés  
 en vente. Caius se mit lui-même à la tête  
 du college de ses Prêtres, & il y associa son  
 cheval, qui en étoit, dit agréablement M.  
 de Tillemont, le plus digne personnage.

*Ses folies* Ses folies pour ce cheval, qu'il nommoit  
*par rap-* Incitatus, sont connues de tout le monde.  
*port à son* Il lui avoit construit une écurie de marbre,  
*cheval.* une auge d'ivoire : il lui faisoit porter des  
*Suet. Cal.* houffes de pourpre, & un collier de per-  
*ss. & Dio.* les : la veille du jour où Incitatus devoit  
 courir dans le Cirque, afin qu'aucun bruit  
 n'interrompît son sommeil, des soldats dis-  
 tribués dans tout le voisinage y établis-  
 soient le calme & la tranquillité. Ce n'est  
 pas tout encore. Caius lui fit une maison,  
 lui donna des domestiques, des meubles,  
 une cuisine, afin que ceux qui seroient in-  
 vités de sa part à manger, pussent être bien

reçus : lui-même il l'invitoit à sa table , lui ~~présentoit~~ <sup>An. rom. 789.</sup> de l'orge dorée , & lui faisoit <sup>De J. C. 38.</sup> boire du vin dans une coupe d'or où il avoit bu le premier. Il juroit par le salut & par la fortune de son cheval , & l'on assure qu'il l'auroit nommé Consul , s'il n'eût été prévenu par la mort.

Ces extravagances passent visiblement la mesure de la sottise inséparable du vice : <sup>Autres preuves de l'égarement de sa raison. Suet. Cal. 22. & Dio.</sup> elles prouvent une raison égarée. On ne sera point étonné qu'un Prince qui se faisoit le commensal de son cheval , se fit aussi le mari de la Lune , qu'il appelloit à grands cris , lorsqu'il la voyoit briller au Ciel. On doit juger de même de ses entretiens secrets avec la statue de Jupiter , à qui il parloit à l'oreille , l'attaquant , lui répondant , tantôt d'un ton d'amitié & de bonne intelligence , tantôt d'un ton de colere. On l'entendit menacer son Jupiter en ces termes : » Je (1) te » bannirai dans une isle de la Grèce. » Nous remettons à un autre lieu ce qui regarde la persécution à laquelle les Juifs se trouverent exposés en conséquence des folies impies & sacrilèges de Caius.

Pendant l'année d'où nous sommes par- <sup>Vespasien Edile couvert de boue par ordre de Caius.</sup> tis , Vespasien , qui fut depuis Empereur , étoit Edile , & en cette qualité chargé de la police de la ville , & du soin d'entretenir la propreté des rues. Caius y ayant trouvé de la boue , la fit jetter sur la robe de Vespasien. Cette aventure fut regardée , après

(1) Εἰς γαῖαν δαίμωνι πρὸς οὐ.

**An. rom.** qu'il fut parvenu à l'Empire , comme un  
789. présage de la grandeur à laquelle il étoit  
De J. C. destiné. On jugea que l'action de Caius pré-  
38. disoit à Vespasien qu'il lui appartiendrait  
un jour de rendre à la ville son lustre terni  
par les défordres des factions , comme par  
une fange ignominieuse : exemple mémor-  
able du ridicule des interprétations arbi-  
traires & adaptées après coup aux événe-  
mens.

Caius se fit nommer Consul par le Peuple pour l'année suivante avec Apronius.

**An. rom.** CAIUS AUGUSTUS II.  
790. L. APRONIUS CÆSIANUS.  
De J. C.  
39.

Second Il ne tint ce Consulat que trente jours ;  
Consulat & néanmoins il donna un exercice de fix  
de Caius. mois à son Collegue. Lorsqu'il prit posses-  
Suet. Cal. sion de la charge , & lorsqu'il en sortit , il  
17. & Dio. prêta, comme les autres, les sermens usités  
en pareil cas , montant à cet effet sur la  
tribune aux harangues , suivant qu'il s'é-  
toit pratiqué durant le gouvernement Ré-  
publicain. C'est-là tout le bien que nous au-  
rons à dire de lui pendant le cours de cette  
année. Du reste , nous ne trouvons que  
caprices insensés, ou que traits d'une cruau-  
té sanguinaire , qu'allumoit encore en lui  
l'avidité des dépouilles , & l'indigence à la-  
quelle l'avoit réduit sa mauvaise œconomie.  
Ses dé- Il avoit dissipé , comme je l'ai déjà dit ,  
pensées. les trésors immenses que Tibère laissa en-  
Suet. Cal. mourant ;  
27.

mourant : & il n'y a pas lieu de s'en étonner , si aux dépenses énormes des jeux & des spectacles , dont nous avons parlé , on ajoute toutes les extravagances d'un esprit dérangé , qui toujours en délire , forme les projets les plus phrénétiques , & met sa gloire à les remplir. Il disoit qu'il (1) falloit être ou modeste dans sa dépense , ou César : & mesurant ainsi sa grandeur sur l'excès monstrueux des caprices qu'il auroit pû satisfaire , tout ce qu'il imaginoit de plus étranger & de plus outré , étoit ce qui le charmoit davantage : parfums d'un grand prix prodigués sans aucun ménagement , perles précieuses dissoutes dans du vinaigre , pour être ensuite avalées , tables couvertes de pains & de viandes d'or , sommes considérables jetées pendant plusieurs jours de suite au peuple , & livrées au pillage. Il dépensa en un seul repas dix millions de sesterces , qui reviennent à douze cens cinquante mille livres de notre monnoie. Il construisit des vaisseaux de bois de cèdre , dont les poutes étoient enrichies de pierres , & les toiles teintes en diverses couleurs , avec des bains , des portiques , des salles à manger très-spacieuses , & , ce qui est plus singulier , des vignes & des arbres fruitiers. L'usage de ces vaisseaux étoit de le promener le long des côtes de la Campagne. Dans les maisons de plaisance qu'il bâ-

An. Rôm.  
790.  
De J. C.  
39.

Sen. ad  
Helvian.  
c. 9.

(1) Aut frugi hominem esse oportere , aut Casarem. Suet.

~~Antiqu.~~  
 An. Rom. 790.  
 De J. C. 39.  
 tit en grand nombre pour son amusement ; & la difficulté avoit pour lui des attraits ; & lui dire qu'une entreprise étoit impossible , c'étoit lui en inspirer le desir. Il exécuta en effet des ouvrages surprenans , môles jetés en avant dans une mer profonde , & en tems orageux , grandes masses de rocher rasées , vallons exhaussés au niveau des montagnes , sommets de montagnes applanis ; le tout avec une diligence incroyable , parce qu'il y alloit de la vie pour les entrepreneurs à manquer d'un instant le terme prescrit.

Suet. Cal. 21.  
 Ce même goût pour l'extraordinaire & le merveilleux lui fit naître la pensée de percer l'isthme de Corinthe , de bâtir une ville sur le sommet des Alpes , de rétablir à Samos le palais de Polycrate , & autres projets pareils , qui avoient beaucoup d'éclat avec peu d'utilité. Suétone ne cite qu'un seul ouvrage vraiment utile , qui ait été entrepris par ce Prince : c'est un aqueduc , qu'il laissa imparfait. Josèphe parle d'un port qu'il vouloit faire près de Rhége , pour recevoir les vaisseaux qui apportotent le bled d'Alexandrie. C'étoit un dessein avantageux & bien entendu , mais qui n'eut point d'exécution. Il procura pourtant à Rome une décoration réelle , en y transportant d'Egypte à grands frais un Obélisque , que l'on y voit encore aujourd'hui dans la place de Saint Pierre. Les obélisques étoient chez les Egyptiens des monumens religieux , & consacrés au

Josèph.  
 Antiq.  
 XIX. 2.  
 Plin. XVI  
 40 &  
 XXXVI.  
 S. Suet.  
 Claud. 6.  
 20.

Soleil. Peut-être Caius vouloit-il faire servir celui dont je parle au culte sacrilège qu'il exigeoit pour lui-même. Le Pape Sixte-Quint en a fait un plus saint usage, en le dédiant à la Croix par laquelle nous avons été rachetés.

An. rom.  
790.  
De J. C.  
39.

Caius ayant épuisé le trésor par ses dépenses insensées, chercha dans les rapines & dans la cruauté le remède au mauvais état de ses finances. Il exerça toutes sortes d'avaries & de vexations, soit à l'égard du Public, soit contre les particuliers. Il établit des impôts excessifs & inouis, qu'il faisoit lever par les Tribuns & les Centurions des cohortes Prétoriennes. Nul homme qui en fût exempt, nulle chose qui ne payât quelque droit. Les procès, les gains des portefaix, ceux des femmes prostituées, les mariages mêmes étoient soumis à des taxes.

Ses rapines.  
Sutt. Cal.  
38. 41. &  
Dio.

Une circonstance tout-à-fait étrange de l'établissement de ces impôts; c'est qu'il les faisoit lever sans publication préalable. L'ignorance produisit nécessairement une infinité de contraventions, qui étoient punies par confiscations ou par amendes. Enfin néanmoins forcé par les cris de la multitude, Caius fit afficher son Ordonnance, mais en lieu si incommode, & en caractères si menus, que personne ne pouvoit la lire.

Une ruse si basse étoit digne d'un Prince qui trompoit au jeu. Mais que dire & que penser d'un lieu de prostitution établi dans son Palais pour tirer le produit de cet in-

**An. rom.** fame commerce ? Caius outroit tous les vi-  
**790.** ces : il aimoit l'argent à la fureur , jusqu'à  
**De I. C.** marcher pieds-nuds , & se rouler sur les  
**39.** monceaux d'or & d'argent qu'il avoit amas-  
 sés par ses rapines.

La folie , l'indécence , l'injustice des pro-  
 cédés de Caius ne s'imaginent point. Tout  
 ce que l'on peut faire , c'est d'y ajouter foi  
 sur le témoignage des graves Historiens qui  
 nous en ont transmis la mémoire. Ainsi , par  
 exemple , il mit très-communément en usa-  
 ge un expédient que l'on ne devineroit pas  
 dans un Empereur Romain pour faire de  
 l'argent : ce fut de se constituer marchand  
 de toutes sortes de choses , & de vendre à  
 un prix exorbitant. On achetoit forcément ,  
 & à regret : & souvent des citoyens illustres ,  
 qui craignoient que leurs richesses  
 n'irritassent la cruelle avidité du Prince , per-  
 doient à dessein par des marchés ruineux  
 de cette espèce une partie de leur bien ,  
 pourpouvoir conserver l'autre avec leur vie.

Il se passoit quelquefois dans ces ventes  
 des scènes que l'on pourroit appeller co-  
 miques , si elles n'avoient eu des effets trop  
 sérieux. Un jour que Caius vendoit des  
 gladiateurs , mettant lui-même l'enchère ,  
 un ancien Préteur nommé Aponius Satur-  
 ninus , qui étoit présent à la vente , s'en-  
 dormit de façon que sa tête tomboit sou-  
 vent en devant. Caius s'en étant apperçu ,  
 ordonna au crieur de faire attention à ce  
 Sénateur qui par de fréquens mouvemens

de tête , témoignoît vouloir enchérir. Ce petit jeu fut poussé loin : & enfin Aponius en s'éveillant fut bien étonné de voir qu'on lui adjugeoit treize gladiateurs pour neuf millions de sesterces , qu'il lui fallut payer.

An. rom.

790.

De J. C.

39.

On peut conjecturer avec assez de vraisemblance qu'il doit être mis au nombre de ceux que Suétone assure s'être fait ouvrir les veines , dans le désespoir où les réduisoient de pareilles aventures , qui ruinoient entièrement leur fortune.

\* Onze censvingt-cinq mille livres.

Durant le séjour que Caius fit en Gaule , à l'occasion dont il sera parlé dans la suite , il arriva qu'un Gaulois , pour être admis à souper avec l'Empereur , donna deux cens mille sesterces aux Officiers chargés du soin des invitations. Caius le sçut , & ne fut pas fâché d'apprendre que l'on estimât si cher l'honneur de manger avec lui. Le lendemain dans une vente qu'il faisoit , & à laquelle assista ce même Gaulois , il lui fit adjuger une bagatelle pour le prix de deux cens mille sesterces , en lui disant : » Vous souperez » avec l'Empereur , & invité par lui-même. »

Les chicanes que Caius fuscitoit à toutes fortes de personnes pour extorquer de l'argent , sont infinies. Il abrogeoit les privilèges accordés par ses prédécesseurs , pour les faire acheter de nouveau. Il accusoit d'avoir donné de fausses déclarations de leurs biens ceux qui s'étoient enrichis depuis le dernier cens , & il leur faisoit porter la peine de ce prétendu crime , qui étoit la con-



**790.**  
**De J. C.**  
**39.** fiscation. Il envahissoit les testamens sur le plus léger prétexte. Ainsi il fit ordonner par le Sénat, que tous ceux qui avoient eu dessein de faire quelque legs à Tibère, fussent obligés de laisser les mêmes sommes à Caius. Ce décret contenoit une clause remarquable, & qui prouve bien qu'une si violente tyrannie n'anéantissoit pas la constitution Républicaine de l'Etat. Comme la loi Papia Poppéa annulloit toute disposition testamentaire faite au profit de ceux qui n'avoient ni femme ni enfans, & que \* Caius étoit actuellement dans le cas, le Sénat donna au Prince une dispense de la loi.

Caius s'appropriâ aussi les successions des gens de guerre, & cassa, comme infectés du vice d'ingratitude, les testamens de tous les anciens Centurions qui depuis le triomphe de Germanicus son pere, n'avoient point fait l'Empereur leur héritier. Il vouloit être, à proprement parler, l'héritier universel de tous les citoyens : & pour s'emparer d'une succession, il lui suffisoit qu'il se trouvât quelqu'un qui dit que le mort avoit voulu laisser son bien à César. Il prenoit soin de s'enter lui-même sur toutes les familles riches par des adoptions badines : & employant un style de prétendues caresses, il appelloit les personnes dont

\* Le fait dont il est question, doit par conséquent être arrivé avant le mariage de Caius avec Césônia, & dans l'intervalle de quelqu'un des précédens.

il vouloit envahir les biens ses pere & merc, ~~ou grand~~  
 ou grand'pere & grand'mere, selon leur âge, <sup>An. rom.</sup>  
 Dès-là il falloit que ces personnes le missent <sup>790.</sup>  
 sur leur testament : & si elles continuoient <sup>De J. C.</sup>  
 de vivre , il les accusoit de se moquer <sup>39.</sup>  
 de lui ; & il en est plusieurs à qui il envoya  
 des pâtisseries ou confitures empoisonnées.

Nous avons parlé , sous Tibère , des vexations exercées par Corbulon contre ceux qui étoient chargés de l'entretien & de la réparation des grands chemins. Caius renouvella ces recherches par l'entremise du même Corbulon qui le servit trop bien pour le repos du public & pour son propre honneur. Les possessions des vivans , les succeſſions des morts , qui avoient eu part de quelque façon que ce pût être à l'entreprise des chemins , furent soumises à des taxes également injustes & onéreuses. Corbulon reçut de Caius pour récompense le Consulat. Mais sous Claude , il eut le désagrément de voir casser les procédures faites à sa poursuite , & ceux qu'il avoit injustement condamnés , furent dédommagés.

On voit que la plupart des moyens qu'employoit Caius pour avoir de l'argent étoient sujets à des litiges , & supposoient souvent quelque procédure. Il s'en rendoit le seul juge : & avant que de prendre séance pour connoître de ces sortes d'affaires , il déterminoit la somme à laquelle il prétendoit faire monter le produit de son audience , & il ne se levoit point qu'il n'eût son compte.

**An. Rom.** Il ne lui falloit pas pour cela un long-tems?  
**790.** le delai ne lui convenoit pas : & un jour il  
**De J. C.** condamna par un seul jugement quarante  
**39.** accusés de divers crimes. Après ce bel exploit , il alla tout glorieux trouver Césônia , à qui il se vanta de la somme considérable qu'il avoit gagnée pendant qu'elle faisoit sa méridienne.

Quelquefois il ne cherchoit pas même ces ombres légères de formalités. Un jour qu'il jouoit aux dés, il se leva brusquement, chargeant son voisin de jouer en sa place : & s'étant avancé dans le vestibule , il fit arrêter deux riches Chevaliers Romains qui passioient par hasard , confisqua leurs biens , & revint ensuite à son jeu , en disant qu'il n'avoit jamais eu le dé plus favorable.

Ce trait nous est administré par Suétone. Dion en rapporte un tout semblable , du tems où Caius étoit dans les Gaules , si ce n'est que ce dernier est encore plus atroce. Il jouoit , & l'argent lui manquant , il se fit apporter le registre public qui contenoit les noms des habitans des Gaules , & l'estimation de leurs biens. Il condamna à mort un nombre de Gaulois des plus riches , & dit ensuite à ceux qui jouoient avec lui : » Vous » me faites pitié. Vous vous battez long- » tems pour une petite quantité de sester-

\* Soi- » ces : & moi je viens d'en gagner en un  
*xante &* » instant six cens \* millions.  
*quinze*  
*millions*  
*de livres.* Les accusations pour cause de prétendus crimes de lèse-majesté étoient l'invention la

plus commode pour livrer à la merci des Empereurs & les personnes & les biens de tout ce qu'il y avoit de plus illustre dans Rome. Caius avoit aboli ces odieuses poursuites ; lorsqu'il croyoit avoir besoin de se concilier l'amour de la nation. Il les rétablit pendant l'année de son second Consulat ; & avec un éclat qui répandit la terreur & la consternation dans toute la ville.

An. Rom.

790.

De J. C.

39.

Action de

lèse - ma-

jesté réta-

blie.

Dio.

Il fit dans le Sénat un grand éloge de Tibère , lui qui jusques-là avoit toujours pris plaisir & à le décrier lui-même & à entendre les autres en dire toute sorte de mal. Il prétendit que les Sénateurs étoient coupables de s'être donné une telle liberté. » Car pour moi , qui suis Empereur , di- » soit-il , cela m'est permis. Mais à vous , » c'est un attentat qui viole le respect que » vous devez à la mémoire de celui qui a » été votre Chef & votre Prince. » Il leur prouva qu'ils étoient d'autant plus en faute , que tous ils avoient pris part , ou comme accusateurs , ou comme témoins , ou comme juges , aux cruautés qu'ils reprochoient à Tibère. Il leur mit devant les yeux l'inconséquence de leur conduite , en ce qu'ils avoient loué ce Prince vivant , & le blâmoient après sa mort. » C'est ainsi , » ajoutoit-il , que vous avez enflé & gâté Séjan par vos flatteries , & qu'en suite vous l'avez tué. Je comprends ce que cette inégalité dans vos jugemens m'annonce par rapport à moi-même : &

**An. rom.** » je vois que je n'ai rien de bon à attendre  
 » de vous. »

790.

**De J. C.** Il introduisit ensuite Tibère , qui lui  
 39. adressoit la parole , & qui approuvoit son  
 discours en ces termes : » Rien n'est mieux  
 » dit que ce que vous avez dit , Caius ;  
 » rien n'est plus vrai. Ainsi n'aimez aucun  
 » de ces hommes-là , n'en épargnez aucun.  
 » Car tous vous haïssent , tous souhaitent  
 » votre mort , & , s'ils le peuvent , ils vous  
 » tueront. Ne songez donc à leur faire au-  
 » cun bien ; & s'ils murmurent contre vous ,  
 » ne vous en embarrassez pas : mais que  
 » votre plaisir ; & le soin de votre sûreté ,  
 » soient votre unique objet , & la seule  
 » règle de justice que vous connoissiez.  
 » Car en suivant ces maximes , vous ne  
 » souffrirez aucun mal , vous jouirez de  
 » tous les agrémens possibles : & de plus ils  
 » vous honoreront & respecteront , soit  
 » de gré , soit de force. Au lieu que , si  
 » vous embrassez le plan contraire , vous  
 » n'en tirerez aucune utilité réelle , & il  
 » ne vous en reviendra qu'une gloire vai-  
 » ne , accompagnée d'embûches sous les-  
 » quelles vous succomberez , & qui vous  
 » feront périr misérablement. Aucun des  
 » hommes n'obéit volontiers. Ils font leur  
 » cour au plus fort , tant qu'ils le craignent :  
 » s'ils croient pouvoir le mépriser impuné-  
 » ment , ils ne manquent pas l'occasion de  
 » se venger. » On voit que Machiavel n'est  
 pas le premier auteur de cette politique dé-

testable qui n'établit la sûreté du Prince que <sup>An. rom.</sup> sur l'oppression des peuples, & qui aux liens <sup>790.</sup> de l'affection & du devoir, substitue la ter- <sup>De J. C.</sup> reur & la violence, & conséquemment une <sup>39.</sup> inimitié réciproque & implacable.

Après que Caius eut débité ces maximes tyranniques, afin qu'on ne crût pas qu'elles lui fussent échappées par un mouvement subit & passager, il ordonna que le discours qu'il venoit de prononcer, fut gravé sur une colonne d'airain : il rétablit l'action de lèse-majesté : & sortit ensuite brusquement du Sénat, & même de la ville, pour se retirer dans un fauxbourg.

On peut juger dans quel saisissement il laissa le Sénat. Personne n'osa ouvrir la bouche, ni proférer une seule parole. Les Sénateurs se séparèrent, & allèrent répandre dans la ville la nouvelle de ce terrible discours, qui rendoit tout le monde coupable. Car il n'étoit aucun citoyen, qui n'eût mal parlé de Tibère.

Le lendemain le Sénat se rassembla, & embrassa la ressource des foibles, tâchant de désarmer par la flatterie la férocité d'un Prince inhumain. On donna à Caius les éloges qu'il méritoit le moins, & qu'il auroit dû prendre pour des reproches, s'il n'eût pas été aveuglé par l'orgueil. On le loua comme ami du vrai, comme plein de douceur. Les Sénateurs se reconnoissoient redevables à sa bonté de n'avoir point perdu la vie. Ils ordonnerent que l'on sacrifi-

An. Rom.  
790.  
De J. C.  
39.

fieroit à sa clémence tous les ans à pareil jour que celui où il avoit lû le discours qui les avoit instruits de leur devoir. Statue d'or , pompe solemnelle , hymnes en son honneur tout fut prodigué. Enfin on lui décerna le petit triomphe , comme s'il eût vaincu des ennemis de la République.

Toutes les bassesses du Sénat furent de peu d'utilité. La cruauté de Caius , aiguillonnée encore par le besoin & l'amour de l'argent , se porta aux plus grands excès. Il condamna lui-même , ou fit condamner par le Sénat à mort , un très grand nombre d'illustres personnages , dont les noms furent affichés publiquement par son ordre , comme s'il eût appréhendé que les exploits de sa tyrannie ne fussent pas assez connus. Dion n'a point voulu lasser son Lecteur par un trop long détail sur ces exécutions sanglantes , & nous abrégeons encore son récit. Mais nous ne devons pas omettre Junius Priscus actuellement Préteur , qui , après avoir été mis à mort , ne s'étant pas trouvé fort riche , donna lieu à ce mot insultant de Caius : » Celui-ci m'a trompé : il ne paye » point sa mort : il pouvoit vivre. »

Trait d'esprit de Domitius Afer dans un péril extrême.

Domitius Afer , célèbre par son éloquence , courut alors un extrême danger , & n'échappa que par un trait d'esprit adroitement proportionné aux circonstances. Nous avons vû sous Tibère qu'il s'étoit prêté à la mauvaise volonté de Séjan contre la maison de Germanicus , & qu'il avoit accusé

Claudia Pulcra parente d'Agrippine. C'étoit un grief qu'avoit contre lui Caius. Mais son grand crime étoit d'être le premier Orateur de son siècle. Car Caius se piquoit d'éloquence, & ce n'étoit pas tout-à-fait sans quelque fondement : sur-tout lorsqu'il avoit à parler contre quelqu'un, les pensées & les expressions se présentoient à son esprit avec abondance : il y joignoit le ton, le geste, & les mouvemens. Son caractère le portoit à la véhémence : & , par une suite naturelle, il méprisoit beaucoup les ornemens recherchés, & les pointes, qui commençoient à se mettre en vogue. Il définissoit le style de Sénèque, qui avoit bien des admirateurs, *un ciment sans chaux* : c'est-à-dire, un style découfu, haché, & dont les menues parcelles ne formoient point un tout. Mais la réputation d'Afer lui faisoit ombrage; & il faisoit pour le perdre, le prétexte auquel il étoit le moins possible de s'attendre.

Afer avoit prétendu lui faire sa cour en lui dressant une statue dont l'inscription portoit que Caius à l'âge de vingt-sept ans, avoit été deux fois Consul. Ce Prince plein de trayers, prit cette inscription pour une censure qui lui reprochoit sa jeunesse, & le violement des anciennes Loix par rapport à l'âge prescrit pour le Consulat : & sur ce fondement, il déféra Afer au Sénat, & prononça contre lui une violente invective, qu'il avoit bien travaillée. C'en étoit

AN. ROM.

790.

De J. C.

39.

Suet. Cal.

53.

Dia



**AN. ROM.** fait de l'accusé, s'il eût entrepris de répondre & d'entrer en lice. Tout au contraire, **790.**  
**De J. C.** il feignit d'être pénétré d'admiration pour **39.**  
 un discours aussi éloquent que celui de Caius. Comme s'il eût été simple auditeur, & non partie intéressée, il en faisoit l'analyse avec un air de satisfaction, il en relevoit toutes les parties & tous les traits par les louanges les plus énergiques. Et ayant reçu ordre de se défendre, il se prosterna par terre, disant qu'il n'avoit rien à répliquer, qu'il étoit convaincu, & qu'il craignoit encore plus dans Caius l'Orateur que le Prince. La vanité de Caius fut satisfaite : il crut avoir triomphé par son éloquence du plus grand des Orateurs : & comme il passoit sans milieu d'une extrémité à l'autre, Afer, au moyen de cet artifice, aidé du crédit de Calliste affranchi de l'Empereur, à qui il avoit eu soin de se rendre agréable, non-seulement fut absous, mais récompensé, & élevé sur le champ au Consulat.

Calliste, qui étoit fort considéré de son Patron, osa quelque-tems après se plaindre à lui, de ce qu'il avoit mis Afer en péril.  
 « Que dis-tu là ? répondit Caius. Aurois-tu  
 » voulu que je perdisse un si beau dis-  
 » cours ? »

**Consuls** Pour donner le Consulat à Afer, il ren-  
**destitués** dit la place vacante par une de ces brusques  
**par Caius.** incartades qui lui étoient ordinaires. Les  
 Consuls lui avoient déplu, parce qu'ils n'a-  
 voient point indiqué des fêtes pour le jour

de sa naissance, croyant que Caius seroit content des courses dans le cirque & des combats des bêtes ordonnés par les Préteurs. Il n'éclata pas néanmoins dans le moment, & attendit le tems des jeux qui se célébroient tous les ans pour la bataille d'Actium. » Je trouverai ici les Consuls certainement en faute, dit-il à ses confidens. Car Auguste & Antoine sont l'un & l'autre mes bifayeux. Ainsi j'aurai droit de me tenir offensé, soit que l'on ordonne des réjouissances pour la défaite d'Antoine, soit que l'on n'en ordonne point pour la victoire d'Auguste. » Les Consuls ayant suivi la coutume, & indiqué les jeux, Caius armé du beau raisonnement que je viens de rapporter, les destitua ignominieusement, & fit briser leurs faisceaux. L'un des deux fut si piqué de cet affront, qu'il en mourut de chagrin. C'est ainsi que Domitius Afer devint Consul.

Puisque j'ai eu occasion de parler de la jalousie de Caius contre la grande réputation qu'Afer s'étoit acquise par son éloquence, j'ajouterai ici que l'un des vices de ce Prince étoit d'être souverainement envieux dans tous les genres, & par rapport à toute sorte de personnes. Quoiqu'il méprisât Sénèque, comme je l'ai dit, cependant blessé du succès qu'avoit eu un de ses plaidoyers dans le Sénat, peu s'en fallut qu'il ne le fit mourir; & il ne se désista de ce dessein, que parce qu'on lui per-

An. rom.  
790.  
De J. C.  
39.

Sa ma-  
gne &  
cruelle  
jalousie.  
Suet. Cal.  
34. 35.

**—** suada que celui dont il ordonnoit la mort  
 An. Rom. périroit bientôt , sans que la violence s'en  
 790.  
 De J. C. mêlât , par une maladie de langueur.

39. La gloire même de ceux que la mort a

*Suet.* soustraits à l'envie , ne laissoit pas de l'of-  
 fusquer & de lui être à charge. Il eut la  
 pensée d'ôter de toutes les Bibliothèques ,  
 les ouvrages de Tite-Live & de Virgile. Il  
 n'est pas jusqu'à Homère qu'il n'attaquât ,  
 & dont il ne souhaitât de détruire les Poë-  
 sies , demandant pourquoi il n'auroit pas la  
 même liberté & les mêmes droits que Pla-  
 ton , qui avoit banni ce Poète de sa Répu-  
 blique.

Il n'étoit pas plus favorable aux Juriscon-  
 sultes qu'aux Poètes & aux Orateurs , & il  
 se vanta plusieurs fois d'abolir entièrement  
 l'usage de la Jurisprudence , qui fleurissoit  
 dans Rome avec un très-grand éclat : pro-  
 jet digne d'un Prince qui , renversant tou-  
 tes les Loix , devoit haïr une étude desti-  
 née à les interpréter & à en inspirer l'a-  
 mour & le respect.

Les statues des hommes illustres , proté-  
 gées par Auguste , & rassemblées par ce  
 judicieux Prince dans le champ de Mars ,  
 éprouvèrent la malignité de Caius. Il les  
 renversa toutes , & défendit qu'à l'avenir  
 on en érigeât aucune sans sa permission.

Il dépouilla les anciennes familles des  
 symboles qui les distinguoient , & qui leur  
 servoient comme de titres de noblesse. Il

interdit,

Interdit aux Torquatus \* le haussecol, aux Cincinnatus les cheveux frisés en boucles, aux Pompées le surnom de grand.

An. rom.  
790.  
De J. C.

Tout éclat, même celui des habillemens, 39. offensoit ses yeux malades, & lui rendoit les personnes odieuses. Il avoit mandé à Rome Ptolémée son cousin, fils de Juba Roi de Mauritanie & de Sélène fille d'Antoine & de Cléopâtre. Il le reçut d'abord très-bien. Mais dans un spectacle Ptolémée ayant malheureusement attiré les regards sur lui par le brillant de la pourpre dont il étoit vêtu, Caius en conçut de la jalousie, commença par le reléguer, & ensuite le fit mourir.

Suet. Cal.  
26. & 35.  
Sen. de  
Tranq. c.  
11. Dio.

Enfin sa basse envie ne distinguoit aucune condition, & s'acharnoit jusque sur des hommes d'un rang médiocre, ou même obscur, s'ils possédoient quelque avantage du corps ou de la fortune, en un mot, quelque chose que ce pût être qui les rendît remarquables. Un certain Proculus, fils d'un ancien capitaine, étoit d'une taille presque colossale, & en même-tems très-bien-fait de sa personne. Caius le voyant à

\* Voyez dans l'Histoire Romaine, T. III. liv. VIII. §. I. l'origine du surnom de Torquatus porté par les Manlius. Celui de Cincinnatus étoit propre aux Quintius, & a été rendu bien fameux par cet illustre Dictateur tiré de la charnax, Cincinnus.

signifie boucle de cheveux. Apparemment le premier des Quintius qui fut appelé Cincinnatus avoit les cheveux naturellement frisés en boucles. Le nom & la chose s'étoient perpétués dans cette famille jusqu'au temps de Caligula.

**An. Rom.** un combat de gladiateurs , le força subirement de descendre des sièges pour combattre lui-même sur l'arène contre deux gladiateurs qu'il lui opposa successivement ; & n'ayant pû réussir à le faire périr dans ces deux combats , dont Proculus sortit victorieux , Il ordonna qu'on le chargeât de chaînes , qu'on le promenât par toute la ville pour être donné en spectacle : après quoi il le fit égorger.

**Strabo . l.**  
**N.**

**Suet.**

Le temple de Diane Aricine est fameux par la singularité du rit qui s'y observoit. Le Prêtre de ce temple , qui portoit aussi le titre de Roi , devoit être un esclave fugitif qui eût tué son prédécesseur. Ce prétendu Roi passoit sa vie dans des tranfes continuelles , parce qu'il sçavoit que sa place étoit proposée en prix à quiconque l'assassineroit : & l'on juge bien que chaque règne étoit communément fort court. Celui qui exerçoit cette misérable Royauté du tems de Caius , en jouissant déjà depuis un assez grand nombre d'années , parut trop heureux à ce Prince , qui apostâ un adversaire plus fort que lui pour le tuer.

Un gladiateur , du nombre de ceux qui combattoient de dessus un char accompagnés d'un esclave qui leur servoit en même tems de second & de cocher , donna un jour en plein spectacle la liberté à celui du ministère duquel il s'aidoit , & qui avoit très-bien fait son devoir. En conséquence le peuple accoutumé à se passionner folle-

ment pour tout ce qui appartenoit aux jeux, ~~se levait~~  
battit des mains & applaudit. Il n'en fallut <sup>An. Rom.</sup>  
pas d'avantage pour irriter la phrénétique <sup>790.</sup>  
jalousie de Caius. Il se lève, descend pré- <sup>De J. C.</sup>  
cipitamment les degrés, & s'enfuit en <sup>39.</sup>  
criant : » Que c'étoit une chose indigne ,  
» que le premier peuple de l'Univers ren-  
» dît plus d'honneur pour un objet frivole  
» à un gladiateur , qu'à son Empereur ,  
» qui étoit présent. »

S'il portoit envie aux derniers des hom-  
mes , il se faisoit par le même principe un  
plaisir malin de fouler aux pieds tout ce qu'il <sup>Suet. Cal.</sup>  
y avoit de plus grand. Il souffroit que des <sup>26.</sup>  
Sénateurs qui avoient passé par les plus  
hautes dignités remplissent à son égard des  
\* ministères d'esclaves ; qu'ils courussent vêtus  
de leurs toges à côté de son char dans  
un espace de plusieurs milles ; que dans  
ses repas ils se tinssent debout , la serviète  
sur le bras , aux pieds du lit sur lequel il  
étoit couché. Nous avons vû avec quelle  
indignité il déposa les deux Consuls sans  
aucune autre raison que son caprice. Au <sup>Dios</sup>  
lieu de permettre que les Grands le baisas-  
sent à la bouche , comme c'étoit l'usage , <sup>Sen. de</sup>  
il leur donna souvent à baiser la main , ou <sup>Benef. II.</sup>  
même le pied ; quelquefois par une vanité <sup>12.</sup>  
puérile, & pour montrer les pierreries dont  
sa chaussure étoit couverte.

\* Les Empereurs Romains ont toujours été servis par leurs esclaves, & non point par les Grands de l'Empire, comme il est d'usage pour nos Rois.

~~Il faut avouer à sa décharge, que la basse~~  
 An: Rom. fesse des Sénateurs pouvoit contribuer  
 790. beaucoup à nourrir son arrogance. Leur

De J. C. adulation alloit jusqu'à la plus servile indi-  
 39. gnité, comme on l'a sans doute observé

Basse flat-terrie des, dans ce que j'ai raconté jusqu'ici. Je puis

Sénateurs encore en citer pour exemple la conduite  
 & en par-ticulier de L. Vitellius, le plus infigne & le plus dé-

L. Vitel-terminé flatteur qui fut jamais.

lius. Cet homme plein d'esprit & de mérite,  
 Dio, & qui s'étoit fort bien acquitté du Gouver-  
 Suet. Vit. nement de Syrie, & qui avoit terminé la

4. guerre avec les Parthes par un traité ho-  
 norable aux Romains, de retour à Rome  
 conçût tout d'un coup que sa gloire le met-  
 toit en péril, qu'il avoit trop bien servi son  
 Prince pour n'en être pas redouté, & que  
 l'envie & la crainte se réunissoient contre  
 lui dans le cœur de Caius. Il résolut d'a-  
 cheter sa sûreté aux dépens de son hon-  
 neur, & de sauver sa vie en se rendant mé-  
 prisable. Ainsi lorsqu'il parut devant Caius,  
 il se jeta à ses pieds; il s'humilia, il pleura;  
 & connoissant la folie qu'avoit ce Prince de  
 vouloir passer pour Dieu, il donna l'exem-  
 ple de l'adorer selon toutes les cérémonies  
 du culte des Payens. Par cette impie & mi-  
 sérable adulation il appaisa le tyran farou-  
 che qu'il craignoit, mais il se couvrit d'une  
 ignominie éternelle. Il devint ami de Caius,  
 & conserva cette flétrissante & périlleuse  
 amitié par les voies par lesquelles il l'avoit  
 acquise. Caius, dont une extravagance

étoit de se dire mari de la Lune , lui demanda un jour s'il ne les avoit pas vûs ensemble. Vitellius baissa les yeux , & répondit : » Seigneur, vous autres Dieux vous n'êtes visibles qu'aux Dieux. Les regards » des foibles mortels ne peuvent s'élever » jusqu'à vous. » Nous le verrons continuer sous le regne suivant un métier qui lui avoit si bien réussi , & par ses basses complaisances non - seulement pour Claude , mais pour Messaline , pour Agrippine , & pour d'orgueilleux affranchis , mériter des honneurs & une puissance dont il auroit dû rougir , s'il lui fût resté quelque sentiment de noblesse & de vertu.

On pourroit donc partager le blâme de l'orgueil insensé de Caius entre lui & les flatteurs, s'il ne l'eût poussé jusqu'à une cruauté monstrueuse , qui le portoit à se jouer de la vie des hommes , & à mettre son plaisir dans le mal que souffroient ses semblables. C'étoit pour lui un passe-tems amusant de faire déchirer les innocens à coups de fouet , & de les tourmenter par tous les supplices de la question. Il ne traita pas seulement ainsi son chanteur favori nommé Apelle , en qui il louoit la douceur ; mais Sex. Papinius , fils d'un Consulaire , Baliénus Bassus son Questeur , & d'autres Sénateurs & Chevaliers , à plusieurs desquels il fit ensuite trancher la tête aux flambeaux en se promenant dans ses jardins. Souvent pendant qu'il étoit à table , com-

**\_\_\_\_\_**  
An. Rom.  
790.  
De J. C.  
39.

Barbarie  
monstrueuse  
de Caius.  
Suet. Cal.  
17 33. &  
Dio.

Sen. de  
Ira , III.  
16.



**An. Rom.** me les autres se donnoient le plaisir de la  
**790.** musique, lui, il se donnoit celui de faire  
**De J. C.** appliquer des accusés à la question, ou dé-  
**89.** coller des prisonniers par la main d'un sol-  
 dat exercé à couper adroitement les têtes.  
 Il désira un jour de voir mettre en pièces  
 & déchirer en morceaux un Sénateur tout  
 vivant. Pour cela il apôta des misérables,  
 qui, lorsque celui qui leur étoit désigné  
 entroit au Sénat, se jettèrent sur lui en le  
 traitant d'ennemi public, le percèrent à  
 coups de filet, & le livrèrent ensuite à  
 d'autres, qui lui arrachèrent tous les mem-  
 bres : & Caius ne fut point satisfait, qu'il  
 n'eût vu les entrailles de cet infortuné traî-  
 nées dans les rues, & amassées en un tas  
 sous ses yeux.

**Mots** Le seul récit de ces barbaries fait hor-  
**plein de** reur, & j'épargne au Lecteur plusieurs au-  
**férocité.** tres faits semblables que l'on peut trouver

**Sen. de** dans Suétone & dans Sénèque. Mais il ne  
**Ira, III.** m'est pas permis d'omettre certains mots  
**19.** de Caius, qui sans effrayer l'imagination  
 par des spectacles sanglans, ne découvrent

**Suet.** pas moins l'atrocité de son caractère. Tous  
 les dix jours il arrêtoit le rôle des prison-  
 niers qu'il condamnoit à mort, & il appel-  
 loit cela *appurer ses comptes*. Il vouloit que  
 ceux qu'il faisoit exécuter fussent percés,  
 & si j'ose m'exprimer ainsi, lardés à pe-  
 tits coups redoublés, & son mot ordinaire  
 étoit : » Frappe de façon qu'il se sente mou-  
 rir. » Un ancien Préteur étant allé avec

permiſſion de l'Empereur dans l'ifle d'Anticyre, pour y prendre l'hellébore, & demandant à pluſieurs reprises la prolongation de ſon congé, Caius ordonna qu'on le tuât, en diſant » que la ſaignée étoit néceſſaire à un homme à qui un ſi long » uſage de l'hellébore ne ſuffiſoit pas. » Souvent après avoir fait mourir les enfans il envoyoit ſur le champ égorger les peres, pour les délivrer, diſoit-il, d'un deuil amer qui leur rendoit la vie dure. Dans un grand repas, dont étoient les deux Conſuls, il ſe mit tout d'un coup à rire à gorge déployée. Les Conſuls lui demandèrent le plus reſpectueuſement qu'il leur fut poſſible ce qui lui inſpiroit ce mouvement ſubit de gayeté. » Je penſois, répondit-il, que d'un » clin d'œil je puis vous faire maſſacrer » l'un & l'autre. » Ses douceurs ordinaires pour les femmes qu'il aimoit, étoient de leur dire en les careſſant : » Une ſi belle tête » fera abattue dès que je le voudrai. » Et étonné lui-même de la vivacité & de la conſtance de ſon amour pour Céſonia, il diſoit ſouvent : » Qu'il l'appliqueroit à la » queſtion, pour ſçavoir d'elle ce qui la » rendoit ſi aimable. »

Non content de faire périr en détail un ſi prodigieux nombre de particuliers, il témoignoît ſouhaiter quelqueune de ces calamités générales qui emportent pluſieurs milliers d'hommes à la fois. Il obſervoit que le règne d'Auguſte étoit marqué par la

An. Rom.  
790.  
De J. C.  
39.

Sen. de  
Ira, III.  
20.

Suap

**An. rom.** défaite de Varus , celui de Tibère par la  
**790.** chute de l'Amphithéâtre de Fidènes ; & il se  
**De J. C.** plaignoit qu'aucun désastre pareil ne rendit  
**39.** le sien mémorable. Il n'avoit pas à craindre

que l'horreur qu'il inspiroit pour sa per-  
 sonne permît jamais d'oublier un monstre  
 tel que lui. Il imitoit autant qu'il étoit en  
 lui , les grandes calamités , qui manquoient  
 à son tems. Ainsi il amena de dessein pré-  
 médité la famine , en fermant les greniers  
 publics. Se tenant offensé par la multitude ,  
 en ce que dans les jeux du Cirque elle pre-  
 noit parti contre la faction \* verte qu'il fa-  
 vorisoit , & encore parce que dans ses ac-  
 clamations elle l'avoit qualifié *jeune Au-*  
*guste* , ce qu'il prenoit pour un reproche qui  
 lui étoit fait sur son âge , il donna ordre  
 aux soldats qui l'accompagnoient de mas-  
 sacrer un très-grand nombre de ceux qui  
 assistoient au spectacle. Et ce fut alors qu'il  
 dit cette parole , la plus forcenée qui soit  
 jamais sortie de la bouche d'un homme :

**Sen. Suet.** » Plût aux Dieux que le peuple Romain  
**Dio.** » n'eût qu'une seule tête , qui pût être  
 » abattue d'un seul coup.

**Autres** Il n'est pas possible de rien ajouter à l'idée  
**traits de** que de pareils traits font concevoir de  
**la cruauté** Caius ; & les faits qui me restent encore à  
**de Caius.** raconter , quoiqu'horribles en eux-mêmes ,

\* Ceux qui vouroient dans étoient au nombre de qua-  
 le Cirque étoient partagés tre , la rouge , la blan-  
 en factions distinguées che , la verte , & la bleue.  
 par les couleurs. Elles

ne noirciront point un si affreux portrait. ~~\_\_\_\_\_~~  
 Seneque rapporte que le fils d'un illustre An. rom.  
 Chevalier Romain nommé Pastor ayant été <sup>790.</sup>  
 mis en prison sans autre crime qu'une pro- De J. C.  
 preter, recherchée, & une élégance d'ajuste- <sup>39.</sup>  
 ment, qui avoit piqué la jalousie de Caius, *Sen. de*  
 le pere vint demander la grace de son fils. *ira, II.* 33.  
 Il ne fit que hâter son supplice, & Caius  
 ne lui répondit que par l'ordre de mener  
 le prisonnier à la mort. Ce n'est pas tout :  
 il se fit un plaisir inhumain de forcer ce mal-  
 heureux pere à étouffer sa douleur, & il  
 l'invita le même jour à souper. Pendant le  
 repas il l'attaqua par des fantes qu'il lui por-  
 ta, par des couronnes & des parfums qu'il  
 lui envoya, en ordonnant qu'on observât  
 sa contenance, & qu'on lui en rendit comp-  
 te. Pastor eut la fermeté dans une si triste  
 conjoncture de montrer de la gayeté sur  
 son visage & dans ses manieres. Il avoit  
 encore un fils, pour lequel il craignoit la  
 cruauté du tyran.

Il étoit tout ordinaire à Caius de man- *Suet. Cal.*  
 der les peres pour les rendre spectateurs du <sup>26.</sup>  
 supplice de leurs fils : & l'un de ces infortu-  
 nés ayant voulu s'excuser de venir sur ce  
 qu'il étoit indisposé, le barbare Empereur  
 lui envoya une litière.

Sous un Prince si cruel l'exil étoit une *Philo in*  
 grace, & il n'en laissa pas jouir ceux qu'il *Flacc. &*  
 y avoit condamnés. Il se persuadoit qu'ils *Suet. Cal.*  
 étoient trop heureux de vivre dans la li- <sup>28.</sup>  
 berté & dans l'abondance : des criminels,

**Ann. Rom.** selon lui , ne devoient point avoir un sort  
**790.** si doux. A cette pensée se joignoit un soup-  
**De J. C.** çon odieux ; qui lui fut suggéré par la ré-  
**39.** ponse que lui fit un homme autrefois exilé  
 par Tibère. Caius , qui l'avoit rappelé , lui  
 demandant ce qu'il faisoit dans son exil :  
 » Seigneur , lui répondit ce courtisan , j'ai  
 » sans cesse fait des vœux aux Dieux , pour  
 » leur demander ce que je vois arrivé ; que  
 » Tibère mourût , & que vous devinssiez  
 » Empereur. » Ce mot donna lieu à Caius  
 de juger , non sans fondement , que ceux  
 qu'il avoit exilés pensoient de même sur  
 son compte , & il envoya ses ordres pour  
 les massacrer tous , ou du moins ceux  
 qu'il haïssoit & craignoit le plus.

Parmi tant de morts dont j'ai fait men-  
 tion d'une manière générale , il n'est pas  
 possible qu'il n'y en ait plusieurs dont les  
 circonstances , à les envisager de la part  
 de ceux qui périssoient , aient été mémora-  
 bles , & dignes d'être consignées dans l'His-  
 toire. Mais la négligence & le peu de goût  
 des Ecrivains qui nous restent , nous pri-  
 vent de mille détails sans doute curieux &  
 instructifs. J'emprunterai de Sénèque le ré-  
 cit d'un rare exemple de fermeté donné  
 par un homme illustre que Caius fit mourir.

Fermeté  
 héroïque  
 de Canus  
 Julius.

Sen. de  
 Tranq.

Ann. 14.

Il se nommoit Canus Julius , & avoit l'es-  
 prit cultivé par l'étude de la Philosophie :  
 j'entens la Philosophie morale , la seule dont  
 les Romains aient fait cas. Après une lon-  
 gue contestation avec Caius , comme il se

retiroit : » Ne vous y trompez pas , lui dit  
 » ce Phalaris , ainsi que l'appelle Sénèque. An. Rom.  
 » J'ai ordonné que l'on vous mit à mort. 799.  
 » Je vous en rends graces , Prince plein de De J. C.  
 » bonté , » répondit tranquillement Ca-  
 rius. Selon le décret du Sénat dont j'ai  
 parlé sous Tibère , il devoit se passer dix  
 jours entre le jugement & l'exécution. Ca-  
 rius durant cet intervalle ne donna aucune  
 marque de crainte ni d'inquiétude , quoi-  
 qu'il sçût très-bien que les menaces de Caius  
 en pareil cas étoient infaillibles & sans re-  
 tour. Au moment que le Centurion vint l'a-  
 vertir pour le mener au supplice , il le trou-  
 va jouant aux Dames avec un ami. Ici Ca-  
 rius outra la constance d'une maniere qui  
 en décèle l'ostentation. Il compta ses da-  
 mes & celles de son adversaire , » afin , lui  
 dit-il , que vous ne vous vantiez pas fauf-  
 » sement de m'avoir gagné. » Et il ajouta ,  
 en adressant la parole au Centurion , » Vous  
 » me serez témoin que j'ai sur lui l'avanta-  
 » ge d'une dame. » Un soin si futile pou-  
 voit-il l'occuper sérieusement ? Ce qu'il dit  
 à ses amis est plus digne d'une grande ame  
 & d'un esprit élevé. Comme il les voyoit  
 attendris & versant des larmes , il les en  
 reprit. » Pourquoi ces gémissemens ? pour-  
 » quoi ces pleurs ? Vous êtes fort en peine  
 » de sçavoir si l'ame est immortelle : je vais  
 » en être éclairci dans le moment. » Le  
 Philosophe dans les entretiens duquel il  
 s'instruisoit , l'accompagnoit à la mort : &

**An. Rom.** il lui demanda quelle pensée l'occupoit ac-  
**780.** tuellement. » Je songe, répondit-il, à bien  
**De J. C.** examiner si mon ame se sentira sortir. » Et  
**39:** il déclara à tous ses amis, que s'il apprenoit quelque chose de l'état des ames après la mort, il reviendrait leur en faire part. Cette fermeté est sans doute héroïque. Mais sur quel principe étoit-elle fondée dans un homme qui doutoit de l'immortalité de l'ame ? Je ne sçaurois me lasser d'observer que le Christianisme seul fournit des motifs légitimes de constance, & contre toutes les disgrâces, & sur-tout dans les derniers momens de la vie.

Les faits que je viens de mettre sous les yeux du Lecteur, n'appartiennent pas tous à l'année du second Consulat de Caius. Plusieurs n'ont point de date certaine : & la méthode de Suétone & de Plutarque, qui, sans trop avoir égard à l'ordre des tems, réunissent sous un seul point de vûe tous les traits d'une même espèce, a de grands avantages pour mieux peindre. Je reprends le fil des événemens par le pont que Caius fit construire sur la mer de Baies \* à Pouz-  
**Pontons-** zoles.  
**trait par**  
**Caius sur**  
**la mer.**  
**Suet. Cal.**

**19.** Il forma ce projet, soit par pure extravagance, & par un fol amour pour les entreprises extraordinaires ; soit pour imiter & surpasser Xerxès, qui avoit jetté un pont sur le détroit que nous appellons aujour-  
**Dio.**

\* *Dion dit Baules, maison de plaisance à peu de distance de Baies, & sur la même côte.*

d'hui *des Dardanelles* ; soit enfin pour donner par un ouvrage si grand & si difficile une idée effrayante de sa puissance aux Germains, & aux habitans de la grande Bretagne, contre lesquels il méditoit alors les ridicules expéditions dont nous aurons bientôt à parler. Suétone rapporte d'après son grand-pere, qui lui citoit les gens de la cour de Caius, un motif plus singulier. Il dit, que lorsque Tibère pensoit à se désigner un successeur, & qu'il délibéroit entre ses deux petits-fils, plus porté néanmoins d'inclination pour celui qui l'étoit par la naissance, l'Astrologue Thrasyllus l'assura qu'il n'arriveroit pas plus à Caius de régner, que de traverser à cheval le Golfe de Baies. Ce fut donc, selon ce récit, pour vérifier la prédiction de l'Astrologue que Caius entreprit son pont, qui étoit réellement un ouvrage merveilleux, s'il eût eu une fin utile.

Le trajet de Baies à Pouzzoles est de près de cinq quarts de lieues. Dans cet intervalle on établit sur des ancrs depuis un rîvage jusqu'à l'autre une double rangée de bati-mens de charge, rassemblés de tous les ports de l'Italie, ou même construits à neuf, parce que l'on n'en trouva pas un nombre suffisant. Sur cette longue file de vaisseaux on éleva une chaussée de terre & de maçonnerie suivant le modèle de la voie Appia, avec des parapets aux deux côtés, & des hotelleries d'espace en espace, où l'on avoit

An. Rom.  
790.  
De J. C.  
39.



**An. Rom.** eu. soin d'amener même de l'eau douce ;  
qui sortoit par des fontaines jaillissantes.

**790.** Lorsque tout fut prêt , Caius s'étant re-  
**De J. C.** vêtu de la cuirasse d'Alexandre , qu'il avoit

**39.** enlevée du tombeau de ce conquérant , &  
**Suet. Cal.** ayant mis par-dessus une casaque militaire ,

**52.** toute de soie , relevée en or , & brillante  
de quantité de pierreries , l'épée au côté ,

le bouclier à la main , & la couronne civi-  
que sur la tête , il sacrifia d'abord à Nep-

tune , à quelques autres Divinités , & en  
particulier à l'Envie , dont il craignoit les

malignes influences , à cause de la grandeur  
de l'exploit par lequel il alloit se signaler.

Ensuite il entra à cheval sur le pont , &  
suivi de nombreuses troupes d'infanterie &

de cavalerie , armées comme pour un jour  
de bataille , il courut à bride abattue jus-

qu'à Pouzzoles , en attitude de combattant.  
Là il passa la nuit , pour se reposer de ses

grandes fatigues : & le lendemain en habit  
de triomphateur , il monta sur un char at-

telé de chevaux fameux par bien des vic-  
toires gagnées dans les courses du cirque.

Il repassa ainsi le pont , faisant porter de-  
vant soi de prétendues dépouilles , & pré-

cédé de Darius fils d'Artabane Roi des Par-  
thes , qui l'avoit donné en ôtage [aux Ro-

maines. Après le char venoit sur des cha-  
riots toute sa Cour , vêtue magnifiquement ,

les soldats à pied , en un mot , toute la pom-  
pe d'un triomphe. Au milieu du pont étoit

dressé une strade , sur laquelle le triompha-

leur monta pour haranguer les troupes après un si beau fait d'armes. Il commença par se combler lui-même d'éloges, comme ayant mis à fin la plus glorieuse entreprise qui fût jamais. Ensuite il loua les soldats, dont la valeur n'avoit été arrêtée ni par travaux, ni par périls ; & qui avoient traversé la mer à pied. Une si grande expédition méritoit des récompenses, & de fait il leur distribua de l'argent.

Ann. Rom.  
790.  
De J. C.  
39.

La fête fut terminée par un repas général. Caius sur le pont, les Officiers & les soldats dans des barques, se mirent à table, & se remplirent de vin & de viandes pendant le reste du jour & toute la nuit, qui fut aussi claire que le plus beau jour. Car non-seulement le pont, mais toute la côte, qui forme un croissant en cet endroit, fut tellement illuminée, que l'on ne s'aperçut point de l'absence du Soleil, Caius s'étant piqué de changer la nuit en jour, comme il avoit fait d'un bras de mer un chemin praticable pour les gens de pied.

A la fin du repas Caius, qui s'étoit échauffé la tête par le vin pris avec excès, se procura un divertissement digne de lui, en jetant plusieurs de ses courtisans de dessus le pont dans la mer, & en coulant à fond un très-grand nombre de barques pleines de soldats & de peuple, qu'il attaquoit avec des vaisseaux armés d'épérons. Il y en eut de noyés ; quelques-uns même, qui s'accrochoient aux bâtimens, furent rejetés

Suet. Cal.  
32.  
Dio.

**790.** dans la mer à coup de crocs & de rames :  
 An. Rom. la plupart néanmoins se sauvèrent , parce  
 De J. C. que la mer fut parfaitement calme : ce qui  
 39. donna lieu à Caius de s'enfler d'un nouvel  
 orgueil, comme si Neptune ayant eu peur  
 de lui n'avoit osé troubler ses plaisirs.

**Dic.** Les dépenses infensées que Caius avoit  
 faites pour ce pont ayant achevé d'épuiser  
 ses finances ; la ressource , comme nous l'a-  
 vons déjà dit , fut la cruauté & les rapines.  
 Mais Rome & l'Italie depuis long-tems ve-  
 xées ne pouvant suffire à son avidité , il  
 prit le parti d'aller piller les Gaules , sous  
 le prétexte d'aller porter la guerre chez les  
 Germains. Le dessein de faire la guerre ,  
 fut , comme on le juge aisément , le seul  
 qu'il montra : & c'est par où je commence.

## S I I.

*Ridicule expédition de Caius contre la Germa-  
 nie & la Grande Bretagne. Ses rapines &  
 ses cruautés dans les Gaules. Conjuration  
 de Getulicus & de Lépidus découverte. Ils  
 sont mis à mort. Les sœurs de Caius suscep-  
 tes d'avoir eu part à la conjuration , & pu-  
 nies. Caius vend les meubles & les bijoux  
 de ses sœurs , & ensuite les siens propres. Ses  
 prodigalités. Jeux. Combats d'éloquence à  
 Lyon. Députation du Sénat. Colère de Caius.  
 Caius seul Consul. Aucun Magistrat n'ose  
 convoquer le Sénat. Etrennes. Honneurs ren-  
 dus à la mémoire de Tibère. Préparatifs de*

## S O M M A I R E.

81

*Triomphe de Caius. Son indignation & ses menaces contre le Sénat. Il renonce au triomphe ou le diffère. Ses projets horribles prévenus par la mort. Dangers auxquels expose les Juifs leur refus de déférer les honneurs divins à Caius. 1°. Violences exercées contre eux dans Alexandrie. 2°. La Religion des Juifs attaquée dans son centre par l'ordre que donne Caius de placer sa statue dans le Temple de Jérusalem. Avanture d'Androclus & de son lion. Conjuration formée par Chéréa contre Caius. Caius est tué le quatrième jour des jeux Palatins. Traits concernant la personne de Caius, son goût pour les Arts, & autres particularités semblables. INTERREGNE. Trouble affreux après la mort de Caius. Sénateurs massacrés par les Germains de la garde. Le Sénat veut rétablir l'ancienne forme de Gouvernement. Chéréa fait tuer la femme & la fille de Caius. Les soldats veulent un Empereur. Ils élèvent Claude à l'Empire. Le Sénat est forcé de le reconnoître. Chéréa est mis à mort. Témoignages de la haine publique contre Caius après sa mort.*

**U**N E guerre à entreprendre demande des préparatifs. Caius n'en fit aucun pour celle qu'il méditoit. S'étant transporté dans un fauxbourg de Rome à dessein de s'y promener, ou selon Suétone ayant été visiter la source du Clitumne \* en ombrie,

An. ROM.

790.

De J. C.

39.

Ridicule

expédi-

\* Voyez dans Pline le jeune, l. VIII. ep. 8. & la

**An. Rom.** tout d'un coup il part pour la Gaule, bien  
**790.** accompagné de danseurs, de gladiateurs,  
**De J. C.** de femmes, de chevaux propres à la cour-  
**39.** se, mais sans avoir donné aucun ordre, ni  
 tion de pour assembler des troupes, ni pour faire  
**Caiuscon-** amas de munitions de guerre & de bouche.  
**tre la Ger-** Cefut donc un mouvement prodigieux dans  
**manie &** l'Italie & dans les Provinces, soit de Lé-  
**la Grande** gions mandées précipitamment, soit de le-  
**Bretagne.** vées faites avec la dernière rigueur, soit  
**Suet. Cal.** de voitures pour le transport des provi-  
**43. 48.** sions de toute espèce. Et afin qu'il ne man-  
**Dio.** quât dès les préliminaires aucune sorte  
 d'extravagance, Caius fit ses marches tan-  
 tôt si rapidement que les soldats de sa garde  
 étoient obligés pour le suivre de se déchar-  
 ger de leurs drapeaux, & de les mettre  
 contre l'usage sur des bêtes de somme; tan-  
 tôt avec tant de lenteur & de mollesse, qu'il  
 se faisoit porter en litière sur les épaules de  
 huit esclaves, & ordonnoit au peuple des  
 villes voisines de sa route de balayer les  
 grands chemins, & d'y répandre de l'eau  
 pour en abattre la poussière.

On se souvient qu'Auguste avoit placé  
 huit Légions sur le Rhin. Dès que Caius  
 se fut mis à leur tête, il affecta d'abord un  
 excès de sévérité, qui n'avoit pour prin-  
 cipe que le caprice, ou un fardide intérêt.  
 Il renvoya ignominieusement des Lieute-  
 nans-Généraux, pour lui avoir amené trop

*description de cette source, & de cette rivière, qui  
 conserve encore aujourd'hui son nom Clitumno.*

tard les corps qu'ils commandoient. Il cassa ~~les~~ d'anciens Capitaines, dans la vûe de les frustrer de la gratification qu'il auroit été obligé de leur accorder, s'ils eussent achevé leur tems de service : & il réduisit à six mille sesterces la récompense des soldats vétérans.

An. rom.

790.

De J. C.

39.

Le Lecteur ne s'attend pas à de grands exploits de la part de Caius : mais je ne sçais s'il se promet quelque chose d'aussi méprisable, que ce que j'ai à lui raconter. Les Germains ne pensoient point à la guerre, & Caius n'en auroit pas souhaité une sérieuse. Il joua donc la Comédie : & ayant ordonné que l'on fit passer le Rhin à quelques Germains de sa garde, qu'on les cachât dans un bois, & qu'ensuite on vînt lui donner avis, avec beaucoup de tumulte & de fracas, que l'ennemi approchoit, il part aussi-tôt, accompagné de ses courtisans, & de quelque cavalerie Prétorienne ; & va dans le bois se saisir de ceux qui s'y étoient cachés par son ordre : & tout glorieux d'un tel succès, il dresse des trophées sur le lieu, & s'en retourne ensuite aux flambeaux, blâmant beaucoup la lâche timidité de ceux qui ne l'avoient pas suivi. Les compagnons de sa victoire furent récompensés par des couronnes d'une nouvelle espèce, qui portoient les images du Soleil, de la Lune, & des Astres.

Peu de tems après il renouvelle le même jeu. Il fit emmener de jeunes ôtages de l'é-

**An. Rom.** **De J. C.** **790.** **32.** cole où on leur enseignoit les Lettres , & leur laissa prendre de l'avance. Averti de leur prétendue fuite , il quitte la table pour courir après eux , & les ayant aisément atteints , il les ramène chargés de chaînes : après quoi reprenant son repas interrompu , il consola & encouragea ceux qui partageoient avec lui de si fatigantes expéditions : » Soutenez-vous ( 1 ) par votre » constance , leur disoit-il , en empruntant les paroles que Virgile met dans la bouche d'Enée , » & réservez-vous pour de meilleurs tems. » Il eut aussi la folie d'envoyer à Rome des lettres foudroyantes contre le Sénat & contre le peuple , qui , pendant que leur Empereur étoit aux mains avec les ennemis , & couroit tant de hazards , se livroient aux divertissemens , & goûtoient tranquillement les plaisirs de la table , du Cirque , & des Théâtres.

**Suet. Cal.** **51.** Ces rodomontades seyoient bien à un lâche tel qu'étoit Caius. Car personne ne craignoit plus que lui l'ombre du danger. Etant au-delà du Rhin , comme il traversoit en carosse un défilé fort étroit , où les troupes qui l'accompagnoient étoient forcées de ferrer leurs rangs , quelqu'un dit que le trouble & le désordre seroient grands , si l'ennemi venoit subitement à paroître. Aussi-tôt Caius tout effrayé monta à cheval , & regagna les ponts : & les ayant trouvé embarrassés par les bagages , & par la

(1) Durate , & vosmet rebus servate secundis.

Multitude des valets de l'armée , il se fit porter de main en main par-dessus les têtes , & ne se crut en sûreté que lorsqu'il se vit en pays ami.

An. Rom.  
790.  
De J. C.  
39.

Dans une autre occasion , soit qu'il fût encore dans le voisinage du Rhin , soit depuis son retour à Rome, le bruit s'étant répandu que les Germains prenoient les armes , & se préparoient à entrer sur les terres de l'Empire, l'unique ressource de Caius étoit la fuite. Il en faisoit les apprêts : il songeoit à équiper une flotte pour se retirer en Orient : & il ne se consoloit que par la pensée qu'au moins les Provinces d'Outremer lui resteroient , au cas que les Germains vainqueurs passassent les Alpes , comme avoient fait autrefois les Cimbres , ou même qu'ils prissent la ville , comme les Gaulois Sénonois. Telle étoit la bravoure de Caius : tels furent ses exploits contre les Germains.

Il porta ses vues l'année suivante du côté de la Grande Bretagne , d'où étoit venu se remettre entre ses mains un Prince nommé Adminius , réduit à fuir la colere de son pere Cinobellinus Roi d'un peuple Breton. C'avoit été pour Caius une conquête : & il en écrivit à Rome dans les termes les plus fastueux , comme si toute l'isle eût reconnu ses loix. Le courier porteur de cette lettre avoit ordre d'arriver en chaise dans la place publique , & de ne rendre sa lettre qu'aux Consuls en plein Sénat , assemblé dans le

Suet. Cal.  
43-48.  
Dio.



**An. rom.** temple de Mars , où devoient se traiter ;  
**790.** suivant l'institution d'Auguste , les affaires  
**De J. C.** de la guerre.

**39.** Il voulut donc mettre la dernière main à une entreprise si heureusement commencée , & ayant réuni toutes ses forces , au nombre de deux cens , ou même , selon quelques-uns , deux cens cinquante mille combattans , il marcha vers l'Océan , rangea toute son armée sur la côte , & montant une galère à trois rangs de rames , il s'avança à quelque distance dans la mer & revint au rivage. Alors il donne le signal de la bataille , fait sonner les trompettes : & tous ces grands apprêts se terminent à ordonner à cette multitude infinie de guerriers de ramasser les coquillages dont le rivage étoit couvert , & que Caius appelloit des dépouilles de l'Océan , dignes d'être portées au Capitole , & au Palais Impérial. En monument de sa victoire , il voulut que l'on érigeât une tour qui servit de phare aux vaisseaux pour diriger leur course : & croyant aussi devoir récompenser ses soldats , il leur distribua cent \* deniers par tête : libéralité (1) qui passeroit aujourd'hui pour considérable , mais que les profusions des Empereurs Romains envers les soldats donnoient lieu de regarder comme une mes-

\*Cinquante francs.

(1) Pronuntiatio militi donativo , centenis viritim denariis , quasi omne exemplum liberalitatis supergressus , Abite inquit , lati , abite locupletes. Suet. Cal. 46.

quinerie : enforte que Suétone traite de propos ridicule ce que dit Caius en congédiant l'assemblée après cette largesse : » Allez camarades , allez vous réjouir : vous voilà riches. »

An. rom.  
790.  
De J. Ca

Il s'étoit fait proclamer sept fois *Impérator* durant le cours de ses deux expéditions : & pour mettre le comble à sa gloire militaire , il ne lui falloit plus que le Triomphe. Prêt à partir pour l'aller célébrer à Rome , il forma le dessein , aussi insensé que barbare , de massacrer entièrement les Légions de Germanie , qui vingt-cinq ans auparavant s'étoient révoltées sur la nouvelle de la mort d'Auguste , & qui avoient assiégé Germanicus son pere , & lui-même encore enfant. On eut bien de la peine à le détourner de cette horrible résolution : mais il s'opiniâtra à vouloir les décimer. Pour cela il les rassembla sans armes , & les fit environner de cavalerie. Mais les soldats devinrent sa pensée , & commencèrent à défilier secrètement par différens endroits pour aller reprendre leurs armes & se mettre en défense. Caius eut peur , & laissant l'assemblée , il s'enfuit précipitamment , & retourna à Rome pour y décharger sa colere & sa cruauté sur le Sénat , qui n'avoit point d'armes à lui opposer. Mais avant que de l'y suivre , il faut placer ici ce que Dion nous apprend des verations & des cruautés par lesquelles , pendant son séjour dans les Gaules , il se rendit aussi terrible aux sujets de

**Ann. Rom.** l'Empire & aux citoyens , qu'il s'étoit fait mépriser des étrangers & des ennemis.

**730.**

**De J. C.** Les Gaulois étoient riches , & Caius venoit dans le dessein formé de les dépouiller.

**99.**

**Ses rapines & ses cruautés dans les Gaules.** Les peuples & les particuliers furent soumis à des taxes sous le nom spécieux de don gratuit. Il condamnoit à mort sur le plus léger prétexte tous ceux qu'on lui dénonçoit , & s'emparant de leurs biens par confiscation , il les vendoit lui-même , suivant ce qu'il avoit déjà pratiqué à Rome , & les portoit ainsi à un prix exorbitant.

**Conjuration de Gétulicus & de Lépidus découverte.** Une conjuration qui se trama dans ce même-tems , c'est-à-dire , dans l'intervalle entre ses deux expéditions sur le Rhin & du côté de l'Océan , lui donna lieu de répandre le sang le plus illustre de Rome , & de s'enrichir d'un nouveau butin. Nous avons peu de lumière sur cette conjuration : mais ,

**Ils sont mis à mort.**

**Suet. Cal.**

**24.**

**Dio.**

**Suet.**

**Claud. 9.**

**Tac. XIV.**

**Ann. 2.**

**Dio.**

quoique Dion semble l'avoir regardée comme imaginaire , il paroît par quelques mots de Suétone & de Tacite qu'elle fut réelle , & que les chefs en étoient Lentulus Gétulicus , qui commandoit depuis dix ans les Légions de la haute Germanie , & M. Lépidus , lié , comme nous l'avons dit , avec Caius par la société des débauches les plus odieuses , mais qui n'en eut pas moins l'ambition d'aspirer à l'Empire.

On conjecture avec assez de vraisemblance que Lépidus étoit fils de Julie , petite-fille d'Auguste , & par conséquent cousin germain de Caius. Il avoit reçu de ce Prince

bien

bien des faveurs qui pouvoient lui hauffer le courage. Caius lui avoit permis de demander les charges cinq ans avant l'âge prescrit par les Loix : il lui avoit fait espérer même de le déclarer son successeur à l'Empire. Mais Lépidus sans doute comptoit peu sur les promesses d'un Prince souverainement capricieux, & sujet à passer en un instant d'une extrémité à l'autre. Pour ce qui est de Gétulicus, nous ne pouvons soupçonner d'autre motif qui l'ait fait entrer dans la conspiration, que la crainte de devenir la victime des soupçons & des ombrages de Caius, après avoir eu bien de la peine à se garantir de ceux de Tibère. Quoiqu'il en soit, le complot fut découvert, & coûta la vie à ceux qui en avoient été les auteurs. Caius envoya à Rome, & fit consacrer dans le temple de Mars Vengeur trois poignards, avec une inscription qui marquoit qu'ils avoient été destinés pour l'assassiner.

On peut rapporter à cette circonstance les exécutions & les massacres par lesquels Dion accuse ce Prince d'avoir diminué considérablement le nombre de ses soldats. Gétulicus étoit fort aimé des troupes, qu'il gouvernoit avec une indulgence excessive, pensant ne pouvoir trouver sa sûreté que dans leur affection. Il est à croire que beaucoup d'Officiers & de soldats entrèrent dans le complot d'un Général qu'ils chérissoient, & furent enveloppés dans sa disgrâce.

**Les sœurs de Caius , Agrippine & Julie ,**  
*An. Rom.* furent aussi soupçonnées d'avoir eu con-  
 790. noissance de la conspiration : & la chose est  
*De J. C.* très-probable , au moins en ce qui regarde  
 39. Les sœurs Agrippine , dont les liaisons de débauche  
 de Caius avec Lépidus eurent , selon Tacite , l'ambi-  
 suspectes tion pour principe. Ce qui est certain , c'est  
 d'avoir eu que Caius les jugea coupables , & les traita  
 part à la comme telles. Il écrivit contre elles au Sé-  
 conjura- nat dans les termes les plus outrageux , il  
 tion , & divulgua tous leurs désordres , il les relégua  
 punies. *Tac. XIV.* dans l'isle Ponce , il les menaça même de la  
*Ann. 2.* mort , disant qu'il n'avoit pas seulement des  
*Dio.* isles en son pouvoir , mais des épées ; & plus  
*Suet. Cal.* irrité contre Agrippine en particulier , il  
 29. voulut qu'elle portât entre ses bras durant  
 tout le voyage de Gaule à Rome l'urne qui  
 contenoit les cendres de Lépidus. Il abolit  
 tous les honneurs qui avoient été décernés  
 à ses sœurs , & il défendit que l'on en dé-  
 fêrât jamais aucun à ses proches.

Plusieurs personnages illustres furent ac-  
 cusés & condamnés dans Rome pour cause  
 de complicité d'intrigues , soit avec les  
 Princeesses , soit avec les chefs de la con-  
 juration. On força des Préteurs & des  
 Ediles d'abdiquer leurs charges , pour leur  
 faire ensuite le procès. Parmi ceux qui  
 furent impliqués dans cette affaire ,  
 Dion ne nomme que Sofonius Tigellinus ,  
 exilé alors comme coupable d'adultère avec  
 Agrippine , & depuis Préfet du Prétoire  
 sous Néron.

Les biens d'Agrippine & de Julie ayant été confifqués , Caius fit transporter en Gaule leurs meubles , leurs joyaux , leurs esclaves , & tout ce qui leur avoit appartenu , pour en tirer le profit par une vente publique , à laquelle il présidoit en personne.

An. Rom. 790.

De J. C.

39.

Caius vend les

meubles

& les jo-

yaux de

ses fœurs.

& ensuite

les fiens

propres.

Suet. Cal.

39.

Suet. &

Dio.

Le gain qu'il y fit devint pour lui une amorce qui l'engagea à mettre pareillement en vente tout ce que nous appellerions en notre style meubles & joyaux de la Couronne. Il se les fit apporter en Gaule avec tant de précipitation , qu'il donna ordre que l'on prît pour le transport jusqu'aux voitures publiques , & aux chevaux des muni- ciers : de façon que le pain manqua dans Rome , & que plusieurs perdirent leur procès par défaut , ne trouvant point de commodités pour venir comparoître au jour de l'assignation. Dans la vente qu'il en fit , il n'est point de fraude , ni de bas artifice de petit marchand , qu'il n'employât pour en hausser le prix. Il taxoit d'avarice ceux qui craignoient d'y mettre trop d'argent : il remontoit ne se défaire qu'à regret de choses précieuses , auxquelles il avoit une grande attache. Il faisoit valoir chaque pièce par les noms fameux de ceux qui en avoient été possesseurs. » Ceci , disoit-il , a appartenu à mon pere : voici qui me vient de mon ayeul. Ce vase est Egyptien : il a servi à Antoine , & c'est un monument de la victoire d'Auguste. » Par cette indi-

**■** gne manœuvre , aidée de la terreur de la  
*An. Rom.* souveraine puissance, il tira des Gaulois de  
 790. prodigieuses sommes d'argent.

**De J. C.** Il n'en devint pas plus riche. Il dissipoit  
 39.

Ses pro- avec profusion ce qu'il avoit amassé par  
 digalités. toutes sortes de voyes tyranniques. L'en-  
*Jeux.* tretien de son armée emportoit des frais

*Combats.* immenses : mais de plus ses prodigalités or-  
 d'élo- dinaires avoient leur cours , que rien ne  
 quence à retardoit, & il donna des jeux à Lyon, dont  
 Lyon. la dépense fut énorme.

*Suet. Cal.* C'est à ces jeux qu'il établit ce combat  
 20. célèbre d'éloquence Grecque & Latine,,  
 dont les loix étoient si rigoureuses. Il fal-  
 loit que les vaincus fissent les frais du prix  
 de leur vainqueur , & qu'ils composassent  
 des vers ou un discours à sa louange. Et  
 ceux dont les ouvrages avoient tout-à-fait  
 déplu , étoient obligés d'effacer leurs pro-  
 pres écrits avec l'éponge ou avec la lan-  
 gue , s'ils n'aimoient mieux être châtiés par  
 la férule , ou jetés dans le Rhône.

*Députa-* Les prétendus exploits de Caius contre  
*tion du.* les Germains, la conjuration découverte,,  
*Sénat.* étoient des événemens auxquels le Sénat  
*Colere de* ne pouvoit se dispenser de paroître s'in-  
*Caius.* téresser avec vivacité. On dressa un Décret  
 le plus flatteur qu'il fut possible , & qui ,  
 entre autres honneurs , déferoit à Caius  
 le petit triomphe. Pour lui porter ce Dé-  
 cret , on ordonna une Députation compo-  
 sée de Sénateurs tirés au sort selon l'usage ,  
 si ce n'est que l'on crut convenable d'y

faire entrer nommément & par distinction ~~le Prince~~  
Claude oncle du Prince. An. rom. 790.

Jamais Députation ne fut plus mal reçue. 11e J. C.  
La Bizarrerie de Caius le rendoit intraita- 39.

ble; & l'on ne sçavoit comment s'arranger pour lui plaire. Si les honneurs qu'on lui décernoit n'égalotent pas l'idée qu'il avoit de son mérite, il se tenoit méprisé. Si on les portoit au degré le plus haut, il s'en offensoit encore, comme d'un acte de supériorité exercé par le Sénat à son égard. Il trouvoit mauvais que le Sénat se crût capable de décorer & de relever son Empereur. C'étoit, selon lui, diminuer sa puissance, & non pas augmenter ses honneurs. Dans l'occasion dont je parle, il fut choqué en particulier de ce qu'on lui envoyoit son oncle, comme si l'eût pris pour un enfant qui eût besoin de tuteur. Il fit donc rebrousser chemin à une partie des Députés, avant même qu'ils eussent mis le pied en Gaule, les traitant d'espions. Ceux qui eurent permission de venir jusqu'à lui, n'éprouverent qu'insultes & affronts. Il auroit tué Claude, s'il n'eût eu pour cet oncle imbécille un souverain mépris: & quelques-uns ont dit qu'il le fit jeter tout vêtu dans la rivière.

Suet. Claud. 74

Ce \* fut sans doute dans le mouvement Suet. Calig.

\* Dion dit que le Sénat envoya à Caius une seconde Députation plus nombreuse, & qui fut mieux reçue. J'ai supprimé ce fait; parce que je ne vois pas moyen de la concilier avec Suetone, & avec la suite des événements. 48.



**An. Rom.** de colère qui le transportoit alors , qu'il  
**790.** défendit sous peine de mort aux Sénateurs  
**De J. C.** de rien délibérer ni statuer touchant les hon-  
**69.** neurs qui lui étoient dûs. Il paroît que la  
 vraie cause de son dépit venoit de ce qu'ils  
 ne lui avoient déféré que le petit triomphe ,  
 pendant que le grand lui sembloit encore  
 au-dessous de ce qu'il méritoit.

**Caius seul** Cependant l'année s'écoula , & Caius fit  
**Consul.** à Lyon la cérémonie de la prise de posses-  
**Suet. Cal.** sion de son troisieme Consulat , dans lequel  
**Dio.** il n'eut point de collegue , parce que celui  
 qu'il avoit désigné pour être Consul avec  
 lui étant mort dans les derniers jours de  
 Décembre , il ne put en être averti assez à  
 tems pour lui donner un successeur.

**An. Rom.** CAIUS AUGUSTUS III.

**791.** La terreur étoit si forte & si vive parmi  
**De J. C.** tout ce qu'il y avoit de grand dans Rome ,  
**40.** qu'il ne se trouva personne qui osât convo-  
**Aucun** quer le Sénat pour le premier Janvier.  
**Magistrat** Caius seul Consul étant absent , il appar-  
**n'ose con-** tenoit aux Préteurs de remplir toutes les fon-  
**voquer le** ctions du Consulat. Les Tribuns du Peuple  
**Sénat.** avoient par leur charge le droit de convo-  
**Etrennes.** quer le Sénat. Mais aucun ni des Préteurs ,  
**Dio.** ni des Tribuns , ne voulut paroître avoir  
 remplacé l'Empereur : & les Sénateurs , sans  
 aucune convocation , allèrent d'abord au  
 Capitole , & après les sacrifices accoutu-  
 més , ils adorèrent le trône de Caius , qui

étoit dans le Temple , & y portèrent leurs étrennes , comme si le Prince eût été présent.

An. rom. 791.

De J. C. 40.

L'usage des étrennes avoit été pratiqué avec bonté & familiarité par Auguste : Tibère le négligea par hauteur , Caius le rétablit par intérêt. Il exigeoit des présens considérables , sur-tout depuis qu'il se fut déclaré le pere de l'enfant né de Céfonia. Alors il s'annonça nettement pour pauvre : il se plaignit d'avoir à porter les charges , non-seulement d'Empereur , mais de pere de famille : & sous ce prétexte , les contributions , les taxes , les étrennes furent poussées à des sommes immenses.

Suet. Tib. 34.

Suet. Cal. 42.

Après la cérémonie du Capitole les Sénateurs se transporterent au lieu ordinaire de leurs assemblées , & là ils passerent tout le jour en acclamations pleines de la plus excessive flatterie pour Caius.

Dion.

Le troisieme jour de Janvier étoit celui où l'on faisoit les vœux pour la prospérité de l'Empereur. C'étoit un devoir auquel il ne falloit pas manquer. Ainsi tous les Préteurs se réunirent pour donner en commun un Edit de convocation. Le Sénat s'assembla , & renouvella les vœux en la forme ordinaire. Mais il n'y eut ni décret , ni délibération sur aucune autre matiere , & tout demeura en suspens jusqu'à ce que l'on scût que le douzieme du mois Caius avoit abdiqué. Alors les Consuls désignés pour lui succéder entrèrent en charge , & les choses se remirent en règle.

**An. rom.** Au reste les décrets du Sénat ne rou-  
**791.** loient alors que sur des bagatelles , & en-  
**De J. C.** core étoient-ils dictés par Caius , qui noti-  
**40.** fioit ses volontés par les lettres qu'il écri-  
 voit aux Consuls. Dans ce que Dion rap-  
 porte ici de ces décrets , je ne trouve rien  
 de plus digne de remarque , que les hon-  
 neurs rendus à la mémoire de Tibère , dont  
 il fut dit que le jour de la naissance seroit  
 célébré comme celui de la naissance d'Au-  
 guste. Caius sçavoit bien qu'il ne pouvoit  
 mortifier cruellement le Sénat , qu'en le  
 forçant de célébrer le nom d'un Prince qu'il  
 avoit tant de raisons de haïr.

**Honneurs**  
**rendus à**  
**la mémoi-**  
**re de Ti-**  
**bère.**

Ce fut cette année que Caius fit son ex-  
 pédition contre la Grande Bretagne , de la  
 maniere dont je l'ai raconté par anticipa-  
 tion. Il crut alors être parvenu au faite de  
 la gloire , & il ne fut plus occupé que des  
 apprêts de son triomphe. Il écrivit à ses In-  
 tendans de lui en préparer un le plus su-  
 perbe que l'on eût jamais vu ; sans y dé-  
 penser beaucoup du sien : ce qui leur de-  
 voit être facile , puisqu'ils avoient droit sur  
 les biens de tous les hommes. Il se chargea  
 lui-même du soin d'amasser les captifs qui  
 devoient en orner la pompe. Il n'avoit en  
 son pouvoir que quelques transfuges & un  
 très-petit nombre de prisonniers , envoyés  
 apparemment par Galba , qui ayant succédé  
 à Gétulicus , avoit réprimé heureusement  
 les courses entreprises par les Germains sur  
 les pays en-deçà du Rhin. Pour grossir ce  
 nombre

**Prépara-**  
**tifs du**  
**triomphe**  
**de Caius.**  
*Suet. Gal.*  
**47.**

*Suet Gal-*  
*ba , 6.*

nombre Caius y ajouta des Gaulois , choisissant les plus beaux hommes & les plus hauts de taille , sans épargner les premiers mêmes de la Nation : & il les contraignit de se teindre les cheveux en blond , de les laisser croître , d'apprendre quelques mots de la langue Germanique , & de se donner des noms barbares , afin qu'ils pussent passer pour Germains. Il fit aussi transporter à Rome par terre , au moins quant à une grande partie du chemin , les galères à trois rangs de rames sur lesquelles il étoit entré dans l'Océan , & il n'oublia pas les coquilles ramassées sur le rivage.

An. Rom.  
791.  
De J. C.  
40.

Ce triomphe , dont Caius se faisoit une si flatteuse idée , n'avoit point été décerné par le Sénat , qui s'étoit bien donné de garde d'enfreindre les derniers ordres qu'il avoit reçus. Ce n'étoit point l'intention de Caius d'être si ponctuellement obéi en cette manière. Toujours en contradiction avec lui-même , après avoir défendu au Sénat de lui décerner aucun honneur , il se plaignoit de l'injustice de cette compagnie , qui le privoit d'un triomphe si légitimement acquis : & il partit pour Rome , ne respirant que menaces , & que vengeance.

Dio.  
Son indignation & les menaces contre le Sénat.  
Suet. Cal.  
48. 49.

Dès qu'on le fut en disposition de revenir , le Sénat alarmé voulut conjurer la tempête en lui envoyant des Députés pour lui témoigner l'impatience avec laquelle on desiroit son retour , & le prier de se hâter. « Je viendrai , répondit-il en mettant la main

**An. rom.** sur la garde de son épée : » oui je vien-  
**791.** » drai , & celle-ci avec moi. » Il tint un sem-  
**De J. C.** blable langage dans une Déclaration qui fut  
**40.** portée à Rome par son ordre pour annon-  
 cer son retour. Il disoit : » Qu'il revenoit  
 » pour ceux qui souhaitoient sa présence ,  
 » c'est-à-dire , pour l'ordre des Chevaliers  
 » & pour le Peuple. Mais qu'à l'égard du  
 » Sénat il ne se considéroit plus ni comme  
 » citoyen ni comme Prince. » Qu'étoit-il  
 donc ? Ennemi & tyran.

**Il renonce** Après tant de bruit au sujet de ce triom-  
**au triom-** phe , tant de préparatifs & de frais pour le  
**phe , ou** célébrer magnifiquement , tant d'éclats d'in-  
**le diffère.** dignation contre ceux qui n'avoient pas eu  
 assez d'empressement à le lui offrir , il y re-  
 nonça , ou du moins le différa ; & il entra  
 dans Rome le trente-&-un d'Août , jour de  
 sa naissance , avec la pompe modeste de  
 l'Ovation. Mais une preuve qu'il n'avoit  
 pas renoncé à ses desseins sanguinaires ,  
 c'est qu'il défendit qu'aucun Sénateur sortît  
 au-devant de lui.

**Ses pro-** Nous ne voyons pas cependant qu'il ait  
**jets horri-** accompli les menaces dont je viens de faire  
**bles pré-** mention. Il est probable qu'il rouloit dans  
**venus par** sa tête quelque horrible projet , qui de-  
**la mort.** mandoit des arrangemens & du tems , &  
 dont sa mort trop prompte empêcha l'exé-  
 cution. Car il ne vécut pas cinq mois en-  
 tiers depuis son retour à Rome. Suétone  
 assure qu'il se proposoit d'abandonner ab-  
 solument la ville , après avoir massacré préa-

tablement les premiers du Sénat & de l'Ordre des Chevaliers ; & de se transporter d'abord à Antium , dont il aimoit beaucoup le séjour , & ensuite à Alexandrie , dont les habitans avoient mérité ses bonnes grâces par leur empressement à lui rendre les honneurs divins. On trouva après sa mort deux Mémoires , dont l'un avoit pour titre l'épée & l'autre le poignard , avec des notes qui désignaient ceux qu'il destinoit à la mort. On trouva même une grande caisse toute pleine de poisons de différens genres. Claude son successeur la fit jetter à la mer : & l'on ajoute qu'elle devint funeste à un grand nombre de poissons , que le flot apporta morts sur le rivage.

C'est aussi à ces derniers tems de la vie de Caius que Dion rapporte ses plus grandes extravagances en ce qui regarde la divinité qu'il s'attribuoit. Les Payens , pour qui tout étoit Dieu , excepté Dieu même , s'accommodoient sans beaucoup de peine aux caprices impies de leur Prince. Il n'en fut pas de même des Juifs , qui par leur opposition à ces honneurs sacrilèges coururent de très-grands risques , dans lesquels ils pouvoient périr , si les meurtriers d'un Dieu descendu en terre n'eussent été indignes de périr pour une si belle cause.

La première attaque leur fut livrée dans Alexandrie , où ils étoient perpétuellement en butte à la haine des autres habitans. Il ne faut point chercher ailleurs la cause de

~~\_\_\_\_\_~~  
An. Rom.  
791.  
De J. C.  
40.

Suet. Cal.  
8.

Philo ,  
Leg. ad  
Caium.

Suet. Cal.  
41. & Dio.

Dangers  
auxquels  
expose les  
Juifs leur  
refus de  
déférer  
les hon-  
neurs di-  
vins à  
Caius.

1°. Vio-  
lences  
exercées  
contre  
eux dans  
Alexan-  
drie.

**\_\_\_\_\_** cette haine , que dans la singularité de leurs  
*An. Rom.* rites & de leur culte religieux , qui les sépa-  
 791. roit par-tout des peuples au milieu desquels  
*De J. G.* ils s'étoient établis. Ils avoient même dans  
 40. Alexandrie un chef , sous le nom d'Alabar-  
*Philo. in* que , & un Conseil public pour le gouver-  
*Flacc. &* nement de la Nation : & quoiqu'ils fissent  
*Jeg. ad* ainsi un corps à part , ils jouissoient néan-  
*Catm.* moins de tous les droits de citoyens , qui  
*Joseph.* leur avoient été accordés par Alexandre ,  
*Antiq.* **XVII.** fondateur de la ville , & dans lesquels ils  
 10. avoient toujours été maintenus par les  
*Joseph. de* Rois Ptolémées. De si beaux privilèges leur  
*B. Jud.* attiroient l'envie , à laquelle se joignoit la  
 II. 21. crainte qu'inspiroit leur grand nombre. De  
 cinq quartiers qui partageoient Alexandrie ,  
 ils en remplissoient deux presque entiers ,  
 & avoient encore des habitations dans les  
*Philo. ubi* trois autres : & Philon assure que dans l'E-  
*supra.* gypte on pouvoit compter un million de  
 Juifs. Par ces différentes raisons les Alexan-  
 drins, peuple volage , inquiet , remuant ,  
 & séditieux , étoient toujours prêts à tom-  
 ber sur cette odieuse nation. Il ne leur fal-  
 loit qu'un prétexte , & la liberté d'en pro-  
 fiter.

La manie que Caius s'étoit mise dans la  
 tête de vouloir être Dieu , leur offrit une  
 occasion tout-à-fait favorable. Ils se distin-  
 guerent entre tous les peuples de l'Uni-  
 vers, Grecs & Barbares , par leur ardeur  
 à lui prodiguer tous les honneurs & tous  
 les titres divins : en-quoi , selon la judicieuse

remarque de Philon , ils ne faisoient rien de bien merveilleux. Accoutumés à encen-  
 ser les Ibis , les crocodiles , & les chats ,  
 pourquoi auroient-ils refusé leur culte à  
 leur Empereur ? Caius ne laissa pas de leur  
 en sçavoir beaucoup de gré. L'orgueil est  
 de bonne composition avec ceux qui le  
 flattent , & il ne cherche point à diminuer  
 le prix de ce qu'on lui accorde pour le sa-  
 tisfaire.

An. rom.

791.

De J. C.

40.

Il entroit dans la conduite des Alexan-  
 drins autant de malignité contre les Juifs ,  
 que de flatterie pour Caius. Ils sçavoient  
 qu'instruits à une autre école , jamais les  
 Juifs ne consentiroient à transporter à un  
 mortel les honneurs réservés au Dieu créa-  
 teur de toutes choses : & ils comptoient en  
 conséquence les faire passer pour ennemis  
 de l'Empereur , & par-là les avoir enfin à  
 leur discrétion.

L'autorité seule du Gouverneur auroit  
 pu les contenir. Des circonstances mal-  
 heureuses pour les Juifs leverent cette bar-  
 rière. L'Egypte avoit alors pour Préfet  
 depuis plusieurs années. C. Avilius Flac-  
 cus , homme d'esprit & de tête , & qui ,  
 tant qu'avoit vécu Tibère , s'étoit acquitté  
 parfaitement de tous les devoirs de sa char-  
 ge. Mais attaché à Tibérius Gémellus , il  
 commença à s'inquiéter & à craindre lors-  
 qu'il vit Caius élevé à l'Empire Ses alarmes  
 redoublèrent lorsqu'il apprit la mort san-  
 glante du jeune Tibérius : & celle de Ma-



**An. Rom.**  
**791.**  
**De J. C.**  
**40.**

cron , à qui il avoit tâché de se rendre agréable , acheva de le déconcerter. Destitué de tout appui , il prêta l'oreille aux discours des ennemis des Juifs , qui lui insinuent qu'il ne lui restoit point de meilleure ressource que de travailler à gagner l'affection des Alexandrins , dont la recommandation seroit pour lui d'un grand poids auprès de l'Empereur ; & que pour y parvenir , une voie sûre étoit de leur livrer les Juifs , à qui ils portoient une haine irréconciliable.

Il commença par rendre à ceux - ci un très - mauvais office , en supprimant un Décret plein de témoignages du plus profond respect pour Caius , & dans lequel ils avoient rassemblé tous les honneurs qui n'étoient point contraires à la loi de Dieu. Leur intention étoit de nommer des Députés qui portassent ce Décret à Rome , & le présentassent en leur nom à l'Empereur. Flaccus le leur défendit. Ils lui remirent donc le Décret à lui-même. Il le lut , témoigna en être satisfait , promit de l'envoyer ; & il n'en fit rien , donnant ainsi lieu à Caius de penser que les Juifs , seuls entre tous les peuples de l'Empire , manquoient au devoir de sujets à son égard.

Flaccus leur prouva encore en bien d'autres manières sa mauvaise volonté , se rendant de difficile accès pour eux , leur refusant justice en toute rencontre , & , si on les attaquoit sur quelque chose que ce pût

être à son tribunal , ne manquant jamais de se déclarer en faveur de leurs ennemis. AN. ROM. De J. C.  
 Les Alexandrins entendirent fort bien ce langage , & ils comprirent que tout leur étoit permis contre les Juifs. 791. 40.

Ils éclatèrent à l'occasion de l'arrivée du Roi Agrippa dans leur ville. Ce Prince chéri de Caius , comme nous l'avons dit , & comblé de ses bienfaits , alloit se faire connoître dans ses nouveaux Etats , & il avoit pris la route d'Alexandrie. Dès qu'il y parut , la splendeur de sa fortune excita l'envie non-seulement des habitans , mais de Flaccus. Agrippa étoit magnifique. Ses gardes , sur l'armure desquels brilloient l'or & l'argent , le faste de ses équipages & de tout son train sembloit obscurcir le Préfet lui-même ; qui s'en vengea en amentant sous main la populace contre lui. Tout d'un coup Agrippa se vit accablé de huées , de railleries , de toutes les marques possibles d'injure & de mépris.

Il y avoit dans la ville un fou qui couroit les rues , nommé Carabas. La multitude insolente s'avise de le travestir en Roi des Juifs. On se saisit de lui , on le mene au Gymnase ou lieu d'assemblée , & là on le place en vue. On lui ceint le front d'un diadème de papier , pour casaque Royale on le couvre d'une natte , on lui met à la main un roseau trouvé dans la rue : de jeunes gens ayant des bâtons sur leurs épaules se rangent autour de lui comme ses Gardes.

**An. Rom.** En cet état , les uns viennent lui rendre  
**791.** des respects , les autres lui présentent des  
**De J. C.** requêtes. La ressemblance entre cette avan-  
**40.** ture , & les outrages que les Juifs eux-mêmes avoient fait souffrir à Jesus-Christ quelques années auparavant , est frappante. Ufferius & M. de Tillemont l'ont remarquée. Agrippa étoit alors la gloire de la nation des Juifs , & ils eurent la douleur de le voir déshonoré par les mêmes insultes qu'ils avoient employées contre leur Roi véritable & leur Sauveur.

Ce n'étoit-là que le commencement de leurs maux. Les Alexandrins , enhardis par le silence & la tranquillité de Flaccus, qu'ils prenoient avec raison pour une approbation de leurs excès , en tentent de plus grands , & s'écrient qu'il faut placer des statues de César dans les Oratoires \* étoient en grand nombre dans la ville , consacrés aux actes de Religion , à la prière , à la lecture des Livres saints. La demande des Alexandrins fut exécutée , ou plutôt ils l'exécuterent eux-mêmes. Ils démolirent , ou brûlèrent plusieurs Oratoires , ils en profanèrent d'autres par des statues de Caius. C'est tout ce que Philon nous apprend. Mais il est difficile de croire que les Juifs , dont le caractère ne fut jamais la patience & la douceur , ayent souffert sans résistance des

\* M. de Tillemont pen- & les plus beaux de ces  
 se que les Synagogues n'é- Oratoires. Ruine des  
 soient que les plus grands Juifs. art. 13.

attentats si contraires à leurs Loix. Philon ~~manifeste~~  
 lui-même suppose manifestement qu'ils se <sup>An. rom.</sup>  
 mirent en défense, lorsqu'il dit que les Ora- <sup>791.</sup>  
 toires qui échapperent à la fureur des Ale- <sup>De J. C.</sup>  
 xandrins furent ceux qui se trouvoient en- <sup>40.</sup>  
 vironnés & couverts par les maisons des  
 Juifs. Les écrits de cet Auteur sur les faits  
 que je raconte sentent beaucoup la déclama-  
 tion : ou si l'on veut, ce sont des plai-  
 doyers, où la cause des compatriotes de  
 l'Auteur est mise dans son plus beau jour,  
 avec attention à présenter tout ce qui est  
 favorable, & à supprimer ce qui seroit dé-  
 savantageux.

Il est donc à croire que les Juifs firent  
 résistance ; qu'il en naquit des séditions &  
 des combats, d'où Flaccus, juge inique &  
 partial, prit occasion de donner le tort à  
 ceux qui n'avoit d'autre crime que des'être  
 défendus contre la violence de leurs enne-  
 mis. Il publia une Ordonnance, par laquel-  
 le, sans avoir entendu les Juifs, il les dé-  
 claroit étrangers dans Alexandrie. J'ai dit,  
 que cette grande ville étoit distribuée en  
 cinq quartiers, dont deux occupés par les  
 Juifs ne suffisoient pas à leur multitude, qui  
 se répandoit encore dans les autres. Flac-  
 cus les resserra tous dans une petite par-  
 tie d'un seul de ces cinq quartiers, leur in-  
 terdisant toute autre habitation. On peut  
 juger quelles furent les suites d'une Or-  
 donnance si tyrannique. Les maisons aban-  
 données furent pillées : ceux qui en étoient

**chassés** se trouvant en trop grand nombre  
 An. Rom. pour pouvoir subsister dans l'espace étroit  
 791. qui leur étoit prescrit , erroient la plupart  
 De J. C. dans les campagnes , & sur le bord de la  
 40. mer , exposés au froid de la nuit , aux ar-  
 deurs du Soleil , privés de leurs maisons ,  
 de leurs richesses , & de tous les moyens  
 de fournir aux besoins les plus pressans de  
 la nature.

Encore eussent-ils été heureux d'en être  
 quittes pour ces miseres. Mais les mauvais  
 traitemens dans leurs personnes , les tour-  
 mens , une mort cruelle étoit l'appanage  
 infailible de quiconque d'entre eux tom-  
 boit au pouvoir de leurs ennemis. Philon  
 fait une description lamentable des cruau-  
 tés de toute espèce que l'on exerça sur eux.  
 On les affommoit sous le bâton ; on em-  
 ployoit pour les faire périr le fer , le feu ,  
 les croix : on goûtoit le plaisir inhumain de  
 prolonger leur vie pour prolonger leurs  
 souffrances : les rues , les places , les théâ-  
 tres ruisseloient de sang : hommes & fem-  
 mes sans distinction , enfans & vieillards ,  
 rien n'étoit épargné. Peut-être y a-t-il de  
 l'exagération dans ce récit. Et Philon n'affi-  
 gne d'autre cause à tant de barbaries , que  
 la fureur des Alexandrins , sans que les  
 Juifs y missent rien du leur. En cela assu-  
 rément il n'est pas croyable. La réflexion  
 que nous avons faite plus haut , acquiert  
 ici un nouveau degré d'évidence. On ne  
 se persuadera jamais que les Juifs se soient

laissé chasser, battre, égorger comme de timides brebis. Ils opposèrent sans doute la force à la force. Et vaincus ils éprouverent toute la rage d'une populace insolente & victorieuse. Flaccus lui-même fit fouetter outrageusement trente-huit Sénateurs Juifs, apparemment sous le prétexte qu'ils n'avoient pas contenu dans le devoir la multitude qui leur obéissoit.

An. rom.  
791.  
De J. C.  
40.

Il reçut bientôt après la peine de ses injustices. Philon ne nous apprend point par où il encourut la disgrâce de Caius. Peut-être son ancien dévouement à Tibère & au petit-fils de cet Empereur, & ensuite son attachement à Macron, furent-ils ses crimes. Quoiqu'il en soit, Caius le fit arrêter dans Alexandrie même, & de-là amener prisonnier à Rome. Il y eut pour accusateurs ceux qui l'avoient engagé par leurs conseils à persécuter les Juifs. Condamné, il fut relégué dans l'isle d'Andros, où Caius au bout d'un tems assez court l'envoya tuer, lorsqu'il ordonna, comme nous l'avons dit, le massacre général de presque tous les exilés.

Les Juifs d'Alexandrie commencerent à respirer du moment qu'ils virent Flaccus révoqué & arrêté. Le Roi Agrippa leur avoit déjà rendu le service d'envoyer à Rome leur Décret supprimé par Flaccus, en faisant connoître la cause du retardement, qui ne venoit point d'aucune négligence de leur part, mais de la malice du Préfet,

**An. Rom.** Ils obtinrent ensuite la permission de députer à l'Empereur, pour défendre devant **791.** lui leur droit de Bourgeoisie, & demander le rétablissement de leurs Oratoires. **De J. C.** Philon fut le chef de cette Députation. Les **40.** Alexandrins en envoyèrent une de leur côté, à la tête de laquelle ils mirent le Grammairien Apion, connu par les livres que nous avons de Jofephe contre lui. Mais pendant le cours de cette affaire il en survint une nouvelle, qui aggrava étrangement la cause des Juifs : & leur Religion attaquée dans son centre mit en danger, non-seulement ceux d'Alexandrie ; mais toute la Nation répandue dans l'Univers.

**2<sup>e</sup>. La**  
**Religion**  
**des Juifs**  
**attaquée**  
**dans son**  
**centre par**  
**l'ordre**  
**que don-**  
**ne Caius,**  
**de placer**  
**sa statue**  
**dans le**  
**Temple**  
**de Jérusalem.**

**Philo,**  
**Legat. ad**  
**Caium.**  
**Jofeph.**  
**Antiq.**  
**XVIII.**  
**10. & de**  
**B. Jud.**  
**II. 9.**

L'Intendant pour l'Empereur en Judée étoit alors Capito, homme avide, & qui de pauvre qu'il étoit lorsqu'il entra dans cet emploi s'étoit rendu riche par ses exactions. Craignant donc d'être accusé par ses peuples qu'il avoit pillés, il résolut de les prévenir, en profitant de leur attachement au culte d'un seul Dieu pour les rendre odieux. Il suscita les idolâtres, qui mêlés avec les Juifs habitoient la ville de Jamnia, à élever subitement un autel de structure grossière en l'honneur de Caius. Il s'attendoit bien que les Juifs, qui étoient les plus forts dans la ville, ne souffriroient point cette profanation de leur pays, qu'ils regardoient comme une terre sainte, & consacrée toute entière à Dieu. Ce qu'il avoit prévu, arriva. Les Juifs s'ameuterent, &

détruisirent l'autel. Sur les plaintes qui lui ~~\_\_\_\_\_~~  
 On furent portées, Capito en écrivit à Ro- <sup>An. rom.</sup>  
 me, chargeant beaucoup les choses, & les <sup>791.</sup>  
 présentant de la façon la plus propre à ai- <sup>De J. C.</sup>  
 grir Caius, qui n'étoit déjà que trop in- <sup>40.</sup>  
 disposé contre la nation des Juifs. Car l'a-  
 version que lui inspiroit contre eux l'oppo-  
 sition invincible qu'il leur connoissoit à l'a-  
 dorer comme Dieu, étoit encore nourrie  
 & envenimée par deux misérables, qui l'ap-  
 prochoient familièrement, & qu'il écou-  
 toit très-volontiers, Hélicon & Apelle,  
 l'un Egyptien, l'autre Ascalonite, & par  
 conséquent tous deux ennemis nés des Juifs.

Nous avons parlé ailleurs d'Apelle, qui  
 étoit redevable de l'amitié de Caius au mé-  
 rite de sa voix & de son chant. Hélicon es-  
 clave artificieux, fourbe, intrigant, s'é-  
 toit élevé par ses adroites manœuvres à la  
 place de Chambellan de l'Empereur. Ces  
 deux hommes, qui connoissoient le génie  
 du Prince qu'ils servoient, le divertissoient  
 par leurs plaisanteries; & ne manquant au-  
 cune occasion de tourner les Juifs en ridi-  
 cule, ils glissoient sous leurs bons mots la  
 calomnie, qui portoit son coup d'autant  
 plus sûrement qu'un sel réjouissant l'affai-  
 sonnoit & l'aïdoit à s'introduire.

Caius ainsi prévenu de longue main en-  
 tra aisément dans tous les sentimens que  
 souhaitoit Capito, & pour l'insulte préten-  
 due qu'il avoit reçue des Juifs, il pensa que  
 s'eût été une réparation insuffisante que de



**relever l'autel détruit à Jamnia. Il voulut**  
**An. rom.** que l'on plaçât dans le sanctuaire du temple  
**791.** de Jérusalem sa statue colossale ornée des  
**De J. C.** attributs de Jupiter Olympien : & comme il  
**40.** ne comptoit pas sur la docilité des Juifs ,  
 Pétronius , qui avoit succédé à Vitellius  
 dans le Gouvernement de Syrie , eut ordre  
 d'entrer dans la Judée avec la moitié des for-  
 ces qu'il commandoit , pour contraindre à  
 l'obéissance un peuple trop mutin.

Ce Gouverneur n'étoit pas un de ces  
 hommes vendus à l'iniquité , pour qui rien  
 n'est sacré près de la passion de leur Prince.  
 Il avoit de la douceur & de la raison , &  
 sentant tout le travers & toute l'injustice  
 des ordres dont il étoit chargé , il ne se  
 portoit à les exécuter qu'avec une extrême  
 répugnance. Cependant frappé par-dessus  
 tout de la crainte d'irriter Caius , dont les  
 caprices ne souffroient ni remontrances ni  
 délai , & auprès duquel il n'étoit point de  
 faute légère , il se mit en devoir de satis-  
 faire à ses volontés. Il vint à Ptolémaïde  
 sur les frontieres de la Judée avec deux  
 Légions , & un grand nombre de troupes  
 auxiliaires , & il fit sur le champ commen-  
 cer à travailler dans Sidon à la statue de  
 Caius.

Comme il prévoyoit une résistance opi-  
 niâtre de la part des Juifs , il voulut d'a-  
 bord mander les premiers de la Nation ,  
 espérant les trouver plus traitables que la  
 multitude , & par eux la disposer à se sou-

mettre. Il leur exposa les ordres de l'Empereur, & leur représenta la nécessité d'obéir, & les armées toutes prêtes à entrer dans leur pays. Sa tentative ne lui réussit pas. Loin de se prêter à ce qui leur étoit proposé, les chefs du peuple Juif ne répondirent que par les marques de la plus amère douleur, fondant en larmes, s'arrachant les cheveux, & plaignant leur triste vieillesse, qui les rendoit témoins d'un malheur auquel ni eux ni leurs ancêtres, n'avoient jamais rien vû de semblable.

An. rom.

791.

De J. C.

40.

La nouvelle de ce qui se tramoit fut bientôt répandue dans Jérusalem & dans toute la Judée, & elle y produisit un effet qui ne paroîtroit pas croyable à quiconque ignoroit le caractère de ce peuple, & son attachement prodigieux à ses Loix. Des milliers de Juifs, hommes, femmes, enfans, quittent leurs demeures, désertent les villes & les bourgades; & tous réunis par un même zèle, ils se mettent en marche pour aller trouver Pétronius, & tâcher de l'attendrir sur leur malheureux sort. Leur troupe étoit si nombreuse qu'elle couvroit tout le pays comme une nuée; & le concert fut si subit, le dessein si promptement exécuté, que le Gouverneur Romain n'eut pas le tems d'assembler ses forces, & se vit investi d'une multitude infinie au moment qu'il s'y attendoit le moins. Ils se prosternèrent tous devant lui, & lorsqu'il leur eut ordonné de se lever, ils se tinrent debout,

**les** mains derriere le dos , la tête couverte  
 Ap. Rom. de pouffiere , les yeux baignés de larmes ;  
 791.  
 De J. C. & l'un des Anciens parla en ces termes.

40.

» Nous sommes sans armes , comme  
 » vous le voyez , & c'est bien à tort que  
 » l'on nous accuse de rébellion. Nous te-  
 » nons même nos mains dans une situa-  
 » tion qui fait voir que nous nous livrons  
 » sans défense. Nous avons aussi amené  
 » nos femmes & nos enfans , afin que vous  
 » nous sauviez tous , ou que , s'il faut pé-  
 » rir , nous périssions tous ensemble. Pé-  
 » tronius , nous sommes pacifiques par in-  
 » clination , & notre Religion ne respire  
 » que la paix. Lors que Caius devint Em-  
 » pereur , nous fûmes les premiers de toute  
 » la Syrie qui le félicitâmes de son heu-  
 » reux avènement : notre Temple est le  
 » premier où l'on ait offert des sacrifices  
 » pour sa prospérité. Faut-il qu'il soit le  
 » premier dont on abolisse les rits reli-  
 » gieux ? Nous abandonnons nos villes ,  
 » nos maisons , nos biens ; nous sommes  
 » prêts à apporter à vos pieds tout ce que  
 » nous possédons ; & nous ne croirons  
 » point acheter trop cher à ce prix la con-  
 » servation de la pureté de notre culte.  
 » Ou si nous ne pouvons obtenir l'effet de  
 » notre demande , il ne nous reste que de  
 » mourir , pour ne pas voir un mal plus af-  
 » freux pour nous que la mort. Nous ap-  
 » prenons que l'on amene contre nous des  
 » troupes d'infanterie & de cavalerie , au

» cas

» cas que nous résistions à la consécration  
 » de la statue. Des esclaves ne sont point An. rom.  
 » assez insensés pour s'opposer aux volon- 791.  
 » tés de leur maître. Nous présentons la De J. C.  
 » gorge aux épées : que l'on nous tue , 40.  
 » que l'on nous immole , que l'on nous  
 » coupe en morceaux. Nous souffrirons  
 » tout sans rendre combat , sans ouvrir la  
 » bouche pour nous plaindre.

» Nous ne vous demandons qu'une seu-  
 » le grace , Pétronius , & très-juste. Nous  
 » ne prétendons point que vous refusiez  
 » d'exécuter les ordres que vous avez re-  
 » çûs. Accordez-nous seulement un délai ,  
 » pendant lequel nous puissions envoyer  
 » une Députation à l'Empereur , pour lui  
 » faire nos très-humbles remontrances. No-  
 » tre cause est si bonne , nos moyens sont  
 » si puissans , que nous ne désespérons  
 » point de le fléchir. Quand nous lui au-  
 » rons représenté la sainteté de notre Re-  
 » ligion , le zèle pour les traditions de nos  
 » peres , la juste confiance que nous avons  
 » de n'être point plus maltraités que tou-  
 » tes les autres Nations , auxquelles on  
 » permet de conserver leurs usages , enfin  
 » l'autorité des ancêtres de Caius lui-même ,  
 » qui tous nous ont maintenus dans la pos-  
 » session de nos privilèges , quelqu'un de  
 » ces motifs fera impression sur lui , & le  
 » portera à changer de sentiment. Les vo-  
 » lontés des Princes ne sont pas irrévoca-  
 » bles , & sur-tout celles qu'a dictées la

**An. Rom.** » colere font sujettes à de très - prompts  
**791.** » changemens. Nous avons été calomniés :  
**De J. C.** » permettez-nous de nous défendre : il est  
**40.** » bien triste d'être condamnés , sans avoir  
 » été entendus. Si nous n'obtenons rien ,  
 » vous ferez toujours à tems de faire ce  
 » qu'il vous plaira. Mais jusqu'à ce que  
 » nous ayons présenté nos supplications à  
 » l'Empereur , ne retranchez pas la der-  
 » niere esperance d'une Nation répandue  
 » dans toutes les parties de la terre habi-  
 » table , & qui n'agit ici que par un motif  
 » de piété , & non d'intérêt. »

Pétronius fut touché d'un discours en même-tems si ferme & si soumis. Cependant , avant que de se déterminer , il jugea à propos de se transporter dans le pays même pour voir de ses yeux l'état des choses , & s'assurer si toute la nation étoit dans les mêmes sentimens , enforte qu'il fallut compter sur la nécessité de répandre beaucoup de sang , si l'on vouloit exécuter l'ordre de Caius. Il vint donc à Tibériade , ville fondée par Hérode Antipas , accompagné seulement des principaux Officiers de son armée. Là il se vit assailli de nouveau par une multitude infinie de Juifs , qui lui réitérerent les mêmes protestations & les mêmes prieres qu'on lui avoit faites à Ptolémaïde. » Vous voulez donc , leur dit-il , » faire la guerre contre César , sans con- » fiderer ni sa puissance , ni votre foibles- » se. Non , répondirent-ils , nous ne se-

» rons point la guerre , mais nous mour-  
» rons plutôt que de transgresser nos Loix. »

An. rom.

Les effets vérifierent les paroles. Les Juifs  
occupés d'un seul objet , négligeoient tout

791.  
De J. C.  
40.

le reste. L'on étoit dans la saison des se-  
mailles : & personne ne pensoit à donner  
à la terre les façons dont elle a besoin. Les  
campagnes demeuroient incultes , & le pays  
étoit menacé d'une famine.

Il ne fut pas possible à Pétronius de lut-  
ter plus long-tems contre une résolution  
qu'il voyoit unanime dans tout un grand  
peuple , & absolument inébranlable. Solli-  
cité encore par Aristobule frère du Roi  
Agrippa , & par plusieurs autres illustres  
personnages , il cessa de presser les Juifs de  
se soumettre. Mais il ne se crut pas permis  
de pousser plus loin la condescendance. Il  
ne promit rien à la multitude : il ne vou-  
lut point consentir que l'on députât à l'Em-  
pereur : & dans la lettre qu'il écrivit lui-  
même au sujet de cette affaire , il se garda  
bien d'appuyer sur les prieres & les instan-  
tes supplications du peuple Juif. Il rejetta  
le délai sur les ouvriers qui travailloient à la  
statue , & qui se proposant de faire un ou-  
vrage achevé , avoient besoin de tems pour  
lui donner toute sa perfection. Il repré-  
senta de plus , qu'il avoit craint que dans le  
désespoir où étoit plongée toute la nation ,  
les terres ne fussent point ensemençées ; &  
que si l'Empereur faisoit le voyage d'A-  
lexandrie , comme on s'y attendoit , & qu'il

**Ann. rom.** voulût visiter la Phénicie , sa personne & sa cour ne manquaient des provisions nécessaires dans un pays où l'on n'auroit point fait de récolte. Malgré tous ces ménagemens, Caius en lisant la lettre de Pétronius , entra dans une grande colere , & sur le champ il lui envoya de nouveaux ordres plus sévères que les premiers.

791.  
De J. C.  
40.

Dans ce même - tems le Roi Agrippa , qui étoit de retour à Rome , ne sçachant rien de tout ce qui se passoit en Judée , vint à son ordinaire faire sa cour à l'Empereur. Il fut effrayé de lire sur son visage les marques d'une colere , dont il s'imagina être l'objet , parce que les regards du Prince se portoient sans cesse sur lui. Il ne pouvoit en deviner la cause. Caius ne le laissa pas long-tems dans le doute. » Vos admirables » compatriotes , lui dit-il , qui seuls entre » tous les peuples de l'Univers refusent de » reconnoître la divinité de Caius , cher- » chent la mort , & ils la trouveront. J'ai » ordonné que l'on mît la statue de Jupiter » dans leur temple : & ils se sont séditieusement attroupés , & désertant le pays , » toute la nation s'est réunie pour venir » présenter une prétendue requête , qui » est une vraie révolte contre mes ordres. »

Il en alloit dire bien davantage , si Agrippa eût été en état de l'entendre. Mais frappé comme d'un coup de foudre le Roi des Juifs tomba évanoui à la renverse , & il fallut le reporter chez lui sans connoissance

& presque sans vie. Ce Prince , quoique ~~livré à l'ambition, aux déliées, & au faste,~~ <sup>An. rom.</sup> avoir néanmoins un respect sincère pour sa <sup>791.</sup> Religion. L'amour de la patrie le touchoit <sup>De J. C.</sup> aussi : & lorsqu'il fut revenu à lui-même , le <sup>40.</sup> premier usage qu'il fit de la liberté de son esprit fut d'écrire à Caius , & de lui demander grace pour sa malheureuse nation.

Philon rapporte la lettre d'Agrippa toute entiere , ou plutôt il paroît l'avoir composée de génie. Comme elle est très-longue , je me contenterai d'en extraire ce qui me paroît plus remarquable.

Pour faire sentir à Caius que les Juifs méritent quelque considération , il relève & fait valoir l'étendue prodigieuse de ce peuple , dont les colonies embrassent tout l'Empire Romain & les pays mêmes au-delà de l'Euphrate. Il en tire une induction très-favorable à sa cause , & tout-à-fait flatteuse pour le Prince. » En implorant votre clémence , lui dit-il , pour une seule ville , » je l'implore pour toutes les parties de » l'Univers. Quel bienfait plus digne de la » grandeur de votre fortune , que celui » dont l'influence n'aura d'autres bornes » que celles du monde entier ? L'Europe , » l'Asie , l'Afrique , les îles , les continens , » chanteront votre gloire , & votre nom » sera célébré par un concert universel de » louanges & d'actions de grâces. »

Agrippa insiste principalement sur ce qui intéresse le temple , où il dit que le



**Dieu** invisible , créateur & pere de toutes choses , est adoré en esprit , sans être représenté par aucune image sensible. Ce moyen , trop sublime pour les idées basses que Caius avoit de la Divinité , n'est présenté qu'incidemment. Les exemples étoient une façon de raisonner plus à sa portée , & le Roi suppliant lui accumule ceux d'Auguste , de Tibère , de Livie , qui tous ont honoré & protégé le temple de Jérusalem. Il assure qu'Auguste en particulier y avoit fondé pour chaque jour en l'honneur du Très-haut un holocauste d'un taureau & de deux brebis , qui s'offroit encore actuellement.

Il finit par exposer ses sentimens personnels. Comblé des bienfaits de l'Empereur , il déclare qu'aucun ne le touche aussi vivement , que la grace qu'il lui demande.

» Je vous dois la liberté, la vie, un Royaume : ôtez-moi tout , pourvu que vous conserviez nos saintes Loix. Si je ne puis obtenir cette faveur , il faut donc que j'aie mérité par quelque endroit votre disgrâce. En ce cas , délivrez-moi de la vie. Car par où me seroit-elle précieuse , puisque vos bontés seules peuvent me la rendre douce & agréable ? »

Agrippa \* en écrivant cette lettre ha-

\* Joseph en attribuant ces circonstances. Selon lui , aussi à Agrippa la révocation des ordres concernant cette affaire avant que la statue, change quelques Caius eût appris de Péro-

zardoit beaucoup. Son zèle fut récompensé par le succès. Contre toute apparence. Caius se laissa fléchir, & manda Pétronius de ne rien innover par rapport au temple de Jérusalem. Il ne fit pourtant justice qu'à demi. » Si dans toute autre ville que la Capitale, ajoutoit-il, il se trouve quelqu'un qui veuille m'élever un autel, à moi ou aux miens, je vous ordonne de punir ceux qui s'y opposeroient, ou de me les envoyer. C'étoit retenir d'une main ce qu'il donnoit de l'autre, & inviter tous les idolâtres mêlés avec les Juifs à les troubler par des profanations contraires à leur culte. Il fit plus. Capricieux & inconstant, il revint au dessein qu'il avoit quitté. Seulement il en remit l'exécution au tems où il feroit le voyage d'Alexandrie; & pour ne point être importuné d'avance par les plaintes & les clameurs des Juifs, il résolut de les surprendre, en faisant travailler secrètement dans Rome à une statue, qu'il se proposoit d'embarquer avec lui sans éclat, & d'aller

nus le mouvement qu'elle excitoit dans la Judée. Il donna un festin superbe à l'Empereur, qui en fut si satisfait, qu'il le pressa de demander tout ce qu'il souhaiteroit, promettant de ne lui rien refuser. Agrippa demanda l'inexécution des ordres envoyé à Pétronius. & Caius y consentit. Mais lorsqu'il eut

reçu la lettre du Gouverneur de Syrie, touchant l'espece de soulèvement des Juifs, il crut les droits de la souveraineté blessée par la résistance de ce peuple, & il s'en prit à Pétronius. Ce récit ne me paroît pas pouvoir se concilier avec celui de Philon, que j'ai préféré comme Auteur contemporain.

An. rom.

791.

De J. C.

40.

**\_\_\_\_\_** tout d'un coup placer lui-même dans le temple de Jérusalem.

An. rom.  
791.

De J. C.

40.

En reprenant sa première idée , il reprit aussi toute son indignation contre Pétro-  
nius , qui par ses délais avoit presque fait  
échouer une affaire qu'il avoit si fort à  
cœur ; & , selon Joseph , il lui écrivit en  
ces termes : » Puisque l'or des Juifs a eu  
» plus de pouvoir sur vous que le respect  
» dû à mes ordres, je vous constitue vo-  
» tre premier Juge , & je vous laisse le  
» soin d'estimer quelle peine vous méritez :  
» à moins que vous n'aimiez mieux que  
» moi-même je fasse de vous un exemple ,  
» qui serve à jamais de leçon à quiconque  
» seroit tenté de négliger les ordres de son  
» Empereur. » Heureusement pour Pétro-  
nius le vaisseau par lequel venoit cette ter-  
rible lettre fut trois mois en mer : & lorf-  
qu'il la reçut , il y avoit déjà vingt-sept jours  
qu'il sçavoit la mort de Caius , qui avoit été  
tué dans cet intervalle.

Il falloit que cette mort arrivât pour  
délivrer les Juifs. Nous avons vû que ceux  
d'Alexandrie , outre le danger commun à  
toute la nation , avoient un objet particu-  
lier qui les intéressoit vivement. Leurs Dé-  
putés eurent audience de Caius dans le  
tems que son esprit étoit le plus agité par  
l'affaire de la statue. Il est aisé de juger qu'ils  
ne furent pas bien traités. Mais ce qu'on  
ne devineroit pas aisément , c'est l'extra-  
vagante indécence de ses procédés avec  
eux.

eux. Jamais rien ne ressembloit moins à une audience.

AN ROM.

791.

De J. C.

40.

Caius étoit occupé à visiter deux de ses maisons de plaifance voisines l'une de l'autre , & de la ville , lorsque les Députés des Juifs d'Alexandrie mandés par son ordre , vinrent se présenter devant lui. Ils l'abordèrent avec tous les témoignages du plus profond respect , se prosternant jusqu'en terre. » C'est donc vous ennemis des Dieux, » leur dit-il , qui seuls , refusez de me reconnoître pour Dieu , pendant que tous les autres peuples de la terre m'adorent en cette qualité ; & qui réservez votre culté pour un Dieu que vous ne sçauriez nommer ? » Et en même-tems levant le bras contre le Ciel , il prononça des blasphèmes que Philon n'ose répéter.

Cette apostrophe si violente atterra les Juifs , & fut un triomphe pour leurs adversaires , qui dès ce moment se regardèrent comme sûrs de vaincre. Pour entretenir le Prince dans des dispositions si favorables , ils lui prodiguoient tous les titres de leurs différentes Divinités : & l'un d'eux , plus hardi calomniateur que les autres , éleva la voix , & dit à Caius : » Seigneur , vous jugeriez encore plus dignes de votre haine ces hommes-ci , & tous ceux de leur nation , si vous sçaviez jusqu'où ils poussent la mauvaise volonté & l'impiété contre vous. Tous les peuples , & tous les particuliers , ont offert des sa-

**An. rom.** » crifices d'actions de graces pour votre  
**791.** » conservation. Les Juifs seuls se sont dis-  
**De J. C.** » pensés d'un devoir si sacré. » Philon &  
**40.** ses collegues se récrierent tous d'une voix ,  
 » Seigneur , on nous calomnie. Nous avons  
 » offert pour vous des Hécatombes par  
 » trois fois : premièrement lorsque vous  
 » êtes parvenu à l'Empire , ensuite lorsque  
 » vous fûtes guéri de cette grande maladie  
 » qui a fait trembler tout l'Univers , en  
 » troisième lieu pour l'espérance de la vic-  
 » toire de Germanie. Soit , reprit brusque-  
 » ment Caius , vous avez sacrifié , mais à  
 » un autre , & non pas à moi. » L'horrible  
 impiété de ces paroles fit frissonner les  
 Juifs , & le trouble de leur intérieur se  
 manifestoit sur leurs visages. Caius ne  
 s'en apperçut pas , ou n'en tint pas compte.  
 Tout en leur parlant il couroit de cham-  
 bre en chambre , visitoit la maison de-  
 puis le bas jusques en haut , marquoit  
 ce qui lui déplaisoit , donnoit ses ordres  
 pour de nouveaux embellissemens : & les  
 Juifs le suivoient par-tout , moqués , hués ,  
 accablés d'injures & d'insultes par leurs en-  
 nemis.

Après quelques courses Caius s'arrêta  
 pour leur faire cette grave question » Par  
 » quelle raison vous absteriez-vous de la  
 » chair de porc ? » Ce mot fut applaudi ,  
 comme si ç'eût été quelque chose d'ingé-  
 nieux & de fort plaisant : & les Alexan-  
 drins se mirent à rire avec si peu de retenue

qu'un Officier les en réprimanda , comme ~~\_\_\_\_\_~~  
 d'un manque de respect pour l'Empereur. <sup>An. rom.</sup>  
 Philon répondit que les différentes nations <sup>791.</sup>  
 avoient différens usages , & que leurs ad- <sup>De J. C.</sup>  
 versaires eux-mêmes s'abstenoient de cer- <sup>40.</sup>  
 tains animaux. Quelqu'un ajouta que plu-  
 sieurs ne mangeoient point d'agneau. » Ils  
 » ont raison , dit Caius , c'est une viande  
 » qui n'a point de faveur. «

Il vint enfin à interroger les Juifs sur  
 leur affaire. » Quels sont vos titres , leur  
 » dit-il , pour prétendre à la qualité de ci-  
 » toyens d'Alexandrie ? » Philon commença  
 à lui exposer ses moyens. Mais à peine étoit-  
 il entré en matière , que Caius le quitta ,  
 & entra en courant dans une grande salle ,  
 dont il fit le tour , & il ordonna que l'on  
 garnît les fenêtres de ces carreaux de pierre  
 transparente , qui chez les Anciens tenoient  
 lieu de vitrages. De-là il revint aux Juifs ,  
 & prenant un ton plus modéré , il leur  
 dit : » Eh bien : que dites-vous ? » Philon  
 reprit son discours où il avoit été obligé de  
 l'interrompre , & continua à déduire ses rai-  
 sons. Mais tout d'un coup Caius le laisse  
 encore une fois , & entre dans une autre  
 pièce , où il ordonne que l'on place des ta-  
 bleaux originaux.

Les Députés des Juifs étoient excédés.  
 Leur défense ainsi morcelée par toutes ces  
 interruptions ne pouvoit faire aucun effet :  
 leur juge & maître absolu étoit irrité contre  
 eux : ils n'attendoient que la mort : & dans

**le secret de leurs cœurs , ils prioient le**  
**An. rom.** Dieu véritable , de les délivrer de la colere  
 791. de celui qui usurpoit son nom. Dieu , dit  
**De J. C.** Philon , exauça nos vœux , & tourna à la  
 40. compassion le cœur du Prince. » Ces gens-  
 » là , dit Caius , me paroissent moins mé-  
 » chans , que malheureux & insensés de  
 » ne pas croire ma divinité : » & avec ces  
 paroles , il les renvoya.

Il est difficile de rapporter à cette Au-  
 dience un fort beau mot que Josèphe attri-  
 bue à Philon. Mais soit en cette occasion ,  
 soit dans quelque autre , Apion député des  
 Alexandrins , & violent ennemi des Juifs  
 ayant eu toute liberté d'invectiver contre  
 eux , sans que Philon pût parvenir à être  
 écouté dans ses défenses , celui-ci sortit hu-  
 milié , mais non abattu : & comme il voyoit  
 les Juifs autour de lui consternés de la co-  
 lere & de la prévention que témoignoit  
 l'Empereur , » Consólez-vous , leur dit-il :  
 » Caius en se déclarant contre nous , met  
 » Dieu dans nos intérêts.

**Josèph.** L'affaire au fond fut laissée indécise par  
**Antiq.** Caius , & Claude dans la suite , la jugea en  
 XIX. 4. faveur des Juifs qu'il conserva ou rétablit  
 en possession de tous les droits dont ils  
 jouissoient dans Alexandrie depuis la fonda-  
 tion de cette ville.

**Aventure** La mention que j'ai été obligé de faire  
**d'Andro-** du Grammairien Apion , m'avertit d'insérer  
**clus & de** ici une aventure dont il fut témoin occu-  
**sen lion.** laire , & qu'il avoit consignée à la postérité  
**A. Gell.**  
 V. 14.

dans un ouvrage célèbre que nous n'avons plus. Si elle paroît étrangère aux faits que je dois raconter, & même peu digne de la majesté de l'Histoire, au moins son intéressante singularité me servira d'excuse auprès du Lecteur.

An, rom.  
791.  
De J. C.  
40.

Dans un spectacle qui se donnoit à Rome, & auquel assistoit Apion, on faisoit combattre des criminels contre des bêtes féroces. Parmi les plus terribles de ces animaux se fit sur-tout remarquer un lion, dont la grandeur énorme, les rugissemens enroulade, la crinière flottante, les yeux flamboyans inspiroient en même-tems l'admiration & l'effroi. Ce lion s'arrêta vis-à-vis du malheureux qu'on lui avoit destiné pour victime : & tout d'un coup quittant sa fierté naturelle, il s'approche de lui avec un air de douceur, remuant la queue comme les chiens qui flattent leur maître : il le joint & lui léche affectueusement les mains & les jambes. L'homme caressé par ce fier animal revient peu-à-peu de la frayeur qui d'abord l'avoit troublé, & réduit presque à un état de mort : il reprend ses esprits, il considère attentivement le lion, & le reconnoissant, il le caresse à son tour avec des transports de joie, auxquels l'animal répondoit à sa manière. La félicitation sembloit réciproque, comme il arrive à ceux qui par une rencontre heureuse & imprévue se retrouvent après une douloureuse séparation.



An. Rom.  
791.  
De J. C.  
40.

Un événement si merveilleux causa une surprise & une satisfaction infinies à toute l'assemblée. On applaudit, on battit des mains, & l'Empereur lui-même, qui étoit présent, se fit amener l'homme épargné par le lion, & lui demanda qui il étoit, & par quel charme il avoit désarmé ce furieux animal. » Je suis Esclave, répondit-il : mon » nom est Androclus. Dans le tems que » mon maître étoit Proconsul d'Afrique, » me voyant traité par lui avec toute sorte » de rigueur & d'inhumanité, je pris la » fuite ; & comme tout le pays lui obéis- » soit, pour me dérober à ses poursuites, » je m'enfonçai dans les déserts de la Libye, » résolu, si je n'y trouvois pas ma subsis- » tance, de chercher la mort par la voie la » plus prompte. Au milieu des sables, dans » la plus grande chaleur du plein midi, » j'aperçus un antre où j'allai me mettre à » l'abri des ardeurs du Soleil. Il n'y avoit » pas long-tems que j'y étois, lorsque je » vis arriver ce même lion, dont la dou- » ceur à mon égard vous étonne, poussant » des cris plaintifs, qui me firent juger qu'il » étoit blessé. Cet antre étoit sa demeure, » comme je l'ai reconnu dans la fuite. Je » m'y cachois dans l'endroit le plus obs- » cur, tremblant, & croyant être au der- » nier moment de ma vie. Il me découvrit, » & vint à moi, non pas menaçant, mais » comme implorant mon aide, & levant » son pied malade pour me le montrer. Il

» lui étoit entré sous le pied une très-grosse An. rom. 791.  
 » épine, que j'arrachai; & m'enhardissant De J. C. 40.  
 » par la patience avec laquelle il souffroit  
 » l'opération. Je pressai les chairs pour en  
 » faire sortir le pus, j'essuyai la plaie, je  
 » la nettoyai le mieux qu'il me fut possible,  
 » & la mis en état de se cicatrifer. Le lion  
 » foulagé se coucha, laissant son pied en-  
 » tre mes mains, & s'endormit : & depuis  
 » ce jour pendant trois ans j'ai vécu, avec  
 » lui dans le même antre, & des mêmes  
 » nourritures. Il alloit à la chasse, & m'ap-  
 » portoit régulièrement quelque quartier  
 » des bêtes qu'il avoit prises & tuées. J'ex-  
 » posois cette viande au grand Soleil, n'a-  
 » yant point de feu pour la faire cuire,  
 » & je la mangeois. Je me lassai enfin d'une  
 » vie si sauvage : & pendant que le lion  
 » étoit sorti pour la chasse, je m'éloignai  
 » de l'antre. Mais à peine avois-je fait trois  
 » journées de chemin, que je fus reconnu  
 » par des soldats qui m'arrêterent ; & j'ai  
 » été transporté d'Afrique à Rome, pour  
 » être livré à mon maître. Condamné par  
 » lui à périr, j'attendois la mort sur l'arène.  
 » Je comprends que le lion a été pris peu  
 » de tems après que je me suis séparé de  
 » lui, & me retrouvant, il m'a payé le  
 » salaire de l'utile opération par laquelle je  
 » l'avois autrefois guéri.

Ce récit courut en un instant l'assem-  
 blée, qui demanda à grands cris la vie & la  
 liberté pour Androclus. Elles lui furent ac-

**cordées , & de plus on lui fit présent du**  
**An. rom. lion. Apion témoignoit avoir vu souvent**  
**791. Androclus menant son lion en lesse dans les**  
**De J. C. rues de Rome. On lui donnoit de petites**  
**40. pièces de monnoie , on couvroit le lion de**  
**fleurs , & l'on se disoit les uns aux autres :**  
**» Voici (1) le lion qui a exercé l'hospita-**  
**» lité envers un homme : voici l'homme qui**  
**» a été le médecin d'un lion. »**

**Suidas in** Il n'est pas constant que cette aventure  
**A'ulor.** appartienne au regne de Caius ; plutôt qu'à  
 ceux de Tibère ou de Claude , sous lesquels  
 Apion a habité & même enseigné dans Ro-  
 me. Mais je n'ai point trouvé de lieu plus  
 commode pour le placer : & j'avoue que la  
 douceur inspirée contre nature à ce lion  
 par une sorte de reconnoissance , fait un  
 contraste agréable pour moi avec l'inhu-  
 manité d'un Prince plus altéré de sang que les  
 lions & les tigres.

Il subit bientôt la peine de ses crimes.  
 Un regne si funeste au genre humain fut  
 aussi court qu'il méritoit de l'être , & n'a-  
 cheya pas la quatrième année. Caius périt  
 dans le premier mois de celle où il fut Con-  
 sul pour la quatrième fois.

**An. rom. CAIUS AUGUSTUS IV.**  
**792. CN. SENTIUS SATURNINUS.**  
**De J. C.**

**41.**

**Conjura-** Déjà il s'étoit formé sans succès plus d'une

(1) Hic est leo hospes hominis : hic est homo  
 medicus leonis.

conjurat[i]on contre lui. J'ai rapporté le peu ~~que nous sçavons de celle de Lép[itu]s & de Gétulicus.~~ An. rom. 792. De J. C. 41. Suétone nous oblige d'en sup-  
 poser encore au moins une autre , dont il ne reste d'ailleurs aucun vestige.

Celle qui réussit enfin à délivrer l'Em-  
 pire Romain de ce monstre , eut pour au-  
 teur Cassius Chéréa , Tribun d'une cohorte  
 Prétorienne , homme d'un très-grand cou-  
 rage , & qui autrefois Centurion dans une  
 des Légions Germaniques , lorsqu'elles se  
 soulevèrent après la mort d'Auguste , s'é-  
 toit sauvé par son intrépidité de la fureur  
 des séditieux.

D'autres personnages, d'un ordre ou d'un  
 crédit supérieur , y prirent part : tels que  
 Valérius Asiaticus , puissamment riche &  
 Consulaire ; Ann[us] Vinicianus\* , qui doit  
 avoir été l'une des premières têtes du Sé-  
 nat , puisqu'après la mort de Caius , il fut  
 sur les rangs pour être élevé à l'Empire. On  
 ajoute le Préfet du Prétoire Clémens , &  
 Calliste affranchi de Caius , si fameux par  
 ses richesses immenses & par le crédit énor-  
 me dont il jouit sous Claude. Mais ces hom-  
 mes puissans aidèrent simplement la conju-  
 ration , ou même se contenterent de la fa-

\* Il est appelé Minu- & qui dans la suite conf-  
 cianus par Joseph Mais pira contre Claude avec  
 il paroît que c'est ici le Camille Scribonianus. V.  
 Vinicianus qui avoit été Tac. Ann. VI. 9. Dion,  
 accusé sous Tibère avec l. LX.  
 son père Ann[us] Polli[us] ,

**voriser de leurs vœux. Chéréa en fut l'ame.**  
*An. rom.* Il forma le projet , il se choisit des associés ,  
 792.  
*De J. G.* il présida à l'action , enfin il donna l'exem-  
 41. ple en portant le premier coup au tyran.

Outre les raisons générales qui rendoient Caius odieux à tout ce qu'il y avoit d'éminent par quelque endroit que ce pût être dans l'Empire , chacun de ceux que je viens de nommer avoit ses motifs particuliers de vengeance ou de crainte. Valérius Asiaticus étoit irrité de ce que Caius avoit abusé de sa femme , & lui en avoit ensuite fait à lui-même devant un grand nombre de témoins les plus indécentes railleries. Vinicien. avoit été lié d'amitié avec Lépidus , & la douleur de la mort de son ami , l'inquiétude sur ses propres périls , se réunissoient pour aiguillonner son courage. Les Préfets du Prétoire & les plus puissans des affranchis ( car Suétonne s'exprime de cette façon , & donne par conséquent à entendre que le collègue de Clémens , & d'autres affranchis que Calliste , entrèrent dans le complot ) trembloient perpétuellement pour leur vie depuis une certaine conjuration , dans laquelle ayant été nommés comme complices , quoiqu'à tort , ils sentoient , qu'il en étoit resté dans l'esprit du Prince une impression de défiance & de haine contre eux. Car dans le tems même il les prit à part , & tirant son épée , il leur dit , que s'ils étoient aussi du nombre de ceux qui souhaitoient sa mort , il se tueroit de sa pro-

pre main ; & dans la fuite il ne cessa de tra-  
vailler à les brouiller ensemble par les rap-  
port & les accusations qu'il faisoit de l'un <sup>An. rom. 792.</sup>  
à l'autre. Calliste trouvoit un motif de crain-  
te particulier dans ses richesses , qui pou-  
voient tenter l'avidité de Caius. <sup>De J. C. 41.</sup>

Pour ce qui est de Chéréa , son aver-  
sion pour la tyrannie , & l'esprit Républi-  
cain qui l'animoit , pouvoient suffire pour  
le porter à un dessein que toutes les maxi-  
mes du Paganisme lui peignoient comme in-  
finiment glorieux. Mais de plus , Caius prit  
à tâche d'aigrir contre lui-même ce courage  
altier , en l'accablant de toutes sortes d'in-  
sultes & d'outrages. A entendre parler Ché-  
réa , on ne l'eût jamais pris pour ce qu'il <sup>Sen. ubi  
supra.</sup> étoit. Le plus brave des hommes , avoit  
une prononciation molle , languissante , ef-  
feminée. De-là , Caius prenoit occasion de  
le traiter de lâche , & de lui faire les plus  
sanglans affronts. Toutes les fois que par le  
devoir de sa charge Chéréa venoit lui de-  
mander le mot , Caius affectoit d'en choisir  
un qui annonçât la mollesse & l'infâmie. Le  
fier Tribun souffroit beaucoup en le rece-  
vant , & encore davantage lorsqu'il alloit  
le rendre. Car les autres officiers ne man-  
quoient pas de se moquer de lui , & souvent  
ils se divertissoient à lui prédire d'avance  
quel mot l'Empereur lui donneroit. J'ai dit  
que Caius préposoit volontiers des Offi-  
ciers de ses Gardes à la levée des impôts.  
Chéréa ayant eu une de ces commissions ,

**An. Rom.**  
**792.**  
**De J. C.**  
**41.**

s'en acquitta avec la générosité d'une belle ame , prenant compassion de la misère des peuples , leur accordant du tems , évitant de les tourmenter. En conséquence de ces ménagemens la levée des deniers ne s'étant pas faite aussi promptement que le souhaitoit Caius , il en prit un nouveau prétexte d'accuser Chéréa de lâcheté.

Ces motifs personnels se joignant donc aux publics dans l'esprit de Chéréa , il prit déterminément son parti de tuer le tyran , & ne fut plus occupé que des moyens. Il paroît même que son projet alloit plus loin que la mort de Caius , & qu'il se proposoit de rétablir l'ancienne forme du Gouvernement Républicain.

Pendant qu'il fendoit ceux qui lui paroissent capables d'entrer dans un pareil dessein , & que déjà le nombre de ses associés commençoit à grossir , survint un incident qui irrita de nouveau son courage. Pompé dius Sénateur illustre ayant été déféré comme coupable de discours injurieux contre l'Empereur , l'accusateur cita pour témoin une Comédienne nommée Quintilia , qui menoit le train de vie ordinaire aux personnes de cette profession , & étoit en mauvais commerce avec l'accusé. Quintilia avoit une élévation de courage que l'on n'étoit pas en droit d'attendre d'une femme de son état & de sa conduite. Elle nia le fait , qui réellement étoit faux , & Caius ayant ordonné , à la requête de l'accusateur ,

qu'elle fût appliquée à la question , elle résolut de la souffrir plutôt que d'être la cause de la mort d'un innocent. Ce qu'il y a de bien singulier , c'est qu'elle étoit instruite de la conjuration qui se tramoit , & que ce fut Chéréa que Caius choisit pour présider à la question , pensant que ce Tribun , pour se laver du reproche de lâcheté , seroit plus cruel qu'un autre. Josèphe , qui nous apprend ces circonstances , ne dit point si Chéréa & Quintilia se connoissoient mutuellement. Quoiqu'il en soit , cette courageuse femme , lorsqu'on la menoit à la question , marcha sur le pied d'un des conjurés qu'elle rencontra , pour l'avertir que l'on pouvoit compter sur sa fidélité : & en effet , elle supporta sans rien révéler une torture si cruelle , que tous ses membres en furent disloqués. Elle fut en cet état représentée à l'Empereur , & ce Prince farouche ne put s'empêcher d'être touché de compassion , & il \* lui ordonna une gratification pour la consoler & la dédommager en quelque sorte. Mais Chéréa fut outré de se voir forcé par son ministère de traiter les personnes d'une façon qui fit pitié même à Caius.

Dans la colere qui le transportoit , il alla trouver le Préfet du Prétoire Clémens. » Vous êtes notre chef , lui dit-il : & nous

\* Ce fait ressemble beaucoup à celui que Suétone rapporte au c. 16. sans le particulariser , & que j'ai inséré d'après lui parmi les traits qui peuvent être loués dans Caligula.



**An. rom.** » veillons sur vos ordres à la garde de la  
**792.** » personne du Prince. C'est une noble fonc-  
**De J. C.** » tion, dont nous nous acquittons en gens  
**41.** » d'honneur. Mais , faut-il que nous so-  
 » yons employés à verser le sang inno-  
 » cent, & à tourmenter les citoyens ? »  
 Larougeur monta au visage de Clémens ,  
 & sa réponse fut que la prudence , & le  
 soin de leur sûreté , les obligeoient d'obéir  
 au Prince , & même de se prêter à ses fu-  
 reurs.

Chéréa crut pouvoir s'ouvrir à un hom-  
 me qui tenoit ce langage : & lui rappelant  
 tous les maux que souffroit Rome & l'Em-  
 pire. » Après tout , ajouta-t-il , ce n'est pas  
 » tant à Caius qu'il faut s'en prendre , qu'à  
 » vous & à moi , qui pouvant faire cesser  
 » d'un seul coup ces injustices & cette ty-  
 » rannie , aimons mieux nous en rendre  
 » les ministres. Nous portons les armes ,  
 » non pour la défense de la liberté , ni pour  
 » le service de l'Etat , mais pour l'exécu-  
 » tion des ordres sanguinaires de Caius.  
 » De guerriers nous nous laissons transfor-  
 » mer en bourreaux , & nous servons sa  
 » cruauté contre nos concitoyens , en at-  
 » tendant que d'autres la servent contre  
 » nous-mêmes. »

Clémens témoigna admirer le courage  
 de Chéréa : mais il avoua que la vue du  
 péril l'effrayoit ; que son âge déjà avancé  
 le rendoit peu propre pour une entreprise  
 si hardie , & qu'il aimoit mieux s'en remet-

tre au bienfait [du tems] & des circonstances. An. rom. 792.

Chéréa peu satisfait d'un zèle si prudent, De J. C. 41.  
s'adressa à Cornélius Sabinus, Tribun, comme lui, d'une cohorte Prétorienne; & l'ayant trouvé disposé à entrer dans ses sentimens, il vit avec lui Vinicien, qui les loua & les encouragea beaucoup, & qui même, comme on peut le juger par la suite, promit de les seconder.

Il est probable que le nom d'un homme aussi illustre, fut utile à Chéréa pour attirer à la conspiration de nouveaux associés. Déjà elle étoit suffisamment nombreuse, & comprenoit des Sénateurs, des Chevaliers Romains, des Officiers de guerre. Chéréa les assembla tous, & délibéra avec eux sur le tems & la maniere d'exécuter leur dessein.

Pour lui toute occasion étoit bonne. Il proposoit d'attaquer Caius dans le Capitole, lorsqu'il iroit y offrir des sacrifices pour sa fille; dans son Palais, au milieu des mystères occultes qu'il y célébroit avec une attention superstitieuse: ou bien il vouloit que pendant que Caius de dessus le faite de la Basilique Julienne jetteroit au peuple des pièces d'or & d'argent, on le jettât lui-même du haut en bas dans la place. Les autres souhaitoient dans une entreprise de cette importance plus de circonspection. Leur avis étoit que l'on tâchât de surprendre Caius dans une situation où il fut peu accompagné; afin que l'on ne s'exposât pas

Caius est tué le quatrième jour des jeux Pa-latins.

à manquer le coup , & à replonger ainſi la République dans des maux plus grands que ceux dont il ſ'agifſoit de la délivrer. Après bien des diſcuſſions ; on ſe fixa aux jeux Palatins , établis par Livie en l'honneur d'Auguſte , & qui devoient durer quatre jours. Pendant que le ſpectacle rafſembloit une foule infinie dans un eſpace étroit , on eſpéroit trouver le moment de tomber ſur Caius ſans que ſes gardes puſſent le défendre.

Les trois premiers jours de la fête , où l'occaſion ne ſe préſenta pas , où les conjurés manquèrent de la ſaiſir. Chéréa étoit au deſeſpoir. Il craignoit que ces longueurs ne fiſſent évenſer le ſecrèt. Il craignoit , choſe ſingulière ! que la gloire de tuer Caius ne lui échappât. » Il ſ'en va , diſoit-il , à Alexandrie. Quelqu'un aſſurément le tuera. » Quelle honte pour nous , ſ'il ne meurt pas par nos mains ! » Par un feu ſi vif , il enflamma tous les cœurs , & on réſolut déterminément d'attaquer Caius le lendemain , dernier jour de la fête , vingt-quatre Janvier.

Les Jeux ſe célébroient près du Palais , ou dans le Palais même : & comme le lieu étoit fort ferré , il y avoit beaucoup de confuſion : les rangs n'étoient point diſtingués : Sénateurs, Chevaliers , gens du peuple , hommes , femmes , tous étoient aſſis pêle-mêle , & ſans aucun ordre.

Lorsque Caius fut arrivé , il commença  
par

par offrir un sacrifice à Auguste , & ensuite An. rom. 792.  
 il vint prendre sa place au spectacle. On re- De J. C. 41.  
 marca que ce jour-là il fut plus gai & plus  
 affable que de coutume, & ses manieres gra-  
 cieuses surprenoient tout le monde. Il s'a-  
 musa beaucoup à voir le peuple piller les  
 fruits, les viandes, les oiseaux rares, que  
 l'on jettoit par son ordre dans tous les coins  
 de l'assemblée. Il ne pensoit à rien moins  
 qu'au danger qui le menaçoit de si près.

Cependant le complot commençoit à  
 transpirer, & si Caius n'eût pris soin de se  
 faire détester, il pouvoit en être averti.  
 Vatinius Sénateur & ancien Préteur, assis  
 au spectacle à côté de Cluvius personnage  
 Consulaire, lui demanda s'il n'avoit rien  
 appris de nouveau : & Cluvius lui ayant ré-  
 pondu que non : » Sçachez donc, lui dit  
 » Vatinius, qu'aujourd'hui se représente la  
 » pièce du meurtre du Tyran. » Cluvius  
 l'entendit fort bien, & lui recommanda de  
 garder plus soigneusement un tel secret.

L'ouverture du spectacle s'étant faite dès  
 le matin, on s'attendoit que Caius sortiroit  
 pour diner, selon sa pratique des jours pré-  
 cédens. C'étoit sur ce plan que Chéréa s'é-  
 toit arrangé : il avoit disposé ses amis sur  
 le passage, assignant à chacun son poste.  
 Néanmoins il étoit déjà la septieme heure  
 du jour, ou une heure après midi, & Caius  
 ne sortoit point. Sentant son estomac encore  
 chargé du souper de la veille, il délibéroit  
 s'il ne resteroit point toute la journée sans

An. Rom.  
792.  
De J. C.  
41.

interruption au spectacle , pour lequel il avoit une passion démesurée. Ce retardement inquiétoit beaucoup les conjurés , & ceux qui avoient connoissance du complot. Vinicien , qui étoit assis près de l'Empereur , craignant que Chéréa ne s'impatientât , voulut se lever pour aller lui parler. Caius le retint par la robe. Vinicien s'arrêta , & reprit séance. Mais l'allarme étant trop vive pour lui laisser du repos , il se leva une seconde fois , & Caius le laissa partir. Chéréa avoit en effet besoin d'être guidé par un bon conseil. Car suivant son caractère bouillant & impétueux , il pensoit à venir attaquer Caius au milieu de l'assemblée : ce qui pouvoit être le commencement d'un horrible massacre. Dans ce moment Asprenas , qui étoit aussi du secret , persuada à Caius d'aller prendre le bain , & quelque légère nourriture , pour revenir ensuite plus gaiement au reste du spectacle. Caius se leva , & on se rangea pour faire place à l'Empereur. Les conjurés s'empresèrent beaucoup d'écarter la foule , comme pour lui rendre le passage libre & aisé : mais leur dessein étoit de l'avoir seul au milieu d'eux.

Devant l'Empereur marchoit Claude son oncle , Vinicius son beau-frère , mari de Julie , & Valérius Asiaticus : derrière suivoit Paulus Arruntius. Caius les quitta , & se détourna pour entrer dans une petite galerie voutée , qui menoit aux bains , & où

il trouva de jeunes enfans de naissance , ~~venant~~  
 venus d'Ionie & de Grèce pour exécuter An. rom. 792.  
 devant lui une danse , & chanter des hym-  
 nes à sa louange. Peu s'en fallut qu'il ne re-  
 tournât au théâtre par avidité de se donner  
 sur le champ ce plaisir : & il l'auroit fait , si  
 le chef de cette jeune bande ne lui eût dit  
 qu'il étoit transi de froid.

Chéréa prit ce moment pour le frapper.  
 On ne convient pas des circonstances. Ce  
 qui est certain , c'est qu'il lui porta le pre-  
 mier coup , qui fut si rude , que Caius en  
 fut renversé par terre. Comme il se débat-  
 toit en criant qu'il n'étoit pas mort, Corné-  
 lius Sabinus & les autres conjurés l'entoure-  
 rent, & s'animant mutuellement par le signal  
 dont ils étoient convenus , & qui étoit *Re-  
 double* , ils le percerent de trente coups , &  
 le laisserent mort sur la place. Dion assure,  
 qu'on lui donna encore plusieurs coups  
 après sa mort : ce qui n'a rien que de vrai-  
 semblable , dans l'importement qui possé-  
 doit les conjurés. Il ajoute , que quelques-  
 uns mangerent de sa chair. S'ils ont été ca-  
 pables de cette barbarie, c'étoient d'indignes  
 vengeurs des cruautés de Caius.

Ainsi périt ce malheureux Prince dans la  
 vingt-neuvieme année de son âge , après  
 avoir regné trois ans dix mois & huit jours.  
 Il eut le sort qu'il méritoit par ses fureurs  
 contre Dieu & contre les hommes. Il recon-  
 nut alors , dit l'Historien Dion , qu'il n'é-  
 toit pas Dieu , mais un foible mortel ; &

**An. Rom.** après avoir souhaité que le peuple Romain  
**792.** n'eût qu'une tête, il éprouva que ce peu-  
**De J. C.** ple avoit plusieurs bras. Ceux qui le tué-  
**41.** rent, sont sans doute criminels pour avoir  
 attenté à la vie de leur Prince. Mais Dieu,  
 suivant la remarque de M. de Tillemont,  
 punit les méchans par d'autres méchans, &  
 exerce ses jugemens redoutables en se ser-  
 vant de la malice des hommes, sans y pren-  
 dre part.

**Sen. de** Au reste, il étoit tems pour Rome que  
**Brev. vit.** ce Prince mourût. Car lorsqu'il fut tué, les  
**c. 18.** greniers publics étoient vuides, & la ville  
 n'avoit du bled que pour sept ou huit jours.

Je n'ai point voulu ennuyer mon Lec-  
 teur, en ramassant ici tout les présages que  
 Suétone & Dion rapportent avec grand soin,  
 comme ayant annoncé à Caius sa mort fu-  
 neste. Le vrai présage qui devoit la lui faire  
 regarder comme infaillible, c'étoit l'horri-  
 ble conduite qu'il tenoit, & la haine qu'il  
 s'attiroit par ses crimes. Mais je ne crois pas  
 devoir omettre certains détails particuliers,  
 qui n'ont pas pû trouver aisément place  
 dans le tissu de l'Histoire, touchant sa per-  
 sonne, ses goûts, ses dispositions pour les  
 arts & pour les exercices du corps. On  
 pourra y observer quelques traits échappés  
 de son caractère.

**Traits** Il étoit grand de taille, mais mal fait,  
**concer-** pâle, des yeux creux, un front large, &  
**nant la** où se peignoit la fierté, peu de cheveux,  
**personne** & point du tout sur le devant de la tête. Il  
**de Caius,**

lui déplaçoit fort d'être chauve , & c'étoit un crime , quand il passoit de regarder d'en-  
 haut , parce que l'on découvroit alors en plein cette difformité. Par une raison sem-  
 blable , il y alloit de la vie de nommer en sa présence une chèvre , parce qu'il étoit velu de tout le corps. Il avoit naturellement l'air du visage hagard & farouche , & il s'étudioit à le rendre encore plus formidable , s'ajustant devant le miroir de la façon qui lui paroissoit la plus propre à inspirer la terreur.

An. rom.  
792.  
De J. C.  
41.

son goût  
pour les  
Arts , &  
autres par-  
ticularités  
sembla-  
bles.  
Suet. Cal.  
50. 55.

J'ai parlé de son habillement , lorsque l'occasion s'en est présentée. Il suffit de dire ici en un mot , qu'il n'y suivoit d'autre règle que son caprice : & que selon l'idée qui l'avoit frappé , on voyoit sur lui tour à tour les vêtemens des nations étrangères , des femmes , des Dieux ; toujours avec un luxe insensé , qui prodiguoit l'or & les pier-  
 reries. Il portoit habituellement les orne-  
 mens de triomphateur , même avant son  
 expédition.

Il avoit été instruit soigneusement dans les belles connoissances , comme le furent toujours les Princes de la maison des Césars. Les recherches d'érudition , qui avoient tant plu à Tibère , n'étoient point du goût de Caius. Mais il s'appliqua beaucoup , comme je l'ai dit , à l'éloquence. Il s'y exerçoit assiduellement , & non-seulement lorsqu'une raison d'utilité lui sembloit le demander , mais pour son plaisir. Ainsi un plaidoyer



**■** qui avoit réuffi , le piquoit d'émulation , & An. rom. il entreprenoit d'y répondre : ou bien fi la 792.  
D<sup>e</sup> J. C. cause de quelque illuftre perfonnage s'agi-  
41. toît dans le Sénat , il compofoit un dif-  
cours, foit pour accufer, foit pour défendre ; & felon qu'il étoit content ou non du fuccès de fon travail , il condamnoit ou renvoyoit absous. Sa prononciation n'étoit pas feulement forte & animée, mais impétueufe : il ne pouvoit demeurer en place , il tonnoit en parlant, & fe faisoit entendre à une très-grande diftance.

Il donna auffi fes foins à des arts moins dignes du rang fuprême qu'il occupoit , & il y réuffit trop bien pour un Empereur. Il fçavoit fe battre avec l'armure du gladiateur, conduire un char, danfer, chanter. Le plaifir de la mufique & de la danfe l'affectoit fi vivement, qu'il ne pouvoit s'empêcher même dans les fpectacles publics d'accompagner la voix du Muficien, & de fuivre les geftes de l'acteur, pour les approuver, ou les corriger. Au milieu d'une nuit il s'avifa tout d'un coup de mander au Palais trois Confulaires, qui fe rendirent bien effrayés à fes ordres. Lorfqu'ils furent arrivés, il les plaça fur une eſtrade , & danſa devant eux au fon de la flute & d'autres inftrumens : & enfuite il difparut. Il ne monta point publiquement fur la fcène, comme fit depuis Néron. Mais on crut qu'il en avoit le deſſein le jour qu'il fut tué : & que c'étoit pour s'y produire avec plus de licence aux flambeaux, qu'il avoit

ordonné que la fête fût continuée pendant touté la nuit. Suétone remarque qu'avec <sup>An. rom. 792.</sup> cette disposition universelle pour tant d'exercices différens, Caius ne sçavoit pas nager. <sup>De J. C. 41.</sup> Peut-être sa lâcheté en étoit-elle cause : & on peut croire que la crainte de l'eau lui faisoit perdre la présence d'esprit.

Tout ce qu'il aimoit, il l'aimoit à la fureur. On le vit souvent baiser en plein spectacle le Pantomime Mnestor : & si, lorsque cet histrion jouoit, il survenoit un tonnerre qui empêchât de l'entendre, Caius <sup>Sen. de Ira, l. 16.</sup> s'emportoit avec fureur contre le ciel & contre Jupiter : si quelqu'un faisoit le moindre bruit, l'Empereur se faisoit amener le coupable, & le fouettoit de sa main. Un <sup>Suet.</sup> Chevalier Romain qui se trouva dans le cas, ne fut pas traité si ignominieusement : mais Caius lui envoya ordre par un Centurion de s'en aller de ce pas à Ostie, pour de-là passer en Mauritanie, & rendre au Roi Ptolémée des dépêches, dont la teneur étoit : » Ne faites au porteur ni aucun bien, » ni aucun mal. » Il éleva des gladiateurs qui lui avoient plû, au rang de Capitaines de ses gardes. Il mangeoit & couchoit très-fréquemment dans l'écurie de la faction verte du Cirque, qui étoit sa faction favorite. Un cocher reçut de lui à la fin d'un repas, pour corbeille de fruits, deux millions de sesterces. J'ai rendu compte ailleurs de ses folies par rapport à son cheval. Rome ne fut délivrée de ce Prince phrénétique

**An. Rom.** que , que pour tomber sous le joug d'un  
**792.** imbécille , comme je vais le raconter , après  
**De J. C.** avoir néanmoins demandé permission au  
**41.** Lecteur de lui présenter la réflexion d'un  
 Ecrivain Moderne , qui pense avec profon-

*Confidé-* deur , & s'exprime avec énergie.

*rations*

*sur les cau-*

*ses de la*

*grandeur*

*des Ro-*

*mains &*

*de leur dé-*

*cadence.*

*6. 15.*

» C'est ici , dit cet Auteur , qu'il faut se  
 » donner le spectacle des choses humaines.  
 » Qu'on voie dans l'Histoire de Rome tant  
 » de guerres entreprises , tant de sang ré-  
 » pandu , tant de peuples détruits , tant de  
 » grandes actions , tant de triomphes , tant  
 » de politique , de sagesse , de prudence ,  
 » de constance , de courage , le projet d'en-  
 » vahir tout si bien formé , si bien soute-  
 » nu , si bien fini , à quoi aboutit-il , qu'à  
 » assouvir le bonheur de cinq ou six monf-  
 » tres ? Quoi ! ce Sénat n'avoit fait éva-  
 » nourrir tant de Rois , que pour tomber  
 » lui-même dans le plus bas esclavage de  
 » quelques-uns de ses plus indignes cito-  
 » yens , & s'exterminer par ses propres  
 » arrêts ! On n'éleve donc sa puissance ,  
 » que pour la voir mieux renverser ! Les  
 » hommes ne travaillent à augmenter leur  
 » pouvoir , que pour le voir tomber con-  
 » tre eux-mêmes dans de plus heureuses  
 » mains ! »

Telle est la foiblesse & la misere de l'hu-  
 manité. C'est ainsi que Dieu se joue de tout  
 ce qui fait l'objet de notre admiration. Je  
 reviens à mon sujet.

## INTERREGNE.

An. Rqm.

792.

De J. C.

41.

Un Prince, quelque méchant qu'il soit, ne peut pas être tellement abandonné, que personne ne s'intéresse pour lui. Et Caius, qui sçavoit combien il méritoit d'être haï des Sénateurs, des Grands, & de tout ce qui peut s'appeler honnêtes gens dans un Etat, avoit eu l'attention de s'attacher les soldats & le peuple : les soldats, par ses largesses, & en leur faisant part de ses rapines sanglantes; le peuple, par les jeux & les spectacles, & par des distributions de bled, de viande, & de toutes sortes de nourritures. Les esclaves mêmes, dont il étoit toujours prêt à écouter les délations contre leurs maîtres, & qui souvent fortoient de servitude, & s'enrichissoient par cette voie, affectionnoient Caius : dignes partisans & fauteurs d'un tyran. Les conjurés crurent donc avec fondement qu'il y avoit du danger pour eux à se montrer dans le moment de la mort de Caius, & ayant enfilé des routes obscures & détournées, ils sortirent du Palais, & allèrent se cacher.

Leur précaution étoit placée. Les Germains de la garde, avertis que l'on assassinoit l'Empereur, accoururent l'épée nue; & arrivés trop tard pour le sauver, ils se mirent à chercher les meurtriers. Ceux des Sénateurs qui eurent le malheur de se trou-

Trouble  
affreux a-  
près la  
mort de  
Caius. Sé-  
nateurs  
massacrés  
par les  
Germains  
de la gar-  
de.

Suet. Cal.

59. 65. &amp;

Claud. 10.

Joseph.

Antiq.

XIX. 1.

3. &amp; de

B. Jud.

II. 10.

Dio, l.

LIX. &amp;

LX.

**An. rom.** ver sur leur chemin , instruits ou non de  
**792.** de la conjuration , devinrent les victimes  
**De J. C.** de leur fureur. Asprénas , le premier qu'ils  
**41.** rencontrèrent , fut mis en pièces. Norbanus voulut se défendre , & eut le même sort. Anteius ne tomba pas par hazard entre les mains des soldats. Une curiosité de vengeance l'avoit amené sur le lieu , pour jouir de la satisfaction de voir étendu mort celui qui avoit banni & tué son pere. Il lui en coûta la vie , & ayant tenté inutilement de se cacher , lorsqu'il vit le péril , il fut massacré par les Germains.

Cependant , un trouble affreux régnoit dans l'assemblée du Théâtre. On y fut quelque-tems sans sçavoir à quoi s'en tenir sur le sort de Caius. Les uns le disoient mort , comme il l'étoit véritablement. D'autres publioient qu'il n'étoit que blessé , & qu'actuellement les Chirurgiens fendoient & pansoient ses plaies. Il s'en trouvoit qui débitoient qu'il s'étoit échappé tout sanglant des mains des meurtriers , & qu'il avoit gagné la Tribune aux harangues , d'où il demandoit justice au peuple. Enfin , quelques-uns portoient la défiance jusqu'à soupçonner que tout cela n'étoit qu'un faux bruit , que Caius faisoit répandre à dessein pour connoître les dispositions des esprits à son égard. Dans cet horrible embarras on n'osoit même sortir , par la crainte que l'on avoit des Germains , dont une partie étoit restée pour garder les portes du théâtre , &

ne sachant point encore avec certitude ce Ann. Rom.  
792.  
qui s'étoit passé , menaçoit des dernières De J. C.  
41.  
violences.

Le doute sur un fait de cette nature ne pouvoit pas durer long-tems. Bientôt les choses s'éclaircissent : la fureur des Germains , qui n'avoient plus auprès de qui s'en faire un mérite , se rallentit. Les portes devinrent libres , & l'assemblée se sépara.

Vinicien ne se sauva pas sans peine. Apparemment il avoit transpiré dans le Public , que le Sénateur étoit du complot. Le Préfet du Prétoire Cléments , qui pensoit au fond comme lui , le prit sous sa sauvegarde : & se déclarant assez ouvertement , il ne craignoit point de dire aux soldats des cohortes Prétoriennes , que Caius étoit lui-même l'auteur de sa perte : & que l'on devoit moins en attribuer la cause aux conspirateurs , qu'à la conduite du Prince , qui avoit préparé le piège dans lequel il étoit tombé.

Valérius Asiaticus parla au peuple avec encore plus de hardiesse. Car comme la multitude s'attroupoit dans la place , & que de toutes parts on demandoit avec de grands cris qui étoit celui qui avoit tué Caius , Asiaticus éleva la voix , & dit : » Plût aux » Dieux que ce fût moi ! » Ce mot prononcé avec fermeté par un homme d'un haut rang , calma l'émeute : & depuis long-tems le peuple étoit accoutumé à se laisser gouverner avec une pleine docilité.

**An. Rom.** Caius seroient en vie. Plusieurs des conjurés ne pensoient pas comme lui. Ils jugeoient que le meurtre d'une femme & d'un enfant étoit une action lâche, & il ne leur paroissoit pas juste de faire porter à Césônia la peine des crimes de Caius. Mais Chéréa à la tête du plus grand nombre soutint que les crimes de Caius étoient ceux de Césônia; qu'elle lui avoit altéré la raison par des breuvages; & qu'ainsi elle étoit la vraie cause de ses égaremens, & de tous les maux que l'Etat en avoit soufferts. Cet avis passa, & Lupus Tribun fut chargé de l'exécution. On le choisit parce qu'il étoit parent de Clémens. On souhaitoit que par lui le Préfet du Prétoire prît au moins part au dernier acte de conspiration, puisqu'il s'étoit contenté de s'intéresser par des vœux secrets au premier & au principal.

Lupus trouva Césônia auprès du corps de Caius, se livrant aux transports de sa douleur, couverte de sang, baignée de larmes; & sa fille à côté d'elle sur le plancher. Dans ses plaintes elle répétoit sans cesse, que Caius n'avoit pas voulu la croire, & qu'elle lui avoit souvent prédit son malheur; soit qu'elle prétendît parler de conseils qu'elle lui eût donnés sur sa conduite, & qu'il eût dédaigné de suivre; soit qu'ayant eu soupçon du complot qui se tramoit, elle eût tâché de le porter à prendre des précautions, qu'il avoit négligées.

Lorsqu'elle vit entrer Lupus, à l'air mar-

naçant & en même-tems embarrassé de cet ~~Officier~~  
 Officier, elle conçut dequoi il s'agissoit : An. rom.  
 & tendant la gorge, elle l'exhorta à frap- 792.  
 per. Elle souffrit ainsi la mort avec une const- De J. C.  
 tance qui auroit honoré une vie plus ver- 41.  
 tueuse. On tua l'enfant après la mere : &  
 Lupus alla rendre compte à Chéréa de l'exé-  
 cution des ordres dont il avoit été chargé.

Le Sénat avoit agi jusqu'alors comme Les sol-  
 s'il eût été le maître de disposer du Gou- dats veu-  
 vernement. Peut-être en avoit-il le droit : lent un  
 mais la force en décida. Les soldats n'étoient Empe-  
 pas d'humeur à se laisser donner la loi par reur.  
 le Sénat ; & ils forcèrent bientôt de plier  
 une compagnie infiniment respectable, mais  
 désarmée.

C'est ici pour la première fois depuis le  
 nouveau Gouvernement introduit par Au-  
 guste, que la division éclate entre le Sénat  
 & les soldats. Elle reparoîtra souvent dans  
 la suite, & produira de grands désordres.  
 De même qu'au tems de la République l'au-  
 torité du Sénat étoit contrebalancée & sou-  
 vent subjuguée par le pouvoir du Peuple ;  
 sous les Empereurs, ou plutôt dans les in-  
 tervalles de vacance de l'Empire, elle avoit  
 pour rivaux & presque pour ennemis nés  
 les soldats. La puissance des Empereurs Ro-  
 mains étoit, comme tout le monde sçait,  
 originairement militaire. Les gens de guerre  
 s'en souvenoient bien. Ils voulurent tou-  
 jours que l'Etat n'eût qu'un seul chef, &  
 que ce chef ne fût autre que leur Généra-



**lissime.** Cette disposition de leurs esprits se  
 An. Rôm. déclara dans le fait dont il est maintenant  
 792.  
 De J. C. question.

41.

Pendant que le Sénat délibéroit, les Officiers & les soldats des cohortes Prétoriennes tenoient entre eux de petits conseils. On n'avoit pas encore oublié les dissensions affreuses & les horreurs des guerres civiles auxquelles avoit donné lieu le Gouvernement Républicain, & dont l'Empire n'étoit délivré que depuis qu'il étoit régi par un seul. Ainsi tous leurs vœux étoient pour la Monarchie. Mais de plus ils comprenoient parfaitement qu'il n'étoit pas de leur intérêt de souffrir que le Sénat leur donnât un maître, & qu'ils seroient bien plus considérés & favorisés d'un Prince qui leur auroit obligation du trône. Enfin leur attachement pour la maison des Césars ne leur permettoit pas de songer à porter l'Empire ailleurs. Ils ne pouvoient donc guères jeter les yeux que sur Claude frere de Germanicus, & oncle de Caius. Mais pour lui, il étoit bien éloigné de penser à l'Empire.

Ils étoient  
 vent Claude  
 de à l'Empire.

Claude souverainement timide, & aussi sujet à la peur qu'incapable d'ambition, lorsqu'il vit l'Empereur son neveu assassiné presque sous ses yeux, ne fut occupé que du soin de se cacher. Il monta au haut du Palais, & se tenant tapi derrière une porte, il s'enveloppa dans la portiere. Un simple soldat, nommé Gratus, qui couroit de tous côtés, soit pour chercher les meur-

INTERREGNE, LIV. VII. 153  
triers , soit pour trouver occasion de pil-  
ler , étant entré dans la pièce où étoit Clau-  
de , apperçut ses pieds qui passioient : & Ann. rom.  
791.  
De J. C.  
41.  
curieux de sçavoir qui étoit celui qui se ca-  
choit , il approche , & leve la portière. Clau-  
de tout tremblant crut qu'il alloit être tué ,  
& il se jette aux genoux du soldat , qui le  
reconnoissant tout d'un coup , le salue Em-  
pereur. Bientôt d'autres soldats se joigni-  
rent à Gratus. Ils mettent Claude dans sa  
litiere , & comme ses esclaves effrayés s'é-  
toient ensuis , ils la prennent eux - mêmes  
sur leurs épaules , & marchent vers leur  
camp , à travers la place publique. Claude  
avoit l'air si triste & si consterné , que plu-  
sieurs de ceux qui le virent ainsi porter au  
camp des Prétoriens , avoient pitié de son  
sort , s'imaginant qu'on le menoit au sup-  
plice.

Il fut long-tems à se rassurer : & les Con-  
suls l'ayant mandé par un Tribun du Peu-  
ple pour l'assemblée du Sénat dont j'ai fait  
mention , il répondit qu'il étoit retenu de  
force & par nécessité. Il passa la nuit dans  
le camp.

Le lendemain les affaires prirent une for-  
me propre à lui donner du courage. Le  
peuple s'étoit réuni dans un même senti-  
ment avec les Prétoriens , & désiroit Clau-  
de pour Empereur. Le Sénat étoit dans un  
extrême embarras , n'ayant pour lui que les  
quatre cohortes de la ville , dont la fidélité  
même étoit chancelante.

An. rom. 792.  
De J. C. 41.  
Il fit pourtant encore une action de vigueur, & il \* députa de nouveau deux Tribuns du peuple à Claude pour l'exhorter à ne point s'opposer à la liberté publique, & à se soumettre aux Loix, l'assurant qu'il jouiroit de tous les honneurs qui pouvoient être déferés à un citoyen dans une ville libre. Les Députés s'acquitterent fort mal de leur commission, & effrayés des forces dont ils voyoient Claude appuyé, ils passèrent leurs ordres; & à ce qu'ils étoient chargés de dire, ils ajoutèrent que s'il vouloit l'Empire, il l'acqueroit d'une manière plus légitime, en le recevant du Sénat.

Les Prétoriens sentirent qu'il ne s'agissoit que de tenir ferme pour amener le Sénat à leur point: & Claude enhardi par eux, & par les conseils du Roi Agrippa, à qui Josèphe fait faire \*\* un personnage important dans cette occasion, répondit: » Qu'il ne s'étonnoit pas que le Sénat mal- » traité, comme il l'avoit été par les der- » niers Empereurs, craignit le gouverne-

\* Suétone & Josèphe ne parlent chacun que d'une seule Députation, mais avec des circonstances si différentes, que j'ai cru être autorisé à en supposer deux.

\*\* Je m'exprime ainsi, parce que je crains que l'amour National n'ait emporté Josèphe au-delà du vrai dans ce qu'il ra-

conte ici d'Agrippa. Il dit, par exemple, que ce Roi des Juifs fut invité par le Sénat à venir à l'assemblée, qu'on lui demanda ses avis & ses conseils, & qu'on le députa vers Claude. Le Sénat Romain n'étoit guères accoutumé à traiter les Rois si honorablement.

» ment d'un seul. Qu'il espéroit leur en ~~donner~~  
 » donner une meilleure idée par la dou- An. Rom.  
792.  
De J. C.  
41.  
 » ceur & la modération avec laquelle il  
 » useroit de la souveraine puissance. Qu'il  
 » n'en auroit que le titre, & que dans la  
 » réalité elle seroit commune à tous les Sé-  
 » nateurs avec lui. Qu'ils pouvoient se fier  
 » à sa parole, dont un sûr garant pour eux  
 » étoit la conduite qu'il avoit tenue jus-  
 » qu'alors. »

111 Les Députés du Sénat s'en retournerent  
 avec cette réponse : & Claude se mit en  
 possession de l'Empire, en recevant le ser-  
 ment des soldats. Il leur promit quinze \* \* Dix  
 mille sesterces par tête, & aux Officiers à huit cens  
soixante  
& quinze  
livres.  
 proportion. Il fut ainsi le premier des Cé-  
 sars, qui acheta en quelque façon l'Empire :  
 exemple contagieux, qui devint une néces-  
 sité pour les successeurs, & qui fut porté  
 dans la suite aux excès les plus scandaleux &  
 les plus funestes.

Le courage abandonnoit les Sénateurs Le Sénat  
est forcé  
de le re-  
connoître.  
 aussi-bien que les forces : & les Consuls  
 ayant convoqué la Compagnie dans le Tem-  
 ple de Jupiter Vainqueur, l'assemblée se  
 trouva à peine composée de cent person-  
 nes. Pendant que l'on délibéroit, ou plutôt  
 que l'on ne sçavoit à quoi se résoudre, voi-  
 là que les soldats des cohortes de la ville,  
 qui jusques-là avoient tenu pour le Sénat,  
 s'écrient qu'ils veulent un Empereur : &  
 pour ne pas paroître tout d'un coup trahir  
 le parti qu'ils avoient d'abord défendu, ils

An. Rom.  
792.  
De J. C.  
41.

laissent le Sénat maître du choix. Il ne man-  
quoit pas dans la Compagnie de sujets plus  
dignes de l'Empire que Claude, & qui même  
eussent l'ambition d'y aspirer. Vinicien  
& Valérius Asiaticus étoient de ce nom-  
bre. Mais Chérea & les conjurés, zélés  
pour la liberté, s'opposoient de toutes leurs  
forces à l'Élection d'un Empereur : en sorte  
que le Sénat se trouvoit dans une perplexi-  
té étrange, ne pouvant ni suivre son incli-  
nation, parce que les soldats y mettoient  
obstacle, ni satisfaire les soldats, parce  
que Chérea y résistoit.

Ce fier Tribun fit les derniers efforts  
pour ramener au parti de la liberté les co-  
hortes qui s'en détachent. Il se présenta  
pour les haranguer : elles refusèrent de l'en-  
tendre. « Eh bien ! leur dit-il, puisque vous  
» voulez un Empereur, allez donc prendre  
» le mot du cocher Euryque. » Cet Eury-  
que cocher dans la faction verte avoit eu  
un crédit énorme auprès de Calpurne : & Ché-  
rea vouloit piquer les soldats par le souve-  
nir de leur asservissement sous des hommes  
d'une espèce si méprisable. Il alla même jus-  
qu'à déclarer qu'il leur apporteroit la tête  
de Claude ; & qu'ayant détrôné la fureur,  
jamais il ne souffriroit qu'elle fût rempla-  
cée par la stupidité. Tout fut inutile. Un  
soldat plus mutin que les autres s'écria :  
» Amis, quelle étrange manie ne seroit-ce  
» pas à nous de tirer l'épée contre nos ca-  
» marades, & de nous égorger les uns les

» autres, pendant que nous avons un Em-  
 » pereur, qui tient à toute la famille des  
 » Césars, & à qui l'on ne peut rien repro-  
 » cher ? » Cette courte exhortation acheva

AN. ROM.  
792.  
De J. C.  
41.

de les décider tous : & levant leurs ensei-  
 gnes, ils coururent au camp des Prétoriens  
 reconnoître Claude pour leur Empereur.

Ce fut alors une nécessité aux Sénateurs  
 d'en faire autant. Ils rendirent un décret  
 pour déferer à Claude tous les titres de la  
 souveraine puissance, & ils allèrent, les  
 Consuls à leur tête, lui porter un homma-  
 ge tardif, & forcé. Il ne laissa pas de les re-  
 cevoir avec bonté, & il les défendit, non  
 sans peine, contre les insultes & la violence  
 des soldats.

Il se transporta ensuite au Palais, & là il  
 assembla ses amis pour délibérer sur le parti  
 qu'il falloit prendre par rapport à Chéréa.  
 Tous se rendirent à louer son action. Caius  
 étoit si détesté, que l'on pensoit universel-  
 lement que l'avoir tué étoit un service signa-  
 le rendu à la République : & dans tout le  
 mouvement qui suivit sa mort, il ne se  
 trouva personne, ni grand ni petit, ni sol-  
 dat ni citoyen, qui songeât à la venger.  
 Mais le meurtre d'un Prince est un crime  
 que son successeur ne manque jamais de  
 punir, pour sa propre sûreté. Nous venons  
 de voir que Chéréa avoit menacé Claude  
 lui-même : & ce fut, selon Dion, le pré-  
 texte que l'on prit pour ordonner sa mort,  
 comme si, dans le cas où il étoit, on eût

Chéréa  
est mis à  
mort.

eu besoin de prétexte. Lupus, qui avoit  
 An. Rôm. tué Césion & sa fille, fut condamné avec  
 792. De J. C. lui.

41. Cornélius Sabinus, lorsqu'il vit tout désespéré, avoit exhorté Chéréa à prévenir le supplice par une mort volontaire : & ce parti si conforme aux maximes de la générosité payenne sembloit convenir singulièrement au caractère de Chéréa. Il ne le voulut point, par quelque raison que ce puisse être ; & il répondit à Sabinus qu'il étoit bien aise de mettre Claude à l'épreuve. Mais lorsque sa mort fut ordonnée, il la souffrit avec constance, & eut la tête abattue d'un seul coup. Lupus au contraire, timide & irrésolu, par ses mouvemens incertains fit si bien qu'il fallut s'y reprendre à plusieurs fois, & sans pouvoir éviter la mort qu'il craignoit, il prolongea & multiplia ses douleurs. Sabinus, à qui l'on offroit sa grace, se tua lui-même.

Chéréa laissa un grand nom : il fut universellement regretté : & lorsqu'au mois de Février suivant on célébra les fêtes instituées pour apaiser les manes des morts, le peuple fit une honorable mention de lui, & le pria de lui pardonner l'ingratitude dont son bienfait avoit été payé.

Témoi-  
gnages  
de la haine  
publique  
contre  
Caius a-  
près sa  
mort.

Caius au contraire fut autant détesté après sa mort, qu'il l'avoit été durant sa vie. Il ne reçut point l'honneur des funérailles publiques. Les conjurés ayant laissé son corps sur la place où ils l'avoient assassiné, il de-

meura en cet endroit sans que personne des siens y fît aucune attention, jusqu'à ce qu'un étranger, le Roi Agrippa, prit soin de le faire enlever & déposer sur un lit. De-là on le transporta furtivement dans le jardin d'une de ses maisons de plaisance, où on lui dressa un bucher à la hâte, & l'on jeta ses restes à demi-brûlés dans une fosse qui fut à peine recouverte. Ses sœurs Agrippine & Julie, lorsqu'elles furent revenues de leur exil, crurent pourtant s'honorer elles-même en faisant en sorte que leur frère fût un peu plus honorablement enterré. Il fut exhumé par leur ordre, brûlé entièrement, & remis en terre avec quelque cérémonie. Le Sénat auroit flétri sa mémoire, s'il n'eût été empêché par Claude : au moins son nom fut supprimé, comme celui de Tibère, dans les sermens solennels qui se renouvelloient tous les ans. On auroit souhaité pouvoir abolir totalement le souvenir de ce Prince forcené, & le Sénat fit fondre la monnoie de cuivre qui portoit son image & son nom.

An. Rom.  
792.  
De J. C.  
41.

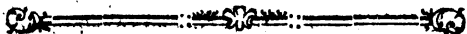
Joseph.

Antiq.  
XIX. 3.  
Suet. Cal.  
59.

Dio, l.  
LX.







## L I V R E V I I I.

## C L A U D E.

## §. I.

*Portrait de Claude , & sa vie jusqu'à son élévation à l'Empire. Sa modération dans les commencemens de son règne. Amnistie. Preuves données par Claude de son bon naturel. Il abolit l'action de lèse-majesté. Son respect pour le Sénat. Sa déférence pour les Magistrats. Sa modestie dans tout ce qui touchoit sa personne & sa famille. Il tient en tout une conduite directement opposée à celle de Caius. Il est extrêmement aimé du Peuple. Claude gouverné par ses femmes & ses affranchis. Idée de Messaline , Pallas , Narcisse , & Calliste , les plus puissans des affranchis. Leur énorme pouvoir. Julie , fille de Germanicus , exilée , & ensuite mise à mort. Exil de Sénèque. Exposé de sa vie. Sa famille. Son goût pour la Philosophie stoïque. Sévérité de ses mœurs. Caractère de son éloquence. Ses ouvrages de poésie. Sa passion pour l'étude. Délicatesse de sa santé. Il avoit été Questeur , lorsqu'il fut exilé. Il soutint sa disgrâce avec fermeté. Sa fierté se dément. Guerre en Germanie. Galba rétablit la discipline parmi les troupes. La Mauritanie réduite en Province Romaine. Libéralités*

*Tités de Claude à l'égard de plusieurs Rois ,  
 & sur-tout d'Agrippa. Il se montre favorable  
 aux Juifs. Second Consulat de Claude.  
 Traits de sa modération. Naissance de Bri-  
 tannicus. Belle parole de Claude au sujet  
 de ceux qu'il employoit dans le Gouverne-  
 ment des Provinces. Ses attentions pour le  
 bien public. Port construit à l'embouchure  
 droite du Tibre. Monstre marin échoué. Au-  
 tres Ouvrages de Claude. Ap. Silanus est  
 mis à mort. Révolte & mort de Camillus  
 Scribonianus. Recherches rigoureuses au su-  
 jet de cette révolte. Mort d'Arria & de Pé-  
 tus. Soldats condamnés à mort, pour avoir  
 tué leurs Officiers, qui avoient aidé Camil-  
 lus. Claude aime à juger, & il se rend mé-  
 prisable dans cette fonction. Inconséquence  
 de la conduite de Claude par rapport au  
 droit de Citoyen Romain, & à la dignité  
 de Sénateur. Quelques traits louables. Di-  
 vers réglemens & pratiques de Claude. Les  
 Lyciens privés de la liberté. Disette causée  
 dans Rome par Messaline & les affranchis.  
 Débordemens affreux de Messaline. Mort de  
 Julie fille de Drusus fils de Tibère. Mort  
 de Passienus empoisonné par Agrippine sa  
 femme. Traits sur cet Orateur. Conquête  
 d'une partie de la Grande Bretagne.*

**N**ous avons eu jusqu'ici si peu d'occa- Portrait  
 sion de faire mention de Claude, qu'on de Claude,  
 que petit-neveu d'Auguste, neveu de Ti- & sa vie  
 bère, & oncle de Caligula, qu'il peut pres- jusqu'à son  
 élévation.

à l'Empire. *Suet.*  
*Claud. 2.*  
 9. que être regardé dans cette Histoire comme un personnage nouveau , qu'il est besoin de faire connoître , avant que d'entâmer le récit de ce qui s'est passé sous son règne.

Claude , second fils de Drusus & d'Antonia , nâquit à Lyon le premier Août de l'an de Rome 742. pendant que son pere faisoit la guerre avec beaucoup de gloire aux Germains. On le nomma Ti. Claudius Drusus. Dans la suite au surnom de *Drusus* , il substitua celui de *Germanicus* , & lorsqu'il fut Empereur , il y ajouta celui de *César* , quoiqu'il n'appartint à la Maison des Jules , ni par la naissance , ni par l'adoption. Il est connu dans l'histoire sous le nom de *Claude* , qui est celui de sa famille.

Durant son enfance il fut fatigué de maladies cruelles & opiniâtres , qui lui laisserent de fâcheuses impressions & dans le corps , & sur-tout dans l'esprit ; ensorte qu'il demeura toute sa vie dans un état de stupidité qui le rendoit incapable de tout emploi , quel qu'il pût être. Il n'avoit point assez de raison pour se conduire lui-même : & lorsqu'il fut sorti de tutèle , il fallut lui continuer encore long-tems les soins d'un Gouverneur , qui le menoit comme un enfant.

Une éducation douce auroit été très-nécessaire pour cet esprit foible & timide , qui au fond ne manquoit pas d'intelligence. Il ne réussit point mal dans les études : il se rendit passablement habile dans les let-

*Suet.*  
*Claud. 41*  
 42.

tres Grecques & Latines. Il devint même Auteur , & par le conseil de Tite-Live , il écrivit l'Histoire de son tems , non pas avec jugement , mais d'un style qui ne manquoit pas d'élégance. Dans les discours qu'il composoit étant Empereur sur les affaires qui se présentoient , la diction étoit pure & correcte. Si donc on eût pris à tâche de l'avertir avec douceur des fautes qu'il commettoit dans les choses de la vie , on pouvoit espérer de corriger en lui ce qu'il y avoit de plus choquant , & l'on seroit peut-être parvenu à le mettre au moins en état de se montrer. Mais il lui arriva ce qu'éprouvent presque toujours les enfans disgraciés de la nature. Il ne recevoit que duretés de tout ce qui l'environnoit. Sa mere , quoique d'ailleurs sage & judicieuse Princesse , le traitoit de *monstre d'homme , d'homme manqué & simplement ébauché* ; & lorsqu'elle vouloit parler de quelqu'un qui péchoit par défaut d'esprit , *Il est plus bête* , disoit-elle , *que mon fils Claude*. Livie son ayeule , hautaine & dure par caractère , ne lui témoignoit que du mépris , ne lui adressoit la parole que très-rarement ; & si elle avoit quelque avis à lui donner , c'étoit par écrit en quatre mots , toujours aigres , ou par une personne interposée. Son Gouverneur étoit un homme grossier , & qui ayant longtemps conduit des chevaux , gardoit avec son élève la brutalité de sa première profession. Ainsi tout concouroit à abrutir Claude de

Tac. Ann.  
XIII. 3.

Suet.  
Claud. 2.  
9.

plus en plus, & à éteindre les légères étincelles de sens & de raison qui pouvoient lui rester.

Auguste seul, qui n'étoit pourtant que son grand-oncle, avoit de la bonté pour lui. Nous avons une lettre de ce Prince, par laquelle il marque à Livie, que pendant qu'elle sera absente il fera tous les jours souper Claude à sa table, afin qu'il ne demeurât pas vis-à-vis de son précepteur. Dans une autre lettre adressée encore à Livie, il lui témoigne une satisfaction mêlée de surprise au sujet d'une Déclamation dans laquelle Claude avoit réussi.

Mais pour ce qui est de le produire, & de l'élever aux honneurs, comme son frere Germanicus, Auguste ne put s'y résoudre; dans la crainte de l'exposer à la moquerie en le mettant en place, & de se faire par contre-coup moquer de lui-même. En effet, toute la personne de Claude n'étoit propre qu'à attirer la risée. Il se tenoit mal: il ne marchoit qu'en chancelant indécemment: la tête & les mains lui trembloient: il avoit un ris niais, la bouche écumante dès qu'il se mettoit en colère, la voix sourde, la parole mal articulée. Il ne connoissoit point les bienséances, il ne sentoit point la valeur des termes, il ne sçavoit rien dire, ni rien faire à propos. Auguste craignoit tellement son ineptie, qu'en consentant, à la prière de Livie, qu'il fit une fonction d'assez petite importance dans des jeux en l'honneur

Sen. A. 40.  
καλοκύνεω-

115.  
Dio, l.  
IX.

de Mars, il exigea pour condition qu'il y fût gouverné par un adjoint, de peur qu'il ne lui échappât quelque chose qui le rendît ridicule. Il le laissa donc simple Chevalier Romain, lui accordant pour toute décoration la dignité d'Augure : & dans son Testament il ne l'appella à sa succession qu'au troisième rang avec plusieurs autres qui étoient étrangers à sa famille, & il ne lui fit qu'un legs de huit \* cens mille sesterces.

\* Cens mille livres.

Tibère son oncle tint la même conduite à son égard. Sollicité de l'élever aux honneurs, il ne voulut lui donner que les ornemens Consulaires : & comme Claude peu content d'une simple parure extérieure revenoit à la charge, & demandoit d'être revêtu d'une Magistrature réelle, Tibère pour toute réponse lui envoya quarante pièces \*\* d'or avec lesquelles il pût passer ses Saturnales \*\*\*. Alors Claude ayant perdu toute espérance d'obtenir les honneurs auxquels sa naissance lui donnoit droit d'aspirer, se renferma dans une vie privée, toujours caché soit dans ses jardins près de Rome, soit dans une maison de plaisance où Campanie : & suivant son génie bas, il se lia avec les gens de la plus vile condition

\*\* La pièce d'or étoit du poids de deux deniers & demi, & peut être estimée deux livres dix sols de notre monnoie. A ce compte les quarante pièces d'or

seront cinq cens francs. \*\*\* C'étoit chez les Romains un temps de divertissement, comme le Carnaval parmi nous.

& des plus mauvaises mœurs , qui le plongèrent dans la débauche. Le vin , le jeu , les femmes , devinrent son unique occupation , & le rendirent encore plus méprisable , qu'il ne l'étoit par sa stupidité.

Cependant le nom qu'il portoit , lui attiroit des respects , lorsqu'il paroissoit au Cirque ou au Théâtre. Par deux fois les Chevaliers Romains le choisirent pour leur Député & leur Orateur auprès du Sénat & des Consuls. Le Sénat voulut , s'il n'en eût été empêché par Tibère , lui donner entrée dans la Compagnie , & rang parmi les Consulaires. Enfin , nous avons vû que Tibère lui-même sur la fin de sa vie , ayant détruit presque toute sa famille , eut quelque pensée de le nommer son successeur , & détourné de cette vûe par la considération de l'imbécillité de son neveu , au moins il témoigna quelque égard pour lui dans son testament , & en recommandant aux armées , au Sénat , & au peuple Romain , toutes les personnes qui lui appartenoient , il fit mention expresse de Claude , & lui légua deux millions de sesterces , ( deux cens cinquante mille livres. )

Sous Caligula sa fortune varia beaucoup. D'abord ce jeune Empereur , attentif à chercher toutes les voies de se concilier la faveur publique , fit enfin entrer son oncle dans le Sénat , & le nomma Consul avec lui. Un second Consulat fut destiné à Claude , pour être exercé par lui après un intervalle

de quatre ans. Il présida plus d'une fois aux jeux en la place de Caius, & toute l'assistance l'honora par des acclamations, souhaitant mille prospérités à l'oncle de l'Empereur, au frere de Germanicus.

Mais tout cet éclat s'évanouit bientôt, & fit place aux moqueries & aux insultes. Caius ne se gêna pas plus long-tems à l'égard de son oncle, que par rapport à tout le reste de l'Empire : il fit de Claude son jouet, & il n'est point de tour de Page par lequel il ne se divertît aux dépens de ce Prince imbécile. Si Claude arrivoit un peu tard au souper de l'Empereur, on s'arrangeoit de maniere qu'il ne trouvât point de place ; on lui faisoit faire le tour de la salle, avant que de le recevoir comme par grace. Lorsqu'il s'endormoit après le repas, ce qui lui étoit fort ordinaire, parce qu'il dormoit peu pendant la nuit, on lui lançoit des noyaux d'olives ou d'autres fruits : quelquefois les bouffons lui donnoient des fêrules ou le fouet pour l'éveiller : ou bien on lui mettoit des souliers aux mains, afin que lorsqu'il s'éveilleroit subitement, & que par un geste naturel il voudroit se frotter les yeux, il portât ces souliers à son visage.

Il eut aussi des affaires sérieuses, & courut des dangers sous un Prince non moins cruel, qu'il étoit outrageux. J'ai marqué dans le livre précédent quelques traits de ce genre. Mais de plus des le tems de son Consulat, Claude ayant été chargé du soin



de mettre en place les statues de Néron & de Drusus freres aînés de Caius, & s'en étant acquité avec sa négligence ordinaire, peu s'en fallut qu'il ne fût ignominieusement destitué. Dans la suite il se vit fatigué perpétuellement par des accusations, qu'intentoient souvent contre lui des gens mêmes de sa maison. Un de ses esclaves eut l'audace de le déferer comme coupable d'un crime capital. L'affaire fut instruite. Caius voulut être son juge, & il ne l'épargna que parce qu'il le méprisoit trop pour le craindre. Une action de faux fut admise en justice contre un testament au bas duquel il avoit signé comme témoin. J'ai dit quelle réception lui fit Caius, lorsque député par le Sénat Claude vint le trouver dans les Gaules. Depuis ce tems il fut réduit par ignominie à opiner dans le Sénat le dernier de tous les Consulaires. C'étoit un tel homme, méprisé & méprisable à l'excès, qui devoit parvenir à l'Empire, afin qu'il ne manquât à l'orgueil Romain aucune sorte d'humiliation.

*Joseph.*  
*Antiq.*  
*XIX.*

*Suet.*

An. Rom.  
792.  
De J. C.  
41.

CAIUS AUGUSTUS IV.  
CN. SENTIUS SATURNINUS.

Sa modération  
dans les  
commen-  
cemens de  
son règne.

Elevé à la souveraine puissance par un événement dans lequel, comme nous l'avons vu, il n'avoit rien mis de sien, Claude en usa d'abord avec la modération qui étoit dans son caractère. Il est de certains

vices

vices qui supposent de l'esprit : & Claude n'en avoit pas assez pour être ni ambitieux ni hautain. An. rom. 792.

En recevant les titres d'honneurs que le Sénat lui déferoit, il excepta celui de *Pere de la patrie*, qu'il prit pourtant dans la suite : mais il s'abstint toujours du prénom d'*Impérator*. De J. C. 41. Suet. Claud. 11. 12. Dio, l. LX.

Il accorda une Amnistie pleine & entiere pour tout ce qui s'étoit passé pendant les deux jours de trouble & de confusion qui avoient précédé celui où le Sénat se détermina enfin à le reconnoître ; & il l'exécuta de bonne foi. Les principaux auteurs de la mort de Caius furent seuls punis. Du reste, il ne voulut point que l'on fit aucune recherche ni de ceux qui avoient conspiré contre son prédécesseur, ni de ceux qui s'étoient opposés à sa propre élévation. Des hommes qu'il pouvoit regarder comme des rivaux & des concurrens, parce qu'il avoit été question de les faire Empereurs à son préjudice, non-seulement n'eurent rien à craindre de son ressentiment, mais furent comblés de ses bienfaits. Il traita toujours en ami Galba, qui commandoit alors les Légions de la basse Germanie, & que bien des personnes, sur la nouvelle de la mort de Caius, avoient sollicité vivement de passer à l'Empire. Valérius Asiaticus obtint de lui un second Consulat ; & s'il périt, ce fut par la fraude de Messaline & de Vitellius. Vinicien pouvoit jouir tranquillement de

*Suet. Galb. 7.*

**An. Rom.** son état & de la vie , s'il ne se fût rendu  
**792.** coupable , & digne de mort , en s'affoiant  
**De J. C.** à Camillus Scribonianus pour détrôner son  
**41.** Empereur. Claude n'avoit point de fiel ;  
 & ceux qui l'avoient insulté foible & petit ,  
 n'eurent point à le craindre Empereur ,  
 s'ils ne provoquoient sa colere par de nou-  
 velles offenses.

**Preuves** Il fit preuve de bon naturel , en hono-  
**données** rant la mémoire de tous les Princes &  
**par Clau-** Princesses de sa famille , quoiqu'il n'eût pas  
**de de son** grand lieu de s'en louer. Son serment le  
**bon natu-** plus solennel & le plus sacré étoit par le  
**rel.** génie d'Auguste. Il fit décerner les hon-  
 neurs divins à Livie : en quoi il se rendoit  
 sans doute coupable d'impiété ; mais au  
 moins avoit-il la gloire de se montrer plus  
 reconnoissant envers une ayeule très-dure  
 pour lui , que ne l'avoit été Tibère pour  
 une mere à qui il devoit l'Empire. Claude  
 établit des fêtes en l'honneur de son pere  
 Drusus , de sa mere Antonia , de son frere  
 Germanicus , sans oublier Marc-Antoine  
 son ayeul , dont la mémoire avoit été flétrie  
 par tant de décrets du Sénat. Il acheva un  
 arc de Triomphe commencé en l'honneur  
 de Tibère , & qui étoit demeuré imparfait.  
 Enfin , s'il se crut obligé de casser toutes les  
 ordonnances & tous les actes de Caius , il  
 ne voulut point cependant que le jour de la  
 mort de ce Prince odieux fût mis au nom-  
 bre des jours de fêtes , quoiqu'il le regardât  
 comme celui de son avènement à l'Empire.

Il rappella auffi ses niées exilées par leur frere , & leur rendit tous leurs biens qui avoient été confifqués.

An. Rom.  
792.  
De J. C.  
41.

Il abolit l'action de lése-majesté , si terrible sous Tibère & sous Caius , & il rendit la liberté à tous ceux qui étoient retenus en prison sous ce prétexte tyrannique.

Il abolit  
l'action de  
lése - ma-  
jesté.

Il témoignoît un grand respect pour le Sénat , dont il vouloit que l'autorité intervînt dans tout ce qu'il faisoit d'important.

Son res-  
pect pour  
le Sénat

Pour les affaires urgentes , ou de moindre conséquence , il rétablit le Conseil privé , institué par Auguste , & tombé en désuétude depuis la retraite de Tibère à Caprées. Comme la peur agissoit puissamment sur lui , la mort violente de Caius , & les délibérations prises par le Sénat contre lui-même , avoient laissé dans son ame une si forte impression de terreur , que pendant les trente premiers jours de son Empire il n'osa mettre le pied dans le Sénat ; & lorsqu'il y vint après cet intervalle , il se fit accompagner du Préfet du Prétoire & de quelques Tribuns de sa garde : mais ce ne fut qu'après en avoir demandé & obtenu la permission de la Compagnie.

Plein de déférence pour les Magistrats , si les Consuls dans le Sénat se levoient de leurs sièges pour s'approcher de lui & lui parler , il se levoit pareillement , & s'avançoit à leur rencontre. Il se joignoit aux Préteurs pour juger avec eux comme simple assesseur. Dans une occasion où les Tribuns

Sa défé-  
rence pour  
les Ma-  
gistrats.

**An. Rom.** du Peuple vinrent le trouver sur son Tribunal , il leur fit des excuses sur ce que le  
**792.** lieu étoit trop étroit pour qu'il pût les y  
**De J. C.** faire asseoir.  
**41.**

**Sa modestie dans tout ce qui touchoit sa personne & sa famille.** Dans tout ce qui touchoit sa personne & sa famille, il gardoit la modestie d'un particulier. Il n'établit point de jeux ni de fêtes pour le jour de sa naissance. Bien éloigné de la folie sacrilège de Caius , il défendit qu'on l'adorât , qu'on lui offrit des sacrifices. Il supprima les acclamations indécentes , dont l'usage s'étoit introduit dans le Sénat , & qui convenoit peu à la gravité d'une Compagnie si respectable. Cette mode fondée sur la flatterie ne fut pas éteinte pour toujours. Elle reprit vigueur , & les Ecrivains de l'Histoire d'Auguste nous en ont conservé plusieurs exemples , qui justifient le dédain que Claude en avoit conçu. On lui avoit déferé l'honneur de la robe triomphale , toutes les fois qu'il assisteroit aux jeux. Il s'en servit dans quelques occasions ; mais le plus souvent il se contentoit de la robe bordée de pourpre , que portoient tous les Magistrats. Il ne souffrit point qu'on lui érigeât plus de trois statues , disant que c'étoient des dépenses vaines , & des embarras pour les places & pour les édifices publics.

Il avoit deux filles , Antonia , qui lui étoit née d'Elia Pétina , & la triste Octavie , devenue célèbre seulement par ses malheurs. Il maria l'aînée à Cn. Pompeius , à

qui il permit de reprendre le surnom de ~~Magnus~~ *Magnus* ou *Grand*, que Caius lui avoit in-<sup>AN. ROM.</sup>terdit. Il fiança Octavie, qui étoit presque <sup>792.</sup>De J. C.  
encore au berceau, à L. Silanus. Ces al-<sup>41.</sup>liances étoient convenables, selon les mœurs des Romains, qui ne connoissoient d'autre noblesse que celle de leur nation. Ce que je veux observer, c'est que les cérémonies s'en firent sans aucun faste, sans appareil pompeux, sans réjouissances publiques. Les tribunaux furent ouverts à l'ordinaire, le Sénat s'assembla, Claude lui-même tint séance & jugea selon sa coutume. Ses gendres n'eurent pourtant point à se plaindre qu'il fût indifférent pour leur élévation. Ils furent traités, comme l'avoient été les jeunes Princes de la maison Impériale par Auguste & par Tibère, & il leur accorda le privilège de demander les charges cinq ans avant l'âge prescrit par les Loix.

Claude prit à tâche de tenir en tout une conduite directement contraire à celle de Caius, & il témoigna même hautement qu'il désapprouvoit le gouvernement de ce Prince furieux. Il abolit les nouveaux impôts. Il brûla ces deux horribles mémoires dont j'ai parlé, intitulés l'un *le poignard*, l'autre *l'épée*, & il envoya au supplice l'affranchi Protogène, qui en avoit la garde. Il se fit représenter les papiers dont Caius avoit fait brûler des copies, pendant qu'il en gardoit soigneusement les originaux.

**C**eux qui les avoient fournis , ou au con-  
 traire qui y étoient chargés de quelques ac-  
 cufations , furent invités à les reconnoître  
 & à en prendre lecture : après quoi tout  
 fut brûlé en leur présence. J'ai dit , que  
 Claude ne voulut pas permettre au Sénat  
 de flétrir la mémoire de son prédéceffeur :  
 mais il fit enlever en une nuit toutes fes  
 statues. Il fupprima l'ufage des étrennes ,  
 qui étoit devenu une vraie rapine fous  
 Caius. Ne connoiffant point un vil & for-  
 dide intérêt , il défendit à quiconque au-  
 roit des parens de le faire fon héritier , &  
 il répara même les torts que plufieurs fa-  
 milles avoient foufferts fous fes deux der-  
 niers prédéceffeurs par des testamens que  
 fuggéroient la crainte & la flatterie. Il ren-  
 dit aux villes les statues de leurs Dieux, que  
 Caius avoit enlevées & transportées à Ro-  
 me. En un mot haïffant ave tous les gens  
 de bien les fureurs de ce tyran , il ne mé-  
 nagea fa mémoire que dans ce qui intéref-  
 foit de trop près la dignité de la maifon Im-  
 périale , & les droits de la fouveraine puis-  
 fance.

Il eft ex-  
 trême-  
 ment aimé  
 du Peu-  
 ple.

Avec une telle conduite il n'eft pas éton-  
 nant que Claude fe foit fait beaucoup ai-  
 mer dans les commencemens de fon regne.  
 Le peuple l'adoroit : & durant une prome-  
 nade qu'il fit à Oftie , le bruit s'étant ré-  
 pandu qu'il avoit péri par le complot de  
 quelques affaffins , la multitude entra en  
 fureur , & accusant les foldats de trahifon .

& les Sénateurs de parricide , elle se portoit à une sédition violente , si plusieurs personnes montant par ordre des Magistrats sur la Tribune aux harangues , n'eussent assuré bien positivement que l'Empereur vivoit , & qu'il alloit arriver.

**\_\_\_\_\_**  
An. ROM.  
792.  
De J. C.  
41.

La suite se démentit bien-tôt : événement très-ordinaire , & dont presque toutes les mutations de règne fournissent des exemples. Ce qu'il y eut ici de singulier , c'est qu'il n'étoit entré aucun artifice dans les procédés qui d'abord attirerent à Claude la faveur & l'estime populaire. Il étoit naturellement porté à faire le bien , & nullement capable de feindre. Mais que peuvent les bonnes inclinations d'un esprit foible contre l'ascendant que prennent sur lui les méchants qui l'obsèdent ? Claude étoit fait pour être gouverné. Il n'avoit jamais su qu'obéir à Livie son ayeule , à Antonia sa mère , & aux affranchis qui devoient le servir. Accoutumé à vivre sous la tutelle des femmes & des valets , il continua depuis qu'il fut Empereur ce qu'il avoit fait toute sa vie : & son règne fut le règne de Messaline , & ensuite d'Agrippine d'une part ; & de l'autre , de Pallas , Narcisse , Calliste , Polybe , Felix , & autres misérables affranchis.

Claude  
gouverné  
par ses  
femmes &  
ses affran-  
chis.

*Dio.*

Claude avoit pour épouse , lorsqu'il parvint à l'Empire , la trop fameuse Messaline , fille de Valérius Messala Barbatus son cousin germain. Il n'est personne qui ne

Idée de  
Messaline.  
Suct.  
Claud. 26.



**An. Rom.** connoisse cette Princesse horriblement dé-  
**792.** critee par ses désordres affreux. Mais on n'en  
**De J. C.** aura pas une idée complète, si à l'impu-  
**41.** dicité on ne joint la cruauté, qui lui fit  
 verser le sang le plus illustre pour satisfaire  
 ses jalousies & ses vengeances.

**Pallas,** Les trois plus puissans affranchis de Clau-  
**Narcisse,** de, furent Pallas son Trésorier, Narcisse-  
**& Calliste,** son Secrétaire, & Calliste préposé au soin  
**les plus** des requêtes que l'on vouloit présenter à  
**puissans** l'Empereur. Nous aurons assez d'occasion  
**des affran-** dans la suite de faire connoître les deux pre-  
**chis.** miers.

**Suet.** Je me contenterai d'observer ici  
**Claud. 28.** qu'ils étoient selon le témoignage de Pline,  
**29.** plus riches que ne l'avoir été Crassus; &

**Joseph.** qu'un jour Claude se plaignant de la modi-  
**Antiq.** cité du Fisc, ou Trésor Impérial, on lui  
**XIX. 1.** répondit qu'il deviendrait bien riche, si

**on en.** deux de ses affranchis vouloient partager  
**l'én.** avec lui leur fortune.  
**MAXIM.**  
**10.**

**Suet.** avec lui leur fortune.  
**Joseph.** Calliste, qui alloit de pair avec eux pour  
 la richesse, avoit été affranchi de Caius:  
 & dès-lors il se ménageoit l'affection de  
 Claude, en même-tems qu'il entroit dans  
 la conspiration contre son patron & son  
 Empereur. Lorsque Caius fut tué, Calliste  
 persuada à Claude qu'il lui avoit sauvé la  
 vie; & qu'ayant reçu l'ordre de l'empoisonner,  
 il en avoit éludé l'exécution par  
 d'habiles & heureux subterfuges. Ce fait,  
 qui ne paroîtra guère vraisemblable à qui-  
 conque s'est formé une juste idée de Caius,  
 trouva créance dans l'esprit de Claude, &

le disposa à donner sa confiance à Calliste. An. rom.

On peut juger de l'insolence de cet af- 792.  
franchi par un trait que Sénèque rapporte De J. C.  
comme un témoin oculaire. » J'ai (1) vû , 41.

» dit-il, l'ancien maître de Calliste demeu- Sen. ep.  
» rer debout à sa porte. Ce maître l'avoit 47.

» vendu comme un esclave de rebut qu'il

» ne vouloit point souffrir dans sa maison :

» & Calliste lui rendoit le change en l'ex-

» cluant de la sienne , pendant que d'au-

» tres étoient admis. »

Claude fut l'esclave de ces esclaves or- Leur &  
gueilleux. Ils s'étoient tellement rendus norme  
maîtres de sa personne , qu'on ne pouvoit pouvoir.

l'approcher sans leur permission. Ils don- Plin.  
noient les entrées en accordant le privi- XXXIII.  
lège de porter au doigt un anneau d'or , où 3.

fût empreinte l'image de l'Empereur. Il est

à croire que ceux qu'ils avoient gratifiés

de cette faveur , étoient exemts de l'humili-

ante cérémonie à laquelle la timidité de

Claude assujettissoit quiconque vouloit l'a- Dio.

border. Tous étoient fouillés , de peur des

armes qui auroient pû être cachées sous

les habits. Ce ne fut que tard , & à grande Suet.

peine , qu'il en dispensa les femmes , les Claud. 35.

jeunes gens de l'un & de l'autre sexe. Suet.

Les affranchis de Claude dispofoient de Claud. 29.

(1) Stare ante Callisti prouderat , aliis intran-  
limen domum suam tibus excludi. Retulit illi-  
vidi , & eum qui illi im- gratiam servus,... & ipse-  
pegerat titulum , qui illum non judicavit do-  
inter reijcula mancipia. mo sui dignum. Sen.

**An. Rom.** tout dans l'Empire. Ils vendoient, ou dis-  
**792.** tribuoient au gré de leur caprice, les hon-  
**De J. C.** neurs, les commandemens des armées, les  
**41.** immunités, les supplices : & cela, sans même que leur maître en fût seulement informé. Ils révoquoient les dons qu'il avoit fait, ils cassoient ses jugemens, ils rendoient inutiles les provisions de charges & d'offices qu'il avoit accordées, & les changeoient tout ouvertement : enfin, ils décidoient de la vie & de la mort des personnes les plus illustres, & Julie fille de Germanicus, en fit la triste épreuve dès les commencemens du règne de Claude son oncle.

**Julie fille** Cette Princesse, apparemment fière de  
**de Germa-** sa naissance, ne fléchissoit point sous Mes-  
**nicus exi-** saline, & dédaignoit lui faire la cour. D'ail-  
**lée & en-** leurs elle étoit fort belle, & sa qualité de  
**suite mise** nièce lui donnant les entrées chez Claude,  
**à mort.** elle le voyoit très-souvent & à toutes les  
**Dio, &** heures. Messaline offensée & jalouse jura  
**Suet.** sa perte, & elle y réussit aidée des affran-  
**Claud. 29.** chis. Elle lui imputa des désordres & des  
 adultères, accusations bien placées dans la  
 bouche de Messaline : & sans que les cri-  
 mes fussent prouvés, sans qu'une accusée  
 de ce rang fût entendue dans ses défenses,  
 elle fut d'abord exilée, & peu-après mise  
 à mort.

**Exil de** Sénèque se trouva impliqué dans cette  
**Sénèque.** affaire, & comme coupable d'adultère avec  
**Dio.** Julie, il fut relégué dans l'isle de Corse.  
 Une condamnation qui fut l'ouvrage de

Messaline, n'est pas une flétrissure, & toute la vie de cet homme célèbre le justifie suffisamment. Je vais en donner ici une idée jusqu'au tems dont je rends compte actuellement. Il est important de bien connoître un personnage qui dans la suite jouera un grand rôle, & qui d'ailleurs nous intéresse par ses écrits, que nous avons entre les mains.

Sénèque nâquit sous l'Empire d'Auguste à Cordoue en Espagne, d'une famille honorable, & où régna le goût des lettres. Son pere, M. Annæus Séneca, Chevalier Romain, eut dès sa jeunesse un grand désir de se transporter à Rome : mais retenu dans la Province par les fureurs des guerres civiles, il ne put exécuter son dessein que lorsque le Gouvernement d'un seul eut rétabli le calme & la tranquillité dans cette capitale de l'Univers. Il y brilla par son éloquence dans le genre déclamatoire, qui étoit alors extrêmement en vogue. Nous avons de lui un recueil de fragmens de Déclamations des plus fameux Rhéteurs qu'il avoit entendus. Sa mémoire étoit excellente, & dans la force de l'âge elle alloit jusqu'au prodige. Quoiqu'affoiblie dans la vieillesse, il la trouva encore assez fidèle pour lui fournir & lui représenter tous ces différens morceaux, dont il fit une collection à la priere & pour l'usage de ses fils.

Il en avoit trois, Novatus, notre Sénèque, & Méla ou Mella. Novatus fut adopté

An. rom.  
792.  
De J. C.  
41.

Exposé  
de sa vie.  
Sa famille.  
Lips. vit.  
Sen.  
Sen. P.  
in Pram.  
Controv.  
l. 2.

**\_\_\_\_\_** par Junius Gallio , dont il prit les noms.  
 An. Rôm. C'est le Proconsul d'Achaïe Gallion dont il  
 792.  
 De J. C. est fait mention dans les Actes des Apôtres.  
 41. Il s'appliqua à l'éloquence , & il s'y fit quel-  
 48. que réputation. Méla fut pere du Poëte  
 Lucain. Mais Sénèque est la gloire de cette  
 maison.

Son goût  
 pour la  
 Philoso-  
 phie stoï-  
 que. Sé-  
 vérité de  
 ses mœurs

Sen. ep.  
 108.

Son pere cultiva avec soin les heureuses  
 dispositions d'un beau génie , né avec tou-  
 tes les qualités qui peuvent promettre un  
 Orateur , sagacité , élévation , fécondité.  
 Il le destina à l'éloquence du barreau , qui  
 étoit chez les Romains la voie ouverte au  
 mérite pour s'élever aux honneurs. Le goût  
 du fils le détermina à l'étude de la Philoso-  
 phie stoïque : & il est beau de l'entendre  
 exposer lui-même quelle impression fai-  
 soient sur lui les leçons de ses maîtres. Voi-  
 ci comme il s'en exprime dans une de ses  
 lettres , étant déjà avancé en âge.

» Lorsque (1) j'écoutois , dit-il , le Phi-

(1) Ego quum Attalum  
 audirem in vitia , in er-  
 rores , in mala vitæ pero-  
 rantem , sæpe misertus  
 sum generis humani , &  
 illum sublimem altiore-  
 que humano fastigio cre-  
 didi. . . . . Quum verò  
 commendare paupertate-  
 m cœperat , & osten-  
 dere quàm quidquid usum  
 excederet , pondus esset  
 supervacuum & grave fe-  
 renti , sæpe exire è schola

pauperi libui. Quum cœ-  
 perat voluptates nostras  
 traducere , laudare casti-  
 tum corpus , sobriam  
 mensam , puram mentem ,  
 non tantum ab illicitis  
 voluptatibus , sed etiam  
 supervacuis , libebat cir-  
 cumscribere gulam & ven-  
 trem. Inde mihi quædam  
 permansere : magno enim  
 in omnia impetu vene-  
 ram. Sen. ep. 108.

» philosophe Attale , & ses véhémentes invectives contre les vices , contre les erreurs ,  
 » contre les maux de la vie , j'avois com-  
 » passion du genre humain , & j'étois épris  
 » d'admiration pour un homme qui me  
 » sembloit élevé au-dessus de la condition  
 » des misérables mortels. S'il entreprenoit  
 » de faire l'éloge de la pauvreté , & de  
 » montrer combien tout ce qui excède les  
 » besoins de la nature , est un poids inutile ,  
 » & onéreux pour celui qui le porte , sou-  
 » vent il me prenoit des saillies de sortir  
 » pauvre de son école. S'il attaquoit la vo-  
 » lupté , & louoit un corps chaste , une ta-  
 » ble frugale , un cœur pur & détaché non-  
 » seulement des plaisirs illicites , mais de  
 » ceux qui ne sont que superflus , je me  
 » sentoiso porté à pratiquer une tempérance  
 » universelle. De ces bonnes dispositions ,  
 » ajoute-t-il , j'ai conservé quelques restes ,  
 » parce que je m'étois prêté à tout avec  
 » une extrême vivacité. »

Il détaille ensuite ces restes assurément estimables de son premier zèle : renoncement pour toute sa vie aux délices de la table , & à tout mets qui n'est capable que d'inviter à manger encore ceux qui n'en ont plus de besoin : nul usage ni des parfums , ni du vin , ni des bains chauds : un matelas dur , & qui résistoit au poids du corps : attention à substituer , dans les choses mêmes qu'il s'étoit permises , la modération à l'abstinence.

An. rom.

792.

De J. C.

41.

**Il** avoit d'abord outré la sévérité. Tout de feu pour les enseignemens de ses maîtres, le jeune Sénèque reçut avidement & prit pour règle la maxime singulière d'un Philosophe qu'il nomme Sotion ; & qui, sans être Pythagoricien décidé, exhortoit ses disciples à s'abstenir de tout ce qui avoit eu vie. » Si (1) Pythagore a pensé juste, » disoit-il, & que la transmigration des âmes » des hommes dans les corps des animaux » soit réelle, c'est cruauté que de manger » de leur chair. S'il s'est trompé, quel risque courez-vous ? Celui de la frugalité. » Armé de ce beau raisonnement Sénèque pratiqua pendant un an entier l'abstinence Pythagoricienne, & il assure que ce régime lui étoit devenu non - seulement familier, mais agréable. Il croyoit trouver son esprit plus agile, plus dégagé, plus lesté pour toutes ses opérations.

Ce ne fut pas lui qui s'en lassa. Son père souffroit avec peine son attachement pour la Philosophie, qui pouvoit l'écarter de la route de la fortune. Il profita du bruit que faisoit alors dans la ville ce que les Romains appelloient superstitions étrangères. C'étoit le Judaïsme, caractérisé en partie, comme l'on sçait, par l'abstinence de certaines espèces de nourritures. Comme donc Tibère chassoit actuellement de Rome les

(1) Si vera sunt ista, galitas est. Quod istic credidit animalibus innocentia est ; si falsa, frugalitas est. Quod istic credidit animalibus innocentia est ; si falsa, frugalitas est. *Sen. ibid.*

Juifs , ainsi que nous l'avons remarqué sur la cinquieme année de son regne , Sénèque le pere feignit de craindre pour son fils de fâcheuses affaires, s'il s'opiniâtroit à un régime que l'on pouvoit faire passer pour superstitieux : » & (1) je me laissai assez aisément persuader , dit Sénèque , de faire la meilleure chere. »

An. rom.  
792.  
De J. C.  
41.

Il ne s'étoit pas tellement livré à la Philosophie , qu'il négligeât les exercices de l'Eloquence. Ces deux études vont très-bien ensemble , & sur-tout la partie de la Philosophie qui regarde les mœurs, les passions , & la connoissance du cœur humain , a toujours été jugée par les grands maîtres nécessaire à l'Orateur. Sénèque s'engagea dans la plaidoirie , & il y réussit au point d'exciter la jalousie de Caius. Peu s'en fallut , comme nous l'avons vu , que ses succès ne lui coûtassent la vie.

Nous n'avons aucun de ses plaidoyers , soit qu'il ne les ait point donnés au Public , soit qu'ils aient péri avec tant d'autres monumens de l'Antiquité. Mais nous connoissons par ses ouvrages philosophiques son goût d'éloquence , qui est très-différent de celui de Cicéron & du bon siècle. Phrases coupées , pensées hardies & assez souvent fausses , antithèses recherchées , tours singuliers , & qui par un faux air de paradoxes , tendent toujours à étonner. On ne

Caractère  
de son élo-  
quence.

(1) Nec difficulter mihi ut inciperem melius cogitare persuasit, *Sén. ibid.*



**An. rom.** trouve point en lui cette belle nature , ce  
**792.** style coulant , aisé , qui semble presque le  
**De J. C.** langage des choses mêmes. Sénèque , parmi  
**41.** une grande & riche variété de pensées , of-  
 fre toujours les mêmes tours : & il ne prend  
 pas le ton des choses , il leur donne le sien.

**Quintil.** Les ( 1 ) vices d'élocution que nous re-  
**Inst. Or.** marquons d'après Quintilien dans Sénèque ,  
**X. 1.** sont séduisans par eux-mêmes , & comme il  
 y joignoit un esprit vigoureux & élevé ,  
 une imagination dominante , & de grandes  
 connoissances , Il se fit une brillante répu-  
 tation , il devint le seul modèle sur lequel  
 la jeunesse se plût à se former , on ne lut  
 que lui. Ainsi il acheva de perdre l'Eloquen-  
 ce , qui avoit déjà commencé à décliner  
 sur la fin du règne d'Auguste. Les Décla-  
 mateurs lui avoient porté le premier coup :  
 mais ils n'étoient pas assez accrédités pour  
 faire secte. Un homme du mérite de Séné-  
 que entraîna une foule d'imitateurs , qui sou-  
 vent ne copioient que ses défauts.

**Quintil.** Il sentoit parfaitement la différence qui  
**ibid.** se trouvoit entre lui & les anciens. Aussi ,  
 affectoit-il de les décrier , voyant bien qu'il  
 ne pouvoit être loué de ceux qui les ad-  
 mireroient. Suétone l'accuse d'en avoir dé-  
**Suet. Ner.** goûté Neron son disciple , afin d'être seul  
**42.** estimé de lui.

Son goût d'éloquence s'affortissoit très-  
 bien avec le raffinement & la corruption

(1) In eloquendo corrupta pleraque , atque eo  
 perniciosiora , quod abundant dulcibus vitiis.

des

des mœurs du siècle où il vivoit. Lui-même ~~il~~ fournit le principe sur lequel est fondée An. rom. cette réflexion, qui le condamne. » Telle <sup>792.</sup> De J. C. <sup>41.</sup>  
 » (1) vie, tel style, dit-il : le discours suit  
 » les mœurs. Si la discipline d'un Etat s'est  
 » relâchée, & s'est laissé énerver par les  
 » délices, on trouvera la preuve de la li-  
 » cence publique dans la mollesse & l'afféré-  
 » rie du style, recherchées généralement. »  
 On sçait quelles étoient les mœurs Romaines sous Caligula, Claude & Néron : & il est assez singulier qu'un homme d'une morale aussi sévère que Sénèque ait été le chef & le principal auteur d'un goût corrompu d'éloquence, qui, selon lui-même, sympathise naturellement avec le relâchement des des mœurs.

Sénèque s'amusoit également à la Poésie, & il s'est exercé en divers genres. On <sup>Ses ouvrages de</sup> lui attribue quelques Epigrammes : sa satire <sup>poétique</sup> contre Claude renferme des vers souvent très-jolis & pleins de sel. Les Tragédies qui portent son nom, ne sont pas toutes de lui. Mais je vois que les sçavans s'accordent assez à le reconnoître pour auteur de Médée, de l'Hippolyte, de la Troade, & peut-être de l'Œdipe. On y retrouve les vertus & les vices de son style, de l'élévation

(1) Talis hominibus oratio, qualis vita... genus dicendi imitatur publicos mores: Si disciplina civitatis laboravit; & se in delicias dedit, argu-

mentum est luxuriæ publicæ, orationis lasciviæ; si modò non in uno autem in altero fuit, sed approbata est & recepta. Sen. ep. 114.

~~\_\_\_\_\_~~ dans les pensées , mais un tour d'élocution plus ingénieux , que vrai & naturel.

An. Rom.

792.

De J. C. Sa passion pour l'étude fut également vive & persévérante. Devenu vieux , & re-

41.

Sa passion tiré de la Cour , il travailloit avec l'ardeur pour l'é- d'un jeune homme. » Je (1) ne passe , dit-tude.

» il , aucun jour dans l'oïsfiveté : je reven-  
 » dique même pour l'étude une partie des  
 » nuits. Je ne me donne point au sommeil ,  
 » j'y succombe : & lorsque mes yeux sont  
 » fatigués , & ne cherchent qu'à se fermer ,  
 » je les tiens encore attachés sur l'ouvrage.  
 » J'ai renoncé non-seulement aux hommes ,  
 » mais aux affaires , & sur-tout aux mien-  
 » nes. Je ne m'occupe que de la postérité ,  
 » à qui je tâche de rendre service , & lui  
 » composant de salutaires leçons , que je  
 » regarde comme d'utiles recettes pour la  
 » guérison des maladies de l'ame. »

Délicat Ce zèle pour le travail est d'autant plus :  
 de sa san- digne de louange , que Sénèque fut tou-  
 té. jours d'une santé très-délicate. Il dit lui-

Sen. ep. même qu'il n'est presque aucune sorte de  
 34. & 78. maladie qu'il n'ait éprouvée. Dans sa jeu-  
 nesse , il fut fatigué de rhumes violens ,

( 1 ) Nullus mihi per-  
 orium dies exit : partem  
 etum studiis vindico.  
 Non vaco somno , sed  
 succumbo ; & oculos vi-  
 gilia fatigatos cadentes-  
 que in opere detineo.  
 Secessi non tantum ab ho-  
 minibus , sed à rebus , &

primùm à meis. Posterorum  
 negotium ago : illis ali-  
 qua quæ possint prodesse  
 conscribo. Salutares ad-  
 monitiones , velut medi-  
 camentorum utilium com-  
 positiones , litteris man-  
 do. Sen. ep. 8.

menacé de phthisie. Plus avancé en âge , il devint sujet à des attaques d'asthme , qui le faisoient beaucoup souffrir , & sembloient souvent le mettre aux portes de la mort. Le régime , la frugalité , l'exercice modéré du corps , soutinrent cette santé si fragile , & lui conserverent jusqu'au bout des forces capables de suffire à la vigueur & à l'activité de son esprit.

Avec les talens & le courage qu'avoit Sénèque , il pouvoit aspirer à tout dans Rome : & en effet , il avoit déjà géré la Questure , qui étoit le premier degré des honneurs , lorsque la disgrâce dont j'ai parlé sembla renverser pour jamais ses espérances. J'ai dit , qu'il est peu vraisemblable qu'il l'ait méritée : & l'exposé que j'ai donné de sa vie fera aisément entrer dans ma pensée tout Lecteur équitable. Le témoignage d'une exactitude & d'une régularité de mœurs portée jusqu'à la sévérité , doit assurément avoir plus de poids que celui de Messaline.

Il soutint d'abord sa disgrâce avec fermeté , comme on le peut juger par le discours qu'il envoya du lieu de son exil à Helvia sa mere , & où il entreprend de la consoler. Helvia étoit une femme de mérite , & en qui l'esprit accompagnoit & ornoit la vertu. Son fils lui tient le langage le plus fort & le plus sublime : tout le faste de la Philosophie Stoïcienne est étalé dans cette pièce. On pourroit penser qu'il en dit trop pour être cru : mais au moins est-il certain

An. Rom.  
792.  
De J. C.  
41.

Il avoit  
été Questeur, lorsqu'il fut exilé.  
Sen. ad  
Helv. 27.

Il soutient  
d'abord sa  
disgrâce  
avec fermeté.

**que s'il eût été abattu par son infortune ;**  
 An. rom. il n'auroit pas eu la liberté d'esprit néces-  
 792. faire pour composer un ouvrage d'une assez  
 De J. C. juste étendue , & monté d'un bout à l'autre  
 41. sur le haut ton.

**Sa fierté** La longueur de son exil l'ennuya , & sa  
**sedément.** fierté se démentit vers la troisième année  
 de son séjour dans l'isle de Corse. Nous  
 avons de lui une pièce de cette date , qui  
 ne fait guères d'honneur à la Philosophie.  
*Suet.* Polybe affranchi de Claude , & son homme  
*Claud. 28.* de lettres , avoit perdu un frere. Sénèque  
 composa à ce sujet un discours dans lequel  
 il flatte baslement ce misérable valet , dont  
 l'insolence alloit jusqu'à se promener sou-  
 vent en public entre les deux Consuls. On  
 s'étonnera moins qu'il comble des plus ma-  
 gnifiques éloges l'imbécille Empereur , pour  
 qui cependant il n'avoit que du mépris. Mais  
 ce qui est le plus inexcusable ; c'est qu'il  
 demande son rappel à quelque condition que  
 ce puisse être , consentant de laisser un nu-  
 age sur son innocence , pourvu qu'on le dé-  
 livre de l'exil. Après s'être loué de la clé-  
 mence de Claude , » qui , (1) dit-il , il ne

( 1 ) Nec enim sic me **Senatum :** & vitam mihi  
 dejecit ut nollet erigere : non tantum dedit , sed  
 imò ne dejecit quidem , etiam petiit. Viderit ,  
 sed impulsus à Fortuna qualem volet æstimari  
 & cadentem sustinuit , & causam meam : vel justitia  
 in præceptis euntem leniter ejus bonam perspiciet , vel clementia faciet.  
 moderatione deposuit. Utrumque in æquo mihi  
 Deprecatus est pro me ejus beneficium est , sive

» m'a pas renversé, mais au contraire sou- An. Rom. 792.  
 » tenu de sa main bienfaisante. & divine De J. C. 41.  
 » contre le choc de la Fortune, qui a prié  
 » pour moi le Sénat, & ne s'est pas con-  
 » tenté de me donner ma grace, mais a  
 » voulu la demander, il ajoute : C'est à lui  
 » à décider quelle idée il veut que l'on  
 » prenne de ma cause. On sa justice la re-  
 » connoitra bonne, ou par sa clémence il  
 » la rendra favorable. Ce sera pour moi un  
 » égal bienfait, soit qu'il me découvre in-  
 » nocent, soit qu'il me traite comme tel. »  
 Et en finissant il témoigne (1) adorer le  
 foudre dont il a été justement frappé.

C'étoit descendre bien bas : & cet écrit-  
 si lâche est vraisemblablement celui dont  
 Dion assure que l'Auteur eut tant de honte  
 dans la suite, qu'il tâcha de le supprimer.  
 Pour comble de malheur, toute cette lâche-  
 té fut inutile. Sénèque demeura encore cinq  
 ans dans son exil ; & sans la révolution  
 arrivée à la Cour par la chute de Messaline,  
 il couroit risque d'y passer toute sa vie.  
 Revenons à l'ordre des faits, dont nous  
 nous sommes un peu écartés.

Dion rapporte sous la première année  
 de Claude divers réglemens qui regardoient  
 la police de la ville, & des spectacles. On

innocentem me scierit : mum fulmina esse justis-  
 esse, sive voluerit. Scia. sima, quæ etiam percussis  
 ad Polyb. 32. colunt.

(1) Scias licet, ea de-

**An. Rom.** peut consulter l'Auteur même , si on est curieux de ces sortes de détails.

**792.**  
**De J. C.** La guerre se faisoit par les Romains sur le Rhin d'une part, & de l'autre contre les Mau-

**41.** res. Galba, qui commandoit comme je l'ai dit, les légions de la basse Germanie, vainquit les

**en Ger-** manie. Cattes. Mais il mérite peut-être moins d'éloges pour cette victoire , qui ne paroît pas avoir été fort considérable, que pour la discipline rétablie parmi des troupes que Gétulicus son prédécesseur avoit traitées avec

**Dio. l.** une molle indulgence. Dès le lendemain

**LX.**  
**Suet. Gal-** qu'il en eut pris le commandement, dans  
**ba , c. 7.** un spectacle qui se donnoit au camp , les soldats ayant battu des mains , il leur fit distribuer un ordre de tenir leurs mains enfermées dans leurs casques : sur quoi quelqu'un fit un vers qui courut toute l'armée , & dont le sens est : » Soldat (1), apprends ton métier. Ce n'est plus à Gétulicus - » c'est à Galba que tu as affaire. » Il se rendit très - sévère sur les congés : il exerça par des travaux assidus & les vieux soldats & les nouveaux. Cette conduite lui attira les louanges de Caius , & mit ses troupes en état de battre les Germains.

**Dio.** Il paroît que Gabinus Secundus com-  
**Suet.** mandoit l'armée du haut Rhin. Il vainquit  
**Claud. 24.** les Marfes \* & les Cauques , peuples Ger-

( 1 ) Disce , miles , les Maurusiens : ce qu'est militaire. Galba est , non est une faute visible. On y lit aussi que Gabinus

\* Le texte de Dion porte reconquit la dernière des

maniques ; & Suétone observe que Claude ~~\_\_\_\_\_~~  
 nullement jaloux ni ombrageux , lui per- An. rom.  
 mit de se décorer , en vertu de sa victoire <sup>792.</sup>  
 sur les Cauques , du surnom de Caucique , De J. C.  
 quoique depuis le changement du Gouver- <sup>41.</sup>  
 nement l'usage de ces sortes de noms tirés  
 des nations vaincues fut devenu extrême-  
 ment rare pour ceux qui n'étoient pas de  
 la maison Impériale.

Les avantages remportés sur les Ger-  
 mains donnerent lieu à Claude de prendre  
 le titre d'Impérateur.

En Mauritanie la guerre fut plus impor- La Mauri-  
 tante. Elle s'y étoit excitée à l'occasion de ritanie ré-  
 la mort de Ptolémée , tué injustement par duite en  
 Caius. Edémon affranchi de ce Roi voulut Province  
 venger la mort de son maître. Il souleva Romaine.  
 les peuples , & attira ainsi dans le pays les Plin. V.  
 armes Romaines , qui n'y avoient jamais 1. & Dio.  
 pénétré.

Suétonius Paulinus , ancien Préteur ,  
 marcha contre les Maures. Il avoit du ta-  
 lent pour la guerre , & nous le verrons  
 dans la suite s'acquérir par les armes une  
 grande réputation. Il entra dans les terres  
 des ennemis , y fit le ravage , & le premier  
 des Généraux Romains , il passa le mont

*Aigles Romaines qui avoient été perdues dans la défaite de Varus. Mais depuis long-tems il n'en restoit plus aucune au pouvoir des Germains. Il n'en avoit été perdu que* deux : & Tacite attribue à Germanicus l'honneur de les avoir recouvrées l'une & l'autre. Voyez ci-dessus, l. III. p. 381. & l. IV. p. 211. & p. 154.



**Atlas** : ce qui fut regardé comme un exploit mémorable.

An. Rom.

792.

De J. C.

41.

Dio.

Cn. Hofsidijs Géta le releva , & il eut la gloire de terminer cette guerre par la soumission de la Mauritanie , qui devint ainsi Province Romaine. Dion embellit le récit très-abrégé qu'il donne de cette expédition , par un événement que l'on peut hardiment juger fabuleux. Il dit que Salabus , Général des Maures , ayant été vaincu deux fois par Géta , se retira dans les déserts au milieu des sables : que le Romain l'y poursuivit , mais que venant à manquer d'eau , il étoit près de périr avec toute son armée , si les gens du pays ne lui eussent fourni la ressource de certains prestiges , certains enchantemens , au moyen desquels la pluie fut attirée du Ciel , & tomba en abondance. Dion ajoute que les Barbares conclurent de ce prodige , que les Dieux se déclaroient en faveur des Romains ; & qu'en conséquence ils se déterminèrent à mettre bas les armes.

Ce qui est certain , c'est que la Mauritanie subit alors le joug de la domination Romaine , qui moyennant cette conquête , s'étendit en Afrique jusqu'au Détroit & à la grande mer. Claude divisa la Mauritanie en deux Départemens , qu'il gouverna par des Chevaliers Romains , & auxquels il fit porter le nom de leurs Capitales. Tingis , aujourd'hui *Tanger* , donna le nom à la Mauritanie Tingitane. L'autre fut appelée Césarienne ,

Plin. V.  
2.

Césarienne , à cause de Césarée , autrefois   
 Iol , résidence du Roi Juba , qui ayant aug- <sup>An. Rom.</sup>  
 menté & embelli cette ville, en avoit chan- <sup>792.</sup>  
 gé l'ancien nom en celui de Césarée , par <sup>D. J. C.</sup>  
 reconnoissance & par vénération pour Au- <sup>41.</sup>  
 guste. Claude en fit une Colonie Romaine.  
 Elle est ruinée depuis plusieurs siècles. M.  
 d'Anville lui assigne sa position entre Alger  
 & l'ancienne *Cartenna* , aujourd'hui Tenez.

Les derniers événemens dont je viens de  
 rendre compte , débordent sur la seconde  
 année de l'Empire de Claude. Il me reste à <sup>Libéra-</sup>  
 raconter de la première les libéralités de <sup>lités de</sup>  
 cet Empereur à l'égard de plusieurs Rois <sup>Claude à</sup>  
 alliés de Rome. <sup>l'égard de</sup>  
<sup>plusieurs</sup>

Il rendit à Antiochus la Commagene , <sup>Rois , &</sup>  
 que Caius lui avoit donnée, & ensuite ôtée. <sup>sur-tout</sup>  
<sup>d'Agrip-</sup>

Mithridate l'Ibérien , devenu Roi d'Ar- <sup>pa.</sup>  
 ménie sous Tibère , avoit été mandé par <sup>Dio.</sup>  
 Caius à Rome , & mis dans les chaînes.  
 Claude lui rendit la liberté , & le renvoya  
 dans ses Etats , où il ne rentra néanmoins  
 que quelques années après , parce que les  
 Parthes s'en étoient emparés pendant son  
 absence.

Un autre Mithridate, descendant du grand  
 Roi de ce nom , fut établi Prince du Bos-  
 phore Cimmérien : & comme Polémon étoit  
 en possession de ce pays , Claude le dédom-  
 magea, en lui donnant une partie de la Ci-  
 licie.

Il combla de bienfaits le Roi Agrippa ,  
 qui de tout tems étoit attaché à sa Maison ,

——— & qui même lui avoit rendu des services ;  
 An Rom. lorsqu'il étoit question de son élévation à  
 792. l'Empire. Claude augmenta ses Etats , & lui  
 De J. C. l'Empire. Claude augmenta ses Etats , & lui  
 41. arrondit le Royaume de Judée & de Sama-  
 Joseph. rie , tel que l'avoit possédé Hérode son  
 Antiq. ayeul. A sa priere , il accorda à Hérode son  
 XIX. 5. frere le petit Royaume de Chalcis ou Chal-  
 6. & Dio. cidene en Syrie. Il les décora, l'un des orne-  
 mens Consulaires , l'autre de ceux de la Pré-  
 ture : & il leur permit de lui faire leurs re-  
 mercimens en langue Grecque dans l'assem-  
 blée du Sénat.

J'ai déjà remarqué qu'Agrippa, quoiqu'il  
 eût bien des vices , aimoit sa Religion. De  
 retour à Jérusalem , il offrit à Dieu des sa-  
 crifices d'actions de grâces , & il suspendit  
 dans le Temple la chaîne d'or que Caius  
 lui avoit donnée en échange de celle de  
 fer , qu'il avoit portée sous Tibère.

Il se mon-  
 tre favo-  
 rable aux  
 Juifs.

Claude , en considération d'Agrippa , se  
 montra favorable aux Juifs : il rétablit ceux  
 d'Alexandrie , comme je l'ai dit , dans leurs  
 privilèges ; & par un Edit général : il assura  
 à tous les Juifs répandus dans les différen-  
 tes Provinces de l'Empire , le libre exercice  
 de leur religion , pourvû qu'ils ne troublas-  
 sent point celle des autres. \*

\* Ce que nous rappor- pas , comme avoit fait  
 tons ici d'après Josèphe , Tibère , c'est parce qu'ils  
 est contredit par Dion , étoient en trop grand nom-  
 qui témoigne que Claude bre. Mais Josèphe rap-  
 défendit aux Juifs de s'as- porte les Actes mêmes sur  
 sembler dans Rome , & lesquels est fondé son ré-  
 que s'il ne les en chassa cit : & cette autorité me

Claude prit un second Consulat au premier Janvier qui suivit son avènement à l'Empire. Ce fut une pratique constamment suivie par tous les Empereurs depuis Caius, de se faire Consuls dans les commencemens de leur regne.

An. Rom.  
793.  
De J. C.

TI. CLAUDIUS CÆSAR AUGUSTUS.  
GERMANICUS II.  
C. CÆCINA LARGUS.

Claude géra le Consulat avec une modestie qui seroit tout-à-fait louable, si elle fut venue de jugement & de réflexion. Il jura avec tous les Sénateurs l'observation des Ordonnances d'Auguste, & ne souffrit pas que l'on jurât sur les siennes. En sortant du Consulat, qu'il ne garda que deux mois, il prêta le serment qui étoit de règle, comme s'il eût été un simple particulier : & il en usa ainsi, autant de fois qu'il fut Consul.

Second  
Consulat  
de Clau-  
de.

Cette même modération parut dans plusieurs autres parties de sa conduite. Le vingt-quatre Janvier, jour auquel il avoit été proclamé Empereur par les Prétoriens, il n'indiqua aucune célébrité, aucune fête : seulement il distribua vingt-cinq deniers par tête aux soldats de sa garde, à qui il étoit redevable de l'Empire ; & ce fut une règle qu'il suivit tous les ans. Si les Préteurs vouloient célébrer ce jour, ou celui de sa naissance sans difficulté préférable à celle de Dion.

Traits de  
sa modé-  
ration.  
Dion.

— fance, ou celui de la naissance de Messaline, par des jeux & des spectacles ; il ne les empêchoit pas ; mais il ne trouvoit pas mauvais qu'ils s'en abstinssent , & ils avoient sur ce point une liberté pleine & entiere.

An. Rom.  
793.  
De J. C.  
42.

Naissance  
de Britan-  
nicus.

Cette année , Messaline lui donna un fils , qui fut nommé d'abord Ti. Claudius Germanicus , & qui est bien connu sous le nom de Britannicus , qu'on lui donna dans la suite. Il n'étoit point encore arrivé qu'il nâquit un fils à un Empereur actuellement régnant. Cependant pour un événement si heureux , & jusqu'alors unique , Claude ne fit aucune réjouissance d'éclat.

Ayant reçu des plaintes contre les Intendans du Trésor public , il ne les fatigua point par des reproches , mais il vint assister aux adjudications des baux & des fermes , & il réforma par lui-même ce qui lui sembla n'être pas dans l'ordre. Il supprima les actions de graces qu'avoient coutume de rendre aux Empereurs dans le Sénat les Lieutenans qu'ils envoyoient gouverner les Provinces en leur nom , & commander les armées. » Ils ne doivent pas , disoit-il , m'avoir obligation , comme si je satisfaisois leur désir de se voir en place : c'est moi , qui leur suis obligé de ce qu'ils m'aident à porter le fardeau du Gouvernement : & s'ils s'acquittent bien de leur charge , je leur donnerai encore de beaucoup plus grandes louanges. » Parole admirable , & digne d'être sortie de la bou-

Belle parole de Claude au sujet de ceux qu'il employoit dans le Gouvernement des Provinces.

che , non d'un Empereur imbécille , mais ~~le plus sage de tous les Princes.~~  
 An. Rom.

Claude imitoit Auguste dans sa façon fa-<sup>793.</sup>  
 miliere de vivre avec les Sénateurs. Il alloit <sup>De J. C.</sup>  
 les voir lorsqu'ils étoient malades : il se trou-<sup>42.</sup>  
 voit à leurs fêtes domestiques. Quelque dé-  
 pendant qu'il fût de ses esclaves , il est des  
 occasions où il n'écoutoit point leurs ressen-  
 timens , & où il faisoit même justice de leur  
 insolence. Un Tribun du Peuple ayant frap-  
 pé avec violence un des esclaves du Prince ,  
 Claude se contenta d'ôter pour peu de jours  
 à ce Magistrat les huissiers & appariteurs  
 qu'il avoit par le droit de sa charge. Au  
 contraire , il fit fouetter dans la place publi-  
 que un de ses esclaves , qui avoit manqué  
 de respect à un homme de marque.

Il ne manquoit pas d'une sorte d'atten-  
 tion au bien public dans les objets qui  
 étoient à sa portée. Il exigeoit avec sévé-  
 rité l'affiduité des Sénateurs aux assemblées  
 de la Compagnie : quoiqu'il soit difficile de  
 croire , sur la foi de Dion , que quelques-  
 uns furent réprimandés si durement par lui  
 pour leur négligence sur cet article , que de  
 désespoir ils se donnerent la mort. Comme  
 on lui eut fait remarquer que les Procon-  
 suls choisis par sort pour aller gouverner  
 pendant un an les Provinces du Peuple res-  
 toient trop long-tems dans la ville , ce qui  
 nuisoit au bien du service , il ordonna qu'ils  
 partissent avant le premier Avril.

Ses atten-  
 tions pour  
 le bien pu-  
 blic.

Suet.  
 Claud. 18.

Il eut toujours un très-grand soin de tout 19. 20.

**ce** qui regardoit la police de la ville , & les approvisionnemens. Dans un furieux incendie , il se transporta sur le lieu , & y passa deux nuits : & comme les soldats , & les esclaves destinés à porter du secours dans ces occasions , ne suffisoient pas , il ordonna aux Magistrats d'inviter les gens du peuple dans tous les quartiers à venir prêter leur ministère ; & il se fit apporter des sacs d'argent pour récompenser sur le champ ceux qui se distingueroient par leur zèle & par leur courage.

*Suet. & Dio.* Rome fut affligée d'une grande famine pendant l'année où nous sommes actuellement, & ce mal se renouvela encore les années suivantes , qui furent stériles. Le peuple se mutina. Claude se vit un jour environné subitement d'une foule de séditieux , qui le chargerent d'injures , qui lui jetterent à la tête des morceaux de pain : & il eut assez de peine à se dérober à leur fureur , en rentrant dans le Palais par une fausse porte.

Il n'est point dit qu'il ait punit cette insolence , mais bien qu'il mit tout en œuvre pour combattre la disette , & pour faire en sorte que même dans la mauvaise saison le transport des bleds par mer à Rome ne fût point interrompu. Car l'Italie , toute entière occupée par les jardins & les parcs des grands Seigneurs , ne fournissoit presque rien de ce qui étoit nécessaire pour la nourriture de ses habitans. Elle subsistoit

du bled qui lui étoit apporté par mer : & comme la navigation en hiver devient difficile & périlleuse , il falloit vivre pendant ce tems fâcheux des provisions apportées durant l'été. Claude invita les négocians à braver les rigueurs de la saison , en leur promettant des récompenses , en se chargeant des pertes que les tempêtes pourroient leur causer. Il accorda de très-grands privilèges aux constructeurs de vaisseaux. Enfin , il reprit & perfectionna le dessein qui avoit été formé sous Caius de procurer à l'Italie un port commode , où pussent aisément & sûrement aborder les flottes d'Afrique & d'Alexandrie. Son prédécesseur avoit pensé à le construire à Rhége. Claude voulut placer plus près de Rome l'abord des provisions les plus nécessaires à la vie , & il choisit pour le port qu'il méditoit l'embouchure du Tibre.

An. Rom.  
793.  
De. J. C.  
42.

Ce fleuve en a deux , celle d'Ostie à gauche , & celle de Porto à droite , séparées par une isle , qui paroît avoir été produite par l'amas du limon qu'entraîne la courant des eaux. Celle de la droite étoit dès-lors beaucoup plus large , & ce fut de ce côté que Claude résolut de bâtir : & quoique les Ingénieurs & les Architectes en lui présentant leur devis , prétendissent l'effrayer par la dépense , il ne fut point arrêté par cette difficulté. Il entreprit , dit l'Historien Dion , un ouvrage digne du courage & de la grandeur de Rome , & il l'acheva.

Port construit à l'embouchure droite du Tibre.



**An. Rom.** Il creusa dans les terres un vaste bassin  
**793.** pour recevoir les eaux de la mer , & il en  
**De J. C.** enferma d'un quai tout le contour. De plus  
**42.** il poussa deux bras, deux jettées , fort avant  
 dans la mer : & à l'entrée il forma un môle,  
 sur lequel il éleva une tour à l'imitation du  
 Phare d'Alexandrie , & pour le même usage.

**Plin** Dans la vue d'affurer les fondations de ce  
**XVI. 40.** môle., il fit enfoncer dans la mer & ma-  
 çonner le plus grand vaisseau que l'on eut  
 vu jusqu'alors. Il avoit servi à transporter  
 d'Egypte à Rome l'Obélisque , dont il a  
 été fait mention sous Caius. Il faut croire  
 que ce vaisseau merveilleux , comme Pline  
 l'appelle , ne pouvoit plus aller à la mer ,  
 puisqu'on l'employoit à un usage si éloigné  
 de sa première destination. Autour de ce  
 port il se forma une ville , qui en prit le  
 nom. C'est aujourd'hui Porto. Mais quoi-  
 que Trajan ait ajouté encore de nouveaux  
 ouvrages à ceux de Claude , il y a déjà plu-  
 sieurs siècles que tout est détruit , & à peine  
 peut-on en montrer les vestiges.

**Monstre marin é-** Pendant que l'on travailloit à ce port , un  
**choué.** monstre marin y entra , attiré , dit Pline ,  
**Plin.** par des cuirs amenés de Gaule dans un vais-  
**IX. 6.** seau qui fit naufrage en cet endroit. Le  
 monstre suivit sa proie avec tant d'avidité ,  
 qu'il s'avança trop du côté des terres , &  
 vint échouer sur le rivage. Il demeura com-  
 me prisonnier , & l'on voyoit son dos qui  
 s'élevoit beaucoup au-dessus de la surface  
 des eaux , en forme de carène renversée.

Claude voulut en faire un spectacle pour le peuple. On tendit par son ordre à l'entrée du port des toiles très-fortes : & lui-même à la tête des cohortes Prétoriennes attaqua le monstre , envoyant sur lui des soldats dans des barques , qui de leurs lances jetées de loin le frappaient & le perçoient à coups redoublés. Pline , témoin de ce combat , rapporte qu'il vit une des barques couler à fond par la quantité immense d'eau dont le monstre en soufflant la remplit. Il appelle ce monstre *Orca* , & dit qu'on ne peut s'en former une plus juste idée , qu'en se représentant une masse énorme de chair armée de dents cruelles.

Un autre ouvrage de Claude extrêmement vanté par le même Pline , est celui qui avoit pour objet de faire écouler les eaux du lac Fucin. Trente mille hommes y travaillèrent sans relâche pendant onze ans. Mais ces travaux sont si imparfaitement expliqués dans les monumens historiques que nous avons , les vues d'utilité que Claude s'y proposoit sont exposées si diversement par les Auteurs , que je ne pourrois en parler que d'une manière fort confuse. Je rendrai compte dans la suite du combat naval que Claude fit exécuter sur ce lac , lorsqu'il crut l'ouvrage achevé. J'avertirai seulement ici d'avance , que tant de peines & de dépenses furent perdues , puisqu'il ne subsiste encore aujourd'hui sous

An. rom.  
793.  
De J. C.  
42.

Autres  
ouvrages  
de Clau-  
de.

Plin.  
XXXVI.  
15.  
Euf. Chr.  
Suet. &  
Dio.  
Tac. Ann.  
XII. 56.

**le nom de Lac de Célano dans l'Abruzze Ul-**  
**térieure.**

**An. rom.**

**793.**

**De J. C.**

**42.**

Claude réussit mieux à achever l'aqueduc commencé par Caius. Pline le cite comme le plus beau de tous ceux qui avoient été construits pour l'usage de Rome. Un canal voué en arcade amenoit l'eau de la distance de quarante milles , & la portoit à une telle hauteur , qu'elle se distribuoit sur toutes les sept montagnes enfermées dans l'enceinte de la ville. La dépense de cet ouvrage se monta à plus de cinquante millions de sesterces , ( six millions deux cens cinquante mille livres. )

Tout ce que je viens de raconter de Claude , en donneroit une idée avantageuse : & en effet , il n'avoit besoin que d'être bien conduit. Mais les Princes foibles tombent presque toujours en mauvaises mains. Le vice est plus actif & plus hardi que la probité. Il y avoit sans doute d'honnêtes gens dans Rome au tems de Claude : c'étoit Messaline & Narcisse qui le gouvernoient ; & dans le peu de bien qu'ils lui laissoient faire , ils méloient tout le mal dont de telles ames étoient capables. Il n'y avoit aucune ressource contre leurs noires intrigues dans un Prince qui ne sçavoit pas penser : comme le prouvera toute la suite de ce règne , & en particulier la mort tragique d'Appius Silanus , personnage des plus illustres , & lié à la famille Impériale par les nœuds les plus étroits.

Il étoit Gouverneur d'Espagne à la fin du règne de Caius. Claude le manda à Rome, lui fit épouser la mere de Messaline, & choisit pour gendre son fils. Il le traitoit en tout avec la plus grande considération. Mais Silanus n'ayant pas voulu consentir aux désirs impudiques de Messaline, elle se concerta avec Narcisse pour le perdre. Ils sçavoient qu'en faisant peur à Claude, on obtenoit tout de lui : & conséquemment voici le stratagème qu'ils imaginèrent. Un matin Narcisse entre dans la chambre de son maître, qui étoit encore au lit d'un air effrayé, qu'il l'a vû en songe poignardé par Silanus. Messaline, contrefaisant l'étonnée, admire le rapport du songe de Narcisse avec les siens, & assure que depuis plusieurs nuits cette même idée la persécure & la tourmente. En ce moment on annonce Silanus ; qui étoit mandé comme de la part de l'Empereur. Son arrivée dans ces circonstances parut à Claude une conviction de ses desseins criminels, & il le fit tuer sur le champ. Il y alloit de si bonne foi, que le lendemain il rendit compte de tout l'affaire dans le Sénat, & n'oublia pas de témoigner qu'il étoit obligé à son affranchi, qui même en dormant veilloit pour sa sûreté.

On allégueroit vainement pour excuser la timidité cruelle de Claude, qu'il courut plusieurs fois risque d'être assassiné. Suétone, il est vrai, raconte qu'un homme de

An. rom.  
793.  
De J. C.  
42.

Ap. Silanus mis à mort.

Suet.  
Claud. 29.  
& 37. Dio.

Suet.  
Claud. 13.

*An. Rom.* peuple fut trouvé au milieu de la nuit armé  
*793.* d'un poignard à la porte de la chambre de  
*De J. C.* l'Empereur ; & que l'on découvrit deux  
*42.* Chevaliers Romains, qui l'attendoient pour  
 le tuer , l'un à la sortie du théâtre , l'autre pendant qu'il offriroit un sacrifice dans le temple de Mars. Claude fut tellement effrayé de la dernière de ces aventures , qu'il convoqua sur le champ l'assemblée du Sénat , & y déplora avec sanglots & avec larmes le malheur de sa condition , qui lui faisoit trouver par-tout des périls presque inévitables : & il passa un long-tems sans se montrer en public.

*Suet.* Mais la plupart de ces faits & peut-être  
*Claud. 36.* tous sont postérieurs à la mort de Silanus , & ne peuvent servir à l'excuser. La vérité est que Claude n'avoit qu'une bonté d'instinct sans principes , & la cruauté ne lui coûtoit rien lorsqu'un autre instinct le faisoit. Nulle raison , nulle étincelle de sentiment dans sa conduite : & les impressions étrangères de ceux qui le gouvernoient survenant par-dessus cette facilité stupide , lui ont fait faire autant de mal , que s'il eût été déterminément méchant.

\* Révolte Lorsque son caractère fut connu , les  
 & mort de Grands s'alarmèrent , & ils comprirent que  
*Camillus* sous un tel Prince leur fortune & leur vie  
*Scribonia-* n'étoient point en sûreté. Vinicien , qui  
*nus.* avoit eu part à la conspiration contre Ca-  
*Dio, &* ligula , qui avoit été proposé dans le Sénat  
*Suet.* pour devenir Empereur après lui , crut  
*Claud. 13.*  
*& 35.*

avoir plus à craindre qu'un autre, & il résolut de tout tenter pour éloigner le danger qui le menaçoit. Mais il n'avoit point de forces à ses ordres. Il se lia donc avec Furrius Camillus Scribonianus, qui étant dans les mêmes sentimens que lui, commandoit une armée considérable en Dalmatie, Camillus, de concert avec Vinicien, & vraisemblablement avec plusieurs autres, se révolta ouvertement : & aussi-tôt un grand nombre de Sénateurs & de Chevaliers Romains se déclarerent pour lui.

Nous sçavons peu les détails de ce mouvement, qui fut de courte durée. A s'en tenir au récit de Suétone, il paroît que Camillus se fit proclamer Empereur. Suivant Dion, il se para des noms du Sénat & du peuple Romain, & promit aux soldats de rétablir l'ancienne forme de Gouvernement. Ce qui est constant, c'est que Claude fut étrangement effrayé : & que Camillus, qui connoissoit bien sa foiblesse, lui ayant écrit une lettre pleine de reproches outrageans & de menaces, qu'il concluoit par lui ordonner de se démettre de l'Empire, & de se contenter de mener une vie douce & tranquille dans une condition privée, le timide Empereur, assembla à ce sujet son Conseil, & délibéra s'il n'obéiroit point aux ordres de son rival.

Il fut bientôt délivré d'inquiétude. Le cinquieme jour depuis la révolte déclarée, les soldats de Camillus commencèrent à se

An. rom.

793.

De J. C.

41.

~~\_\_\_\_\_~~ répentir, & un prétendu mauvais présage  
*An. Rom.* acheva de les détourner de leur entreprise.

793.

*De J. C.* L'ordre leur ayant été donné de partir, les  
 42. drapeaux apparemment trop bien enfon-

cés en terre, ne purent aisément en être  
 arrachés. Il n'en fallut pas davantage pour  
 leur persuader que les Dieux condamnoient  
 leur infidélité envers leur légitime Empe-

*Suet. Oth.*

L.

reur : & changés tout-à-coup, ils tuèrent  
 même leurs Officiers qui les avoient enga-  
 gés dans la révolte. Camillus instruit par cet  
 exemple de ce qu'il avoit à craindre pour  
 lui-même, s'enfuit dans la petite isle d'Issa.  
 Mais il ne put éviter son malheureux sort,  
 & il y fut tué entre les bras de sa femme

*Plin Ep.*

III. 16.

*Tac. Hist.*

II. 75.

*Dio.*

Claude ne pensa point à punir les Lé-  
 gions d'un écart qui avoit si peu duré : il  
 les récompensa au contraire de leur prompt  
 retour à leur devoir. Les septieme & on-  
 zieme Légions reçurent du Sénat les noms  
 de *Claudienne*, de *Fidèle*, de *Pieuse*. La fem-

*Tac. Ann.*

XII. 52.

me de Camillus, qui se nommoit Junie, &  
 son fils, éprouverent aussi la clémence de

*Plin.* l'Empereur : mais il paroît que Junie la  
 mérita en se déclarant dénonciatrice de ceux  
 qui avoient eu part à la révolte de son ma-  
 ri. Elle fut simplement reléguée. Le jeune  
 Camillus demeura exempt de toute peine.

*Recher-  
 ches xi-*

Il n'en fut pas de même des complices de  
 son pere. On fit contre eux des recherches

très-rigoureuses, & il en coûta la vie à un grand nombre de personnes illustres. Un <sup>An. rom. 793.</sup> Préteur actuellement en charge fut obligé <sup>De J. C.</sup> d'abdiquer, & mis à mort. Vinicien se tua <sup>42.</sup> lui-même. Messaline, Narcisse & les autres <sup>goureaues</sup> affranchis, profiterent de l'occasion pour <sup>au sujet de</sup> exercer leurs vangeances, ou s'enrichir de <sup>cette ré-</sup> la dépouille des accusés. Non-seulement ils <sup>volte.</sup> firent condamner & exécuter à mort, mais <sup>Dio.</sup> préalablement déchirer par les tortures, plusieurs Sénateurs & Chevaliers Romains, quoique Claude au commencement de son regne eût promis avec serment qu'aucune personne de marque ne seroit appliquée à la question. Ceux qui échappèrent, en furent redevables à leur argent. Les corps des condamnés, hommes & femmes, furent traînés aux Gémonies, & on y apporta les têtes de ceux qui avoient péri hors de Rome. Claude néanmoins n'enveloppa point les enfans innocens dans la disgrâce de leurs peres coupables. Non-seulement il leur laissa la vie, mais il accorda à plusieurs la confiscation des biens paternels.

Il jugea lui-même toutes ces affaires dans le Sénat, assisté des Préfets du Prétoire, & ce qui est indigne à penser, de ses affranchis, assis à côté de lui. Narcisse reçut à ce sujet une bonne leçon d'un affranchi de Camillus, qui se nommoit Galésus. Car, comme il le fatiguoit par ses interrogations & lui demandoit entre autres choses ce qu'il



**An. Rom.** auroit fait , si son patron fût devenu Em-  
**793.** pereur , » Je me serois tenu debout der-  
**De J. C.** rière lui , répondit Galésius , & j'aurois  
**42.** » gardé le silence. »

**Mort** Entre tous ceux qui furent impliqués  
**d'Arria &** dans la révolte & dans la punition de Ca-  
**de Pétus.** millus , le plus célèbre , moins par lui-même ,  
**Traits sur** que par le courage d'Arria sa femme ,  
**Arria.** est Cécina Pétus , homme Consulaire. Tout  
 le monde sçait le trait fameux de cette Hé-  
 roïne du Paganisme , qui non contente d'en-  
 courager son mari à se tuer lui-même , lui  
 en donna l'exemple , en se perçant la pre-  
 mière , & lui présentant ensuite le poignard  
 avec ces mots fameux , » Pétus , cela ne  
 » fait point de mal. »

**Plin. Ep.** Pline le jeune a prétendu relever la ma-  
**III.** gnanimité d'Arria , en observant que la ré-  
 solution de se donner la mort à elle-même  
 n'avoit point été subite chez elle , mais ré-  
 fléchie & méditée depuis long-tems : & il  
 prouve fort bien le fait qu'il avance. Arria  
 se trouvant en présence de Claude avec Ju-  
 nie veuve de Camillus , qui se déclaroit  
 prête à dénoncer les coupables , » Méritez-  
 » vous (1) qu'on vous écoute , lui dit-  
 » elle , vous dans les bras de laquelle Ca-  
 » millus a été tué ; & vous vivez ! » On  
 se doutoit de son dessein dans sa famille : &  
 l'illustre (2) Thrasea son gendre , entre au-

(1) Ego te audiam, cu-  
 jus in gremio Scribonia-  
 nus occisus est, & vivis !

(2) Quum Thrasea ge-  
 ner ejus deprecaretur ne-  
 mori pergeret , interque  
 tres

tres représentations qu'il lui faisoit pour  
l'en détourner , lui ayant dit. » Quoi donc ? <sup>An. Rom.</sup>  
» s'il me falloit périr , voudriez-vous que <sup>793.</sup>  
» votre fille mourût avec moi ? Oui , répon- <sup>De J. C.</sup>  
» dit-elle : s'il arrive qu'elle ait vécu aussi  
» long-tems avec vous , & dans une aussi  
» grande union , que j'ai vécu avec Pétus ,  
» je le veux. » Cette déclaration redoubla  
les inquiétudes , & on la garda plus soigneu-  
sement que jamais. Elle s'en apperçut & dit  
à ceux qu'elle voyoit autour d'elle , ( 1 )  
» Vous n'y gagnerez rien. Vous pouvez  
» faire que je meure misérablement : mais  
» m'empêcher de mourir , c'est ce qui passe  
» votre pouvoir. » Et en même-tems elle  
s'élança de dessus sa chaise , & va se frap-  
per rudement la tête contre une muraille  
qui étoit vis-à-vis. Elle tomba évanouie du  
coup , & lorsqu'elle fut revenue à elle-mê-  
me , » ( 2 ) Eh bien , dit - elle , ne vous  
» avois-je pas avertis , que si vous me re-  
» fusiez une mort douce , je m'y ouvrirois  
» une voie , quelque violente qu'elle pût  
» être ? » Pline admire tout cela. Pour moi ,  
j'y vois un fanatisme qui me révolte , & ,

alia dixisset , Tu vis er-  
go filiam tuam , si mihi  
pereundum fuerit , mori  
mecum ? respondit , si  
tamdiu , tantâque con-  
cordiâ vixerit tecum ,  
quàm ego cum Pæto ,  
volo.

testis enim efficere ut  
malè moriar , non po-  
testis.

(2) Dixeram vobis ,  
inventuram me quamli-  
bet duram ad mortem  
viam , si facilem negas-  
setis.

(1) Nihil agitis. Po-

Tome III.

S

**\_\_\_\_\_** comme dans la mort de Caton , une espèce  
 An. Rom. de rage forcenée qui fait horreur.

793.

De J. C.

42.

Voici des actions d'Arria vraiment louables. Pétus fut arrêté en Dalmatie , & on l'embarqua sur un vaisseau pour l'amener à Rome. Elle demanda en grace à l'Officier qui étoit chargé de la garde du prisonnier , d'être admise dans le même vaisseau. ( r )  
 » Vous donnerez assurément , lui disoit-elle , à un homme de son rang , à un Consulaire , quelques esclaves pour le servir à table , pour l'habiller , pour le chauffer. Moi seule je remplirai tous ces offices. » Elle ne put rien obtenir. L'amour conjugal y suppléa. Elle loua une barque de pêcheur , avec laquelle elle accompagna le grand bâtiment où étoit son mari.

Elle avoit toujours eu pour lui cette affection tendre & courageuse : & Pline nous en fournit une preuve , qui mérite d'être ici proposée en exemple. Pétus & un jeune fils qu'il avoit étoient en même-tems malades , & tous deux dangereusement. Le fils mourut , jeune , aimable par la figure , par les sentimens , par la modestie. Arria déroba au pere la connoissance de la mort & des funérailles de son fils. Bien plus , lorsqu'elle entroit dans la chambre du malade , elle ne laissoit paroître sur son visage

(1) Nempe enim daturi estis Consulari viro servulos aliquos , quorum è manu cibum capiat , à

quibus vestiatur , à quibus calculetur : omnia vel sola præstabo.

aucune marque de tristesse. Pétus ne man-  
quoit pas de demander de nouvelles de son An. rom. 793.  
fils. Arria , par un mensonge qu'il seroit De J. C. 42.  
peut être trop dur de lui reprocher , ré-  
pondoit qu'il se portoit mieux. » Il a bien  
» reposé , disoit-elle , il a mangé de bon  
» appétit. » Si les larmes trop long - tems  
retenues la suffoquoient , elle sortoit pour  
leur donner un libre cours : après quoi elle  
repassoit avec un air de gaieté , comme si  
elle eût laissé sa douleur hors le seuil de la  
porte.

Telle étoit Arria; & elle transmit son coura-  
ge & la noblesse de ses sentimens à sa posté-  
rité. Sa vertu brilloit encore dans sa petite  
fille Fannia , avec laquelle Pline étoit ex-  
trêmement lié.

Claude se fçut très-bon gré d'avoir arrêté  
& punit les complots de Camillus , quoi-  
que sa bonne fortune en eût seule tout  
l'honneur : & comme il se piquoit beaucoup  
de littérature Grecque , il donna à cette  
occasion pour mot à sa Garde un vers  
d'Homère , qui porte qu'il est bon ( 1 ) de  
se venger de quiconque s'est déclaré le pre-  
mier notre ennemi.

C'est un fait bien singulier , que la mort Soldats  
des Officiers qui avoient aidé Camillus dans condam-  
sa révolte ait été pareillement vengée sous nés à mort,  
l'autorité de Claude même. Elle le fut néan- pour avoir  
moins : & Salvius Otho , pere de l'Empe- tué leurs  
Officiers ,

( 1 ) Αἰσχρομνηστῆς , οὗ τῆς πρότερος ἀλλοτρίως.

Od. XVI. 72v.

**reur Othon**, ayant été envoyé pour commander l'armée de la Dalmatie, osa condamner à mort, & faire exécuter, comme infracteurs de la discipline, les soldats qui avoient tué leurs Officiers, quoique l'Empereur leur eût accordé des récompenses. Claude, toujours foible, souffrit patiemment cette hardiesse, & se contenta de marquer quelque refroidissement à Othon. Encore lui rendit-il peu-après ses bonnes grâces, lorsque celui-ci lui eut découvert les mauvais desseins \* d'un Chevalier Romain, qui vouloit l'assassiner. Le coupable fut précipité du haut du roc Tarpeien par les Consuls & les Tribuns du Peuple.

Le supplice de ce Chevalier Romain est rapporté par Dion sous le troisieme Consulat de Claude, qui se donna pour collègue le fameux adulateur Vitellius.

An. Rom. 794. De J. C. 43. **TI. CLAUDIUS CÆSAR AUGUSTUS GERMANICUS III.**  
**L. VITELLIUS II.**

Claude aime à juger, & il se rend méprisable dans cette fonction. Claude abolit cette année beaucoup de fêtes, dont la multitude nuisoit au service du public, & retardoit l'expédition des affaires. En cela il suivoit son goût. Car il aimoit à juger, & il y passoit assidument les journées entières. Dans ses jugemens il ne s'astreignoit point à la lettre de la Loi :

Suet. Claud. 41.

14. & 15.

\* Ce fait pourroit être l'un de ceux que j'ai rapportés d'après Suétone, p. 204.

il prétendoit se régler sur l'équité, corri-  
geant à sa fantaisie ce qui lui sembloit pé-  
cher par excès d'indulgence ou de dureté <sup>AD. ROM. 794.</sup>  
dans les anciennes Ordonnances. Ainsi ceux <sup>De J. C. 43-</sup>  
qui avoient perdu leur procès pour avoir  
manqué à quelque formalité, même essen-  
tielle, il les rétablissoit dans la faculté de  
poursuivre leur droit. Au contraire il lui ar-  
riva d'excéder la rigueur de la loi dans la  
punition de la fraude en matiere grave, &  
de condamner à être livrés aux bêtes ceux  
qui s'en étoient rendu coupables.

Rien de plus inégal que sa conduite dans  
l'instruction & la décision des affaires. Quel-  
quefois il y faisoit preuve de circonspec-  
tion & d'intelligence : dans d'autres occasions  
il agissoit avec une témérité inconsidérée,  
souvent avec une stupidité qui le rendoit la  
fable & la risée de tout le monde. Suétone  
cite des exemples de toutes ces variétés.

Il le loue de s'être comporté sensément  
dans une revûe qu'il faisoit des Compa-  
gnies des Juges. La fonction de juger étoit  
onéreuse dans Rome, & les loix en ac-  
cordoient dans certains cas l'exemption  
comme un privilège. Un de ceux qui avoient  
été mis sur le tableau ayant été cité à son  
rang dans cette revûe, & n'alléguant point  
le nombre de ses enfans, qui lui donnoit  
dispense, Claude le raya, comme ayant  
de la cupidité pour un emploi dont on ne  
devoit se charger que forcément & avec  
répugnance. Un autre, qui avoit un pro-

**An. Rom.** cès , étant interpellé en ce moment par ses  
**794.** parties adverses , répondit qu'il n'étoit  
**De J. C.** point question de plaider actuellement , &  
**43.** que lorsqu'il le faudroit , il comparoîtroit  
 devant le Juge. Claude l'obligea de plaider  
 sur le champ devant lui sa cause , » afin ,  
 » dit-il , que par la maniere dont vous  
 » parlerez de votre affaire je puisse con-  
 » noître si vous êtes capable de juger celles  
 » d'autrui. » Une mere refusoit de recon-  
 noître son fils. Claude lui ordonna de l'é-  
 pouser , & la réduisit ainsi à convenir de la  
 vérité qu'elle nioit. Ce jugement se rap-  
 porte en quelque maniere à celui de Salo-  
 mon , quoique dans une espèce différente :  
 mais nous allons retrouver Claude.

Il donnoit presque toujours gain de cause  
 aux présens contre les absens , & il n'exa-  
 minoit point si les raisons qui empêchoient  
 l'une des parties de comparoître étoient lé-  
 gitimes ou non. C'est ce qui fonde cette  
 plaisanterie de Sénèque : » (1) Pleurez , dit-  
 » il , la mort du plus habile & du plus di-  
 » ligent de tous les hommes à s'instruire  
 » des affaires. Il les jugeoit sur l'exposé  
 » d'une seule partie , souvent même sans  
 » avoir entendu ni l'un ni l'autre. » Il sui-  
 voit dans les jugemens la premiere impres-

(1) *Deflete virum  
 Quo non alius  
 Potuit citius  
 Discere causas ,  
 Unâ tantùm  
 Parte auditâ ,  
 Sæpe & neutrâ.*

*Sen. A'lian.*

sion qui lui étoit présentée. Dans une occasion où il s'agissoit du crime de faux, An. rom. 794.  
quelqu'un s'étant écrié qu'il falloit couper De J. C. 43.  
les mains au faussaire, Claude demanda  
d'une manière fort empressée que l'on fit  
venir sur le champ le bourreau avec le bil-  
lot & le couperet.

Il manifestoit en mille façons son imbécillité. Un homme étoit accusé comme se portant à tort pour citoyen Romain, & les Avocats dispuoient beaucoup entre eux s'il devoit paroître dans le jugement habillé à la Grecque ou à la Romaine. Claude voulant témoigner une entière impartialité, ordonna qu'il changeroit d'habit selon la diversité des personnages qu'il feroit dans la cause, Grec pendant qu'on l'accuseroit, Romain pendant que son Avocat parleroit pour lui. C'est la scène de Maître Jacques, tantôt cocher, tantôt cuisinier. Dans un autre procès, où l'on opinoit par écrit, il conçut son suffrage en ces termes : » Je suis pour ceux qui ont le meilleur droit. »

Ces misères le rendoient méprisable, & on se moquoit de lui tout ouvertement. Quelqu'un excusant un témoin qui avoit été mandé de Province, dit qu'il ne pouvoit pas se représenter. Claude lui ayant demandé pour quelle raison, cet homme se fit long-tems presser : & ce ne fut qu'après la même question plusieurs fois réitérée qu'il répondit, » C'est qu'il est mort à Pouzoles. » Un autre en le remerciant de ce



**An. Rom.** qu'il permettoit à un accusé de se défendre, ajouta, » C'est pourtant une chose  
**794.** » de règle. » Les Avocats abusoient tellement de sa patience, que lorsqu'il se levoit  
**De J. C** de dessus son Tribunal, non-seulement ils  
**43.** le rappelloient à haute voix, mais ils le retenoient par la robe, ou le prenoient par le pied pour l'empêcher de s'en aller. Bien plus, un plaideur Grec ayant pris querelle avec lui, ne craignit pas de lui dire en face, » Vous êtes vieux & esprit foible. » Enfin un Chevalier Romain, à qui de violens ennemis suscitoient une odieuse affaire, & imputoient des débauches honteuses, dont il étoit innocent, voyant que l'on produisoit contre lui pour témoins des femmes prostituées, & qu'on recevoit leurs dépositions, lui reprocha sa cruauté, sa bêtise, & lui jetta au visage les papiers qu'il avoit à la main avec son ganif, en sorte que Claude en eut une légère blessure à la joue.

Tel que nous venons de dépeindre Claude dans les jugemens, tel il fut dans tout le reste. Une ame assez droite, quelques rayons de sens naturel, dont l'activité se renfermoit dans une sphère fort étroite; & cette espèce d'heureux instinct souvent étouffée par la crainte, quelquefois par l'ivrognerie ou l'incontinence, presque toujours par les impressions contraires de ceux qui l'approchoient, & qui dispoient de lui

lui comme d'une machine mise en jeu par des ressorts étrangers.

An. Rom.

Son inclination le portoit à suivre la maxime d'Auguste dans ce qui regardoit le droit de Bourgeoisie Romaine , & à ne le point prodiguer. Suétone dit , qu'il punit de mort des hommes dont tout le crime étoit d'usurper les droits des citoyens Romains. Cet excès de rigueur est peu vraisemblable , ou bien c'étoit quelque van-geance de Messaline. Mais de son propre mouvement il fit en ce genre plusieurs actes de sévérité. Un Grec , devenu Romain , s'étant présenté devant le Sénat pour une affaire importante , & n'ayant pu répondre à des interrogations qui lui furent faites en Latin , Claude le priva du droit de Bourgeoisie dans une ville dont il ne favoit pas la langue. A plus forte raison l'ôta-t-il à ceux qu'une naissance tout-à-fait basse , ou de mauvaises mœurs en rendoient indignes. Il alla défendre à quiconque n'étoit point citoyen de prendre un nom Romain.

794.  
D<sup>e</sup> J. C.

43.

Incon-

quence de

la condui-

te de Clau-

de par rap-

port au

droit de

citoyen

Romain ,

& à la di-

gnité de

Sénateur.

Suet.

Claud. 23.

Dio.

D'un autre côté ce même droit , dont il étoit si jaloux , ne s'obtint jamais si aisément que sous son Empire. Il se donnoit non-seulement aux particuliers ; mais aux villes entières. Tout étoit à vendre chez Messaline & chez les affranchis : & comme la qualité de citoyen Romain donnoit de grands privilèges , & une prééminence marquée sur ceux qui ne l'avoient pas , d'abord les acheteurs accouroient en foule. Mais à

**An. rom.** force de devenir commun , ce beau droit  
**794.** perdit tout son prix ; & la marchandise , si  
**De J. C.** j'ose m'exprimer ainsi , s'avilit tellement ,  
**43.** que les plaifans prétendoient qu'il ne leur en  
 coûteroit qu'un verre cassé pour en faire  
 l'acquisition.

La même inconséquence se remarque dans la conduite de Claude à l'égard de la dignité de Sénateur. Il avoit protesté qu'il ne feroit entrer dans le Sénat aucun sujet dont au moins le cinquieme ayeul ne fût citoyen Romain ; & il nomma Sénateur un fils d'affranchi , exigeant seulement qu'il se fit adopter par un Chevalier.

Quelques  
 traits loua-  
 bles.

*Dio.*

Dion rapporte de lui quelques traits louables sous l'année de son troisieme Consulat. Il obligea ceux à qui son prédécesseur avoit fait des dons immenses par pur caprice de prodigalité , de rapporter ce qu'ils avoient reçu sans cause légitime. Au contraire , il fit restituer aux entrepreneurs des chemins publics les sommes que Corbulon , sous l'autorité de Caius , leur avoit arrachées par d'injustes exactions. C'étoit un usage établi dès le tems de la République , que les nouveaux citoyens prissent le nom de protecteur à qui ils étoient redevables de cette honorable qualité. De plus la coutume s'étoit introduite sous les Empereurs , que ceux qui en avoient reçu quelque bienfait que ce pût être , leur laissassent au moins une partie de leurs biens par testament. Sur ce double prétexte , de

misérables délateurs intentotent des procès à plusieurs de ceux qui avoient été faits ci-royens par Claude , ou à leurs héritiers. Claude interdit ces odieuses chicanes , & déclara qu'il ne souffriroit point que personne fût appellé en justice pour de pareils sujets. Il n'étoit nullement intéressé , comme je l'ai observé ailleurs.

Je placerai ici divers réglemens ou faits remarquables de Claude , que Suétone a ramassés , sans date à son ordinaire , & que je ne dois pas omettre.

Quoiqu'il ne soit dit nulle part qu'il se proposât Auguste pour modèle , ( & il étoit assurément bien incapable de le copier , ) je crois pourtant avoir remarqué dans la marche une intention de suivre les traces de ce grand Empereur. Ainsi il étoit curieux , comme lui , des anciennes cérémonies religieuses. Il les observoit exactement , & il en rappella quelques-unes , qui s'abo-

Comme lui , il étoit dans la maxime de favoriser les mariages , & d'y inviter les citoyens. Ayant un jour donné en plein spectacle le congé à un gladiateur , sur la priere de ses quatre fils , qui intercédèrent pour leur pere , & avec l'applaudissement des spectateurs , il fit distribuer sur le champ dans l'assemblée un bulletin , par lequel il les exhortoit tous à remarquer combien ils devoient souhaiter d'avoir des enfans & de les élever , puisqu'ils voyoient que c'étoit

~~794.~~ une puissante recommandation même pour  
 An. Rom. un gladiateur.

794.  
 De J. C. Il réforma en certains chefs , ou perfec-  
 43. tionna la Jurisprudence. Indigné contre

Suet. ceux qui ne sentant pas assez l'honneur &  
 Claud. 22. le prix de la dignité Sénatoriale, la refusoient  
 25. lorsqu'elle leur étoit offerte , il les priva

même du rang de Chevaliers Romains. Il  
 confisqua les biens des affranchis , qui  
 avoient l'insolence de se porter pour Che-  
 valiers : pendant qu'il laissoit les siens s'é-  
 lever à un degré de puissance & de confi-  
 dération supérieur même aux Consulaires.  
 Si des affranchis étoient convaincus d'in-  
 gratitude envers leurs patrons, il les rédui-  
 soit de nouveau en servitude.

Dio. Ce qui occasionna probab<sup>l</sup>ement cette  
 rigueur, est un fait rapporté par Dion sous  
 l'année où Valérius Asiaticus fut Consul  
 pour la seconde fois avec M. Silanus. Un  
 affranchi eut l'audace de traduire son patron  
 devant un Tribun du Peuple , & de deman-  
 der à ce Magistrat un huissier pour le forcer  
 de comparoître. Le Tribun accorda sa de-  
 mande : mais Claude en ayant été instruit ,  
 entra dans une telle colère , qu'il punit l'af-  
 franchi , ( Dion ne dit pas de quelle peine )  
 & que de plus il déclara à ceux qui s'é-  
 toient intéressés pour lui , & qui lui avoient  
 Suet. prêté leur appui & leur ministère , que s'ils  
 avoient jamais eux-mêmes des affaires con-  
 tre leurs affranchis , il ne recevroit point

leurs requêtes , & ne leur rendroit aucune justice.

An. rom.

Il n'autorisoit pas néanmoins la dureté des maîtres contre leurs esclaves ; au contraire , il établit à ce sujet une loi très-sage , & pleine d'humanité. Il étoit très-ordinaire que les maîtres exposassent dans l'isle d'Esculape leurs esclaves malades , pour s'épargner la peine & la dépense de leur traitement : Claude ordonna que si ces esclaves ainsi exposés recouvroient la santé , ils deviendroient libres ; & il ajouta que si les maîtres aimoient mieux les tuer que de les exposer , ils feroient poursuivis comme coupables d'homicide.

794.  
De J. C. 43.

Pour prévenir & arrêter les incendies dans Ostie & dans Pouzzoles , il plaça une cohorte dans chacune de ces deux villes. Les sacrifices des Druides , qui immoloient des victimes humaines , lui faisoient horreur avec raison. Auguste s'étoit contenté de les interdire aux citoyens Romains. Claude en proscrivit entièrement l'usage : mais il ne put l'abolir. Par une suite de la même façon de penser , il voulut , quoiqu'inutilement , transporter à Rome les mystères de Cérès Eleusine , qui respiroient la douceur & l'esprit de société. Il y avoit déjà long-tems que les bâtimens du Temple de Vénus Erycine en Sicile se dégradent & tomboient en ruines. Tibère s'étoit chargé de reconstruire ce fameux édi-

Tac. IV.  
Ann. 43.

**An. Rom.** fice : mais \* par un effet de sa lenteur & de  
**794.** sa négligence accoutumées , il l'avoit laissé.  
**De J. C.** dans le même état de délabrement. Claude  
**43.** fit ordonner par un Sénatusconsulte qu'il  
 seroit rétabli aux dépens du trésor public.

**Les Lyciens pri-** L'ordre des tems nous ramene à l'endroit  
**vés de la** le plus brillant de l'Empire de Claude, c'est-  
**liberté.** à-dire , à la conquête d'une partie de la

**Suet** grande Bretagne. Mais auparavant , il me  
**Claud. 25.** reste à reprendre quelques faits , qui ont  
**& Dio.** pour la plupart précédé cette expédition.

Les Lyciens , qui étoient libres , & se gouvernoient par leurs loix , s'étant partagés en factions , desquelles nâquirent des troubles & des séditions où plusieurs citoyens Romains furent tués , Claude les priva de la liberté , & réunir leur pays à la Province de Pamphylie.

**Disette** Messaline & les affranchis ne cherchant  
**causée** qu'à piller par toutes les voies imagina-  
**ans Ro-** bles , étendirent aussi leurs rapines sur les  
**me par** denrées nécessaires à la vie , qui par leur  
**Messaline** manège devinrent très-râres & conséquem-  
**& les af-** ment très-chère dans Rome. Claude fut obli-  
**franchis.** gé de les taxer lui-même , & d'en publier

**Dio.** le tarif dans une assemblée du peuple , qu'il tint au champ de Mars.

**Déborde-** En même-tems que Messaline corrom-  
**ment af-** poit toutes les parties de l'Etat en vendant  
**freux de** les charges , les commandemens , les gou-  
**Messaline.** vernemens de Provinces , elle se livroit aux

\* C'est ici une conjecture, que j'emploie pour concilier Suetone avec Tacite.

débordemens les plus honteux , & elle y entraînoit les femmes de la premiere condition. Si leurs maris souffroient fans peine une telle infâmie , & consentoient à tous ses desirs , elle les récompensoit & les élevoit en dignités. Au contraire, la mort étoit l'infailible salaire de la moindre résistance à ses volontés.

An. Rom.  
794.  
De J. C.  
43.

Claude ignoroit ce qui se passoit tout publiquement dans son Palais. Elle l'amusoit en lui fournissant elle-même des concubines , & il y alloit de la vie d'être soupçonné par elle de vouloir faire passer quelque avis à l'Empereur. Justus Catonius , Préfet des cohortes Prétoriennes , fut la victime des défiances qu'elle avoit conçues de lui à ce sujet.

Elle méprisoit tellement Claude , qu'elle invoquoit son autorité pour faciliter le succès des intrigues par lesquelles elle le déshonorait. Le Pantomime Mnestor , dont nous avons parlé sous Caius , craignoit les suites d'un engagement criminel avec l'Impératrice. Elle lui fit ordonner par Claude d'obéir à Messaline en tout ce qu'elle lui commanderoit.

Sa jalousie étoit furieuse , & avoit déjà causé la perte de Julie fille de Germanicus. Une autre Julie , fille de Drusus fils de Tibère , & mariée en premières nœces à Néron fils aîné du même Germanicus , éprouva un pareil sort. On se souvient que cette jeune Princesse étoit entrée dans le

Mort de  
Julie fille  
de Drusus  
fils de Ti-  
bère.  
Suet.  
Claud. 29.  
& Dio.



**An. Rom.** noir complot de Liville sa mere & de Sé-  
**794.** jan contre son mari. Dieu la punit alors de  
**De J. C.** ce crime , par la méchanceté de Messaline  
**43.** & la stupidité de Claude son oncle. Elle fut  
 mise à mort , sans que nous puissions ex-  
 pliquer le détail de sa triste aventure. Tout  
 ce que nous sçavons , c'est que des deux  
 Julies que je viens de nommer , l'une périt  
 par le fer , & l'autre par la faim.

**Sen. A.** Agrippine , seule Princesse \* qui restât  
**xi. lxx.**

**Mort de** du sang des Claudes , moins impudique  
**Passienus** que Messaline , mais aussi malfaisante , ne  
**empoison-** ne pouvoit pas alors exercer hautement sa  
**né par A-** violence , parce qu'elle étoit renfermée  
**grippine** dans une condition privée : elle s'effayoît  
**sa femme.** par des crimes secrets. Ce fut vers ces  
**Trait sur** tems-ci qu'elle empoisonna Crispus Passié-  
**cet Ora-** nus , son second mari , Orateur célèbre ,  
**teur.** & qui avoit été deux fois Consul. Il étoit  
 vraisemblablement fils d'un Passienus nom-

**Lips. ad**  
**Tac. Ann.**  
**XII. 6.**

**Vell. II.** mé dans Velleius , comme ayant mérité en  
**116.** Afrique sous Auguste les ornemens du  
 triomphe , & qui paroît être le même que  
 L. Passienus Rufus Consul l'année de Rome 748.  
 Pour lui , il se rendit illustre par les talens  
 de l'esprit. Il plaïda avec un grand éclat ,  
 & on ne lui reproche point d'avoir vendu  
 son éloquence à l'iniquité , ni de l'avoir  
 fait servir d'instrument à la tyrannie. Il  
 étoit homme à bons mots. Nous avons  
 rapporté comment il définissoit Caius. Il

\* Je mets hors de rang Antonia & Octavie filles de  
 l'Empereur régnant.

difoit de Claude comparé à Augufte, » Je  
 » (1) ferois bien plus de cas de l'eftime An. Rom.  
 » d'Augufte : mais je préfère un bienfait 794.  
 » de Claude , » qui donnoit fans mefure De J. C.  
 comme fans jugement. 43.

Il avoit les mœurs douces , comme il paroît par un trait que rapporte Quintilien. Plaidant pour Domitia fa femme contre Ahénobarbus frere de Domitia, dans la péroraison il leur rappella les fentimens d'amitié & de concorde que la nature devoit leur inspirer ; & comme il s'agiffoit d'un intérêt pécuniaire , il leur repréfenta qu'ils étoient l'un & l'autre puiffamment riches.

» L'objet (2) pour lequel vous contestez ,  
 » leur dit-il , eft la chofe du monde dont  
 » vous avez le moins de befoin. » Sa douceur dégénéroit quelquefois en mollefse. Pline affure que Paffienus s'étoit épris d'amour pour un bel arbre : qu'il l'embraffoit , le baifoit , fe couchoit à l'ombre de fes branches , & en arrofoit les racines avec du vin.

*Plin. 16.*  
44.

Il fit deux belles alliances , ayant époufé en premieres nêces Domitia tante de Néron , & enfuite Agrippine mere du même Prince.

Il poffédoit de très-grands biens , qu'un ancien Auteur fait monter jufqu'à deux cens millions de festerces , ( vingt - cinq

(1) *Malo divi Augufti judicium : malo Claudii beneficium. Sen. de Benef. l. 15.*

(2) *Nihil vobis minus deeft , quàm de quo contenditis. Quintil. Inftit. Or. VI. 1.*

**millions de livres Tournois. )** Il eut l'im-  
**An. rom.** prudence de faire par son testament Agrip-  
**794.** pine son héritière : & cette épouse avide  
**De J. C.** & cruelle , pour jouir plus promptement  
**43.** d'une si opulente succession , donna du poi-  
 son à son mari. Il fut enterré avec l'hon-  
 neur des funérailles publiques.

**Conquête** Je passe à l'expédition de Claude contre  
**d'une par-** la Grande Bretagne , & je commence par  
**tie de la** une courte description de cette Isle alors  
**Grande** foible & peu connue aujourd'hui si puissan-  
**Bretagne.** te & si fameuse. Je recueillerai ce qu'il y  
 a de plus essentiel dans le peu que nous  
 en disent César , Strabon , & Tacite. Ce  
 sera un plaisir pour le Lecteur de compa-  
 rer sa pauvreté & sa barbarie anciennes  
 avec son état présent.

## § I I.

*Courte description de la Grande Bretagne. Ses  
 noms. Sa position peu connue de la plupart  
 des Anciens. Diversité des peuples qui l'ha-  
 bitoient. Mœurs de ces peuples. Commerce  
 de l'étain. Perles. Manière de combattre  
 des Bretons. Leur Gouvernement. Les Bre-  
 tons attaqués sans fruit par César , ne vo-  
 yent plus d'armée Romaine dans leur Isle  
 jusqu'à Claude. Plautius envoyé par Claude  
 avec une armée dans la Grande Bretagne.  
 Claude vient lui-même dans la Grande Bre-  
 tagne , n'y demeure que seize jours , & s'en  
 retourne à Rome. Triomphe de Claude. Par-*

*tie de la Grande Bretagne réduite en Province Romaine. Faits particuliers. Changement dans l'ordre pour la prestation du serment annuel. Réglemens introduits ou renouvellés par Claude. Jeux votifs. Largeffe au peuple. Cinquieme jour des Saturnales. Eclipsé de Soleil. Asiaticus nommé Consul pour toute l'année, abdique avant le tems. Vinicius meurt empoisonné par Messaline. Asinius Gallus conspire contre l'Empereur, & est envoyé en exil. La Thrace devient Province Romaine. Isle née dans la mer Egée. Claude Censeur avec Vitellius. Basse flatterie de Vitellius. Opérations de Claude dans sa Censure. Diverses personnes accusées de conspiration. Pompeius Magnus, gendre de Claude, mis à mort avec son pere & sa mere. Condamnation & mort de Valérius Asiaticus. Plainte contre les Avocats. Règlement qui fixe leur salaire. Jeux séculaires. Domitius, qui fut depuis Néron, objet de la faveur populaire. Amour forcené de Messaline pour Silius. Claude s'occupe des fonctions de la Censure. Trois nouvelles lettres ajoutées par lui à l'Alphabet. Mouvement en Orient & en Germanie. Italus Roi des Chérusques. Courses des Cauques dans la basse Germanie. Exploits de Corbulon. Claude arrête l'activité de ce Général. Canal entre le Rhin & la Meuse. Curtius Rufus obtient les ornemens du Triomphe. Il est peut-être le même que Quint-Curce. Sa fortune. Ovation de Plautius. Claude*

*court risque d'être assassiné. Nécessité imposée aux Questeurs de donner un combat de gladiateurs. Les deux fils de Vitellius Consuls dans la même année. Les Gaulois admis dans le Sénat, & aux dignités de l'Empire. Fragment du discours de Claude à ce sujet. Réflexions sur cet établissement. Les Eduens sont les premiers des Gaulois qui jouissent de ce privilège. Nouvelles familles patriciennes. Ménagemens pour les Sénateurs rayés du tableau. Clôture du lustre.*

Courte  
descrip-  
tion de la  
Grande  
Bretagne.  
Ses noms.  
*Plin. IV.*  
16.

**L**E vrai nom de l'Isle que nous appelons Grande Bretagne, étoit anciennement *Albion*. Comme elle est la plus considérable des isles Britanniques, le nom de *Bretagne* lui est devenu propre, & jamais elle n'est nommée autrement par les Auteurs que je viens de citer. Nous lui avons ajouté l'épithète de *Grande*, pour la distinguer de la *Bretagne* Province de France, ainsi appelée à cause des Bretons qui vinrent s'y établir vers le milieu du cinquième siècle, chassés de leur isle par les Anglois & les Saxons, peuples Germains.

Sa po-  
sition peu  
connue de  
la plupart  
des An-  
ciens.  
*Cas. de B.*  
G. 12. 14.

Je ne m'arrêterai point à décrire la position que les Anciens ont assignée à la Grande Bretagne. Nous la connoissons mieux qu'eux, & ils en avoient une idée si peu juste, qu'ils supposoient la plupart qu'elle regardoit l'Espagne à \* l'Occident. A peine

*Strabon, l. II. p. 120. s'exprime avec exactitude*

ſçavoient-ils qu'elle fût une iſle : & quoi-  
 que les plus éclairés d'entre eux , Céſar , *Strabo, l.*  
 Strabon , Pomponius Méla , en parlent ſur *IV. Tac. Agr.*  
 ce pied ſans aucun doute , c'étoit encore un *10. 12.*  
 problème parmi le commun des Romains ,  
 juſqu'à ce que la flotte d'Agricola ſous Veſ-  
 paſien en eût fait le tour. Il ſeroit pareille-  
 ment inutile de copier ici ce qu'ils ont écrit  
 touchant le climat , & les grains ou fruits  
 que produit la terre. Ils ne peuvent nous  
 rien apprendre ſur tous ces articles.

Cette grande iſle , dès-lors extrêmement *Diverſité*  
 peuplée , contenoit bien des nations diſtin- *des peu-*  
 guées les unes des autres , & même d'une *ples qui*  
 origine différente. Celles qui occupoient *l'habi-*  
 le centre de l'iſle ſe diſoient nées de la terre :  
 ce qui ſignifie qu'elles étoient iſſues des  
 plus anciens habitans du pays , & que la  
 trace de leur origine étoit perdue. Les Ca-  
 lédoniens établis dans la partie la plus Sep-  
 tentrionale , par la grandeur de leur taille ,  
 & la couleur blonde de leurs cheveux , pa-  
 roifſent à Tacite devoir être regardés com-  
 me une peuplade de Germains. Il trouve  
 dans les Silures des traits de convenance  
 avec les Eſpagnols , par le teint bazané , &  
 par la frifure naturelle de leurs cheveux :  
 & le pays qu'ils occupoient , ſur les bords  
 de la Saverne , eſt plus à la portée de l'Eſ-  
 pagne , qu'aucune autre partie de l'iſle. Les  
 Bretons voiſins de la Gaule reſſembloient

*lorsqu'il dit que la pointe la plus occidentale de la  
 Grande Bretagne eſt au Septentrion de l'Eſpagne.*

aux Gaulois. César assure que toutes les côtes de cette région étoient remplies de Belges transplantés , qui y conservoient encore les noms des peuples dont ils étoient des colonies. Tacite ajoute d'autres conformités : mêmes rites religieux , & même attache à leurs opinions superstitieuses : un langage peu différent , même caractère d'audace à courir au danger , avant qu'il fût présent , & de timidité , lorsqu'ils s'y trouvoient engagés. Seulement il observe qu'il restoit plus de fierté chez les Bretons , parce qu'ils n'avoient pas encore été amollis , comme les Gaulois , par une longue paix. Il pouvoit remarquer encore une autre différence. Les Bretons sont représentés par Horace comme ( 1 ) insociable avec les étrangers , auxquels les Gaulois au contraire ont toujours fait bon accueil.

Mœurs de  
ces peu-  
ples.

En supposant une diversité d'origine entre les peuples de la Grande Bretagne , c'est une suite naturelle d'en admettre aussi dans les mœurs. Mais les Ecrivains Grecs & Romains n'ont pas eu une connoissance assez particulière du pays , pour suivre ces détails , & marquer ces différences. Ils nous apprennent en général , que les mœurs des Bretons étoient très-simples , & avoient toute la grossièreté d'une nature brute & sans aucune culture. Ils ont du lait , dit Strabon , & l'impéritie de plusieurs d'entre eux est telle , qu'ils ne savent pas en faire des fromages. Ils ignorent le jardinage , quel-

( 1 ) *Britannos hospitibus feros. Od. III. 4.*

ques-uns même toutes les parties de l'agriculture. César assure pareillement que ceux qui habitoient l'intérieur de l'isle ne fesoient point de bled. Ils vivoient du lait & de la chair de leurs bestiaux , & apparemment aussi des animaux qu'ils prenoient à la chasse : à l'exception du lièvre néanmoins , dont ils s'abstenoient par superstition. Ils ne croyoient point non plus qu'il leur fût permis de manger de poules ni d'oyes , quoiqu'ils en nourrissent pour leur plaisir. Leurs habillemens , aussi simples que leur nourriture , étoient des peaux de bêtes : leurs villes , de grands clos au milieu des forêts , fermés de haies , environnés de fossés , & remplis de cabanes , où ils se retiroient pêle-mêle avec leurs troupeaux , en cas d'invasion. Leurs habitations ordinaires pouvoient être plus commodes , & moins sauvages. César parle de leur Bâtimens , qu'il dit semblable , à ceux des Gaulois. Il leur attribue une horrible extinction de toute pudeur naturelle en ce qui concerne les mariages. Ils vivent , dit-il , dix ou douze hommes en commun , freres , peres , enfans , avec autant ou plus de femmes : & ce qui naît de ces conjonctions abominables passe pour appartenir à celui qui a épousé la mere lorsqu'elle étoit encore vierge. Strabon rapporte à peu-près la même chose des habitans de l'Hibernie. S. Jérôme témoigne que tel étoit encore l'usage de son tems parmi les peuples barbares qui

*Hieron. in  
Joan. II. 63*



occupoient le Nord de la Grande-Bretagne, & il ajoute qu'ils mangeoient de la chair humaine.

Les Bretons étoient si pauvres au tems de César, qu'ils n'avoient que de la monnoie de cuivre ou de fer. Cicéron assure *Cic. ad Fam. III.* aussi dans ses lettres que l'on ne trouve chez eux ni or ni argent. Cependant Strabon & Tacite témoignent que l'isle avoit des mines de ces métaux. Il falloit qu'elles fussent peu riches. L'étain de Cornouaille, *Commer-* aujourd'hui encore si recherché, faisoit au-  
*ce de l'é-* trefois le principal commerce de la Grande  
*tain.* Bretagne. Ce commerce est très-ancien,  
*Strabon,* & les Phéniciens l'ont fait seuls pendant  
*L. III. p.* long-tems. Ils alloient chercher l'étain aux  
*175.* isles \* Cassitérides, qui peuvent bien n'être autre chose que la presqu'isle de Cornouaille, que l'Antiquité encore peu instruite, aura cru environnée de tous côtés par la mer. Ils étoient si jaloux de se réserver ce commerce exclusivement à toute autre nation, qu'un Pilote Phénicien, au rapport de Strabon, se voyant suivi par un Navigateur Romain, qui vouloit découvrir la route des Cassitérides, alla échouer à dessein dans des bas fonds qu'il connoissoit, afin d'y attirer le trop curieux Romain. Celui-ci y périt. Le Phénicien, bien plus habile, avoit pris ses mesures pour pouvoir

\* Le nom de ces isles en leur langue *κασσιτερον*, est tiré de l'étain même, Cassiteron, que les Grecs appellent

se sauver; & à son retour dans sa patrie, il fut dédommagé par l'Etat de la perte qu'il avoit faite par son naufrage volontaire.

Le marchandises que l'on tiroit de la Grande Bretagne étoient donc l'or, l'argent, l'étain, le fer, des fourrures, des esclaves, des chiens excellens pour la chasse. Toutes ces choses ont leur utilité plus ou moins grande : & en échange on portoit aux Bretons des bagatelles capables de donner dans les yeux à des barbares, des bracelets d'ivoire, des bijoux de verre, ou d'ambre jaune. L'Océan (1) Britannique Perles fournit aussi, selon le témoignage de Tacite, des perles, mais ternes & tachées. Quelques-uns croyoient que la différence entre ces perles & celles d'orient venoit de la différente maniere de les recueillir. Car dans le Golfe Persique on les pêche, & on arrache des rochers les huîtres à perle toutes vivantes, au lieu que sur les côtes de la Grande Bretagne on les ramassoit lorsque la mer les avoit jettées dehors. Mais, dit Tacite, c'est plutôt à mon avis la nature qui manque aux perles, que l'avidité & la folie à notre luxe. Sa réflexion est solide, & vérifiée par l'expérience. On pêche encore \* aujourd'hui des perles en\* Dissembl

(1) Gignit & Oceanus xis avelli, 'in Britannia margaritas, sed subfusca pro ut expulsa sint colligi. Ego facilius crediderim naturam margaritis deesse, quam nobis avaritiam.

*du Commerce, au mot Perle.* Ecoſſe : & ſ'il étoit un moyen de les avoir auffi belles , que celles des mers des Indes , nous l'aurions aſſurément trouvé.

*Maniere de combattre des Bretons.* J'ai parlé dans l'Histoire de la République Romaine de la façon de ſe battre des Bretons , & de leurs chariots de guerre. J'ajoute ici que la principale force de leurs armées conſiſtoit dans l'infanterie. En allant au combat ils ſe peignoient le corps avec le paſtel, en bleu foncé tirant ſur le noir , ſ'imaginant par-là paroître plus terribles aux ennemis. Leurs femmes employoient auffi ſur elles cette même couleur , apparemment comme un ornement qui relevoit leur beauté. Les Bretons laiſſoient croître leurs cheveux , peut-être dans la penſée de ſe donner un air plus farouche. Du reſte ils ſe rasoient tout le corps , excepté la lèvre ſupérieure.

*Leur Gouvernement.*

Leur Gouvernement avoit varié du tems de Tacite. Après avoir eu long-tems des Rois , qui probablement n'étoient guères abſolus , il s'étoit introduit parmi eux une eſpèce d'Ariſtocratie , qui ne ſervoit qu'à partager leurs forces entre pluſieurs chefs , & à les empêcher de ſe réunir. Et (1) c'eſt-là , dit cet Hiſtorien , notre principale reſſource contre des nations puiffantes & bel-

(1) Nec aliud adverſus validiſſimas gentes pro nobis utiliſſimum, quàm quòd in commune non conſuſunt. Rarus duabus tribus

ve civitatibus ad propuſandum commune periculum conſenſus. Ita dum ſinguli pugnant , univerſi vincuntur.

liqueuses. Elles ne sçavent point se concerter. Rarement deux ou trois parviennent-elles à se joindre ensemble pour repousser le danger commun. Ainsi entrant en guerre les unes après les autres, elles se trouvent à la fin toutes vaincues.

! César est, comme l'on sçait, le premier des Romains qui ait passé dans la grande Bretagne avec une armée. J'ai exposé dans l'Histoire de la République Romaine ce qu'il raconte lui-même de ses exploits en ce pays, qui ne furent pas fort considérables, & par lesquels il vainquit (1) moins les Bretons, qu'il n'apprit aux Romains à les connoître. Ensuite virent les guerres civiles; & les chefs de la République tournerent ses forces contre elle-même. Auguste demeuré seul maître de l'Empire, eut par deux fois la pensée de reprendre les desseins de son grand oncle sur l'isle de la Bretagne: si l'on n'aime mieux croire que sa vûe étoit simplement d'effrayer les Bretons, & de leur faire respecter le nom Romain. Il y réussit. Les Rois & les peuples de cette grande isle, au moins les plus voisins de la Gaule, lui envoyèrent des Ambassadeurs, lui rendirent des hommages, & se soumirent à payer des droits sur toutes les marchandises qui entroient de leurs pays dans les

Les Bre-  
tons atta-  
qués sans  
fruit par  
César, ne  
voient  
plus d'ar-  
mée Ro-  
maine  
dans leur  
isle jus-  
qu'à Clau-  
de.

Strabo.  
Tac.

(1) Potest videri ostendisse posteris, non tradi-  
disse. Tac. Agr. 13.

Gaules , ou que l'on portoit des Gaules dans leur pays.

Auguste s'en tint-là : & Tibère , uniquement curieux de repos & de tranquillité ;

*Strabo.* prit son exemple pour loi. *Strabon* , qui  
*l. II. p.* écrivoit sous ce Prince , justifie le dédain  
*115. & l.* que faisoient les Romains d'une vile con-  
*IV. pag.* quête , qui ne pouvoit leur être d'aucune  
*200.* utilité. Que gageroient-ils , dit cet Ecri-  
 vain , à compter parmi leurs sujets des peu-  
 ples pauvres & misérables ? Les droits qu'ils  
 levent sur tout ce qui fait l'objet du com-  
 merce entre les Gaules & la Grande Breta-  
 gne leur rapportent plus , que les tributs  
 qu'ils imposeroient sur les Bretons , & dont  
 il faudroit qu'ils employassent une grande  
 partie à faire subsister les troupes qu'ils se-  
 roient obligés de tenir dans l'isle.

*Tac.* Nous avons vu les projets de Caligula sur la Grande Bretagne , qui se réduisirent à ramasser des coquilles. Ce fut sous Claude que les Romains s'y établirent à demeure. Ce Prince peu capable d'être frappé des raisons de politique qui avoient arrêté Auguste , se laissa sans doute flatter de l'idée brillante de franchir la barrière de l'Océan , d'affujettir ( 1 ) à la domination Romaine des peuples qui avoient toujours conservé leur liberté , & de s'entendre appeller le

( 1 ) Tandem clausam se , verum ignotarum  
 (Britanniam) aperit ecce quoque gentium victor.  
*Pomp. Mela* , III. 6.  
 Principum maximus, non  
 hædomitarum modò ante

vainqueur de Nations non-seulement indomptées, mais inconnues jusqu'à lui. Il saisit donc l'occasion que lui présenta un certain Véricus, qui chassé de l'isle par une faction ennemie, imploroit sa protection pour y être rétabli; & il envoya ordre à A. Plautius d'entrer dans la Grande Bretagne avec les Légions qui lui obéissoient. Dieu

Les soldats Romains ne se laisserent pas aisément persuader de passer dans un autre monde: ainsi regardoient-ils le pays où on les menoit. Pour vaincre leur résistance aux ordres de leur chef, qui étoit un personnage Consulaire, l'affranchi Narcisse eut l'insolence de se transporter dans leur camp, & de monter sur le tribunal de Plautius dans le dessein de les haranguer. Loin de vouloir l'entendre, ils crièrent *Aux Saturnales*, pour lui reprocher les fers de la servitude qu'il avoit portés: & l'indignation faisant sur eux ce que la considération du devoir n'avoit pu obtenir, ils déclarèrent à leur Général qu'ils étoient prêts de le suivre.

Plautius fit donc le trajet: mais l'inexactitude de Dion, ou du moins de son abrégiateur, est telle, qu'il ne nous apprend ni de quel port de la Gaule partit ce Général, ni à quel endroit de l'isle il aborda. On peut conjecturer, qu'il suivit la route de César; qu'il fit l'embarquement au port \* Itius & dans ce voisinage, & qu'il descendit dans la Province de Kent. Il avoit partagé son

Plautius  
envoyé  
par Clau-  
de avec  
une armée  
dans la  
Grande  
Bretagne.

\* *Wissant*

armée en trois corps , pour éviter l'embaras du trop grand nombre , & tenir les Insulaires en suspens sur le lieu où ils devroient l'attendre. Cette précaution par rapport aux Bretons étoit superflue. Ils ne se tenoient point sur leurs gardes , & Plautius ne trouva aucun obstacle au débarquement.

**An. rom.**  
794.  
**De J. C.**  
43.

Les Barbares effrayés se retirèrent d'abord dans leurs bois & dans leurs marais , où il falloit que les Romains allassent les chercher pour les combattre. Ils les trouverent enfin , & vainquirent Caractacus & Togodumnus , tous deux fils de Cynobellinus , dont il a été fait mention sous Caligula. Les Bretons ne se découragerent pas. Ils espéroient qu'il en feroit de l'expédition de Plautius , comme de celle de César , & qu'en lui résistant avec vigueur ils rendroient inutiles ses efforts , & le contraindroient d'abandonner leur isle. Ils ne considéroient pas que les circonstances étoient bien changées , & que les Romains devenus paisibles possesseurs de la Gaule , pouvoient se donner tout le tems de les conquérir. Il se livra plusieurs petits combats , dans lesquels les Insulaires ayant le dessous furent obligés de reculer , & Plautius toujours vainqueur arriva à l'embouchure de la Tamise.

**Claude**  
**vient lui-**  
**même dans**  
**la Grande**

Il y fut arrêté par un échec qu'il reçut , & par la nécessité d'attendre Claude , dont l'intention étoit de venir lui-même se met-

tre à la tête de son armée, si les commen-  
cemens de l'entreprise en promettoient un  
heureux succès. Il n'avoit jamais vu la  
guerre. Il désiroit un triomphe en règle,  
regardant comme un honneur trop com-  
mun, & trop peu digne de la majesté Im-  
périale, les ornemens de Triomphateur,  
qui lui avoient été décernés par le Sénat  
à l'occasion des avantages remportés par ses  
Lieutenans.

AN. ROM.  
794.  
De J. C.  
43.

Bretagne,  
n'y demeure  
re que sei-  
ze jours,  
& s'en re-  
tourne à  
Rome.

Sur la nouvelle des succès de Plautius,  
il partit de Rome, laissant à Vitellius son  
Collègue dans le Consulat l'administration  
des affaires de l'Empire. Il s'embarqua à  
Ostie, vint à Marseille, & ayant traversé  
toute la Gaule, il reprit la mer à \* Gessori-  
acum, fit le trajet, & joignit son armée  
sur les bords de la Tamise.

Suet.  
Claud. 17.  
& Dio.

(Boulogne  
sur mer.

Dion assure qu'il passa cette rivière, &  
il lui fait honneur d'une bataille gagnée sur  
les Barbares, & de la prise de Camulodu-  
num \*\*, résidence de Cynobellinus. Selon  
Suétone au contraire, pendant le séjour  
que Claude fit dans la Grande Bretagne, il  
ne fut occupé qu'à recevoir les soumissions  
des peuples vaincus : il ne donna pas le  
plus léger combat : il n'y eut pas une goutte

\*\* C'est aujourd'hui *sensiment*, & place cette  
Maldon, selon Camden. *ville à un mille du Bourg*  
Mais un savant Anglois, *de Walden*, dans la  
cité dans le Dictionnaire *Province d'Essex, on ti-*  
de la Martinière, au mot *rant vers l'Occident.*  
Camulodunum, réfute ce



**\_\_\_\_\_** de sang ennemi répandue. Je m'en rappor-  
 An. rom. terois ici assez volontiers à Suétone. Il est  
 794. très-possible que Dion ait attribué à Claude  
 De J. C. les exploits de Plautius son Lieutenant. Ce  
 43. qui est certain, c'est que le séjour de l'Em-  
 pereur dans l'isle ne fut pas long : il n'y  
 demeura que seize jours, après lesquels il  
 repartit pour s'en retourner à Rome.

Il fut néanmoins si glorieux de cette ex-  
 pédition, qu'il se fit proclamer plusieurs  
 fois par les Légions *Impérator*, ou Général  
 vainqueur, quoique l'usage eût toujours  
 été, si l'on excepte un seul exemple con-  
 traire donné par Caligula, de ne prendre  
 ce titre qu'une seule fois pour tous les suc-  
 cès d'une même guerre. Il dépêcha ses deux  
 gendres, Magnus & Silanus, pour aller por-  
 ter à Rome la nouvelle de ses conquêtes :  
 & le Sénat lui prodigua tous les honneurs  
 imaginables, le Triomphe, le surnom de  
 Britannicus pour lui & pour son fils, deux  
 arcs de Triomphe, l'un dans la ville, l'au-  
 tre à l'endroit de la Gaule d'où il étoit parti  
 pour la grande Bretagne, une fête anni-  
 versaire pour immortaliser la mémoire de  
 ses exploits. On accorda aussi à cette occa-  
 sion à Messaline toutes les prérogatives ho-  
 norifiques dont Livie mere de Tibère avoit  
 joui.

Claude, pour revenir à Rome, prit la  
 route du Pô, & il entra par cette rivière  
 dans la mer Adriatique sur un vaisseau qui  
 eût mieux mérité, selon Plinè, d'être ap-  
 pellé

une maison. Son voyage fut en tout de six ~~mois~~ <sup>An. Rom.</sup>  
 mois : & il se rendit à la ville dans les com-  
 mencemens du Consulat de Crispinus & <sup>795.</sup>  
 de Taurus. <sup>De J. C.</sup>  
 44.

L. QUINTIUS CRISPINUS II.  
 M. STATILIUS TAURUS.

Le triomphe de Claude fut célébré avec <sup>Triomphe</sup>  
 toute la magnificence possible. Admirant <sup>de Claude.</sup>  
 lui-même comment il avoit pu parvenir à <sup>Suet.</sup>  
 une telle gloire , il n'épargna rien de tout <sup>Claud. 17.</sup>  
 ce qui pouvoit en relever la splendeur ; & <sup>& Dio.</sup>  
 il permit à des Gouverneurs de Provin-  
 ce , & à des exilés , de venir à Rome pour  
 en être les témoins. Il voulut aussi que tous  
 ceux qui avoient obtenu dans la même  
 guerre les ornemens du triomphe accom-  
 pagnassent son char. Ils étoient en grand  
 nombre. Car facile en tout Claude faisoit  
 largesse de ces récompenses d'honneur ,  
 jusqu'à les accorder pour de très-petits ob-  
 jets à de simples Sénateurs , & même au  
 jeune Silanus , destiné à devenir son gen-  
 dre , qui sortoit à peine de l'enfance. Cette <sup>Suet.</sup>  
 troupe brillante marchoit à pied à la suite <sup>Claud. 24.</sup>  
 du char triomphal. Un seul distingué entre  
 tous , parce qu'alors il étoit pour la seconde  
 fois décoré de ces ornemens d'un si grand  
 éclat , montoit un cheval couvert d'une  
 housse magnifique , & portoit une tunique  
 chargée de palmes en broderie. C'étoit Craf-  
 sus Frugi , beau-pere d'Antonia , fille de

~~\_\_\_\_\_~~ Claude. Messaline dans une voiture superbe  
 An. Rom. 795. suivoit pareillement le char de l'Époux  
 De J. C. 44. qu'elle couvroit de honte. Toutes les céré-  
 monies du triomphe furent observées pon-  
 tuellement, & Claude monta à genoux les  
 degrés du Capitole, aidé & soutenu par ses  
 deux gendres.

Dio. Dans les jours qui suivirent le triom-  
 phe, il se donna des jeux de toute espèce,  
 courses de chariots dans le Cirque, com-  
 bats d'athlètes, chasse aux ours, danse  
 militaire exécutée par de jeunes gens que  
 l'on avoit fait venir d'Asie, pièces de Théâ-  
 tre. Enfin, pour perpétuer en quelque ma-  
 nière son triomphe sur l'Océan, qu'il pré-  
 tendoit avoir dompté, Claude fit placer  
 une couronne navale à côté de la civique,  
 qui ornoit toujours le frontispice du Palais  
 Impérial.

Suet. Claud. 17. Pendant que Claude célébroit avec tant  
 de faste ses victoires sur les Bretons, les  
 Bretons n'étoient point vaincus. Ils défen-  
 doient encore leur liberté, & soutenoient  
 la guerre contre Blautius, qui étoit resté  
 dans le pays avec de grandes forces. Vesp-  
 asien, alors commandant d'une Légion,  
 se distingua beaucoup dans cette guerre.

Partie de la Grande Bretagne réduite en Province Romaine. Dio. Suet. Vesp. 4. Il livra trente combats contre l'ennemi,  
 prit vingt villes, soumit deux nations Bri-  
 tanniques, & s'empara de l'île de Wight.  
 Aussi en fut-il récompensé par les ornemens  
 du triomphe, & ce fut (1) la première

(1) Monstratus satis Vespasianus Tac. Agr. 13.

dègré de la haute élévation à laquelle il par-  
vint dans la fuite. Plautius passa quatre ans  
à étendre & à affermir ses conquêtes. Il  
vainquit des peuples : il fit des Traités  
avec eux : & afin que ces Nations pussent  
prendre confiance dans tout ce qui seroit  
réglé & négocié par lui , le Sénat rendit  
un décret portant que les Traités faits par  
Claude , ou par ses Lieutenans , auroient  
la même force & vertu , que si l'autorité du  
Sénat & du peuple y étoit intervenue. Ainsi  
fut réduite en Province Romaine une gran-  
de partie des pays qui environnent la Ta-  
mise au Sud & au Nord. Plautius de retour  
à Rome sous le quatrieme Consulat de  
Claude , reçut l'honneur de l'Ovation ,  
honneur alors unique pour un particulier ,  
& dont je crois que nous avons ici le der-  
nier exemple sous les Empereurs. Pendant  
la cérémonie Claude l'accompagna toujours,  
en lui donnant la droite.

An. rom.

795.  
De J. C.

44.

Dio.

Tac. Agr.

14.

Suet.  
Claud. 24.

J'ai voulu achever tout de suite ce que  
Suétone & Dion nous apprennent fort en  
abrégé sur les premières conquêtes des Ro-  
mains dans la Grande Bretagne. Les suites  
nous seront mieux détaillées par Tacite ,  
lorsque le tems en sera venu.

Les faits que Dion nous administre pour  
le Consulat de Crispinus & de Taurus, sont  
en petit nombre & assez peu importants.  
Claude donna à son Préfet du Prétoire Ru-  
brius Pollio le droit de prendre séance dans  
le Sénat , lorsqu'il y accompagneroit l'Em-

Faits par-  
ticuliers.

Dio.

**\_\_\_\_\_**  
 An. Rom. pereur : s'autorisant de l'exemple d'Augus-  
 795. te, qui, disoit-il, en avoit fait autant pour  
 De J. C. Valérius Ligur. Il accorda la même préro-  
 44. gative à Loco, Commandant du guet sous

Tibère, & alors Intendant des revenus du Prince dans les Gaules. Il le décora aussi des ornemens Consulaires, & même il prodigua, selon Suétone, cette illustration à des Intendans d'un ordre inférieur.

*Suct. Claud. 24.*  
*Dio.* Il rendit au Sénat l'administration des Provinces d'Achaïe & de Macédoine, que Tibère s'étoit attribuée.

Il amplifia le Royaume de Cottius, petit Prince établi à Suse dans les Alpes, & allié des Romains. Cottius n'avoit point subi le joug de leur domination, caché par son obscurité, & défendu par la hauteur inaccessible de ses montagnes. Il comprit néanmoins qu'il ne pouvoit se maintenir absolument indépendant d'une si redoutable puissance. Il rechercha l'amitié d'Auguste, qui la lui accorda, & il prit même son nom, se faisant appeller Julius Cottius. Dans un petit Etat ce Prince avoit de grandes vûes. Il fit des ouvrages très-considérables pour rendre praticable le passage des Alpes dans le pays où il régnoit. Il gouverna ses sujets avec sagesse, & les fit jouir d'une pleine tranquillité sous la protection des Romains. Claude, en même-tems qu'il aggrandit son domaine, lui donna le nom de Roi.

*Amm.*  
*Marc. l. XV.*  
*Suet. Ner. 18.* Lorsqu'il fut mort, Néron réunit ses Etats à l'Empire. Mais la mémoire de ce bon

Prince vécut long-tems dans le pays qu'il avoit gouverné. On montrait encore du tems d'Ammien Marcellin son tombeau à Suse , & même on lui rendoit une sorte de vénération. Son nom s'est conservé dans celui des Alpes Cottiennes , célèbre dans l'antiquité.

An. rom.

795.

De J. C.

44.

Claude ôta aux Rhodiens la liberté , dont ils avoient abusé jusqu'à mettre en croix des citoyens Romains : il la leur rendit dans la suite , comme nous aurons soin de le remarquer , mais ce ne fut qu'après leur avoir fait porter pendant plusieurs années la peine de leur audace.

Die.

Un certain Umbonius Silo osa braver la vengeance des affranchis de Claude. Etant Proconsul de la Bétique , il s'étoit attiré leur haine. Ils le firent révoquer , sous prétexte qu'il n'avoit pas fourni des provisions suffisantes de bleds aux troupes Romaines qui gardoient la Mauritanie ; & ils engagèrent même Claude à le chasser du Sénat. Umbonius , pour faire voir qu'il tenoit peu de compte de la dignité dont on le dépouilloit , mit publiquement en vente sa robe de Sénateur. Il n'est point dit qu'il lui en soit arrivé d'autre mal.

M. Vinicius , qui avoit été mari de Julie fille de Germanicus , mise à mort par Claude , ne laissa pas d'être nommé Consul par le même Empereur pour l'année suivante. C'étoit son second Consulat , dans

**lequel il eut pour Collègue Statilius Corvinus.**

An. Rom.

796.

De J. C.

45.

**M. VINICIUS II.**

**T. STATILIUS TAURUS CORVINUS.**

Change-  
ment dans  
l'ordre  
pour la  
prestation  
du serment  
annuel.

*Dio.*

Cette année est encore stérile en évènements.

Claude changea l'ordre établi dans les dernières années de Tibère pour la prestation du serment qui se renouvelloit tous les ans par les Sénateurs. Il ne voulut point que chaque Sénateur en prononçât la formule, mais un Préteur au nom de tout son collège, un Tribun pour tous les Tribuns, & ainsi de chacun des ordres dont le Sénat étoit composé. Lui-même il jura, selon son usage, l'observation des Ordonnances d'Auguste.

Régle-  
mens in-  
troducts  
ou renou-  
vellés par  
Claude.

Il arrêta la licence que prenoient les particuliers de s'ériger des statues à leur volonté. La ville en étoit pleine, tous les lieux publics s'en trouvoient offusqués. Claude fit transporter en différens endroits celles qui subsistoient déjà, & défendit que par la suite aucun particulier pût se déférer à lui-même cet honneur sans la permission du Sénat, à moins qu'il n'eût construit ou relevé quelque édifice public: auquel cas il seroit le maître de s'y faire représenter, lui & ceux de sa famille, soit en tableau, soit en statue.

Claude tâcha de remédier à un autre

abus sans comparaison plus important , & bien plus difficile à extirper. Ayant condamné à l'exil un Magistrat concussionnaire , il renouvela à cette occasion les anciennes Ordonnances qui défendoient de passer sans milieu d'une charge à une autre. Il vouloit que les Magistrats au sortir de charge demeurassent pendant un tems dans la condition privée , afin que ceux qu'ils auroient vexés eussent la liberté de les poursuivre criminellement : & de peur qu'ils n'échafassent par des absences affectées la punition de leurs injustices , il leur interdit pareillement les voyages. Enfin , il comprit dans son Ordonnance non-seulement ceux qui commandoient en chef , mais leurs Lieutenans ; & il établit pour les uns comme pour les autres la même obligation de laisser couler un intervalle , avant qu'ils pussent être revêtus d'aucun emploi public.

C'est apparemment pour tenir la main à l'exécution de cette Ordonnance en ce qui regardoit les voyages des Sénateurs , qu'il se fit attribuer par un Décret le droit de leur accorder des congés , au lieu que jusqu'alors on s'en étoit adressé au Sénat pour les obtenir, comme au temps de la République.

Claude avoit voué des jeux pour son expédition de la Grande Bretagne. Il les donna cette année , & il y joignit une largesse très-considérable. Les citoyens à qui l'Etat faisoit des distributions réglées de bled , reçurent les uns trois \* cens , les au-

An. rom.  
796.  
De J. C.  
45.

Str.  
Claud. 23.  
& Dio.

Jeux votifs. La largesse au peuple.

\* Trente-sept livres dix sols.



**An. rom.** 796.  
**De J. C.** 45.  
**Cent** cinquante-six-livres cinq sols.  
tres jusqu'à douze cens \*\* cinquante fester-  
ces par tête. Dion observe que Claude ne  
préfida pas lui-même à toute la distribution  
de cet argent. Après l'avoir commencée ;  
il la fit achever par ses gendres , ne vou-  
lant pas interrompre sa fonction favorite de  
juger.

**Cinquie-**  
**me jour**  
**des Satur-**  
**nales. E-**  
**clipse de**  
**soleil.**  
Pour ne rien omettre , je dirai ici que  
Claude rétablit le cinquieme jour des Satur-  
nales ajouté par Caius , & depuis aboli. Il  
y eut cette année une éclipse de Soleil le  
premier Août, jour de la naissance de Clau-  
de. Comme il craignit que le vulgaire su-  
perstitieux n'en tirât un mauvais augure  
contre lui , il en fit afficher la prédiction  
quelque-tems auparavant , avec l'explica-  
tion physique de ce phénomène.

**Tac. XI.**  
**Ann. 3.**  
**Plin.**  
**VII. 13.**  
Les Consuls de l'année suivante furent  
deux hommes des plus illustres , Valérius  
Asiaticus , qui ayant déjà géré le Consulat  
sous Tibère , ou sous Caius , en obtint de  
Claude un second , apparemment comme  
la récompense des services que Tacite nous  
apprend qu'il avoit rendus dans l'expédi-  
tion contre la Grande Bretagne ; & Ma-  
Silanus , frere de L. Silanus gendre de Clau-  
de , & petit-fils d'une petite-fille d'Auguste ;  
du vivant duquel il étoit né.

**An. rom.** 797.  
**De J. C.** 46.  
**VALERIUS ASIATICUS II.**  
**M. JUNIUS SILANUS.**

**Asiaticus** Asiaticus, si nous en croyons Dion, avoit

été nommé Consul pour toute l'année : An. rom. 797.  
 mais il ne voulut point jouir de cette dis- De J. C. 46.  
 tinction , & abdiqua avant le tems , pour  
 ne point attirer l'envie , à laquelle il sçavoit  
 qu'il n'étoit que trop exposé par ses gran- nommé Consul  
 des richesses. Le même Historien assure qu'il pour toute l'année,  
 y en eut encore d'autres dans ce tems-là , abdique avant le tems.  
 qui , nommés comme Asiaticus pour exer- Dio.  
 cer le Consulat pendant une année entière ,  
 abdiquèrent comme lui sans attendre le ter-  
 me , mais par une raison contraire. Leurs  
 facultés trop modiques ne pouvoient pas  
 suffire aux dépenses prodigieuses qu'exi-  
 geoit le Consulat.

Vinicius , qui avoit été Consul l'année - Vinicius meurt empoisonné par Messaline.  
 précédente , périt dans celle-ci par le crime  
 de Messaline. C'étoit un homme doux , ren-  
 fermé dans le soin de ses affaires particulie-  
 res , & nullement capable de troubler l'E-  
 tat. Mais il ne voulut pas se livrer aux dé-  
 bauches de Messaline , & elle le fit empoi-  
 sonner. Il eut après sa mort l'honneur des  
 funérailles publiques , qui ne nuisoit en rien  
 à son ennemie.

Asinius Gallus , petit-fils d'Agrippa par Asinius Gallus conspire contre l'Empereur & est envoyé en exil.  
 Vipsania sa mere , & frere utérin de Drusus  
 fils de Tibère , trama une conspiration pour  
 s'élever à l'Empire. Nuls esprits ne sont plus  
 sujets à s'enfler de l'orgueil de leur nais-  
 sance , que ceux qui n'ont aucun mérite. Suet. Claud. 13. & Dio.  
 Petit , malfait de corps , sans esprit , sans  
 aucun talent , Asinius Gallus comptoit que  
 tout étoit dû aux grands noms de sa race :

~~Il~~ & sans avoir ni forces , ni argent , il s'imaginoit que dès qu'il donneroit le signal , les citoyens s'empreseroient de se ranger autour de lui , & de le reconnoître pour Empereur. L'affaire ayant été découverte , sa folie le sauva. Une entreprise si mal concertée parut l'effet d'un esprit dérangé. On le méprisa trop pour le punir du dernier supplice , & Claude se contenta de l'envoyer en exil.

**La Thrace** La Thrace , qui avoit eu jusques-là ses Rois , devint cette année Province Romaine. Nous avons vu qu'elle avoit été partagée sous Tibère entre Rhymétalce & les enfans de Cotys , dont un seul , appelé aussi Cotys , est connu dans l'Histoire. Caius attribua à Rhymétalce la portion de Cotys , & dédommagea celui-ci , en le faisant Roi de la petite Arménie. Rhymétalce ayant été tué par sa femme , il est probable que les Romains prirent le prétexte de venger ce crime pour s'emparer du pays.

**Isle née** Une nouvelle \* isle naquit dans la mer Egée , près de celles de Théra & de Thérassia. Nous avons parlé d'un pareil Phénomène sous Tibère , année de Rome 768.

*Sen Nat. Quæst. II.*

*26. & VI.*

21.

\* M. de Tillemont dit, que Sénèque appelle cette nouvelle isle Thérassie , ce qui seroit une faute inexcusable , puisque Thérassie est nommé dans Strabon , qui écrivoit sous Tibère. Une légère correction de

Gronove , fondée même sur les Manuscrits , délivra Sénèque de ce reproche. Ce Critique lit. Theren , Therasiam , & hanc nostræ ætatis insulam. *Nat. Quæst. VI. 21.*

Claude voulant prendre un quatrieme ~~Consulat~~, se donna pour Collègue Vitellius, qui devint ainsi Consul pour la troisieme fois.

An. rom.  
798.  
De J. C.  
47.

TI. CLAUDIUS CÆSAR AUGUSTUS.  
GERMANICUS IV.  
L. VITELLIUS III.

Euf. Chro.  
Dio, l.  
LX.

Il n'y avoit point de Censeurs dans la République depuis Paulus & Plancus, qui en avoient porté le titre sous Auguste avec peu d'honneur & de succès. Les Empereurs en exerçoient la puissance, comme Surintendans des mœurs. Ils nommoient les Sénateurs & les Chevaliers Romains. Et pour ce qui est des fonctions de la Censure qui consistoient dans le dénombrement des personnes & des biens des citoyens, elles paroissent avoir été absolument interrompues depuis la mort d'Auguste. Claude Consul pour la quatrieme fois fit revivre cette charge : il s'en revêtit, & y associa le même Vitellius, qui étoit déjà son Collègue dans le Consulat.

Claude  
Censeur  
avec Vitellius.

Plin. X.  
2.

Cette élévation prodigieuse de Vitellius étoit la récompense de ses honteuses adulations envers Messaline & les affranchis. Il ne lui suffisoit pas de se rendre souple à toutes leurs volontés : il leur prostituoit ses respects de la façon la plus basse & la plus servile. Il demanda un jour en grace à Messaline la permission de la dé-

Basse flatterie de Vitellius.  
Suet. Vesp.

**An. Rom.** chauffer ; & lui ayant ôté le foulier droit ,  
**798.** il le mit entre sa toge & sa tunique , le  
**De J. C.** garda , & le porta toujours sur lui , comme  
**47.** un gage précieux , qu'il baisoit de tems en tems. Il avoit parmi ses Dieux domestiques les images en or de Narcisse & de Pallas. Il ne craignoit point de se rendre ridicule par des absurdités , pourvû qu'elles fussent flatteuses. Claude ayant donné cette année , comme nous le rapporterons bientôt , les Jeux séculaires : » Puissiez-vous , lui dit Vi- » tellius , célébrer souvent cette fête ! » Tel étoit l'avilissement auquel l'ambition réduisoit un homme qui avoit d'ailleurs des talens & de l'esprit.

**Opéra-** Claude dressa en sa qualité de Censeur  
**tions de** le tableau du Sénat , & il en exclut quel-  
**Claude** ques-uns , qui pour la plupart se retirèrent  
**dans la** volontiers , parce que la dignité Sénato-  
**Censure.** riale étoit à charge à la modicité de leur fortune. Au contraire , il fit entrer comme forcément dans le Sénat un certain Surdonius Gallus , qui étoit allé s'établir à Carthage. Claude le manda , & lui dit : » Je » veux vous lier ici avec une chaîne d'or : » & il le nomma Sénateur.

**Suet.** Dans la revue qu'il fit des Chevaliers ,  
**Glaud. 16.** & en général dans sa Censure , Suétone remarque la même vicissitude de bon & de mauvais sens , qui régnoit dans toute sa conduite. Il avoit mis une note flétrissante à côté du nom d'un Chevalier : & les amis de ce Chevalier intercédant pour lui , il con-

sentit à effacer sa note : » Mais (1) je ne ~~serai~~  
 » ferai pourtant pas fâché , dit-il , que la An. rom. 798.  
 » rature paroisse. » Ce trait mêlé d'indul- De J. C. 47.  
 gence & de sévérité a même quelque chose  
 de fin.

Dans d'autres occasions il témoigna une mollesse excessive. Un jeune homme convaincu de bien des désordres étant excusé & même loué par son pere, Claude l'exempta de toute flétrissure , disant : » Il a son Censeur. » Un débauché de profession , décrié dans toute la ville pour ses adultères , fut simplement averti par lui de ménager davantage sa santé , ou du moins de vivre avec plus de circonspection. » Car , » ajouta-t-il , pourquoi faut-il que je sçache » quelle est votre maîtresse ? »

Au contraire , il nota plusieurs citoyens pour des causes très-légères , & qui jusqu'à lui n'avoient jamais donné matiere à la sévérité des Censeurs ; pour être sortis de l'Italie sans son congé , pour s'être mis dans le cortége & au rang des Officiers d'un Roi dans une Province. Il y en eut qui détruisirent évidemment à sa honte les imputations qu'il leur faisoit sur le rapport de ses négligens Inquisiteurs. Des hommes à qui il reprochoit d'être célibataires , ou sans enfans , ou pauvres , se prouverent mariés , peres de famille , opulens. Il en accusoit un d'avoir attenté par fureur & par désespoir à sa propre vie , & de s'être blessé lui-même.

(1) Litura tamen existet.

**An. rom** me avec son épée. L'accusé se dépouilla en  
**798,** sa présence , & montra toute sa personne  
**De J. C.** exempte de blessure.

47.

Il ne souffroit point qu'aucun de ceux à qui il demandoit compte de leur conduite se servît d'Avocats : il vouloit que chacun parlât pour soi-même , & s'expliquât comme il pourroit. En cela il avoit raison , vû que les Censeurs ne procédoient point judiciairement , & que tout se passoit devant eux sans formalité ni discussion épineuse.

Il mérita encore des louanges pour avoir témoigné son zèle contre le luxe , en faisant acheter & mettre en pièces un carosse d'argent travaillé avec beaucoup d'art , que l'on avoit exposé en vente.

Mais retombant dans ses inepties , il fit afficher en un seul jour vingt Ordonnances, dont deux rouloient sur des objets singuliers. L'une avertissoit que la vendange devant être bonne & abondante , on eût grand soin de bien enduire de poix les tonneaux : l'autre recommandoit le suc de l'if comme un remède utile contre la morsure de la vipère.

Diverses  
 personnes  
 accusées  
 de conspi-  
 ration.

Dio.

Pendant que Claude s'occupoit des soins de la Censure , Messaline & les affranchis continuoient de jouer leur jeu cruel , & de mettre diverses personnes en danger sous prétexte de complot contre l'Etat & contre l'Empereur. Ils y mêlerent des gens de nulle considération , que Claude négli-gea , ou ne condamna qu'à des peines légères , disant qu'on ne se vengeoit pas d'une

puce, comme d'un lion. Mais il en coûta la vie à son gendre Pompeius Magnus, mari d'Antonia sa fille aînée. Quoiqu'il ne fût coupable que d'avoir déphu à Messaline,

An. rom.  
798.  
De J. C.  
47.

Claude l'envoya poignarder dans son lit, sans aucune forme de procès. Son pere Crassus Frugi, & Scribonia sa mere, périrent avec lui. Leur noblesse étoit leur crime. Car du côté de l'esprit Crassus n'étoit point du tout à craindre. Il ressembloit parfaitement à Claude pour la stupidité, & il étoit aussi digne de le remplacer, qu'incapable de convoiter sa place.

Pompeius  
Magnus,  
gendre de  
Claude,  
mis à mort  
avec son  
pere & sa  
mere.

Suet.  
Claud. 29.  
Sen. Ager-  
tolan.

Valérius Asiaticus fut ensuite attaqué. Tacite ( car nous le retrouvons ici, & le Lecteur s'en appercevra aisément ) nous donne un grand détail sur cette affaire, mais laisse encore certaines circonstances à conjecturer, parce que nous n'avons pas le commencement de son récit.

Condam-  
nation &  
mort de  
Valérius  
Asiaticus.  
Tac. Ann.  
XI. 1.  
Dio.

Cette noire intrigue, dont un des plus illustres membres du Sénat, deux fois honoré de la premiere dignité de l'Empire, fut la victime, sembla avoir eu pour origine une pique de femme entre Messaline & Poppée. Celle-ci, fille de Poppée Sabinius, personnage Consulaire, & qui avoit obtenu sous Tibère les ornemens du triomphe, étoit la plus belle femme de Rome, mais non pas la plus sage.

Tac. Ann.  
XIII. 45.

Elle entretenoit un honteux commerce avec le Pantomime Maester, dont nous avons vu que Messaline étoit éperdument

Tac. XI.



**An. Rom.** ~~amoureuse.~~ L'Impératrice outrée de jalousie se persuada que Valérius Asiaticus avoit  
**798.** aussi part aux débauches de Poppée. De  
**De J. C.** plus elle souhaitoit passionnément de s'em-  
**47.** parer des jardins de Lucullus, que ce riche Consulaire avoit ornés & embellis avec une extrême magnificence. Elle résolut donc de perdre en même-tems Asiaticus & Poppée, & elle chargea de les accuser Suilius, dont il a été déjà parlé, & dont il sera fait mention dans la suite, Avocat plus célèbre par ses talens, que par sa probité. Elle lui donna pour adjoint Sosibius, qui étoit chargé de l'éducation de Britannicus. Ce Grec adroit, feignant un grand zèle pour la personne de l'Empereur, lui insinua  
 » que la puissance & les grandes richesses  
 » des particuliers étoient dangereuses pour  
 » le Prince. Qu'Asiaticus avoit été le prin-  
 » cipal auteur de la mort de Caius, & assez  
 » hardi pour l'avouer & même pours'en  
 » faire gloire en pleine assemblée du Peuple  
 » Romain. Que par-là s'étant acquis un  
 » grand nom dans la ville, & voyant sa  
 » réputation répandue dans les Provinces,  
 » il se préparoit à aller solliciter les armées  
 » de Germanie. Qu'étant né à Vienne, &  
 » tenant à tout ce qu'il y avoit de plus  
 » grand dans la Gaule, il lui seroit aisé de  
 » soulever des Nations du sang desquelles  
 » il étoit sorti. »

Claude étoit crédule à l'excès, dès qu'on lui montrait l'ombre du danger. Ainsi sans  
 autre

autre information , il fait partir Crispinus An. Rom. 798.  
 Préfet du Prétoire , avec un détachement De J. C. 47.  
 des Gardes , comme s'il se fût agi d'étouf-  
 fer une guerre naissante. Asiaticus étoit ac-  
 tuellement à Baies en Campanie. On le fai-  
 sit , on le charge de chaînes , on le trans-  
 porte à Rome : & sur le champ l'affaire s'ins-  
 truit , non dans le Sénat, mais dans la cham-  
 bre de Claude , en présence de Messaline.

Suilius , qui faisoit le rôle d'accusateur , chargea Asiaticus d'avoir gagné des soldats par argent , & par d'autres voies encore plus criminelles. Il lui reprocha de plus un commerce adultère avec Poppée , & des désordres d'une autre espèce qui déshonore la nature. Asiaticus étoit homme d'esprit & de courage. Il se défendit avec tant de force , que Claude en fut tout émû , & Messaline elle-même ne put retenir ses larmes. Mais ce n'étoit en elle qu'une impression machinale , qui ne lui changeoit point le cœur. En sortant pour aller essuyer ses yeux , elle recommanda à Vitellius de ne point laisser échapper l'accusé.

Cependant l'accusation se détruisoit d'elle-même. Asiaticus demanda qu'on lui confrontât quelqu'un de ces soldats dont on lui imputoit d'avoir corrompu la fidélité. On en produisit un , qui ne le connoissoit pas , & que l'on avoit seulement averti qu'Asiaticus étoit chauve. Ce faux témoin , interrogé s'il le connoissoit , répondit affirmativement , & pour le prouver il montra

~~quelqu'un de l'assistance , qu'il prenoit pour~~  
 An. rom. Asiaticus , parce que cet homme avoit pa-  
 798. reillement la tête chauve. On rit de la mé-  
 De J. C. prise , Claude en sentit lui-même la consé-  
 47. quence , & il inclinoit à absoudre l'accusé.

Vitellius empêcha l'effet de cette bonne disposition par une horrible perfidie. Prenant le ton radouci , versant même quelques larmes , il dit qu'Asiaticus étoit son ami de tous les tems , & qu'ils avoient ensemble fait leur cour à Antonia mere de l'Empereur. Il rapporta les services que l'accusé avoit rendus à la République , sa valeur dans la guerre contre les Bretons , & tous les autres motifs qui parloient en sa faveur : & il conclut à lui laisser le libre choix du genre de mort qu'il aimeroit le mieux. Claude suivoit si stupidement les inspirations de ceux par qui il étoit accoutumé à se laisser gouverner , qu'il fut du même avis , croyant faire un acte de clémence.

Dion rapporte la chose un peu différemment. Il dit, que Vitellius se supposa chargé par Asiaticus de demander la liberté de se choisir un genre de mort , & que Claude ajoutant foi à ce discours regarda la demande de l'accusé comme l'aveu de son crime. Ceux qui trouveront plus vraisemblable cette façon de raconter le fait , peuvent s'en contenter. Mais je crains qu'elle ne soit une explication imaginée par des hommes qui n'ont pas compris jusqu'à quel ex-

cès l'imbécillité abrutissoit l'esprit de Claude. ~~Quoiqu'il en soit~~ AN. ROM. 798.  
De J. C. 47.

Quoiqu'il en soit, Asiatius mourut avec une constance, qui ne dégénéra point de la gloire passée. Ses amis l'exhortoient à aller à la mort par une voie lente & douce en se privant de nourriture. Il répondit qu'il leur étoit obligé de cette dernière marque de leur bienveillance, mais qu'ils le dispenseroient de suivre leurs conseils : & après avoir fait ses exercices accoutumés, après avoir pris le bain, soupé gaïement, il se fit ouvrir les veines, sans se permettre aucune plainte, si ce n'est qu'il observa qu'il lui auroit été plus honorable de périr par les artifices de Tibère, ou par la fougue de Caius, que par la fraude d'une femme, & la langue impure de Vitellius. Avant l'opération, il avoit voulu voir le bûcher sur lequel son corps devoit être brûlé, & il le fit transporter en un autre endroit, de peur que la vapeur du feu n'endommageât les arbres : tant il conserva de sécurité dans ses derniers momens, ne sachant pas qu'il alloit tomber entre les mains d'un Dieu irrité, à la vengeance duquel son orgueil ne l'arracheroit pas.

Pendant qu'on jugeoit Asiatius dans la chambre de Claude, Messaline étoit sortie, comme je l'ai dit. Elle avoit hâte de se défaire de Poppée, & elle lui envoya des Emissaires, qui lui firent tant de peur de la prison, qu'elle se résolut à une mort volontaire. Tout cela se passa sans que Claude

**An. Rom.** en entendit seulement parler : tellement que  
**798.** peu de jours après , voyant à sa table Sci-  
**De J. C.** pion mari de Poppée , il lui demanda pour-  
**47.** quoi il n'avoit pas amené sa femme : &  
 Scipion répondit qu'elle étoit morte.

Deux freres , Chevaliers Romains des plus distingués , furent impliqués dans cette affaire , pour avoir prêté leur maison aux entrevûes de Mnester & de Poppée. C'étoit-là leur crime. Mais Suilius les accusa dans le Sénat pour un songe que l'un d'eux avoit eu , & qu'ils avoient interprété comme annonçant des malheurs publics , ou la mort prochaine du Prince. Ils furent condamnés : & au contraire ceux qui avoient servi Messaline dans toute cette intrigue , reçurent des récompenses. On accorda au Préfet du Prétoire Crispinus une gratifica-

\* Cent tation de quinze cens \* mille sesterces , &  
*quatre-vingt sept* les ornemens de la Préture. Vitellius fit don-  
*mille cinq* ner à Sosibius un million \*\* de sesterces ,  
*cens livres.* comme à un sujet utile à la République  
 \*\* Cent par les leçons qu'il donnoit à Britannicus ;  
*vingt-cinq* & par les conseils dont il aidait l'Empe-  
*mille li-* reur.  
*res.*

Scipion mari de Poppée assistoit à cette délibération du Sénat : & obligé de parler à son tour , il se tira en homme d'esprit.  
 » Je (1) suis forcé , dit-il , de penser com-  
 » me tous les autres sur la conduite de

(1) Quum idem de ad idem dicere quod em-  
 missis Poppææ sentiam nes.  
 quod omnes , putate me

» Poppée. Ainsi vous pouvez supposer que  
 » j'opine comme tous les autres. » An. ROM. 798.  
 Suilius , à qui il étoit revenu sans doute De J. C. 47.  
 une partie de la dépouille d'Asiaticus , amor-  
 cé par le gain , se livra avec une cruauté Plaintes  
 averse au métier d'accusateur , & il eut bien contre les  
 des imitateurs de son audace. Car sous un Avocats.  
 Prince qui avoit la passion de juger , & qui Régle-  
 tiroit à soi toute l'autorité des Loix & des ment qui  
 Magistrats , l'occasion étoit belle pour ceux fixe leur  
 qui cherchoient à s'enrichir aux dépens des salaires.  
 malheureux. Les Avocats trafiquoient sans Tac. Ann.  
 pudeur de leurs engagements , & leur (1) XI. 4.  
 perfidie étoit à vendre , dit Tacite , comme  
 ce qui s'expose publiquement au marché.  
 C'est ce qu'atteste l'aventure tragique d'un  
 illustre Chevalier Romain , qui après avoir  
 donné quatre \* cens mille sesterces à Sui-  
 lius , ayant appris qu'il le trahissoit , & s'en-  
 tendoit avec sa partie adverse , vint se poi-  
 gnarder dans la maison de son infidèle Avo-  
 cat.

\*Cinquante mille livres.

L'éclat que fit cet événement donna lieu  
 à des plaintes qui furent portées au Sénat  
 par C. Silius , Consul désigné , & ennemi  
 personnel de Suilius. Sur ses représenta-  
 tions , les Sénateurs par une espèce d'ac-  
 clamations , les Sénateurs par une espèce d'ac-  
 clamations demandent que l'on remette en  
 vigueur la loi Cincia , portée anciennement  
 pour défendre aux Avocats de recevoir ni  
 argent , ni présent de leurs parties ; & de-

( 1 ) Nec quidquam publicæ mercis tam venale  
 fuit , quàm advocatorum perfidia.

~~Ensuite~~ puis renouvelée par Auguste. Ceux qui se  
 An. rom. sentoient intéressés à la chose, s'opposoient  
 798. au vœu du Sénat. Mais Silius insista avec  
 De J. C. force, citant les exemples des anciens Ora-  
 47. teurs, qui avoient regardé la gloire auprès  
 Dio, l. des âges futurs, comme la seule digne ré-  
 LIV. compense de leur talent. » Si l'on s'écarte  
 » de cette maxime, ajoutoit-il, l'Eloquen-  
 » ce, le premier des beaux Arts, s'avilit  
 » par un ministère qui devient sordide. La  
 » fidélité même est exposée au danger de  
 » se laisser séduire, dès que l'on se permet  
 » de considérer la grandeur des gains.  
 » D'ailleurs, si les procès ne rapportent  
 » aucun produit à personne, le nombre en  
 » diminuera : au lieu que maintenant on en-  
 » tretient les inimitiés, on multiplie les  
 » accusations, les haines, les injures, afin  
 » que de la même façon que les maladies  
 » font gagner les Médecins, la chicane du  
 » barreau enrichisse les Avocats. Qu'ils  
 » se proposent pour modèles Pollion, Mes-  
 » sala, ou même Arruntius & Eserninus,  
 » dont la mémoire est plus récente, & qui  
 » sont parvenus au comble de la gloire &  
 » des honneurs par l'intégrité de leur vie,  
 » & par une éloquence qui ne s'est laissé  
 » infecter d'aucune tache d'intérêt. »

Ce discours véhément entraînoit tous  
 les suffrages, & l'on se préparoit à décer-  
 ner que ceux qui auroient tiré de l'argent  
 de leurs parties seroient punis comme con-  
 cussionnaires. Alors Silius, Cossutianus

Capito, qui lui ressembloit, & dont il sera ~~parlé~~  
 parlé dans la suite, d'autres encore qui se <sup>An. rom.</sup>  
 trouvant dans le même cas, voyoient qu'il <sup>798.</sup>  
 ne s'agissoit point pour eux d'être soumis à <sup>De J. C.</sup> 47.

des recherches, puisque le fait étoit avéré  
 & constant, mais que l'on alloit prononcer  
 leur condamnation, s'approchent de Claude  
 qui étoit présent, & lui demandent grace  
 pour le passé. Il leur fit un signe de tête  
 favorable, sans ajouter aucune parole. En-  
 hardis par cette marque de protection, ils  
 élèvent la voix. » Qui de nous, disent-ils,  
 » a assez d'orgueil pour se flatter de l'im-  
 » mortalité ? Nous offrons aux citoyens  
 » un secours nécessaire, afin que les foi-  
 » bles ne soient pas, faute d'être défen-  
 » dus, opprimés par les plus puissans. Au  
 » reste, l'Eloquence ne s'acquiert point  
 » sans qu'il en coûte. Nous laissons le soin  
 » de nos affaires pour nous occuper de  
 » celles d'autrui. Diverses voies sont ou-  
 » vertes pour se procurer une fortune hon-  
 » nête, le service des armes, le soin de  
 » faire valoir ses terres. Mais personne ne  
 » s'engage dans une profession, s'il n'en espé-  
 » re quelque fruit. Il a été aisé à Pollion & à  
 » Messala, que les guerres civiles avoient  
 » enrichis, & pareillement aux Eserninus  
 » & aux Arruntius, héritiers de grands  
 » biens que leur avoient laissé leurs peres,  
 » de prendre des sentimens nobles & éle-  
 » vés. Si nous voulions alléguer des exem-  
 » ples contraires, comment Claudius &



**An. Rom.** » Curion se faisoient - ils payer de leurs  
**793.** » harangues ? Nous sommes des Sénateurs  
**De J. C.** » d'un rang médiocre , qui , dans la tran-  
**42.** » quillité dont jouit la République , ne sub-  
 » sistons que par les arts utiles dans la paix.  
 » Si l'on retranche les fruits des études ,  
 » les études elles-mêmes périront. »

Ce parti avoit moins de dignité : mais il ne parut pas à Claude destitué de raisons plausibles. On prit un tempérament , qui fut d'ordonner qu'il seroit permis aux Avocats de recevoir jusqu'à la concurrence de dix \* mille sesterces , mais qu'au-delà , ils seroient réputés coupables de concussion. Ce règlement passa en loi. Cependant les illustres Orateurs conserverent , comme il paroît par l'exemple de Pline le jeune , l'ancienne noblesse de leur profession en l'exer-

**Instit. Or.** çant gratuitement. Quintilien a traité la  
**XII. 7.** question , & examiné s'il est permis aux Avocats de tirer un tribut de leur ministère. Il s'explique sur ce point d'une façon si judicieuse , que , suivant la remarque de

• *Traité* M. \* Rollin , même où l'usage est indifférent  
*des Ecu-* ses principes doivent servir de règle.

*des , T.* Cette année qui est la sept cens quatre-  
**II. §. XI.** vingt-dix-huitieme de Rome , suivant le  
*de l'Elo-* calcul de Caton que nous suivons , étoit  
*quence du* la huit centieme , si l'on s'en rapporte à  
*Barreau.* Varron sur la date de la fondation de la  
**art. 3.** ville : & les \* Romains alors comptoient

\* Si l'on demande pour une maniere de compter  
 quoi nous ne suivons pas les années de Rome qui a  
 ainsi.

ainsi. C'étoit donc l'année des Jeux séculaires, en supposant qu'ils dussent se célébrer tous les cent ans. Auguste avoit suivi un autre système, qui faisoit le siècle de cent dix ans, & conséquemment il avoit donné les Jeux séculaires l'an de Rome sept cents trente-cinq. Claude ne se crut pas obligé de se faire une loi de l'exemple d'Auguste en cette partie. Curieux d'illustrer son règne par la solennité de cette fête, il préféra la manière commune de compter le siècle, & célébra cette année les Jeux séculaires.

Il en résulta néanmoins un ridicule dans l'invitation à ces Jeux. La formule prescrite appelloit les citoyens à une fête qu'aucun d'eux n'avoit jamais vue, ni ne verroit jamais. Or, on n'en étoit qu'à la soixante-quatrième année depuis les Jeux d'Auguste, en sorte que plusieurs de ceux qui vivoient alors les avoient vus, & le Comédien Stéphanion joua aux uns & aux autres.

Claude passa par-dessus cette considéra- *Plin. VII. 48.*

*prévalu chez les Romains, nous répondrons que Tite-Live, qui a servi de guide à M. Rollin dans les commencemens de l'Histoire de la République Romaine, a paru à d'habiles Chronologistes s'en être tenu à l'opinion de Caton : & dans les temps, sur lesquels tombent les incertitudes &*

*les embarras de la Chronologia Romaine, qui n'est bien nette que depuis la guerre de Pyrrhus, ce système est plus aisé & mieux lié. Après l'avoir adopté une fois, il a toujours fallu le suivre : & deux ans de différence ne sont pas un objet sur une durée telle que celle de Rome.*

*An. Rom. 798. De J. C. 47.*

*Tac. XI. Ann. 11.*

*Suet. Claud. 21.*

An. Rom.  
798.  
De J. C.  
47.

tion : tant il lui sembloit beau de donner des Jeux séculaires. Nous verrons Domitien penser & agir de la même façon , & répéter la même absurdité. Les jeux & les spectacles étoient une grande affaire chez les Romains. Le peuple les aimoit à la fureur , & les Princes en faisoient un des ressorts de leur politique , pour amuser les citoyens , & les empêcher de s'occuper de choses sérieuses , qui pussent intéresser le Gouvernement. Claude durant son règne en donna beaucoup de toutes les espèces , autant pour le moins par goût & par inclination , que par des vues de politique , dont il étoit peu capable.

Domitius,  
qui fut de  
puis Né-  
ron , ob-  
jet de la  
faveur po-  
pulaire.

Tac.

Dans les Jeux séculaires qu'il célébra , parmi les spectacles qui accompagnèrent la fête fut celui de la course Troyenne , exécutée par les enfans de la première noblesse de Rome. Britannicus y parut avec L. Domitius , qui bientôt après adopté par Claude reçut le nom de Néron. Entre ces deux jeunes Princes la faveur populaire se déclara pour le dernier. Il étoit le seul mâle qui resta de la postérité de Germanicus , dont la mémoire étoit encore chère au peuple Romain. On débitoit sur son compte des fables propres par le merveilleux à lui attirer la vénération d'une multitude crédule : on disoit que des dragons avoient gardé son enfance. Sa mere Agrippine , dont Messaline avoit déjà fait périr la sœur , & qui se trouvoit exposée au même danger ,

paroissoit digne de commiseration. Messaline s'aperçut de ces sentimens, & rien ne l'empêcha de perdre celle qui lui faisoit ombrage, que le nouvel amour qu'elle avoit conçu pour le plus beau jeune homme de toute la noblesse Romaine, Silius, Consul désigné, dont nous venons de faire mention, & fils de ce Silius que Tibère avoit immolé à sa haine contre la maison de Germanicus.

Ce n'étoit pas un amour, c'étoit une fureur : & ce seul objet remplissant l'esprit & le cœur de Messaline en bannissoit toute autre pensée. Elle commença par obliger celui qu'elle aimoit de répudier sa femme Junia Silana, qui étoit une personne de la plus haute naissance, afin de le posséder toute seule. Silius (1) sentoit la grandeur & du crime & du péril : mais sa perte étoit certaine s'il résistoit : il ne désespéroit pas d'échapper à l'imbécillité de Claude : il se voyoit comblé d'honneurs & de richesses : & par un aveuglement déplorable, au lieu de périr généreusement, & d'emporter au tombeau la gloire de l'innocence, il se remettoit de l'avenir à la Fortune, & en attendant jouissoit du présent. Messaline ne se cachoit en aucune façon : elle venoit en

An. Rom.  
798.  
De J. C.

Amour  
forcené de  
Messaline  
pour Si-  
lius.

(1) Neque Silius flagitii aut periculi nescius erat : sed certo si abiret exitio, & nonnulla fallendi spe, simul magnis præmiis, opperiri futura, & præsentibus frui pro solatio habere Tac. XI. 12.

~~Il~~ grand cortège chez Silius, elle l'accompa-  
 An. rom. gnoit lorsqu'il paroissoit en public : elle fai-  
 798. soit pleuvoir sur lui les dignités & les gra-  
 De J. C. ces : enfin , comme en avancement de la  
 47. révolution qui se préparoit déjà , les es-  
 claves du Prince , ses affranchis , ses ameublemens & ses équipages se voyoient chez les corrupteurs de sa femme. Ces excès paroissent incroyables : ce n'est que l'ébauche de ceux que nous aurons à raconter sous l'année suivante , & qui amenerent la catastrophe.

Claude Cependant Claude s'occupoit des fonctions de la Censure. Il réprima par des Ordonnances sévères la licence que le peuple s'étoit donnée au Théâtre d'attaquer par des cris injurieux quelques Dames illustres, & Pomponius homme Consulaire & célèbre auteur de Tragédies. Il porta une loi contre les prêts usuraires faits aux fils de famille dans l'attente de la mort de leur pere.

Tac. XI. Il poussa le travail de ses Aqueducs. Il tour-  
 Ann. 13. na même son attention vers un objet plus  
 ibid. Lips. digne d'un Grammairien que d'un Prince.

Suet. Il avoit composé autrefois une Dissertation pour prouver qu'il manquoit à l'Alphabet Romain trois caractères. Il voulut par l'autorité Impériale en introduire l'usage : & en effet ils furent employés pendant son regne dans les monumens publics : après sa mort ils tomberent tellement dans l'oubli , que l'on n'en connoît que deux avec

certitude, le Digamma Eolique, qui répond à notre *vé*, ou *v* consonne; & l'Atisigma, qui tenoit lieu du *p* & de l'*s* joints ensemble : le troisieme est ignoré.

An. Rom.  
798.  
De J. C.  
47.

Les affaires étrangères nous offrent cette année une matiere assez intéressante. Il y eut des mouvemens du côté de l'Asie & de l'Orient : il y en eut en Germanie. Comme les troubles de l'Orient forment une chaîne d'événemens qui remplissent plusieurs années, je me réserve à en faire ailleurs un tissu, qui réunisse le tout ensemble. Ce qui se passa en Germanie est plus détaché.

Mouve-  
mens en  
Orient &  
en Ger-  
manie.

Les Chérusques avoient perdu dans leurs divisions intestines presque toute leur noblesse, & il ne leur restoit plus qu'un rejetton de la maison Royale, qui étoit à Rome. Il se nommoit Italus, fils de Flavivius\*, & par conséquent neveu d'Arminius : par sa mere il avoit pour ayeul Catumerus chef de la nation des Cattes. A une naissance si illustre il joignoit les avantages personnels : jeune Prince beau de visage, d'une taille avantageuse, & formé dans tous les exercices militaires, soit des Romains, soit des Germains. Les Chérusques l'ayant demandé pour Roi, Claude lui fit de grands présens, lui donna une Garde, & en le faisant partir, il l'exhorta à renouveler la gloire de ses ancêtres. » Vous êtes le premier, lui dit-il, qui né à Rome, & élevé parmi nous non comme ôtage, mais comme

Italus Roi  
des Ché-  
rusques.  
Tac. XI.  
Ann. 16.

\* Voyez  
L. IV. P.  
138.

~~citoyen~~ » citoyen \* , allez prendre possession d'un  
An. rom. » Royaume étranger. »

798.

De J. C.

47.

D'abord tout réussit à Italus. Comme il n'avoit pû prendre aucune part aux factions qui partageoient les Chérusques , il se montrait égal envers tous , & par-là plaisoit à tous. Il mêloit dans sa conduite les mœurs Romaines avec celles de sa nation : d'une part la douceur & la modération le préservoient de se faire des ennemis; de l'autre les excès de la table & les parties de débauche le rendoient agréable aux Barbares. Ainsi sa cour étoit nombreuse , & sa réputation commençoit à se répandre au loin.

Ceux qui avoient brillé dans les factions, commencèrent à craindre de s'être donné un maître. Ils se retirent chez les peuples voisins , & les animent par leurs déclamations contre Italus. » La Germanie , disent-ils , perd sa liberté , & la domination Romaine s'établit au milieu de nous. » Quoi ! n'y avoit-il donc personne entre les Germains naturels qui pût remplir la première place , & falloit-il chercher à Rome le fils du traître Flavius , pour l'élever sur nos têtes ? C'est envain qu'on veut lui faire honneur de sa parenté avec Arminius. \*\* Quand il seroit son fils , &

\* Flavius son père étoit sans doute citoyen , & peut-être Chevalier Romain.

\*\* Je m'écarte ici un peu

du texte de Tacite , pour des raisons qui seroient trop longues à déduire , & dont la plupart de mes Lecteurs n'ont pas besoin.

» non pas simplement son neveu ; élevé  
 » parmi nos ennemis, infecté par une édu- An. Rom.  
798.  
 » cation servile , & par des mœurs étran- De J. C.  
47.  
 » gères , que n'aurions-nous pas à craindre  
 » de lui ? Mais s'il a hérité des sentimens  
 » paternels , nul n'a combattu avec plus  
 » d'animosité que son pere contre la patrie  
 » & contre les Dieux Pénates des Ger-  
 » mains. »

Par ces discours ils émurent les esprits ,  
 & amassèrent de grandes forces. Italus avoit  
 de son côté un parti considérable , & ses  
 amis représentoient qu'il ne s'étoit point  
 établi par la violence , mais avoit été ap-  
 pellé par le choix de la Nation. » Ha , di-  
 » soient-ils , l'avantage de la noblesse : es-  
 » tavez de sa vertu , & voyez s'il est digne  
 » d'Arminius son oncle , & de Catumérus  
 » son ayeul. Il n'a point lieu même de  
 » rougir de son pere. Flavius s'étoit en-  
 » gagé avec les Romains , du consentement  
 » de tous ses compatriotes. Doit-on lui  
 » faire un crime de n'avoir pas voulu rom-  
 » pre ses engagements ? C'est envain que  
 » des furieux font sonner bien haut le nom  
 » de la liberté , pendant que bas & mé-  
 » prisables dans leur conduite person-  
 » nelle , nuisibles au bien public , ils n'ont  
 » d'espérance que dans la discorde. »

Les deux partis en vinrent aux mains ,  
 & le Roi demeura vainqueur dans un grand  
 combat. Mais la bonne fortune le corrom-  
 pit. Il se laissa aller à l'orgueil & à la cruau-



té, & chassé par les siens, rétabli par les  
 armes des Lombards, il se rendoit égale-  
 ment funeste aux Chérusques par ses prof-  
 pérités & par ses disgraces.

Courfes Les Romains ne prirent point de part à des Cauques dans la baffe Germanie. ces mouvemens , & laifferent les Chérufques à leurs divifions , fuivant la politique de Tibère. Mais ils ne purent négliger les courfes que les Cauques faifoient dans la baffe Germanie. Ces peuples s'étoient enhardis fur la nouvelle de la mort de Sanguinius Maximus , qui laiffoit les Légions du bas Rhin fans chef , & ils prêterent l'oreille aux follicitations de Gannafcus , qui \* Caninéfate de nation , & ayant long - tems fervi les Romains comme auxiliaire , les avoit enfuite abandonnés , & raflembant de petits bâtimens légers , faifoit de fréquentes defcentes fur les côtes habitées par les Gaulois , qu'il fçavoit riches & amollis par la longue paix.

**Exploits de Corbulon.** Ces pillages ne durèrent que jusqu'à l'arrivée du successeur de Sanquinius. Ce fut le fameux Corbulon, qui ne s'étoit pas fait connoître par de fort bons endroits sous Tibère & sous Caius, mais grand homme de guerre, & à qui il n'a peut-être manqué pour égaler les exploits des plus fameux Capitaines Romains, que d'avoir vécu en un tems où les talens osassent se déployer. Il ne fut pas plutôt venu dans la Province,

\* Les Caninéfates occupoient une partie de l'île qu'habitoient les Batares.

qu'ayant fait descendre le Rhin à ses trirèmes , & envoyé des barques par les lacs <sup>An. Rom.</sup> & les canaux qui n'avoient pas assez d'eau <sup>798.</sup> pour porter les grands bâtimens , il donna <sup>D. J. C.</sup> la chasse aux vaisseaux ennemis , les prit , ou les coula à fond , & rétablit tout d'un coup la tranquillité & la sûreté des côtes.

Ce fut peu pour lui d'avoir réduit Gannascus à n'oser plus paroître en mer. Avidé de gloire , il projettoit des conquêtes , & en homme supérieur il comprit qu'il devoit commencer par réformer la discipline dans son armée. Les soldats Romains ne connoissoient plus les ouvrages ni les travaux de la guerre. Ils se plaisoient , comme les Barbares , aux courses & aux pillages. Corbution ramena toute la sévérité des anciennes loix de la milice. Il exigea qu'aucun ne s'écartât dans les marches , ni ne combattît sans avoir reçu l'ordre : que le soldat aux corps-de-gardes , en sentinelle , dans toutes les factions du jour & de la nuit , fut toujours armé : & l'on rapporte qu'il en punit deux de mort , parce qu'ils travailloient à creuser un fossé , l'un sans épée , l'autre ayant au lieu d'épée un poignard. Tacite (1) observé qu'une telle rigueur seroit excessive , & que vraisemblablement ces faits

(1) Quæ nimia , & incertum an falsò jacta vel aucta , originem tamen à severitate ducis traxere : intentumque & mag-

nis delictis inexorabilem scias , cui tantum asperitatis etiam adversus leviam credebatur.

**\_\_\_\_\_** sont exagérés Mais on peut conclure , dit-  
**An. rom.** il, qu'un Général qui passoit pour si sévère  
**798.**  
**De J. C.** par rapport à de légères fautes , portoit  
**47.** l'attention bien loin , & étoit inexorable  
 dans les grandes.

Le rétablissement de la discipline produi-  
 fit son effet : il augmenta le courage des  
 Légions Romaines , & les ennemis rabatti-  
 rent de leur fierté. Ainsi les Frisons , qui  
*Voyez l.* depuis près de vingt ans qu'ils s'étoient ré-  
**VI. sous** voltés , & avoient remporté divers avanta-  
*l'an de*  
*Rome 779.* ges sur L. Apronius , étoient toujours en  
 armes , ou mal soumis , subirent alors le  
 joug , & ayant donné des otages ils se ren-  
 fermerent dans le pays que Corbulon leur  
 assigna pour leur habitation. Il leur prescri-  
 vit une forme de gouvernement , leur don-  
 na des loix , un Sénat , des Magistrats : &  
 pour les tenir plus sûrement en bride , il  
 construisit au milieu d'eux un fort , dans  
 lequel il mit bonne garnison.

Il attaqua ensuite Gannascus , mais par  
 surprise & par embûches. Il le regardoit  
 comme un déserteur & un traître , contre  
 lequel la tromperie étoit permise. Elle lui  
 réussit : Gannascus fut assassiné , & sa mort  
 échauffa les esprits des Cauques. C'étoit ce  
 que souhaitoit Corbulon , & il nourrissoit  
 avec soin ces semences de guerre : en (1)

(1) Ut lætâ apud ple-  
 rosque , ita apud quos-  
 dam sinistra famâ. Cur  
 hostem conciret ? Adversa  
 in Rempubicam casura :

*fin prospere egisset , for-  
 midolosum paci virum in-  
 signem , & in navo Prince-  
 pi pragravem.*

quoil il étoit loué de la plupart , & blâmé des plus sensés. » Pourquoi , disoient ceux-ci , cherche-t-il à soulever des Nations ennemies ? Les disgrâces , s'il en arrive , tomberont sur la République. S'il est vainqueur , le mérite guerrier est redoutable dans la paix , & ne peut manquer d'être à charge à un Prince indolent & paresseux. »

An. rom.  
798.  
De J. C.

C'étoit-là une espèce de prédiction , qui fut bientôt vérifiée. Claude étoit si éloigné de vouloir que l'on fit de nouvelles entreprises contre les Germains , qu'il envoya ordre à Corbulon de ramener en-deçà du Rhin les Légions Romaines. Déjà ce Général étoit campé sur le pays ennemi , lorsque cet ordre lui fut rendu. Un (1) pareil contre-tems fit naître sans doute bien des pensées dans son esprit. Il craignoit la jalousie de l'Empereur , le mépris des Barbares , les railleries des Alliés. Mais parfaitement maître de lui-même , il ne dit que ce seul mot : » O que le sort des anciens Généraux Romains étoit heureux & digne d'envie ! » & sur le champ il donna le signal pour battre la retraite.

Claude  
arrêtel'ac-  
tivité de  
ce Géné-  
ral.

Il ne voulut pas cependant laisser le soldat oisif : & il occupa son loisir à creuser

Canal  
entre le  
Rhin & la  
Meuse.

(1) Ille re subitâ, quamquam multa simul offunderetur, metus ex imperatore, contemptio ex barbaris, ludibrium apud

socios, nihil aliud prolocutus, quàm. *Beatos quondam duces Romanos! signum receptui dedit.*

**un canal entre le Rhin & la Meuse , dans un espace de vingt-trois milles , pour remédier aux gonflemens extraordinaires de l'Océan , & servir en ces cas d'une décharge qui garantit le pays de l'inondation.**  
**Cellarius , d'après Cluvier , pense que ce canal est celui qui commence \* à Leyde , passe à Delft , vient à Maesland , & se joint à la Meuse au village de Sluys.**

**Claude accorda à Corbulon les ornemens du triomphe , quoiqu'il lui eût interdit le moyen de les mériter.**

**Curtius** Peu de tems après il gratifia du même honneur **Curtius Rufus** , qui vraisemblablement commandoit dans la haute Germanie , & dont les exploits se réduisoient à avoir ouvert une mine d'argent dans le territoire de \* **Mattiacum**. Le travail fut grand , & le fruit très-médiocre. Bien-tôt on abandonna la mine.

\* *Marbourg.*

**Les Généraux s'accoutumoient à fatiguer ainsi leurs soldats par des travaux souvent pénibles & sans gloire , pour avoir occasion de demander les ornemens du triomphe , que Claude , comme nous l'avons dit , accordoit avec une extrême facilité. C'est ce qui donna lieu à une lettre , qui courut comme composée au nom des**

**armées , & par laquelle l'Empereur étoit supplié d'honorer d'avance des ornemens**

\* *Ryckius dans ses Notes , combat fortement ce sentiment. J'en laisse la discussion aux Géographes.*

du Triomphe ceux à qui il donneroît le commandement des Légions. An rom. 798.

Juste-Lipse & le Président Briffon ont pensé que ce Curtius Rufus dont nous venons de parler, est notre Quinte-Curce, De J. C. 47. il est peut-être le même que Quinte-Curce. Lips. ad Tac. XI. Ann. 21. Barn. Briss. de Regno Pers. l. I. Leur conjecture a de la vraisemblance, & un passage du dixième livre de Quinte-Curce, paroît désigner visiblement les mouvemens qui suivirent la mort de Caligula, & la tranquillité rendue par l'élévation de Claude à l'Empire. Il faut pourtant avouer qu'il est étonnant que Tacite, & Pline le jeune, qui ont donné un assez grand détail sur les aventures de la personne, n'aient pas dit un seul mot de l'ouvrage. Quoiqu'il en soit, voici ce que ces Ecrivains nous racontent touchant la fortune de Curtius Rufus, qui singulière par elle-même a été encore embellie de merveilles & de fables.

Sa naissance étoit très-basse : quelques-uns lui donnoient pour pere un gladiateur. Sa fortune. Tac. XI. Ann. 21. & Plin. Ep. 27. l. VII. Tacite nous laisse sur ce point dans l'incertitude, ne voulant rien dire de faux, & ayant honte, comme il le témoigne, de rapporter le vrai. Curtius dans sa jeunesse s'étant attaché au Questeur qui avoit l'Afrique pour département, vint à Adrume-te. Là pendant qu'il se promenoit seul dans de vastes portiques au tems de la plus forte chaleur du jour, un phantôme plus grand

An. ROM.  
798.  
De J. C.  
47.

que nature , ayant figure de femme , parut tout d'un coup devant lui , & lui dit :  
 » Rufus , je suis l'Afrique , Tu viendras  
 » gouverner cette Province en qualité de  
 » Proconsul , & tu y mourras. » Rien n'é-  
 toit plus éloigné de la pensée de Curtius ,  
 qu'une si haute fortune. Mais un prodige  
 élève le courage. De retour à Rome , &  
 aidé d'une part des ressources d'un esprit  
 très-vif , & de l'autre des libéralités de ses  
 amis , il obtint d'abord la Questure. Ensuite  
 il parvint à se faire nommer Préteur par Ti-  
 bère entre les Candidats de la première no-  
 blesse. Tibère couvrit l'obscurité ou même  
 la honte de sa naissance par un tour d'ex-  
 pression. » (1) Je regarde , dit-il , Curtius  
 » comme fils de la Fortune. » Il paroît  
 qu'il attendit long-tems le Consulat : & il le  
 méritoit peu , au portrait qu'en fait Tacite,  
 qui le dépeint (2) : flatteur odieux des  
 puissans , arrogant envers les foibles , diffi-  
 cile avec ses égaux. Il y parvint néanmoins :  
 il fut décoré , comme je l'ai rapporté , des  
 ornemens du Triomphe : & afin qu'il ne  
 manquât rien à l'entier accomplissement de  
 la prédiction , le Proconsulat d'Afrique lui  
 échut par fort. Mais lorsqu'il arrivoit à Car-  
 thage , le même phantôme se remontra à  
 ses yeux : & peu de tems après , ayant été  
 attaqué d'une maladie qui ne parut dange-

(1) Curtius Rufus vi- res tristi adulatione , as-  
 detur mihi ex se natus. rogans minoribus , inter

(2) Adversus superio- pares difficilis.

reufe à aucun de ceux qui l'environnoient, pour lui il la jugea tout d'un coup mortelle : & l'événement vérifia fon pronostic. An. Rom. 798. De J. C.

Tacite, tout incrédule qu'il est, raconte sérieusement cette aventure. Pline le jeune consulte un sçavant sur ce qu'il en doit croire. Pour nous, nous ne serons point embarrassés à renvoyer le phantôme de Cælius avec le dragon de Néron, & avec tant d'autres fables pareilles dont le goût des hommes pour le merveilleux a rempli le monde.

Plautius revint cette année de la Grande Bretagne, & obtint de Claude, comme je l'ai dit, le petit Triomphe. Son successeur fut Ostorius Scapula, brave & habile guerrier, & capable de pousser des conquêtes commencées par celui qu'il remplaçoit. Ovation de Plautius. Dio. Tac. Agr. 14.

Claude courtut risque de périr par un assassinat, dont l'intrigue & les motifs sont demeurés inconnus, quoique le coupable ait été découvert. On surprit Cn. \* Novius Chevalier Romain armé d'un poignard parmi la foule de ceux qui venoient faire leur cour à l'Empereur. Il fut arrêté, & mis à la question : il avoua son crime, mais ne déclara point de complices. Claude courtut risque d'être assassiné. Tac. XI. Ann. 22.

Les Romains étoient tellement passionnés pour les spectacles, qu'ils ne cherchoient qu'à les multiplier. Sur la réquisition de Docteurs de Nécessité imposée aux Questeurs de

\* Ce fait a beaucoup n. 13, de la vie de Claude rapport avec ce qui de l'en a fait mention, est raconté par Suetone, p. 204.



**labella**, le Sénat ordonna que ceux qui par-  
An. Rom. 798.  
De J. C. 47. viendroient dorénavant à la Questure fus-  
 sent obligés de donner à leurs frais un com-  
 bat de gladiateurs. Tacite a raison de blâ-  
 mer ce Décret, par lequel les charges, qui  
 doivent être données au mérite, étoient  
 mises à prix & en quelque façon exposées  
 en vente.

Les deux Vitellius actuellement Censeur vit l'an-  
 née suivante ses deux fils Consuls, mais  
 non pas ensemble. L'aîné, qui fut depuis  
 Empereur, géra le Consulat pendant les six  
 premiers mois, & son frere lui succéda  
 pour les six derniers.

Suet. | Vis.  
 3.

### A. VITELLIUS.

An. Rom. 799.  
**L. VIPSTANUS \***

De J. C. 48. La Censure n'étoit pas renfermée dans  
 les bornes d'une année. Elle duroit d'abord  
 cinq ans : elle fut ensuite restreinte à dix-  
 huit mois. Claude & Vitellius le pere l'exer-  
 cerent au moins pendant cet espace de  
 tems. Ce qui est certain, c'est qu'ils étoient  
 encore Censeurs durant l'année où les deux  
 Vitellius furent successivement Consuls : &  
 c'est même à cette année que Tacite rap-  
 porte les plus importantes opérations de la  
 Censure de Claude.

Il s'agissoit de compléter le Sénat, & à

\* C'est ainsi que Ryskius Vipstanius, comme por-  
 tend que doit se lire le nom de ce Consul, & non pas de Tacite.

cette occasion les premiers & les plus illustres de la Gaule, que les Romains nommoient *Chevelue*, demanderent à y être admis. Toute la Gaule Cisalpine jouissoit en plein depuis long-tems des privilèges attachés à la qualité de citoyen Romain. La Gaule Narbonnoise avoit aussi donné des Sénateurs & des Consuls à Rome. Dans les contrées même subjuguées par César, qui sont celles dont il est ici question, les chefs de la noblesse avoient obtenu les titres d'Alliés de Rome & de citoyens Romains. Mais il leur manquoit l'entrée au Sénat, & par conséquent aux dignités de l'Empire : & c'est à quoi ils aspiroient avec une extrême ardeur.

An. rom.  
799.  
De J. C.  
48.

Les Gaulois admis dans le Sénat, & aux dignités de l'Empire.  
Tac. XL  
Ann. 23.

Les mouvemens qu'ils se donnerent pour y réussir, exciterent du bruit dans Rome ; & il y eut à ce sujet bien des représentations faites à l'Empereur. On disoit que l'Italie n'étoit pas tellement épuisée de sujets, qu'elle ne pût suffire à remplir le Sénat de sa Capitale. » Nos ancêtres, dont » on nous cite avec raison les exemples, » étoient si réservés sur cet article, qu'ils » ne vouloient aucun Sénateur qui ne fût » du sang Romain. Est-ce donc peu, que » les peuples de la Gaule Transpadane, » que les Vénètes & les Insubriens aient » forcé l'entrée du Sénat ? & ne fera-t-on » point content, si l'on ne parvient à y » introduire une foule d'étrangers, qui » nous tiendront en quelque façon captifs

„ dans le centre de l'Empire ? Quel pri-  
 „ vilège conserveront encore les restes  
 „ précieux que nous avons de l'ancienne  
 „ Noblesse Romaine ? Que deviendront les  
 „ Sénateurs pauvres du Latium ? Tout fera  
 „ inondé & absorbé par ces riches , dont  
 „ les peres & les ayeux ont taillé en pièces  
 „ nos Légions , ont assiégé César à Alife.  
 „ ces traits sont récents. Que seroit-ce , si  
 „ l'on se rappelloit la ville brûlée , le Ca-  
 „ pitole attaqué par cette même nation ?  
 „ Qu'ils jouissent à la bonne heure du nom  
 „ de citoyens Romains : mais qu'ils respec-  
 „ tent & ne prétendent pas envahir la di-  
 „ gnité Sénatoriale , & les prééminences de  
 „ la Magistrature. »

Claude ne fut point ébranlé de ces dis-  
 cours , ni touché de ces raisons. Il assembla  
 le Sénat , & voici de quelle maniere Tacite  
 le fait parler. » Mes ancêtres , dont le plus  
 » ancien Atta Clausus , Sabin d'origine ,  
 » fut admis en même-tems au droit de ci-  
 » toyen Romain , & au rang de patricien ,  
 » m'invitent à gouverner la République  
 » par les maximes qu'ils ont suivies , & à  
 » les imiter en transportant ici tout ce qui  
 » se trouve de bon & d'excellent en quel-  
 » que pays que ce puisse être. Est-il quel-  
 » qu'un qui ignore que les Jules nous sont  
 » venus d'Albe , les Coruncanus de Ca-  
 » mérinum , les Porcius de Tusculum ? Et sans  
 » creuser dans l'Antiquité , l'Etrurie , la Lu-  
 » canie , & toute l'Italie nous fournissent

» depuis long-tems des Sénateurs. Nous  
 » ayons même reculé les \* bornes de l'Italie <sup>AN. ROME 799.</sup>  
 » jusqu'aux Alpes, afin d'incorporer à l'E- <sup>DE J. C.</sup>  
 » tat, non quelques particuliers seulement, 48.  
 » mais les peuples & les nations. Rien ne  
 » contribue davantage à affermir la tran-  
 » quillité dont nous jouissons au-dedans ;  
 » & la puissance qui nous fait respecter de  
 » l'étranger, que nos Colonies répandues  
 » dans l'Univers, & toutes mêlées de ce  
 » qu'il y a de meilleur parmi les naturels  
 » des pays où elles sont établies. Nous ré-  
 » pentons-nous, d'avoir reçu de l'Espagne  
 » les Balbus, & de la Gaule Narbonnoise  
 » plusieurs illustres personnages ? Leurs fa-  
 » milles sont demeurées parmi nous, &  
 » ne nous cèdent point en amour pour no-  
 » tre patrie, qui est devenue la leur. Qu'est-  
 » ce qui a perdu les Lacédémoniens & les  
 » Athéniens, quelques florissans qu'ils  
 » aient été par les armes, sinon que ridi-  
 » culément jaloux du droit de citoyens dans  
 » leurs villes, ils en exclusient les peuples  
 » vaincus, & les traitoient toujours com-  
 » me étrangers ? Au contraire, notre fon-  
 » dateur a fait preuve d'une sagesse telle-  
 » ment supérieure, que souvent la même  
 » jour a vu un même peuple ennemi & ci-  
 » toyen de Rome. Nous avons eu pour  
 » Reis des étrangers. Ce n'est point com-  
 » me quelques-uns l'ont pensé, une nou-

\* Anciennement tout ce que l'on appelloit Gaule Cisalpine n'étoit point, sensé l'Italie.

**Ann. Rom.** » veauté de notre tems , que d'admettre  
 799. » \* les fils d'Affranchis à la Magistrature :

**De J. C.** » L'Antiquité nous en fournit dès exemples.»

48. » On m'oppose que nous avons eu la  
 » guerre avec les Sénonois. Mais les Volf-  
 » ques & les Eques n'ont-ils jamais com-  
 » battu contre nous ? Notre ville a été  
 » prise par les Gaulois. Mais nous avons  
 » donné des ôtages aux Toscans , & les  
 » Samnites nous ont fait passer sous le  
 » joug. Après tout , que l'on se rappelle  
 » toutes nos guerres : on n'en trouvera  
 » aucune qui ait été terminée en moins de  
 » tems , que celle qui nous a rendu maî-  
 » tres de la Gaule : & depuis la conquête ,  
 » une paix continuelle & fidèlement ob-  
 » servée nous répond de l'attachement de  
 » ces peuples. Ils ont pris nos mœurs , étu-  
 » dié nos arts , uni par des mariages leur  
 » sang avec le nôtre. Souffrons qu'ils nous  
 » apportent leur or & leurs richesses , au  
 » lieu de les posséder seuls & sans nous.  
 » (1) Messieurs , tout ce qui est regardé  
 » maintenant comme le plus ancien , a été  
 » nouveau. Les Plébéiens sont parvenus à

\* Suetone , ( Claud.  
 24. ) prétend que Claude  
 se trompoit en ce point ,  
 & qu'il a mal pris la si-  
 gnification du mot Latin  
 Libertinus , qui de son  
 tems marquoit un affran-  
 chi , mais qui dans la  
 première antiquité dési-  
 gnoit un fils d'affranchi.

*Je ne sçais s'il est aisé  
 de juger aujourd'hui ce  
 procès , qui d'ailleurs ne  
 nous importe pas infini-  
 ment.*

(1) Omnia, P. C. quæ  
 nunc vetustissima credun-  
 tur, nova fuere : plebei  
 magistratus post patri-  
 cios, Latini post ple-

» la Magistrature après les Patriciens , les  
 » Latins après les Plébéiens , les autres na- AN. ROM. 799.  
 » tions d'Italie après les Latins. Il en sera De J. C. 48.  
 » de même de l'établissement présent. Il  
 » acquerra par laps de tems la vénération  
 » de l'antique : & ce que nous étayons  
 » aujourd'hui par des exemples , servira  
 » d'exemple un jour. »

Ce discours prêté à Claude par Tacite , Fragment du discours de Claude à ce sujet,  
 peut passer pour un précis de celui que cet  
 Empereur prononça réellement dans le Sé-  
 nat. C'est de quoi chacun peut aisément se  
 convaincre par la comparaison avec un  
 fragment original de la harangue de Clau-  
 de , qui se conserve encore aujourd'hui dans  
 l'Hôtel de Ville de Lyon , & que Juste Lipse  
 a inséré dans son Commentaire de Tacite.  
 On y retrouve le reproche d'innovation  
 réfuté par les changemens arrivés dans l'ad-  
 ministration de la République Romaine ,  
 le motif tiré de l'attachement constant &  
 fidèle des Gaules pour l'Empire de Rome ,  
 depuis qu'elles ont été soumises par César :  
 le tout traité d'une manière lâche , en style  
 verbeux , avec des écarts peu nécessaires ;  
 mais la diction est coulante & ne manque  
 pas d'élégance.

Un des écarts dont je viens de parler ,  
 est un mouvement de la vanité de Claude  
 sur la conquête d'une partie de la Grande

beios , ceterarum Italiae que : & quod nunc tue-  
 gentium post Latinos. mur exemplis , mox in-  
 inveterascet hoc quo- ter exempla erit.

~~Bretagne.~~ Bretagne. » Si (1) j'exposois ici, dit-il.  
 An. rom. » par quelles guerres nos ancêtres ont  
 799. » commencé, & jusqu'où nous avons  
 De J. C. » étendus notre domination, je craindrois  
 48. » qu'on ne me soupçonnât de vaine gloire.  
 » au sujet des bornes de l'Empire reculées.  
 » au-delà de l'Océan. »

Je ne sçais si ceux qui liront ce fragment en entier, trouveront que Tacite nous ait rendu un mauvais service, en substituant son discours à celui de Claude. S'il eût transcrit ce dernier dans son ouvrage, la vérité historique eût été plus scrupuleusement observée, mais les Lecteurs de goût auroient été moins satisfaits. Il eût pu nous conserver cette harangue hors de son texte, si les Anciens s'étoient piqués de la même exactitude que nous aimons aujourd'hui, & s'ils se fussent avisés de placer, comme le font nos Modernes, à la fin de leurs Histoires, des recueils de preuves & de pièces originales.

Réflexions sur cet établissement. Le discours de l'Empereur fut suivi d'un Sénatusconsulte rendu en conformité, & les Gaulois, cent ans auparavant ennemis de Rome, devinrent capables d'y posséder les premières dignités. Cet exemple fut imité, comme Claude l'avoit prévu, & le plein droit de bourgeoisie se communi-

*Hist. Univers. de M. Bossuet.*

(1) Jam si narrem nimio insolentior esse videam, & quæsiße jactationem gloriæ prolati Imperiū ultra Oceanum,

quant de proche en proche , il arriva que tous les sujets de l'Empire devinrent Romains. Les peuples vaincus partagerent les honneurs du peuple victorieux : le Sénat leur fut ouvert à tous , & ils pouvoient aspirer jusqu'à l'Empire. Ainsi , par la clémence Romaine , toutes les nations n'étoient plus qu'une seule nation , & Rome fut regardée comme la commune patrie.

Cette politique si pleine de douceur , & louée à juste titre par M. Bossuet , avoit pourtant , comme toutes les choses humaines , son inconvénient. Les maximes de l'ancienne Rome s'altérèrent par le mélange de tant de mœurs étrangères. Des Barbares , qui n'avoient souvent que le nom de Romains , s'emparèrent des plus grandes charges , & même de la dignité Impériale. Auguste auroit été étrangement surpris , s'il eût pu prévoir , lorsqu'il établissoit le Gouvernement Monarchique dans Rome , qu'il travailloit pour des Gaulois , des Africains , des Illyriens , des Thraces , qui devoient être ses successeurs.

Les Eduens furent les premiers peuples de la Gaule qui jouirent du nouveau privilège. C'est une distinction qu'on leur accorda en considération de leur ancienne alliance , & de la qualité de freres des Romains , dont ils se glorifioient depuis longtemps.

Dans le même-tems Claude créa de nouvelles familles Patriciennes , parce que le

An. rom.  
799.  
De J. C.  
48.

Les Eduens sont les premiers des Gaulois qui jouissent de ce privilège.  
Tac. XI.  
Ann. 25.  
Nouvelles familles Patriciennes.



**An. rom.** nombre , non-seulement des vraiment an-  
**799.** ciennes , mais de celles qui avoient été  
**De J. C.** ajoutées par César , & ensuite par Augus-  
**48.** te , s'épuisoit de jour en jour. Il fit tomber  
son choix sur les membres du Sénat les plus  
distingués par leur naissance , & par les em-  
plois qu'ils avoient possédés , eux ou leurs  
peres.

**Le pere** Nous n'en connoissons qu'un nommé-  
**de l'Em-** ment. C'est L. Salvius Otho , pere de l'Em-  
**pereur** pereur Othon. Sa famille étoit originaire  
**Othon** de Féréntinum en Toscane , où elle tenoit  
**fait Patri-** un rang distingué. Son pere , élevé par le  
**cien.** crédit de Livie , ne passa pas néanmoins la  
**Suet. Oth.** Préture. Lui-même il fut chéri particuliére-  
**1.** ment de Tibère , à qui il ressembloit telle-  
ment de visage , que plusieurs le croyoient  
son fils. Il étoit homme de mérite , & il  
monta par tous les degrés des honneurs  
jusqu'au Consulat. Dans toutes ces charges ,  
dans les autres emplois qui lui furent con-  
fiés , dans le Proconsulat d'Afrique , il s'ac-  
quit une grande réputation de sévérité.  
Nous en avons rapporté un trait après la  
révolte & la mort de Camillus Scribonia-  
nus , & nous avons dit que Claude en fut  
d'abord offensé , mais lui rendit ensuite son  
amitié. Lorsqu'il le mit au nombre des Pa-  
triciens , il fit de lui un très-grand éloge ,  
qu'il termina en disant : » Je (1) me tien-

(1) Vir , quo meliores liberos habere ne opto-  
quidem.

» drai heureux , si mon fils peut lui res-  
» sembler. »

AN. ROM.

J'ai dit , que parmi ceux qui furent ra-  
yés du tableau du Sénat sous la Censure de

799.  
De J. C.  
48.

Claude , il s'en trouvoit plusieurs qui s'é-  
toient retirés volontairement , parce que la  
modicité de leur fortune ne suffisoit pas à  
soutenir l'éclat de la dignité Sénatoriale. Ta-  
cite ajoute , que cette porte fut ouverte à

Ménage-  
ment pour  
les Sénat-  
eurs ra-  
yés du ta-  
bleau.

ceux-mêmes qui avoient quelque tâche sur  
leur réputation. Claude les exhorta à de-  
mander leur congé , déclarant qu'il nom-  
meroit ensemble & sans distinction ceux qu'il  
excluoit du Sénat , & ceux qui se feroient  
retirés d'eux-mêmes , afin de diminuer la  
honte d'une note flétrissante. Mais un tel  
mélange favorable aux coupables , me sem-  
ble peu juste à l'égard de ceux que des rai-  
sons innocentes , ou même un reste de pu-  
deur engageoit à sortir de plein gré. Ce-  
pendant cette douceur fut reçue avec de  
grands éloges : & le Consul Vipstanus pro-  
posa de déférer à Claude le nom de *Pere du*  
*Sénat.* » Car , disoit-il , celui de *Pere de la*  
» *Patrie* est devenu trop commun : des  
» bienfaits nouveaux dans leur espèce de-  
» mandent de nouveaux titres d'honneur. »  
Claude réprima lui-même cette flatterie ex-  
cessive du Consul.

La clôture du Lustre se fit en la maniere  
accoutumée. Le nombre des citoyens Ro-  
mainz se trouva monter , selon le texte de  
Tacite , tel qu'il se lit communément , à

Clôture  
du Lustre.

**fix millions neuf cens soixante & quatre**  
**mille têtes.** Ce dénombrement fournit un  
**An. rom. 799.** exemple des plus rares de la vie humaine  
**De J. C. 48.** prolongée au-delà de ses bornes ordinaires.  
**Plin. VII. 48.** Un certain T. Fullonius de Boulogne se dé-  
 clara âgé de cent cinquante ans : & le fait  
 ayant paru étrange , comme il l'étoit , fut  
 vérifié par ordre de Claude sur les régîtres  
 des anciens dénombremens.



## LIVRE IX.

## §. I.

*Mariage de Messaline avec Silius. Claude en est instruit par l'affranchi Narcisse. Mesures prises par Messaline pour tâcher de fléchir Claude. Narcisse les rend inutiles. Silius & plusieurs autres sont mis à mort. Mort de Messaline. Insensibilité de Claude. Mariages de Claude. Après la mort de Messaline, il se laisse déterminer à épouser Agrippine sa nièce. Disgrace de Silanus, qui étoit destiné à devenir gendre de Claude. La célébration du mariage de Claude suspendue à cause de la parenté. Vitellius leve cet obstacle. Caractère de la domination d'Agrippina. Silanus se tue. Sénèque rappelé d'exil, & donné par Agrippine pour Précepteur à son fils. Le mariage du jeune Domitius avec Octavie est arrêté. Lollia Paulina exilée, & ensuite mise à mort. Autre Dame exilée. Affaires particulières. Narcisse se joue impunément de Claude. Privilège accordé aux Sénateurs originaires de la Gaule Narbonnoise. Augure de salut. L'enceinte de la ville aggrandie. Le fils d'Agrippine adopté par Claude, & nommé Neron. Triste sort de Britannicus. Agrippine fondatrice de Cologne. Neron prend la robe virile, est désigné Consul, & déclaré Prince de la jeunesse. Agrippine*

*écarte tous ceux qui étoient attachés à Britannicus. Elle fait Burrhus Préfet des cohortes Prétoriennes. Prérrogative d'honneur déferée à Agrippine. Vitellius accusé. Dernier trait de son tableau. Disette dans Rome.*

An. Rom.

799.

De J. C.

48.

Mariage  
de Messa-  
line avec  
Silius.

Tac. XI.

Ann. 26.

Suet.

Claud. 26.

Dio.

A. VITELLIUS.

L. VIPSTANUS.

CLAUDE connu sur la fin de cette année sa honte domestique. Il fallut qu'elle éclatât au-delà de toute mesure pour pouvoir percer jusqu'à lui.

Silius, soit aveuglé par ses espérances, soit dans la pensée qu'un danger tel que ce-

lui auquel l'exposoit son commerce public avec Messaline, ne pouvoit s'éviter qu'en portant les choses à l'extrême, pressoit vivement cette Princesse de lever le masque, & de terminer l'entreprise. Il lui représentoit qu'il ne s'agissoit pas d'attendre la mort de Claude. Que ceux qui n'avoient rien à se reprocher pouvoient prendre des voies innocentes : mais que des criminels n'avoient de ressource que dans leur audace.

« Nous sommes soutenus, ajouta-t-il, d'un  
« nombre de complices, qui ont les mêmes  
« craintes que nous. Je ne suis point ma-  
« rié, je n'ai point d'enfans : je suis prêt à  
« vous épouser, & à adopter Britannicus.  
« Vous conserverez la même puissance,  
« vous en jouirez sans inquiétude : pourvu  
« que nous prévenions Claude, qui n'est

» point en garde contre les embûches ,  
 » mais dont la colère est brusque & se porte  
 » à une prompte vengeance. »

An. Rom.

799

De J. C.

48.

Messaline (1) écouta assez froidement ce discours : non par amour pour son mari , mais parce qu'elle appréhenda que Silius une fois parvenu au comble de ses vœux ne la méprisât , & qu'il n'appréciât alors selon sa juste valeur un crime qui lui plaisoit lorsqu'il lui étoit nécessaire. Elle goûta néanmoins le projet du mariage , qui avoit pour elle l'amorce de l'infâmie , dernier plaisir , dit Tacite , pour ceux qui se sont affadi tous les autres par l'excès qu'ils en ont fait. Elle saisit donc cette idée , & la réalisa sans délai. Claude étant allé à Ostie , où il devoit faire quelque séjour , Messaline & Silius se marièrent publiquement aux yeux de toute la ville , avec tout le cérémonial accoutumé , avec tout l'appareil & toute la pompe d'une nôce légitime entre des personnes d'un si haut rang. On ajoute que le contrat de mariage avoit été signé par Claude même , à qui Messaline avoit fait croire qu'il étoit question d'écarter dessus sa tête quelque danger dont le menaçoient les devins.

Suet.

Claud. 29.

Ce fait doit paroître incroyable , & ceux

(1) Segniter hæ voces acceptæ , non amore in maritum , sed ne Silius summa adeptus sperneret adulteram , scelusque inter ancipitia probatum veris mox pretiis æstimaret. Nomen tamen matrimonii concupivit , ob magnitudinem infamiæ , cujus apud prodigos novissima voluptas est. Tac.

**An. Rom.** de qui nous le tenons l'ont senti. Mais il  
**799.** n'en est point de mieux attesté , & les Ecri-  
**De J. C.** vains presque contemporains qui le certi-  
**48.** fient , ne nous laissent aucune liberté de  
 former sur ce point le moindre doute.

**Claude en** Messaline avoit commis une grande im-  
**est instruit** prudence en disposant contre elle les af-  
**par l'af-** franchis. De concert avec eux elle s'étoit  
**franchi** jusques-là souillée impunément des plus  
**Narcisse.** grands crimes. Mais ayant fait périr Poly-  
**Dio , ap.** be , dont nous avons eu occasion de par-  
**Valef.** ler , l'un des plus accrédités d'entre eux ,  
 elle les allarma tous par la crainte d'un sort  
 semblable. Cette crainte s'augmenta beau-  
 coup par son mariage avec Silius. Toute  
 la maison du Prince en frissonna. Sur-tout  
 les plus puissans des affranchis voyant où  
 tendoit une démarche si étrange , & sen-  
 tant que dans le cas d'une révolution ils se-  
 roient les plus exposés , se communique-  
 rent leurs frayeurs , & s'exhorterent mu-  
 tuellement à prendre des mesures pour la  
 sûreté de leur maître & pour la leur. Ils di-  
 soient hautement que tandis qu'un Panto-  
 mime souilloit le lit de l'Empereur , l'infâ-  
 mie étoit horrible , mais sans aucun péril.  
 Qu'il n'en étoit pas de même d'un jeune  
 homme de grande naissance , à qui son âge ,  
 l'orgueil de sa bonne mine , & le Consulat  
 qu'il étoit tout près d'exercer , pouvoient  
 suggérer les plus hautes espérances. Ils pen-  
 soient bien qu'il y avoit du risque dans l'en-  
 treprise qu'ils méditoient : que l'on ne pou-

*Tac.*

voit pas compter sur Claude, imbécille comme il étoit, & accoutumé à obéir à sa femme : que Messaline sçavoit dicter les arrêts de mort, & les faire exécuter de sa pleine autorité. D'un autre côté la facilité même de Claude les rassuroit : & , pourvu qu'ils pussent d'abord prendre le dessus, & préoccuper l'esprit du Prince par l'énormité du crime, ils se promettoient de brusquer tellement l'affaire que Messaline fût condamnée avant que d'avoir été entendue. Mais ils comprenoient que l'essentiel étoit d'empêcher qu'elle ne parvînt à se faire écouter, & de fermer les oreilles du Prince à ses prières, quand même elle se résoudroit à tout avouer.

Telles étoient les réflexions que faisoient ensemble Calliste, Narcisse, & Pallas. Ils flotterent quelque-tems incertains, & peu s'en fallut qu'ils ne prissent un parti mitoyen, qui les auroit infailliblement perdus. C'étoit de faire secrètement des menaces à Messaline, afin de la détourner de sa passion pour Silius. Mais tout bien examiné, ils virent aisément que Messaline avertie du danger, ne manqueroit pas de le faire retomber sur eux. Effrayés de la difficulté d'une affaire si épineuse, deux l'abandonnerent, Pallas par lâcheté, Calliste (1), parce que rompu dès le tems de Caligula

(1) Callistus prioris acrioribus consiliis in-  
quoque regis peritus, & tius haberi.  
potentiam cautis quam



An. Rom.  
799.  
De J. C.  
48.

au manège de la Cour, il sçavoit que dans ce pays on se maintient mieux par la circonspection & les ménagemens politiques, que par la hardiesse à tenter les aventures. Narcisse persista, s'en tenant au seul système qui pût réussir, c'est-à-dire, à aller directement à Claude, afin de prendre Messaline au dépourvu.

L'occasion étoit favorable, parce que Claude fit un assez long séjour à Ostie. Narcisse gagna donc deux concubines du Prince, Calpurnie & Cléopatre, par argent, par promesses, en leur faisant envisager l'augmentation de leur crédit au moyen de la ruine de l'Impératrice; & il les engagea à se rendre délatrices contre elle. Calpurnie, dans un moment où Claude étoit seul, se jette à ses genoux, & lui déclare le mariage de Messaline avec Silius. En même-tems elle interroge Cléopatre, qui de concert avec elle étoit présente, & lui demande si elle en a entendu parler; & celle-ci ayant répondu qu'elle en étoit instruite, Calpurnie prie l'Empereur de mander Narcisse. Il entre, & d'abord il supplie Claude de lui pardonner s'il ne l'a pas averti des autres désordres de Messaline. » Accusé-tuellement même, dit-il, ce n'est pas précisément l'adultère que je lui reproche. » Silius est servi par vos esclaves; sa maison est remplie des meubles des Césars. Ce n'est pas-là ce qui excite mon zèle. Laissez-le jouir, si vous le voulez,

» de tout l'appareil de la dignité Impériale: ~~\_\_\_\_\_~~  
 » mais qu'il vous rende votre épouse, & An. rom. 799.  
 » qu'il annulle le contrat de mariage passé De J. C.  
 » avec elle. Etes-vous instruit, ajouta-t-il, 48.  
 » de votre divorce ? Le mariage de Silius  
 » a eu pour témoins le peuple, le Sénat,  
 » les soldats: & si vous ne vous hâtez, le  
 » nouveau marié est maître de la ville. »

Claude fait appeller en diligence les principaux de son Conseil. Turranius Intendant des vivres vint le premier, ensuite Lufius Géta Préfet des cohortes Prétoriennes. Il leur demande ce qu'il doit croire du mariage de Messaline. Ils lui attestent le fait: & dans le moment tous les autres qui étoient accourus, exhortent l'Empereur à aller au camp des Prétoriens, à s'assurer de la fidélité des soldats, à pourvoir à sa sûreté avant que de songer à la vengeance. Claude étoit si effrayé, qu'il demanda plus d'une fois s'il étoit encore Empereur, si la puissance n'étoit pas entre les mains de Silius.

Cependant Messaline se livrant plus que jamais aux plaisirs & à la débauche, célébroit dans le Palais les fêtes de la vendange. On faisoit rouler les pressoirs: les cuves se remplissoient de vin: & tout autour des femmes habillées de peaux de bêtes dansoient & couroient çà & là comme des Bacchantes. Messaline échevelée, tenant en la main un thyrsé qu'elle agitoit en différentes manières, & Silius couronné de liere, chauffé de cothurnes, imitoient les mouvemens ra-

**An. rom.** pides de tête qui étoient usités parmi les  
**799.** Prêtres de Bacchus ; pendant qu'une troupe  
**De J. C.** folâtre leur répondoit par ses cris , & par  
**48.** tous les signes d'une joie immodérée.

On remarqua après l'événement un mot de Vectius Valens , l'un des insignes débauchés de cette bande. Il s'avisa de monter par manière de jeu au haut d'un grand arbre : & comme on lui demandoit ce qu'il voyoit : » J'apperçois , répondit-il , un » orage furieux qui vient du côté d'Ostie. »

En effet , le péril approchoit : & la fête fut étrangement troublée , premièrement par un bruit confus , ensuite par des nouvelles certaines qui arriverent , que Claude étoit informé de tout , & qu'il venoit résolu de se venger. Tous se dispersent. Messaline se retire dans les jardins de Lucullus , qu'elle avoit récemment envahis par la mort d'Asiaticus. Silius se rend dans la place pour y faire ses fonctions ordinaires , déguisant ses justes craintes sous une apparence de sécurité. Bien-tôt arrivent les Centurions envoyés par l'Empereur , qui arrêtent les coupables en quelque endroit qu'ils se trouvent , soit dans les lieux publics , soit dans les retraites , où ils s'étoient cachés.

Messaline dans une si terrible crise ne perdit pas la tête. Elle prit résolument son parti d'aller au-devant de Claude , & de se présenter à son époux , sçachant combien de fois cette ressource lui avoit réussi. En même-tems elle ordonna que l'on menât Bri-

Mesures  
prises par  
Messaline  
pour tâ-  
cher de  
fléchir  
Claude.

tannicus & Octavie pour embrasser leur pere : & elle pria Vibidia la plus âgée des Vestales de solliciter pour elle la clémence du Grand Pontife. Elle partit donc accom-

An. Rom.

799.  
De J. C.

48.

pagnée seulement de trois personnes , traversa à pied toute la ville , à la porte ayant trouvé un tombereau , elle y monta & prit le chemin d'Ostie : tout (1) cela sans que personne eût compassion d'elle , parce que l'horreur de sa conduite prévaloit sur tout autre sentiment.

Les mesures de Messaline étoient bien prises : mais elle avoit affaire à un vigilant ennemi. Narcisse se défiant du Préfet du Prétoire Lufius Géta , homme sans principes , & également capable du bien & du mal selon les occasions , déclara affirmativement à Claude , en se faisant appuyer de ceux qui partageoient les mêmes craintes avec lui , qu'il n'y avoit point de sûreté pour la personne de l'Empereur , à moins que pour ce jour seulement le droit de commander les Gardes ne fût donné à l'un des affranchis : & il offrit de s'en charger. De plus craignant que pendant le voyage d'Ostie à Rome , qui pourtant n'est pas long , les discours de Vitellius & de Cécina Largus ne tournassent l'esprit de Claude , & ne le fissent changer de résolution , il demanda & prit une place dans le carrosse de l'Empereur.

Narcisse

les rend  
inutiles.

(1) Nullâ cujusquam misericordiâ , quia deformitas flagitiorum prævalebat.

**An. rom.** Claude varioit dans ses discours. Sou-  
**799.** vent il témoignoit une vive indignation  
**De J. C.** contre les horribles débauches de Messaline :  
**48.** quelquefois le souvenir du lien nuptial l'at-  
tendrissoit , & sur-tout la considération de  
ses enfans en bas âge. A ces différens pro-  
pos Vitellius ne répondit jamais autre cho-  
se , sinon , *O honte ! ô crime !* Narcisse (1)  
le pressoit de s'expliquer , & de faire con-  
noître ses véritables sentimens. Mais il ne  
put jamais tirer de ce courtisan , que des  
paroles ambiguës , & susceptibles de toutes  
les interprétations que demanderoient les  
circonstances : & Cécina imita cette diffi-  
mulation artificieuse.

Déjà Messaline approchoit , & elle de-  
mandoit à grands cris que la mere de Bri-  
tannicus & d'Octavie fût entendue dans  
ses défenses. L'accusateur crioit encore plus  
fortement , opposant le reproche du maria-  
ge avec Silius ; & pour occuper les regards  
de Claude , & les détourner de dessus Mes-  
saline , il lui donna à lire un mémoire qui  
contenoit le détail de tous les désordres  
dont elle s'étoit rendu coupable. A l'entrée  
de la ville on s'étoit arrangé pour présenter  
Britannicus & Octavie à l'Empereur , mais  
Narcisse les fit retirer. Il ne put écarter la  
Vestale , qui représenta à Claude que les

( 1 ) Instabat quidem vicit , quin suspenſa &  
Narcissus aperire amba- quò ducerentur inclina-  
ges & veri copiam fa- tura responderet.  
cere : sed non ideò per-

loix les plus saintes l'obligeoient à ne point condamner une épouse , sans lui avoir permis d'alléguer ce qui pourroit la justifier. <sup>An. Rom. 799.</sup> De J. C. Narcisse répondit que le Prince l'écouteroit , & lui donneroit toute liberté de se défendre : & qu'au reste la Vestale feroit bien d'aller s'occuper des cérémonies Religieuses , auxquelles l'appelloit le devoir de son état. Pendant (1) tout cela Claude gardoit le silence avec une stupidité qui n'est pas concevable : Vitellius feignoit de ne pas sçavoir dequoi il s'agissoit : tout obéissoit à un affranchi.

Narcisse fit mener l'Empereur droit à la maison de Silius : & après lui avoir fait remarquer dans le vestibule l'image de Silius le pere placée en honneur , quoique sa mémoire eût été flétrie par un Arrêt du Sénat , il lui montra les ameublemens & les bijoux qui avoient autrefois décoré les maisons des Nérons & des Drusus , devenus la récompense de la débauche & de l'adultère.

Cette vue irrita Claude , & lui fit prendre le ton menaçant. Narcisse le voyant dans cette bonne disposition , le conduisit promptement au camp des Prétoriens , où les troupes étoient assemblées pour le recevoir. L'Empereur , averti par son affranchi, <sup>Silius & plusieurs autres sont mis à mort.</sup>

(1) Mirum inter hæc omnia liberto obedi-  
silentium Claudii : Vi-  
telliis ignaro proprior : bant.

leur fit une harangue très-courte. Car (1)  
 An. rom. si le ressentiment cherchoit à se produire ,  
 799. la honte le retenoit. Les soldats entrant  
 De J. C. dans la juste indignation de l'Empereur , de-  
 42. manderent à cris redoublés les noms des  
 complices , afin qu'il en fût fait prompte &  
 sévère justice.

Silius fut présenté le premier au pied du  
 Tribunal : & témoignant un courage que  
 ne promettoit pas sa conduite noyée dans  
 la débauche , il n'entreprit point de se jus-  
 tifier , il ne chercha point à gagner du tems.  
 & demanda pour toute grace que l'on hâ-  
 tât son supplice. Plusieurs autres tant SENA-  
 teurs que Chevaliers Romains périrent avec  
 une semblable constance. Le seul MNESTER  
 tergiversa & tenta de se défendre. Pendant  
 qu'on lui déchiroit ses habits , il crioit » que  
 » c'étoit malgré lui qu'il étoit devenu cri-  
 » minel. Que l'Empereur pouvoit se sou-  
 » venir de l'ordre qu'il lui avoit donné  
 » d'obéir en tout à Messaline. » Claude avoit  
 si peu de fermeté , qu'il étoit ébranlé par  
 ce discours , & prêt à se laisser fléchir. Mais  
 ses affranchis lui représentèrent qu'après  
 avoir montré de la sévérité contre tant d'il-  
 lustres personnages , il ne convenoit pas  
 de mollir à l'égard d'un histrion ; & que  
 peu importoit , que ce fût malgré lui ou  
 volontairement que MNESTER eût commis de  
 si grands crimes. Ainsi il fut mis à mort. On  
 n'écoula point non plus la défense de Trau-

(1) Nam et si justum dolorem pudor impediēbat.

lus Montanus Chevalier Romain , jeune ~~homme~~  
 homme d'une conduite assez rangée , mais An. rom. 799.  
 qui ayant eu le malheur de plaire à Messa- De J. C. 48.  
 line par les graces de sa personne , avoit  
 été une seule fois mandé à une assemblée  
 de débauche par cette femme sans pudeur.  
 On pardonna à Plautius Latéranus , en con-  
 sideration des services récents de son on-  
 cle , qui venoit de faire la conquête d'une  
 partie de la Grande Bretagne. Suilius Cé-  
 sonius dut sa grace à l'excès de ses vices ,  
 qui le dégradoient au-dessous de la dignité  
 de l'homme.

Messaline n'avoit pas renoncé à l'espé- Mort de Messaline.  
 rance de sauver sa vie & de rentrer en  
 grace. Retirée dans les jardins de Lucullus ,  
 elle méditoit une apologie & des prieres  
 pour appaiser Claude : quelquefois même  
 elle se livroit à des mouvemens de colere ,  
 & faisoit des menaces contre ses ennemis ;  
 tant il lui restoit de fierté dans l'extrémité  
 où elle étoit réduite. Et ses menaces pou-  
 voient n'être pas vaines , si Narcisse ne se  
 fût hâté de la prévenir. Car Claude de re-  
 tour au Palais s'étant mis à table , lorsqu'il  
 fut échauffé par le vin & la bonne chere ,  
 ordonna que l'on allât avertir *cette misé-  
 rable* ( ce fut le terme dont il se servit )  
 qu'elle se tint prête pour venir répondre  
 le lendemain aux accusations intentées con-  
 tre elle. Narcisse comprit que la colere du  
 Prince se rallentissoit , que l'amour repre-  
 noit ses droits , & que s'il vouloit aller



An. rom.  
799.  
De J. C.  
48.

aller au-devant d'une réconciliation, il n'y avoit pas un moment à perdre. Il sort, & donne ordre comme de la part de l'Empereur à un Tribun & à quelques Centurions, qui étoient de garde, d'aller sur le champ tuer Messaline. Evode affranchi les accompagna pour présider à l'exécution.

Ils la trouverent couchée par terre, & assistée de sa mere \* Lépidia, (1) qui brouillée avec elle dans son état de prospérité, s'étoit laissé attendrir par ses disgraces. Lépidia exhortoit sa fille à ne point attendre les meurtriers, lui représentant que la vie étoit passée pour elle, & qu'il n'étoit plus question que de mourir honorablement. (2) Mais, dit Tacite, admirateur décidé du suicide, un courage amolli par la débauche n'étoit plus susceptible d'aucun sentiment généreux, & Messaline se répandoit en larmes & en plaintes inutiles. En ce moment arrivent ceux qui étoient envoyés pour la tuer. Le Tribun se présenta sans rien dire: l'affranchi, avec une bassesse d'ame digne de sa première condition, l'accabla de reproches & d'injures. Ce fut alors seulement que Messaline connut que tout étoit

\* *Les Commentateurs se tourmentent beaucoup pour deviner qui étoit cette Lépidia, & après leurs recherches la chose demeure incertaine.*

(1) *Quæ florenti filia hæud conjors, supremis*

*ejus necessitatibus ad miserationem evicta erat.*

(2) *Sed animo per libidines corrupto nihil honestum inerat: lacrymæque & questus irriti ducebantur.*

désespéré

désespéré pour elle , & prenant une épée , ~~elle~~ <sup>An. rom.</sup> elle tenta inutilement de se percer. Le Tri-  
bun lui passa la sienne au travers du corps. Sa <sup>799.</sup> De J. C.  
mere eut la liberté de lui rendre les derniers 48.  
devoirs , & les honneurs de la sépulture.

On vint dire à Claude , qui étoit encore <sup>Insensibilité de</sup> à table , que c'en étoit fait de Messaline , Claude.  
sans expliquer autrement le genre de sa  
mort. Il ne s'en fit point éclaircir , demanda  
à boire , & acheva le repas comme il l'avoit  
commencé. Et (1) de même dans les jours  
qui suivirent , on ne vit en lui aucune mar-  
que ni de haine , ni de joie , ni de colere ,  
ni de tristesse , ni enfin d'aucun des senti-  
mens que comporte la nature humaine. Le  
triomphe des accusateurs de sa femme , la  
douleur de ses enfans , rien ne le tira de sa  
stupide insensibilité. Et le Sénat le favorisa  
en ordonnant que toute inscription , toute  
image de Messaline fût abolie & ôtée de  
quelque endroit que ce pût être , public ou  
particulier.

On décerna à Narcisse les ornemens , de  
la Questure , foible décoration pour cet aî-  
franchi , dont le \* crédit passoit alors celui  
de Calliste & de Pallas.

(1) Ne secutis quidem  
diebus , odii , gaudii ,  
iræ , tristitiæ , ullius de-  
nique humani affectûs  
signa dedit , non quum  
lætantes accusatores vi-  
deret , non quum filios  
mœrentes.

\* Je lis avec Ryckius ,  
quum super Pallantem &  
Callistum ageret. Les édi-  
tions ordinaires au lieu  
de super portent secun-  
dum , qui fait un sens tout  
opposé.

**Messaline** étoit la troisieme femme de  
 An. rom. Claude: car je ne compte point deux jeu-  
 790.  
 De J. C. nes personnes , qui lui furent seulement  
 48. fiancées. Sa premiere femme fut donc Plau-  
 Mariages tia Urgulanilla , dont le pere avoit mérité  
 de Claude. en Illyrie les ornemens de triomphateur.  
 Suet. C'est d'elle que nâquit ce fils de Claude ,  
 Claud. 26. qui fut promis en mariage à la fille de Sé-  
 27. jan , & qui périt par un accident des plus  
 singuliers , ainsi que je l'ai rapporté sous  
 Tibère. Plautia eut encore une fille nom-  
 mée Claudia , mais qui étoit le fruit d'un  
 commerce adultère avec un affranchi de  
 son mari. Le crime fut découvert , & de  
 plus on soupçonna Plautia d'avoir trempé  
 dans un homicide. Par ce double motif  
 Claude la répudia honteusement , & lui  
 renvoyant sa fille , qui étoit une enfant de  
 cinq mois , il la fit exposer à sa porte. Il  
 épousa ensuite Elia Péтина , de la famille des  
 Tubérons ; & il en eut Antonia , qu'il ma-  
 ria d'abord , comme je l'ai dit , à Cn. Pom-  
 peius Magnus , & ensuite à Faustus Corné-  
 lius Sylla , après qu'il eut fait tuer son pre-  
 mier gendre. Il fit divorce avec Elia pour  
 des causes assez légeres , & il prit Messali-  
 ne , dont nous venons d'exposer la con-  
 duite , & le funeste sort , qu'elle avoit bien  
 mérité.

Après la Dans le premier mouvement d'indigna-  
 mort de tion que lui causerent les affreux déborda-  
 Messaline, mens de Messaline il protesta en haranguant

les soldats Prétoriens, que (1) puisque ses mariages lui réussissoient si mal, il demeureroit dans le célibat; & que s'il se remarquoit jamais, il consentoit qu'ils tournassent leurs armes contre lui, & le perçassent de leurs épées. Mais les résolutions de Claude n'étoient pas de durée. Accoutumé à être gouverné par ses femmes, & à dépendre en tout de leurs volontés; il ne pouvoit se faire à un état où il falloit qu'il se décidât lui-même, & où la disposition de sa personne & de ses actions rouloient sur lui. Sa liberté l'embarraçoit: & les affranchis le voyant dans ces sentimens, se réunirent dans le plan de lui chercher une épouse; mais ils se diviserent sur le choix. La maison du Prince fut donc partagée en factions ennemies: & l'émulation fut encore plus vive entre les Dames qui croyoient pouvoir prétendre à un si haut rang. Chacune faisoit valoir sa noblesse, sa beauté, ses richesses, & rabaissoit ses rivales. Enfin la dispute se renferma entre trois, qui avoient chacune pour protecteur un des trois plus puissans affranchis. Lollia Paulina étoit appuyée de Calliste, Elia Pétina de Narcisse, & Agrippine de Pallas. Pour ce qui est de Claude, il panchoit tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, selon l'impression

An. rom.  
799.  
De J. C.  
48.

il se laisse  
détermi-  
ner à é-  
pouser A-  
gripine sa  
nièce.

Tac. Ann.  
XII. 2.

(1) Quoniam sibi ma-  
trimonia malè cederent,  
permansorum se in coe-  
libatu; ac nisi personis

set, non recusaturum se  
confodi manibus ipsorum.  
Suet.

**des discours qu'il avoit entendu les derniers.**  
**An. Rom.** Ne pouvant donc prendre déterminement  
**799.** un parti, il assembla les trois affranchis en  
**De J. C.** conseil, & leur ordonna d'exposer les rai-  
**48.** sons sur lesquelles ils fondoient la diversité  
 de leurs avis.

Narcisse parla le premier, & dit, que  
 » l'alliance qu'il proposoit n'étoit point une  
 » nouvelle alliance. Qu'Elia avoit déjà été  
 » épouse de Claude, qu'elle avoit de lui  
 » une fille actuellement vivante. Qu'ainsi  
 » il n'arriveroit aucun changement dans la  
 » maison Impériale, si elle y rentroit : &  
 » qu'il n'étoit point à craindre qu'elle re-  
 » gardât avec des yeux de marâtre Britan-  
 » nicus & Octavie, qui étoient ce qu'elle  
 » avoit de plus proche après ses propres  
 » enfans. « Calliste soutenoit au contraire  
 » qu'il ne convenoit en aucune façon de  
 » reprendre une femme à qui l'Empereur,  
 » par un long divorce, avoit donné des  
 » preuves caractérisées de mécontente-  
 » ment. Que la rechercher de nouveau,  
 » c'étoit l'enfler d'orgueil : & qu'il valoit  
 » bien mieux faire tomber le choix sur  
 » Lollia, qui n'ayant point d'enfans, n'au-  
 » roit point de motifs de jalousie contre  
 » ceux de son mari, & leur tiendrait lieu  
 » de mere. « Pallas à son tour, raisonnant  
 sur des principes tout opposés, insistoit  
 particulièrement en faveur d'Agrippine,  
 sur ce qu'elle avoit un fils, qui \* pouvoit

\* Le texte de Tacite est fort brouillé. Je n'ai point  
 prétendu le traduire.

être regardé comme l'un des appuis de la maison des Claudes & de celle des Jules, dont il réunissoit en lui la splendeur. » D'ail-  
 » leurs, ajoutoit-il, Agrippine a fait preuve de fécondité : elle est dans la force de la jeunesse. Est-il à propos de souffrir qu'elle porte dans une autre maison la gloire & le nom des Césars ? » Ces raisons prévalurent aidées des caresses d'Agrippine, qui par le privilège de nièce entroit à toute heure chez l'Empereur, & abusoit de la facilité de son oncle pour allumer dans ce cœur ouvert de toutes parts une flamme incestueuse.

Ce choix fut donc arrêté : & Agrippine, avant que d'être épouse en exerçoit déjà la puissance. Car elle travailla dès-lors à faire entrer sur ses pas son fils Domitius dans la famille de Claude, en le mariant à Octavie. Mais ce plan ne pouvoit s'exécuter sans une perfidie. Car, il y avoit long-tems que la jeune Princesse étoit promise à Silanus. De plus, la personne de Silanus méritoit de grands égards : il étoit de la première Noblesse, & descendoit d'Auguste en droite ligne. Enfin Claude avoit fait éclater les engagements pris avec lui, en le décorant des ornemens du triomphe, & en donnant au peuple en son nom un spectacle magnifique. Mais (1) rien n'étoit difficile auprès

Disgrace de Silanus, qui étoit destiné à devenir gendre de Claude.

(1) Sed nihil arduum non odium, nisi indita videbatur in animo Principis, cui non judicium, & iussa. Tac.

~~\_\_\_\_\_~~ d'un Prince qui n'avoit point de sentimens  
 An. rom. à lui, & qui recevoit du dehors les impraf-  
 799. fions d'estime ou de haine, selon qu'il plaî-  
 De J. C. soit à ceux qui l'approchoient de les planter  
 48. dans son ame.

Vitellius (1) joua ici son personnage. Attentif à se rendre favorable un crédit naissant, il se lia avec Agrippine & couvrant du nom de Censeur des artifices serviles, il attaqua la réputation de Silanus, qui réellement avoit une sœur dont la beauté n'étoit pas relevée par la sagesse. Vitellius (2) jetta des soupçons odieux sur l'amitié du frere & de la sœur, où il n'y avoit point de crime, mais peut-être de l'indiscrétion : & Claude prêtoit l'oreille à ces discours, porté par la tendresse qu'il avoit pour sa fille à prendre aisément l'alarme au sujet de son gendre.

Silanus ne pensoit rien moins qu'à cette intrigue qui se tramoit contre lui : il étoit même actuellement Préteur : & il fut bien surpris de se voir tout d'un coup exclus du Sénat par une Ordonnance que publia Vitellius en sa qualité de Censeur, quoique le Tableau des Sénateurs fût dressé, & le Lustre clos depuis plusieurs mois. En même-

(1) Vitellius nomine Censoris serviles fallacias obtegens, ingruentiumque dominationum promissor. Tac.

(2) Fratrumque non incestum, sed incustodi-

tum amorem ad infamiam traxit : & præhebat Cæsar aures, accipiendis adversum generum suspicionibus caritate filiae promptior. Tac.

tems Claude lui retira sa parole , & rompit ~~l'alliance~~ l'alliance projetée. Silanus fut obligé d'ab- <sup>An. rom.</sup>  
diquer la Préture , dont l'espace qui restoit <sup>800.</sup>  
consistant en trois jours , fut rempli par <sup>De J. C.</sup> 49.  
Eprius Marcellus , homme d'une éloquence <sup>Suet.</sup>  
dangereuse , & dont nous aurons lieu de <sup>Claud. 29.</sup>  
parler plus d'une fois dans la suite.

Ainsi finit cette année : la suivante eut  
pour Consuls Pompeius & Vêranius.

C. POMPEIUS LONGINUS GALLUS.  
Q. VÊRANIUS.

Sous ces Consuls le mariage convenu La célé-  
entre Claude & Agrippine n'étoit plus un bration du  
secret. La Renommée le publioit par-tout : mariage  
eux-mêmes, ils ne se gênoient pas , & n'en de Claude  
faisoient point de mystère. Néanmoins suspendue  
Claude n'osoit procéder à la célébration , à cause de  
parce qu'il n'y avoit point d'exemple d'un laparenté.  
oncle qui eût épousé la fille de son frere. Vitellius  
L'idée d'inceste l'effrayoit , & il craignoit leve cet  
même , s'il passoit outre , que cette union obstacle.  
illégitime n'attirât sur l'Empire la colère des  
Dieux.

Vitellius se chargea de lui lever ces scrupules. Il lui demande s'il prétend résister  
aux ordres du Peuple & à l'autorité du Sé-  
nat. Claude avec une modestie , où il n'en-  
troit point d'affectation , répondit qu'il étoit  
l'un des citoyens , & que le consentement  
unanime de la Nation faisoit loi pour lui.  
Vitellius part de-là , & entrant dans le Sé-



**Ann. rom.** nat, il déclare qu'il a à proposer une af-  
**800.** faire où il s'agit du salut de la République,  
**De J. C.** & ayant demandé & obtenu la permission  
**49.** de parler avant tous, il représente que les  
 grands travaux du Prince, qui portoit le  
 faix du Gouvernement de l'Univers, avoient  
 besoin d'aide & de soutien, afin que libre  
 des soins domestiques, il pût vaquer tout  
 entier au bonheur du genre humain. » Or,  
 » ajouta-t-il, quel soulagement plus con-  
 » venable pour notre auguste Censeur, que  
 » de prendre une épouse, qui partage sa  
 » fortune, à qui il confie ses pensées les  
 » plus intimes, sur qui il se décharge de la  
 » vigilance qu'exige une famille encore en  
 » bas âge ? Nous avons un Empereur qui  
 » ne connoît point la distraction du luxe &  
 » des voluptés : dès sa première jeunesse il  
 » a toujours vécu soumis aux loix. »

Un discours si précieux fut reçu avec  
 un applaudissement universel. Jamais la flat-  
 terie n'avoit eu si belle matière. Vitellius  
 reprit la parole : » Puisqu'il en est ainsi,  
 » Messieurs, & que vous convenez tous  
 » que l'Empereur doit se marier, il est clair  
 » que l'honneur de son choix ne peut tom-  
 » ber que sur une personne en qui brillent  
 » la noblesse, la fécondité, la vertu ? A  
 » ces traits qui de nous ne reconnoît pas  
 » Agrippine ? Et c'est assurément par une  
 » providence spéciale des Dieux, qu'elle  
 » se trouve actuellement veuve, & par-là  
 » en état d'épouser un Prince qui ne con-  
 noît

» noît point de mariages fondés sur le rapt  
 » & l'injustice. Nos peres ont vû , & nous  
 » avons vû nous-mêmes , les \* femmes  
 » enlevées à leurs maris au gré des Cé-  
 » sars. De tels excès sont bien loin de la  
 » modestie du Gouvernement sous lequel  
 » nous vivons. Claude est digne de donner  
 » l'exemple à tous ses successeurs de la ma-  
 » niere dont il convient aux Empereurs de  
 » se marier. Inutilement m'opposeroit-on  
 » ici que les mariages de l'oncle avec la  
 » fille de son frere sont nouveaux parmi  
 » nous. J'en conviens : mais ils sont usités  
 » chez les autres Nations. Nous \*\* avons  
 » nous-mêmes long-tems ignoré les allian-  
 » ces entre cousins. Les usages doivent  
 » s'accommoder à l'intérêt public : & nous  
 » verrons incessamment se multiplier les  
 » exemples de ce qui paroît singulier au-  
 » jourd'hui. »

L'affaire passa tout d'une voix : il se trou-  
 va même des Sénateurs , plus déterminés  
 flatteurs que les autres , qui ajouterent que  
 si l'Empereur faisoit difficulté , il falloit l'y  
 contraindre : & ils sortirent du Sénat , com-

\* Ceci regarde les ma-  
 riages d'Auguste avec Li-  
 via, de Caligula avec Li-  
 via Orestilla , avec Lel-  
 lia Paulina.

\*\* Je ne sçais si ce  
 qu'avance ici Vitellius est  
 exact. Il est du moins bien  
 certain que plus de deux

cens ans avant le tems  
 dont il s'agit ici les ma-  
 riages entre cousins étoient  
 permis à Rome. On en  
 trouvera la preuve dans  
 le discours de Sp. Ligusti-  
 nus , T. VIII. de l'Hist.  
 de la Rép. Rom. p. 82.

**An. Rom. 800.**  
**De J. C. 49.** me pour aller exécuter cette prétendue violence. En même-tems une multitude ramassée crioit dans la place, que le Peuple étoit dans le même sentiment. Claude ne tarda

**Suet. 26.** pas davantage. Il sortit du Palais pour recevoir les complimens & les félicitations, & étant venu au Sénat, il demanda un Arrêt de réglemeut qui permît aux oncles de s'allier avec les filles de leurs frères. Le Décret fut porté : & cependant Claude ne trouva qu'un seul imitateur, ou deux, selon Suétone. Encore pensa-t-on que ces mariages conformes à la nouvelle Jurisprudence étoient l'effet des sollicitations d'Agrippine.

Caractère  
de la domination  
d'Agrippine.

De ce (1) moment la face des choses fut changée. Tout obéissoit à une femme qui ne se jouoit pas de l'Empereur & de l'Empire comme Messaline, par une folie licencieuse. La domination étoit fière, & telle qu'un homme impérieux eût pu l'exercer. Les dehors de la conduite d'Agrippine annonçoient la sévérité, & même la hauteur : nul désordre dans le domestique, s'il n'étoit utile pour satisfaire l'ambition : car elle ne rougissoit pas de se prostituer à Pallas, parce qu'elle avoit besoin du crédit de cet affranchi pour l'élévation de son fils :

**Tac. XII.**  
**Ann. 25.**

(1) *Verfa ex eo civitas : & cuncta feminæ obediabant, non per lasciviam, ut Messalina, rebus Romanis illudenti. Adductum & quasi virile servitium. Palam severitas, ac*

*sæpius superbia : nihil domi impudicum, nisi dominationi expediret : cupido auri immensa obtentum habebat, quasi subsidium regno pararetur. Tac. XII. 7.*

ajoutez une soif insatiable de l'or , fruit de la passion de régner.

An. Rom.  
800.

Le jour même des nûces , Silanus s'ôta la vie , soit forcément , comme le dit Sué-

De J. C.  
49.

tone , soit par un désespoir volontaire qui lui fit choisir ce jour afin de rendre plus odieuse l'injustice de Claude à son égard.

Silanus se tue.

Sa sœur Junia Calvina fut exilée : & Claude ordonna des sacrifices pour expier le prétendu inceste du frere avec la sœur , pendant qu'il en commettoit un véritable avec sa nièce.

Suet.  
Claud. 29.

Agrippine attentive à ne pas signaler uniquement sa puissance par des actes de tyrannie , fit rappeler Sénèque d'exil , & lui obtint la Préture , pensant qu'on lui sçau- roit gré dans le public du bien qu'elle fe- roit à un homme qui s'étoit acquis une bril- lante réputation par son sçavoir & par son éloquence. Elle vouloit de plus donner un si excellent maître à son fils , dont l'éduca- tion avoit été fort mal commencée. Car , dans les premières années de son enfance , qu'il avoit passées chez Domitia sa tante pendant l'exil de sa mere , il n'avoit auprès de lui que deux affranchis , dont l'un étoit un danseur , & l'autre un baigneur. Agrip- pine en approchant Sénèque de la personne de son fils , prétendoit même se servir des conseils de cet habile homme pour parvenir à le mettre sur le trône , ne doutant (1)

Sénèque  
rappelé  
d'exil , &  
donné par  
Agrippine  
pour Pré-  
cepteur à  
son fils.

Suet. Nero.  
7.

(1.) Seneca fides in Agrippinam memoriâ bene- ficiu , & insensu Clau- dio dolore injuriæ crederetur. Tac.

**An. Rom. 800.**  
**De J. C. 49.** point qu'il ne conservât toujours du ressentiment contre Claude, par qui il avoit été exilé, & qu'il ne se souvint très-bien à qui il devoit son rappel.

**Le mariage du jeune Domitius avec Octavie est arrêté.** Agrippine ne perdoit point de tems. A peine mariée, elle engagea Memmius Pollio Consul désigné à proposer au Sénat d'obtenir de Claude qu'il arrêtât le mariage d'Octavie avec Domitius. Pollio n'avoit qu'à suivre la route qui lui étoit tracée par l'exemple de Vitellius. Il parla dans le même goût : & sur sa représentation Domitius déjà beau-fils de Claude fut choisi pour devenir son gendre. Dès-lors, il alla de pair avec Britannicus, & fut regardé comme son égal, porté par l'ambition de sa mère, & par la politique de ceux qui ayant accusé Méssaline craignoient la vengeance de son fils.

**Lollia Paulina exilée, & ensuite mise à mort.**  
**Tac. XII. Ann. 27.** Lollia Paulina ne fut pas long-tems sans éprouver celle d'Agrippine, qui ne pouvoit lui pardonner d'avoir osé entrer en concurrence avec elle pour le mariage de Claude. Elle aposta un accusateur, qui imputa à Lollia d'avoir consulté sur son projet ambitieux les Magiciens, les Astrologues, l'oracle d'Apollon de Claros. Claude, sans écouter l'accusé, selon sa pratique, porta au Sénat son avis tout formé. Il commença par étaler tout ce qui pouvoit servir de recommandation à une Dame aussi illustre, sa naissance, son nom, les alliances de sa famille, supprimant néanmoins son mariage

avec Caligula. Il ajouta ensuite qu'elle avoit tramé des intrigues pernicieuses à la République, & qu'il falloit lui ôter les occasions de se rendre plus criminelle. Il conclut à l'exil, qui emportoit la confiscation des biens. Lollia étoit prodigieusement riche. Pline assure l'avoir vû, dans des jours qui n'étoient pas de grande cérémonie, porter sur elle la valeur de quarante \* millions de sesterces en pierreries. De ses biens immenses on lui laissa cinq \*\* millions de sesterces. Mais elle n'en fut pas quitte pour une peine qui ne satisfaisoit pas pleinement son ennemie. Agrippine l'envoya tuer dans son exil; & voilà à quoi aboutirent les rapines & les concussions odieuses par lesquelles † Lollius son ayeul s'étoit efforcé d'enrichir sa famille, & de l'élever à la plus grande splendeur. Dion témoigne qu'Agrippine se fit apporter la tête de Lollia, & que pour s'assurer qu'on ne la trompoit pas, elle lui ouvrit la bouche & visita les dents, qui avoient quelque chose de particulier.

An. Rom.  
800.  
De J. C.  
49.

Plin. IX.  
35.

\* Cinq  
millions  
livres.

Tac.  
\* \* Six  
cens vingt-  
cinq mille  
livres.

† Voyez  
Aug. l. II.  
p. 311.

La haine d'Agrippine étoit implacable, & malheur à quiconque en devenoit l'objet, de quelque façon que ce pût être. Elle fit exiler Calpurnie, qui tenoit un rang distingué dans Rome, par la seule raison que Claude avoit loué la beauté de cette Dame, quoique sans dessein, & par manière de conversation.

Les Bithyniens obtinrent cette année la

Affaires

**An. Rom 800.**  
**De J. C. 49.**  
**particulieres.** **Narcisse** se joue impudemment de **Claude.**  
*Dieo.*

condamnation de **Cadius Rufus**, leur Gouverneur, qui les avoit vexés par ses concussions. Mais ils ne réussirent pas également contre l'Intendant **Junius Cilo**, que **Narcisse** protégeoit. Ils déclamoient contre lui avec tant d'emportement, & faisoient un tel bruit, que **Claude** ne les entendoit pas bien, & il demanda aux assistans ce qu'ils disoient. **Narcisse** osa se jouer de lui par un impudent mensonge, & il répondit que les **Bithyniens** se louoient beaucoup de **Cilo**, & remercioient l'Empereur de leur avoir donné pour Intendant. » Eh bien, dit » **Claude**, qu'il reste donc deux ans dans » son poste. »

**Privilège accordé aux Sénateurs originaires de la Gaule Narbonnoise.**  
**Tac. XII. Ann. 23.**

La **Sicile** étoit seule exceptée jusqu'alors de loi qui interdisoit aux Sénateurs tout voyage hors de l'Italie sans la permission du Prince. Les Sénateurs originaires de la **Gaule Narbonnoise** obtinrent le même privilège pour leur Province, en considération de son attachement & de son respect envers le Sénat Romain : & il fut dit qu'ils pourroient s'y transporter en toute liberté pour le besoin de leurs affaires domestiques.

**Augure de salut.**

**Claude** fit renouveler l'augure de salut : cérémonie dont j'ai parlé assez amplement sous **Auguste**.

**L'enceinte de la ville aggrandie.**

Il aggrandit l'enceinte de la ville, comme en ayant acquis le droit par ses conquêtes dans la grande Bretagne. **Auguste** \*, &

\* Voyez

avant lui Sylla \*\*, avoient été jaloux de cet honneur.

An. Rom.

801.

De J. C.

Agrippine laissoit Claude s'amuser de ces petits objets , & alloit toujours en avant.

50.

Elle parvint à faire adopter son fils par Claude de l'année suivante , que commencerent les Consuls Antistius & Suius.

ci-dessus ,

l. II. §.

1. vers la fin.

\*\* Hist.

C. ANTISTIUS VÉTUS.

Rom. T.

M. SUIIUS RUFUS.

X. p. 287.

Elle avoit autrefois regardé comme une injure la proposition que Caligula son frere lui fit par moquerie de donner à l'enfant dont elle venoit d'accoucher le nom de Claude leur oncle. Les circonstances étoient bien changées. Claude alors le jouet de la Cour , étoit devenu le maître de l'Empire ; & l'honneur de porter son nom , un titre pour y parvenir.

Le fils

d'Agrip-

pine adop-

té par

Claude ,

& nommé

Néron.

Suet. Ner.

c. 6.

Agrippine , déjà redevable de son mariage à Pallas , eut encore besoin de lui

Tac. XII.

25.

pour l'adoption de son fils ; & elle lui étoit trop dévouée , pour ne le pas trouver prêt à l'aider dans une affaire si importante. Cet affranchi sollicita donc vivement son maître , feignant d'agir uniquement par zèle pour le bien public , & pour l'intérêt même de Britannicus , dont l'enfance ne pouvoit se passer d'un appui. Il lui proposoit l'exemple d'Auguste , qui voyant sa famille soutenue de deux petit-fils , n'avoit pas laissé d'élever en crédit & en dignité ses beaux-



**An. Rom.** 801.  
**De J. C.** 50.  
fils, Tibère & Drusus ; l'exemple de Tibère , qui ayant un fils , s'en étoit donné un second par l'adoption de Germanicus.

Le (1) foible Empereur n'étoit pas capable de résister à une telle batterie. Vaincu par l'ascendant que Pallas avoit pris sur lui, il déclara dans le Sénat la résolution où il étoit d'adopter Domitius , lui attribuant même , selon la force de l'expression de Tacite , le droit d'aînesse sur Britannicus : & il fit à ce sujet un discours dans lequel il répéta tout ce qui lui avoit été dicté par son affranchi.

Les habiles Généalogistes observoient qu'il n'y avoit jamais eu d'adoption dans la maison des Claudes , & qu'elle s'étoit perpétuée depuis Atta Clausus par l'ordre de la naissance. Ce qui est bien singulier , c'est  
**Suet.**  
**Claud.** 39. que Claude lui-même en faisoit la remarque , & le disoit à tout propos , comme s'il eût appréhendé de n'être pas assez blâmé de préférer à son fils le fils de sa femme.

On le blâmoit , mais tout bas. En public le Sénat lui rendit des actions de grâces , & prodigua la flatterie envers Domitius , qui fut adopté solennellement devant le peuple assemblé , & selon toutes les formalités prescrites par les Loix , & qui reçut alors les noms de *Nero Claudius Caesar*. Il étoit

(1) His evictus bien-  
nio majorem natu Do-  
mitium filio antepōnit,  
habitâ apud Sēnatum ora-  
tione in eundem quem  
à liberto acceperat mo-  
dum.

dans la treizieme année , étant né le quinze  
 Décembre de l'an de Rome 788. & par  
 conséquent il avoit plus de quatre \* ans  
 par-dessus Britannicus , dont nous avons  
 marqué la naissance , d'après Suétone &  
 Dion , sous le second Consulat de son pe-  
 re, l'an de Rome 793. Agrippine , à l'occa-  
 sion de l'adoption de son fils , reçut aussi un  
 accroissement d'honneur , & on lui donna  
 le surnom d'*Augusta*.

An. rom.  
 801.  
 De J. C.  
 50.  
 Suet. Ner.  
 6.

Après (1) le succès de cette manœuvre ,  
 il n'y eut point de cœur si dur , qui ne gé-  
 mit sur le sort de Britannicus. Triste  
 sort de  
 Britanni-  
 cus.  
 Abandonné  
 de tout le monde , ayant à peine des esclaves  
 pour le servir , ce jeune Prince se voyoit  
 devenu le jouet d'une belle-mère ,  
 dont les feintes caresses , & les fausses mar-  
 ques d'attention ne lui en imposeroient pas.  
 Car il a passé pour avoir eu de l'esprit :  
 soit , dit Tacite , qu'il en ait donné des  
 preuves réelles , soit qu'il doive sa réputa-  
 tion à ses malheurs.

Ce qui est le plus inconcevable en tout

\* Tacite ne donne à  
 Néron que deux ans par-  
 dessus Britannicus. C'est  
 une difficulté sur laquelle  
 on peut consulter M. de  
 Tillemont , note 1. sur  
 Claude.

(1) Quibus patratis  
 nemo adeo expers mise-  
 ricordiae fuit , quem non  
 Britannici fortunae mœ-  
 nor afficeret. Desolatus

paulatim etiam servilibus  
 ministeriis, per intempe-  
 stiva novercae officia in  
 ludibrium vertebat : in-  
 telligens falsi. Neque  
 enim segnem ei fuisse in-  
 dolem ferunt : sive ve-  
 rum , seu periculis com-  
 mendatus retinuit fa-  
 mam sine experimento.  
*Tac. XII. 26.*

~~\_\_\_\_\_~~ cela, c'est que Claude aimoit son fils. Tout  
 An. Rom. petit, il le prenoit entre ses bras, & le  
 802. présentoit aux soldats en les haranguant, au  
 De J. C. 50. peuple dans les spectacles, le recomman-  
 Suet. dant avec tendresse, & joignant sa voix  
 Claud. 27. aux acclamations par lesquelles la multitude  
 fouhaitoit mille prospérités à cet enfant.  
 Mais Claude ne voyoit rien, ne pensoit à  
 rien : les objets n'agissoient sur son esprit  
 qu'au moment actuel où ils frappaient ses  
 sens, & on ne peut le regarder que comme  
 un pur automate.

Agrippi- Agrippine voulant avoir un monument  
 ne fonda- de sa puissance, même parmi les Nations  
 trice de de alliées de l'Empire, établit une colonie Ro-  
 Cologne. maine dans la ville des Ubiens, peuple  
 Tac. XII. 27. Germain d'origine, & transféré en-deçà  
 du Rhin par Agrippa son ayeul. Cette ville  
 fut appelée du nom de sa fondatrice *Colo-*  
*nia Agrippina* ou *Agrippinensis* : mais depuis  
 bien des siècles on l'appelle simplement Co-  
 logne, & le nom d'Agrippine a disparu.

~~\_\_\_\_\_~~  
 An. Rom. TI. CLAUDIUS CÆSAR AUGUSTUS.  
 802. GERMANICUS V.  
 De J. C. SER. CORNELIUS ORFITUS.  
 51.

Néron Claude étant Consul pour la cinquième  
 prend la fois avec Orfitus, Agrippine se hâta de  
 robe viri- faire prendre la robe virile à Néron, afin  
 le, est dé- qu'il pût être tenu pour capable des em-  
 signé Con. ploi publics. Il n'étoit que dans sa quator-  
 claré Prin- zième année, & l'âge au moins de quatorze

ans accomplis étoit requis pour dépouiller la robe de l'enfance , comme il paroît par l'exemple des petits petits-fils d'Auguste , Caius & Lucius Césars , qui n'avoient pris la robe virile que dans la quinzieme année. Les flatteries du Sénat obtinrent encore de Claude le Consulat pour Néron , lorsqu'il seroit dans sa vingtieme année : & il fut dit qu'en attendant il jouiroit du rang de Consul désigné , & de la puissance Proconsulaire hors de la ville , & qu'il porteroit le titre de Prince de la jeunesse. On fit à ce sujet & en son nom une largeesse d'argent aux soldats , & une distribution de bled & autres vivres au peuple ; & dans les Jeux du Cirque Britannicus parut avec la robe de l'enfance , & Néron avec celle des triomphateurs. Cette seule différence dans l'appareil extérieur annonçoit bien la différence du sort destiné à ces deux jeunes Princes. En même-tems ceux des Tribuns & des Centurions qui plaignoient l'infortune de Britannicus , furent éloignés sous divers prétextes. Agrippine lui ôta même à l'occasion que je vais dire les affranchis qui lui étoient affectionnés.

Néron ayant rencontré son frere , le salua simplement du nom de Britannicus , & le Prince enfant lui répondit par celui de Domitius. Il n'en fallut pas davantage pour exciter les clameurs d'Agrippine. Elle alla faire grand bruit auprès de Claude , & se plaindre que l'on méprisoit l'adoption : qu'un

~~\_\_\_\_\_~~  
An. rom.  
802.  
De J. C.  
51.

ce de la  
jeunesse.  
Tac. XII.  
41.

Agrippine  
écarte  
tous ceux  
qui étoient  
attachés à  
Britannicus.

**An. rom.** acte muni de l'autorité du Sénat & de l'ordre du Peuple , étoit abrogé & cassé dans  
**802.** le tribunal domestique de ceux qui environnoient Britannicus , & que s'il étoit permis de lui donner de si mauvaises leçons , il en résulteroit une discorde entre les frères , qui deviendroit funeste à la République. Claude ( 1 ) prit pour des crimes ce qu'on lui présentoit sous cette idée , & il punit par l'exil ou par la mort les plus fidèles serviteurs de son fils , dont la personne & l'éducation fut remise entre les mains

*Dio ap. Vales.* de ceux que choisit sa belle-mère. Sosibius Précepteur de Britannicus fut enveloppé dans la disgrâce de tous ceux qui approchoient de ce jeune Prince , & mis à mort par Agrippine il porta la juste peine de son dévouement aux ordres cruels de Messaline , & de l'intrigue où il étoit entré pour faire périr Valérius Asiaticus.

Elle fait L'ouvrage d'Agrippine étoit bien avancé.  
**Burhus :** Cependant un obstacle lui nuisoit encore.  
**Préfet des cohortes** Les cohortes Prétoriennes avoient pour  
**Prétorien-** Commandans deux créatures de Messaline ,  
**nes.** Lufius Géta & Rufius Crispinus : & Agrippine craignoit qu'ils ne conservassent de la reconnoissance pour leur bienfaitrice , & de l'attachement pour son fils. Elle représenta à l'Empereur que deux chefs faisoient deux partis ; & que la discipline seroit plus exactement observée parmi les Gardes , si une

( 1 ) *Commotus his quasi criminibus Claudius.*  
*Tac.*

seule tête les gouvernoit. Sur cette remon-  
trance Géta & Crispinus furent destitués ,  
& Afranius (1) Burrhus mis en leur place ,  
homme d'une grande réputation dans ce  
qui regardoit la milice , & même pour la  
sévérité de ses mœurs , mais néanmoins ca-  
pable de se souvenir à qui il étoit redeva-  
ble de sa fortune.

Agrippine en travaillant pour son fils  
travailloit pour elle-même , & elle n'ou-  
blioit pas ce qui la touchoit personnelle-  
ment. Elle se fit accorder le privilège d'en-  
trer au Capitole sur un char semblable à  
ceux dont se servoient les Prêtres , & sur  
lesquels on plaçoit les choses saintes : &  
cette distinction augmentoit le respect pour  
une Princesse qui , par des circonstances  
uniques dans l'Histoire Romaine , & rares  
dans toute autre , s'est trouvée fille d'un  
Prince destiné à l'Empire, sœur, femme ,  
& mere d'Empereur.

Vitellius eut alors besoin de sa protection  
pour se sauver d'un grand péril : tant (2)  
la fortune la mieux établie en apparence est  
toujours fragile & incertaine. Il étoit alors  
dans la plus brillante faveur , & déjà avan-  
cé en âge : & il se vit accusé par Julius  
Lupus du crime de léze-majesté , comme  
aspirant à l'Empire. Claude prête l'oreille à

An. rom.  
802.

De J. C.  
51.

Prérogative d'hon-  
neur défer-  
rée à A-  
grippine.

Vitellius  
accusé.

(1) Transfertur regi-  
men cohortium ad Bur-  
rhum , Afranium , egre-  
gie militaris famæ , qua-  
rum tamen cujus sponte  
præficeretur.  
(2) Adeo incertæ suæ  
potentium res.

**\_\_\_\_\_** cette accusation : si Agrippine n'eût prié  
 An. rom. avec lui non le ton suppliant, mais celui  
 802. des menaces, & ne l'eût ainsi forcé d'exiler  
 De J. C. Lupus. Vitellius n'avoit pas demandé une  
 51. forte vengeance.

On doit croire qu'il mourut peu après :  
 car il n'est plus fait mention de lui dans

Dernier l'Histoire. Je n'ai rien à ajouter à ce que  
 trait de j'en ai rapporté d'après Tacite, sinon que,  
 son ta- selon le témoignage de Suétone, il étoit  
 bleau. aussi peu réglé dans ses mœurs que flatteur  
 Suet. Vit. bas & rampant, & qu'il aima une affranchie  
 2. & 3. avec toute la folie imaginable. Le Sénat lui  
 décerna l'honneur des funérailles publi-  
 ques, & une statue sur la tribune aux ha-  
 rangues, avec une inscription, qui louoit sa  
 constante piété envers l'Empereur. PIETA-  
 TIS IMMOBILIS ERGA PRINCIPEM.

Difette Presque tout le regne de Claude fut vexé  
 dans Ro- par des stérilités. Cette année la difette fut  
 me. grande : les vivres devinrent très-chers,  
 & Rome se vit en danger de périr par la  
 famine. Car il ne lui restoit de provisions  
 de bled que pour quinze jours. Par (1) une  
 providence que Tacite attribue à ses Dieux,  
 ne connoissant pas le seul véritable, l'hiver  
 fut doux, exempt d'orages, & permit aux  
 vaisseaux qui portoient la subsistance de  
 Rome, d'arriver à son secours.

Agrippine avoit amené les choses à peu-  
 près au point qu'elle souhaitoit, & elle n'eut

(1) Magna deum be- hiemis, rebus extremis  
 pignitate, & modestia subvenimus Tac.

presque plus qu'à jouir du fruit de ses intrigues. J'ai été bien-aïse de les exposer tout de suite aux yeux du Lecteur. Je reviens maintenant sur mes pas , pour reprendre les événemens du dehors que j'ai omis , & les mouvemens des peuples & des Rois alliés ou ennemis de l'Empire. Je commence par ce qui regarde les Parthes & l'Arménie, dont les affaires sont liées ensemble.

## § I I.

*Troubles & révolutions dans l'Empire des Parthes. Mithridate l'Ibérien remonte sur le trône d'Arménie. Nouveaux troubles chez les Parthes. Méherdate envoyé de Rome pour régner sur les Parthes, est vaincu par Gotarze. Vologèse Roi des Parthes. Mithridate Roi d'Arménie, détrôné & mis à mort par Rhadamiste, son neveu, son beau-frere, & son gendre. Conduite foible des Romains en cette occasion. Vologèse fait Tiridate son frere Roi d'Arménie. Aventure de Rhadamiste & de Zénobie. Mithridate Roi du Bosphore se révolte, & ensuite est obligé de se rendre aux Romains. Traits sur Agrippa Roi des Juifs. Sa mort. Sa postérité. La Judée gouvernée par des Intendans de l'Empereur, Cumanus Intendant de la Judée, Troubles sous son gouvernement. Les Juifs chassés de Rome : & probablement les Chrétiens. Récit de l'affaire de Cumanus selon Tacite. Avantages remportés en Germanie sur les*



*Cattes par Pomponius. Troubles entre les Barbares au-delà du Danube. Vannius détrôné. Exploits d'Ostorius dans la Grande Bretagne. Carastacus est défait, pris, & mené à Rome. Continuation de la guerre. Mort d'Ostorius. Didius lui succède, & ne fait pas de grands exploits.*

Troubles  
& révolu-  
tions dans  
l'Empire  
des Par-  
thes.

*Joseph.*

*Antiq.*

*XX. 2.*

*Tac. XI.*

*Ann. 8.*

**A**R T A B A N E , dernier Roi des Parthes : dont nous ayons fait mention , fut toujours chancelant sur le trône. Il avoit été chassé & rétabli , comme je l'ai raconté d'après Tacite. Il éprouva , selon Joseph , une nouvelle révolution , qui le força de chercher une retraite chez Izate , Roi de l'Adiabene. Izate le recueillit , & il négocia même si heureusement avec les Parthes rebelles , qu'ils consentirent à rappeler leur Roi fugitif. Il revint donc : mais il ne jouit pas long-tems de sa bonne fortune. Il mourut peu de tems après son établissement , laissant pour successeur Gotarze l'un de ses fils.

Gotarze , héritier de la cruauté aussi-bien que du trône de son pere , fit périr Artabane \* l'un de ses freres avec la femme & le fils de ce Prince malheureux. Les Seigneurs Parthes furent allarmés : & craignant pour eux-mêmes un pareil sort , ils se

\* Je suppose , comme lequel Gotarze est fils  
l'on voit , deux Artaba- d'Artabane & Tacite ,  
nes , pere & fils. Je con- qui lui donne Artabane  
sile ainsi Joseph , selon pour frere.

concertent ,

concertent , ils méditent une révolte , & mandent Bardane \* , autre frere de Gotarze , Prince actif & d'une valeur brillante , qui peut-être alors régnoit en Arménie. Bardane part comme un éclair , & ayant en deux jours traversé six vingts lieues de pays , il surprend Gotarze , qui n'eut de ressource que dans la fuite. Le vainqueur se fit reconnoître dans les Satrapies les plus voisines. Mais il s'heurta mal-à-propos au siège de Séleucie sur le Tigre , qui lui refusoit l'obéissance. C'étoit une ville forte , puissante , bien pourvue de toutes sortes de munitions de guerre & de bouche. Par la longue résistance qu'elle fit , elle donna le tems à Gotarze d'amasser de grandes forces parmi les Hyrcaniens & autres peuples de la même contrée : & Bardane fut obligé de lever le siège pour marcher à la rencontre de son frere.

Cette querelle sembloit devoir coûter beaucoup de sang. Elle se termina , contre toute espérance , par une voie pacifique. Gotarze ayant reconnu qu'il se tramoit des

\* Tacite ne marque point d'où Bardane fut mandé , sans doute parce que la chose étoit claire après ce qu'il avoit dit dans les livres que nous avons perdus. Je soupçonne qu'il régnoit dans l'Arménie , qui appartenoit alors aux Parthes. C'est

une simple conjecture. On peut croire avec tout autant de vraisemblance , qu'il possédoit la Médie , qui a été souvent chez les Arsacides un partage de cadet. Philostrate , vie d'Apollonius , l. 21. , favorise ce dernier sentiment.

trahisons dans son parti , & dans le parti ennemi , en avertit Bardane. Les deux freres , malgré leurs défiances mutuelles , eurent une entrevûe , dans laquelle ils se promirent avec serment au pied des autels de se vanger de leurs ennemis , & de mettre en arbitrage leurs prétentions au trône. Bardane en fut jugé le plus digne : & Gortarze , pour éviter tout soupçon de rivalité , alla s'enfoncer dans les forêts de l'Hyrkanie. Ainsi Bardane se trouva possesseur paisible de la couronne des Arfacides , & à son retour Séleucie lui ouvrit ses portes. Comme il avoit du courage & de l'ambition , il se proposa , aussi-tôt de recouvrer l'Arménie , où Mithridate étoit rentré à la faveur des divisions intestines des Parthes.

Mithridate l'Ibérien remonte sur le trône d'Arménie.

*Tac.*

Mithridate, frere de Pharasmane Roi d'Ibérie, devenu lui-même Roi d'Arménie sous Tibère par la protection des Romains, prisonnier à Rome sous Caius, avoit été renvoyé en Orient par Claude dès la premiere année du règne de cet Empereur, de Rome 792. Il paroît qu'il trouva en arriyant ses Etats envahis par les Parthes. Il lui fallut attendre pour s'en remettre en possession une occasion favorable, qui ne se presenta que sept ans après, l'an de Rome 798. sous le quatriemé Consulat de Claude. Cette occasion fut, comme je viens de le dire, la guerre civile entre les deux freres, Gortarze & Bardane. Pendant que les forces des Parthes se tournoient contre elles-mêmes.

mes , Mithridate soutenu des Romains & des Ibériens entra en Arménie : il en chassa Démonax , qui étoit Gouverneur pour les Parthes : & bien-tôt il eût reconquis tout le pays , se servant des Romains pour forcer les places , & de la cavalerie Ibérienne pour battre la campagne. Cotys , que Caligula avoit fait Roi de la petite Arménie , entra en concurrence avec Mithridate ; & il avoit un parti. Mais des défenses venues de Rome l'arrêterent tout court : & Mithridate fut universellement reconnu. Les Romains le mirent pareillement à couvert des attaques de Bardane , non par de simples ordres , auxquels le Roi des Parthes n'avoit pas déferé , mais par menaces. Vibius Marfus Gouverneur de Syrie lui notifia que s'il inquiétoit Mithridate , il auroit à soutenir la guerre contre les Romains. Bardane fut contraint de plier , d'autant plus qu'un autre danger , plus prochain & plus direct , lui donnoit dans le même-tems de vives allarmes. Gotarze s'étoit bientôt repenti d'avoir cédé trop aisément une couronne : & rappelé par les vœux de la Noblesse , pour qui la servitude devient plus dure en tems de paix , il renouvelloit la guerre. Il convint donc à Bardane de courir au plus pressé , & de s'affermir avant que de s'étendre.

Nouveaux troubles chez les Parthes.

Pour cette fois les armes en décidèrent. On se battit vivement au passage d'un fleuve que Tacite appelle Erindès : & Bardane

vainqueur ne se contenta pas d'avoir dissipé l'armée de son frere. Il profita de l'occasion pour s'aggrandir par des conquêtes du côté de l'Hyrkanie , & subjuga des peuples qui n'avoient jamais reçu la loi des Parthes. Son ardeur ne fut arrêtée que par les obstacles qu'il trouva dans ses propres sujets , que fatiguoit une guerre trop éloignée. Il dressa donc des monumens de ses victoires sur les bords du fleuve Gindès , qui sépare les Dahens & les Ariens , & il revint plus absolu que jamais , mais plus fier , plus hautain , & par conséquent plus odieux. Les Parthes ne purent supporter son orgueil. Il se forma contre lui une conspiration , & il fut tué à la chasse , étant (1) encore dans la première jeunesse , mais ayant déjà acquis une gloire par laquelle il auroit égalé les Rois qui ont porté le plus long - tems le sceptre , s'il eût sçu aussi bien se concilier l'affection de ses peuples , que se faire craindre de ses ennemis.

Méherdate en- La mort de Bardane ouvroit de nouveau voyé de la porte aux espérances de Gotarze. Plusieurs inclinoient pour lui : d'autres , qui romepour régner sur n'avoient pas perdu le souvenir de ses anciennes cruautés , portoient Méherdate , les Parthes , est vaincu par fils de Vonone , petit-fils de Phraate , & Gotarze , actuellement ôtage entre les mains des Ro-

(1) Primam intra juven- rem inter populares ,  
ventam , sed claritudine quam metum apud hostes  
paucos inter senum re- quæsit. Tac. Ann. XI.  
gnum , si perinde amo- 10.

main. Gotarze , qui étoit sur les lieux , prévalut. Mais au lieu d'effacer par une conduite pleine de douceur & de bonté les impressions sinistres qu'il avoit autrefois données de lui , il sembla qu'il prît à tâche de les fortifier & de les augmenter. En conséquence le parti qui favorisoit Méherdate trouva moyen d'envoyer à Rome demander ce Prince pour Roi.

Tacite met sous l'an 800. l'audience que les Députés des Parthes mécontents eurent du Sénat. Ils justifient leur démarche en protestant qu'ils n'ignoroient pas les Traités qui subsistoient entre l'Empire Romain & les Rois des Parthes , & qu'ils ne prétendoient point se révolter contre la maison des Arsacides ; mais qu'ils venoient demander un Prince de leur sang Royal pour l'opposer à la tyrannie de Gotarze , qui se rendoit également insupportable à la Noblesse & au peuple. Ils peignirent des couleurs les plus atroces sa cruauté , qui n'épargnoit ni freres , ni parens , ni étrangers ; qui faisoit périr les femmes enceintes avec leurs maris , les tendres enfans avec leurs peres ; pendant que lui-même livré au-dedans à une molle oisiveté , (malheureux dans les guerres du dehors , il croyoit couvrir par la barbarie la honte de sa lâcheté. » Notre » nation , ajoutèrent-ils , est unie à votre » Empire par une ancienne amitié , & il » vous convient de secourir des Alliés , » dont les forces pourroient être rivales

*Tac. Ann.  
XII. 10.*

» des vôtres , & qui vous déferent la préé-  
 » minence par respect. Nous vous don-  
 » nons les fils de nos Rois en ôtages , afin  
 » que lorsqu'il nous arrive d'être mal gou-  
 » vernés , nous puissions recourir à l'Em-  
 » pereur & au Sénat Romain , de qui nous  
 » recevions des Rois formés par leurs  
 » mains , accoutumés à leurs mœurs , &  
 » par-là plus dignes de régner. »

Claude répondit en exaltant la grandeur Romaine , & se glorifiant beaucoup des hommages que les Parthes lui rendoient. Il s'égalait à Auguste , qui leur avoit donné un Roi. Mais il ne fit aucune mention de Tibère , dont le nom odieux déparoit une gloire qu'il avoit partagée. Comme Méherdate étoit présent , Claude lui adressa la parole pour lui donner des avis sur la manière dont il devoit se conduire. » Ne (1)  
 » pensez pas , lui dit-il , agir en maître qui  
 » domine sur des esclaves. Que les Par-  
 » thes trouvent en vous un chef qui les  
 » protège , & ne regardez en eux que des  
 » citoyens. La clémence & la justice vous  
 » feront d'autant plus d'honneur auprès  
 » d'eux , que ce sont des vertus incon-  
 » nues aux Barbares. »

Il se tourna ensuite vers les Députés ;

(1) Ut non dominationem & servos , sed rec-

torém , & cives cogita-  
 ret ; clementiamque ac  
 justitiam , quanto ignara  
 barbaris , tantò gratiora \*

capefferet. Tac.

\* Le texte porte *tolerantiora* , qui ne paroît pas convenir ici. J'ai adopté la correction de Frinsheimius.

& leur fit l'éloge du Prince , vantant l'éducation qu'il avoit reçue dans la ville de Rome , & la caractère de douceur & de sagesse dont il avoit fait preuve jusqu'alors. Il ajouta , qu'ils devoient (1) néanmoins supporter leurs Rois , quand ils n'auroient pas lieu d'en être tout-à-fait contens ; & que les fréquens changemens n'étoient pas avantageux aux Etats. » Ne vous étonnez » pas, leur dit-il , si je vous donne un conseil si désintéressé. Rome rassasiée de gloire & de conquêtes , en est venue au point d'être bien aise de voir régner la paix parmi les nations étrangères. » C. Cassius , Gouverneur de Syrie , eut ordre de conduire le nouveau Roi jusqu'aux bords de l'Euphrate.

Cassius , qu'il ne faut \* pas confondre avec celui qui sous Tibère épousa Drusille fille de Germanicus , étoit homme de mérite : & comme la paix dont jouissoit l'Empire , ne lui donnoit pas lieu de cultiver la science militaire , il s'étoit jetté du côté de la Jurisprudence , dans laquelle il excelloit.

(1) *Ac tamen ferenda Regum ingenia , neque usus crebras mutationes. Rem Romanam huc satiate gloriæ provectam , ut externis quoque gentibus quietem valit. Tac.*

\* Le gendre de Germanicus avoit pour prénom Lucius , & celui-ci Caius. Mais ce qui les distingue

*sur-tout , c'est la différence des caractères. Lucius avoit plus de douceur & de facilité dans les mœurs , que de talens. Facilitate sapientius quàm industria commendabatur , dit Tacite , Ann. VI. 13. Caius pour briller n'a manqué que d'occasions.*



Lorsqu'il se vit par sa qualité de Gouverneur de Syrie chargé du commandement d'une armée, il s'efforça de remplir dignement son ministère. Il exerça les Légions, autant qu'il étoit possible sans guerre : il rappella l'ancienne discipline : il eut soin de tenir les troupes alertes, comme si l'on eût été près d'avoir l'ennemi sur les bras : en un mot, il fit tout ce qui dépendoit de lui pour soutenir la gloire du nom qu'il portoit, & qui étoit encore célèbre dans ces contrées, depuis que le fameux Cassius, si connu par le meurtre de César, y avoit signalé sa valeur & sa conduite.

La commission qu'il avoit à exécuter par rapport à Méherdate, n'étoit pas difficile : mais enfin il s'en acquitta en homme d'esprit. Il manda les Seigneurs Parthes qui étoient du complot, & s'étant rendu à Zeugma sur l'Euphrate, il leur remit entre les mains leur Roi, à qui il donna en le quittant un conseil très-sage. Il lui dit » que les » Barbares étoient tout de feu dans le com- » mencement d'une entreprise, mais que » si on ne se hâtoit de les mettre en action, » bientôt leur zèle se rallentissoit, & pou- » voit même se changer en perfidie. Qu'il » devoit donc ne pas perdre un instant, » & avancer sur l'ennemi avec toute la di- » ligence dont il seroit capable. »

Méherdate étoit jeune, sans expérience, & il s'imaginoit que le privilège de la Royauté étoit de se livrer au luxe, & de jouir des  
plaisirs.

phaisirs. Un traître le trouvant dans ces dispositions , lui fit mépriser les avis du Gouverneur Romain. Abgare Roi des Arabes d'Edeffe le retint plusieurs jours dans sa ville par les fêtes & les divertissemens qu'il lui procura.

Cependant Carrhénès , le chef des Mécontens , ayant assemblé une armée , fit sçavoir à Méherdate que tout étoit prêt , & que s'il se hâtoit de le venir joindre , il pouvoit espérer les succès les plus heureux. Le jeune Prince fit ici une seconde faute : & au lieu de traverser les plaines de la Mésopotamie , il s'engagea dans les montagnes d'Arménie , où les rigueurs de l'hiver commençoient à se faire sentir. Il y eut à lutter contre l'âpreté des chemins & contre les neiges , & joignit enfin Carrhénès dans la plaine.

Ils passèrent ensemble le Tigre , prirent Ninive \*, ancienne Capitale des Assyriens , & Arbèle , lieu fameux par la victoire qu'y remporta Alexandre sur Darius , & qui acheva la ruine de l'Empire des Perses. Izate \*\* l'Adiabénien , dont ils traversoient le pays , unit ses forces aux leurs : allié infidèle , qui donnant les dehors de l'amitié à

\* La grande Ninive le nom.

avait été détruite plusieurs siècles auparavant par Arbace. Mais il s'étoit formé dans le voisinage de ses ruines une nouvelle ville , qui en avait pris

\*\* Ce Prince avait embrassé la Religion des Juifs, selon Joseph Mais on voit qu'il n'en étoit pas devenu plus homme de bien.

Méherdate , panchoit dans le cœur pour Gotarze.

Gotarze , avant que de marcher a l'ennemi , voulut se rendre les dieux favorables. Il alla sur une montagne nommée *Sambulos* offrir ses vœux aux Divinités du lieu , & sur-tout à Hercule , qui y étoit honoré singulièrement. Les Prêtres prenoient soin de nourrir la superstition des peuples par une prétendue merveille , que Tacite rapporte fort sérieusement , & sans marquer en aucune façon qu'il y soupçonne de la fraude. Le Dieu , dit-il , en certains tems réglés avertit en songe ses Prêtres de lui tenir prêts des chevaux pour la chasse dans le voisinage du Temple. Les chevaux chargés de carquois , que l'on a remplis de flèches , courent les forêts , & ne reviennent qu'à la nuit , bien fatigués , & leurs carquois vuides. Le Dieu par un nouveau songe fait connoître aux Prêtres dans quels endroits il a chassé , & on y trouve les corps des bêtes étendus par terre. Tel est le récit de Tacite , dans lequel il est bien aisé de reconnoître le manège & la fourberie des Prêtres , qui chassoient sous le nom d'Hercule.

Gotarze , qui étoit le plus foible , se tenoit derriere un fleuve que Tacite nomme *Corma* , refusant le combat , que Méherdate lui présentait sans cesse , tirant les choses en longueur , & pendant ce tems travaillant à débaucher les alliés de son rival. II

réussit auprès d'Izate & d'Abgare , qui manifestèrent alors leur trahison , & se retirèrent avec leurs troupes : effet (1) ordinaire de la légèreté de ces Barbares , qui aimoient mieux , comme bien des expériences l'avoient fait voir , demander à Rome des Rois, que les garder lorsqu'ils les avoient reçus.

Méherdate , après la désertion de ces deux Princes , craignant que leur exemple n'en entraînat d'autres dans une semblable perfidie , pressa plus vivement que jamais le combat : & Gotarze , à qui la diminution des forces de son adversaire avoit augmenté le courage ; ne recula pas. On en vint aux mains , & la victoire fut long-tems douteuse. Le brave Carrhénès fit des merveilles , & dissipa tout ce qu'il avoit d'ennemis en tête. Mais il se laissa emporter trop loin par sa valeur , & poursuivant ceux qu'il avoit mis en fuite , sans songer à s'assurer une retraite , il fut coupé par derrière & enveloppé. Avec lui périt toute l'espérance de Méherdate , qui pour comble d'infortune se fia à un traître , par lequel il fut chargé de chaînes , & livré à Gotarze. Le vainqueur le laissa vivre , mais il lui fit couper les oreilles , voulant qu'en cet état il fut la preuve de sa clémence , & la honte des Romains.

(1) Levitate gentili , malle Româ petere Reges , quàm habere.  
& quia experimentis  
cognitum est , Barbaros

Gotarze mourut peu-après de maladie ; selon Tacite ; par une conspiration de ses sujets , selon Joseph. Il eut pour successeur Vonone , qui avoit régné dans la Médie , & qui pouvoit être son frere. Le règne de Vonone fut court , & se passa sans

Vologèse aucun événement mémorable. Vologèse son Roi des fils lui succéda.

Parthes.

Mithridate Roi

d'Arménie , dé-

trôné &

mis à mort

par Rhadamiste ,

je l'ai dit ,

& il en auroit joui tranquille-

ment , si du sein de sa famille un dangereux

frere , & ennemi ne s'étoit élevé contre lui. Il avoit

son gen-

dre.

Tac. Ann.

XII. 43.

Vers les commencemens du règne de Vologèse , c'est-à-dire , l'an de Rome 802.

arriva une nouvelle révolution en Arménie , qui donna lieu aux Parthes de faire re-

vivre leurs prétentions sur cette couronne.

Mithridate en étoit en possession , comme

je l'ai dit , & il en auroit joui tranquille-

ment , si du sein de sa famille un dangereux

frere , & ennemi ne s'étoit élevé contre lui. Il avoit

toujours vécu en bonne intelligence avec

Pharasmane roi d'Ibérie son frere. Mais Pha-

rasmane avoit un fils que l'ambition dévo-

roit , & qui ne pouvoit supporter la condi-

tion privée dans laquelle il étoit obligé de

vivre.

Rhadamiste , c'étoit le nom de ce jeune

Prince , joignant à la force de corps , & à

une taille avantageuse , l'habileté dans tous

les exercices usités parmi ceux de sa na-

tion , & une réputation brillante , qui déjà

s'étendoit au loin , souffroit impatiemment

qu'un pere âgé lui retînt pendant trop long-

tems le royaume d'Ibérie , qui même lui

sembloit trop petit pour remplir ses vœux.

Comme il ne s'en cachoit point , & tenoit

ouvertement ces discours audacieux , Pharasmane craignant de trouver dans son fils un rival , qui avoit pour lui la vigueur de l'âge & l'amour de la nation , résolut de tourner les vûes & les espérances de Rhadamiste vers l'Arménie , qui lui représenta comme une proie digne de lui. » C'est moi , lui dit-il , qui ai chassé les Parthes de l'Arménie , & qui l'ai donnée à Mithridate. Reprenez un bien conquis par les armes de votre pere. Mais comment par la ruse : il n'est pas encore tems d'employer la force. »

Mithridate étoit frere & gendre de Pharasmane. Ainsi le projet de le détrôner renfermoit plusieurs crimes à la fois. Mais l'ambition n'en connoît point, lorsqu'ils lui sont nécessaires pour se satisfaire. Rhadamiste seignant d'être mal avec son pere , & de ne pouvoir supporter une belle-mere , dont il étoit mortellement haï , se retire chez son oncle , qui le reçut à bras ouverts , & le traita comme l'un de ses fils. Le perfide neveu suit son plan , & sollicite secrètement les premiers des Arméniens à la révolte , pendant que Mithridate , qui ne s'en défioit aucunement , prenoit à tâche de le décorer & de l'élever en honneur. Il est à croire que ce fut alors qu'il le fit son gendre , en lui donnant sa fille Zénobie \* en

\* Je ne trouve point l'Histoire que Zénobie ; il n'est d'autre femme de Rhadamiste mentionnée dans l'Histoire que Zénobie ; il est d'ailleurs certain que Rhadamiste fut gendre de

mariage. Au bout de quelque-tems Rhadamiste se fupposant rentré en grace auprès de son pere, retourne en Ibérie, & annonce à Pharasmane que tout ce qui pouvoit se faire par sourdes pratiques étoit en état, & qu'il falloit désormais employer les armes pour achever l'entreprise. Pharasmane imagina un prétexte frivole pour déclarer la guerre à son frere, & il envoya son fils en Arménie à la tête d'une armée. Mithridate pris au dépourvu, & attaqué en même-tems par la trahison & par la force, ne put résister, & il fut réduit à s'enfermer dans le château de Gornéas, où les Romains tenoient garnison.

Des barbares tels que les Ibériens ignorent absolument la partie de l'art militaire qui regarde les sièges, & au contraire les Romains y étoient très-sçavans. Ainsi Rhadamiste n'auroit jamais réussi à forcer la place, & à se rendre maître de la personne de Mithridate, si le Gouverneur Romain Cœlius Pollio, n'eût été une ame vénale, qui se laissa gagner par argent. Un Centurion, qui se nommoit Caspérius, s'opposa autant qu'il lui fut possible à cette indigne manœuvre. Mais il crut prendre un bon parti de faire conclure une trêve, qui lui donnât la facilité d'aller fommer Pharasmane de retirer ses troupes, ou, en cas de refus, solliciter du secours auprès de Numidius Qua-

*Mithridate. De-là j'ai conclu que vraisemblablement Zénobie étoit fille de ce dernier.*

dratus Gouverneur de Syrie. L'éloignement de Caspérius mit Pollio en liberté de pousser son intrigue. Il pressa vivement Mithridate d'entendre à un accommodement : & n'ayant pu vaincre ses justes défiances , il souleve les soldats de la garnison , & les engage à demander à capituler , & à déclarer que , si on ne le fait pas , ils abandonneront un poste où ils ne peuvent plus tenir. Ce fut une nécessité à Mithridate de céder à cette menace : on convient du jour & du lieu pour une entrevue , & il sort de la place.

Dès que Rhadamiste l'aperçut , il courut à lui , l'embrassa avec une effusion de tendresse , & lui fit mille protestations de respect & d'obéissance , comme à un second pere. Il lui jura de plus , qu'il n'emploieroit contre lui ni le fer , ni le poison ; & en même-tems il l'entraîna dans un bois voisin , où l'on avoit fait , disoit-il , les apprêts d'un sacrifice , pour rendre les Dieux témoins & garans de la paix qu'ils alloient conclure.

Les Rois de ces contrées observoient une cérémonie fort singulière dans les Traités qu'ils faisoient ensemble. Ils se prenoient réciproquement la main droite , & se faisoient lier ensemble les deux pouces. Le nœud arrêtant la circulation , ils se piquoient légèrement l'extrémité du pouce , & suçoient mutuellement le sang qui sortoit par l'ouverture. Rien de plus respectable pour eux



que de pareils Traités , scellés par le sang des parties contractantes.

Dans l'occasion dont il s'agit , celui qui avoit la commission de lier les pouces des deux Princes feignit de tomber , & saisissant les genoux de Mithridate , il le renversa par terre. D'autres accourent, & le chargent de chaînes. Il est traîné comme un criminel à la vue d'une foule infinie de peuple , qui se vengeant de la dureté de son gouvernement l'accabloit d'injures & de reproches. Quelques-uns néanmoins étoient touchés d'un si déplorable changement de fortune. Sa femme & ses enfans le suivoient, remplissant l'air de leurs plaintes & de leurs cris.

Rhadamiste garda ses prisonniers, jusqu'à ce qu'il eût reçu des ordres de son pere. Les crimes ne coûtoient rien à Pharasmane. Il préféra sans difficulté une couronne à la vie de son frere & de sa fille. Seulement il s'épargna le spectacle de leur mort , & ordonna à son fils de s'en défaire sur les lieux. Rhadamiste , comme s'il eut respecté son serment , ne voulut se servir ni du fer , ni du poison. Il fit étouffer son oncle & sa sœur entre deux matelas. Les fils de Mithridate furent aussi mis à mort , parce qu'ils avoient pleuré sur le désastre de ceux à qui

ils devoient la vie.

Conduite  
foible des  
Romains  
en cette  
occasion.

Les Romains ne pouvoient pas regarder avec indifférence cet événement : car Mithridate avoit tenu d'eux la Couronne d'Ar-

ménie. Quadratus assembla donc en Conseil les principaux officiers de son armée, pour délibérer sur ce qu'il devoit faire en pareille conjecture. Ils s'en trouva peu que touchassent les intérêts de la gloire de l'Empire. La plupart guidés par une Politique timide, opinèrent pour laisser aller tranquillement le cours des choses. Ils prétendirent » que tout crime entre les étrangers. » étoit un sujet de joie pour les Romains. » qu'il falloit même jeter parmi les nations » Barbares des semences de haines, comme les Empereurs Romains l'avoient » souvent pratiqué en ce qui concernoit » spécialement l'Arménie. Qu'à la bonne » heure, Rhadamiste jouit de ce qu'il avoit » mal acquis. Qu'il étoit plus avantageux » aux Romains de le voir devenu Roi » d'Arménie par un crime qui le rendoit » odieux & détestable, que s'il y étoit arrivé par de bonnes voies. » Cet avis passa. Néanmoins comme ceux-mêmes qui le suivoient, sentoient combien il étoit honteux, il fut résolu que l'on donneroit quelque chose aux bien-séances, & que l'on enverroient ordre à Pharasmane. d'évacuer l'Arménie, & d'en retirer son fils.

L'Intendant de Cappadoce Julius Pélignus fit encore pis que le Gouverneur de Syrie. C'étoit un homme sans cœur, & dont l'extérieur tout-à-fait propre à exciter la risée, étoit fort bien assorti avec une amebasse. Il avoit par ces qualités mérité

Tamirié de Claude , qui pendant long-tems ne ſachant que faire de ſon loisir , s'étoit livré à des bouffons , dont il s'amusoit. A l'occasion des troubles d'Arménie , Pélignus voulut pourtant faire le brave , & trancher de l'important. Il leva des milices dans ſa Province , avec leſquelles il ſe mit en marche pour aller détrôner Rhadamiste. Mais ces troupes mal disciplinées , & plus à charge aux alliés que terribles pour l'ennemi , ſe débanderent ſur la route , & Pélignus arriva auprès de Rhadamiste fort mal accompagné. L'adroit & habile Barbare , reconnu tout d'un coup le foible de l'Intendant Romain , qui gagné par ſes préſens oublia ſi bien le deſſein de le chaffer d'un trône usurpé par le crime , qu'il l'exhorta au contraire à prendre le diadème , & autorisa la cérémonie par ſa préſence.

Il n'eſt pas beſoin de dire que cette conduite déshonoroit les Romains. Quadratus , pour en effacer l'ignominie , fit partir Helvidius Priscus l'un de ſes Lieutenans à la tête d'une Légion , avec ordre de calmer les troubles par des remèdes convenables. Cet officier ayant paſſé le mont Taurus , commençoit à s'acquitter très-bien de ſa commiſſion , mêlant la douceur & la modération à la fermeté : mais on ſe hâta de le rappeler , de peur de donner matiere à une guerre avec les Parthes.

Vologéſe  
fait Tiri-  
date ſon  
frere Roi  
d'Armé-  
nie.

Car Vologéſe , qui ſe ſouvenoit que ſes prédéceſſeurs avoient poſſédé l'Arménie ,

crut que l'occasion étoit belle de la recouvrer sur un Prince qui ne l'avoit envahie qu'en violant les droits les plus sacrés. Il entreprit donc d'en chasser Rhadamiste, & d'y établir Tiridate l'un de ses freres, afin de lui procurer un partage égal à celui de son autre frere Pacorus, qui régnoit dans la Médie. Il lui paroissoit beau, qu'autant que sa maison avoit de têtes, autant comptât-elle de sceptres.

L'approche seule de l'armée des Parthes mit en fuite les Ibériens, sans qu'il fût besoin de tirer l'épée. Les villes d'Artaxate & de Tigranocerte subirent le joug. Mais un hiver extraordinairement rigoureux, le défaut de provisions, & les maladies causées par la disette ayant obligé Vologèse de se retirer, Rhadamiste revint à sa proie, & il traita les Arméniens avec une dureté extrême, les regardant comme des rebelles, qui étoient encore tout prêts à l'abandonner à la première occasion.

Quelque accoutumés que fussent les Arméniens à la servitude, la tyrannie de Rhadamiste mit leur patience à bout. Ils se révoltent, & viennent en armes assiéger le palais. Le mouvement fut si subit, que Rhadamiste n'eut que le tems de se sauver par la fuite. Ayant choisi les deux meilleurs chevaux de son écurie, il monte l'un, donne l'autre à sa femme Zénobie, & part seul avec elle courant à toute bride. Mais Zénobie étoit grosse & quoique soutenue d'a-

*Avanture  
de Rhada-  
miste & de  
Zénobie.*

bord par son courage , & par l'amour qu'elle le portoit à son mari , son état ne lui permettoit pas de supporter une longue course. Réduire aux abois , elle le conjure de la soustraire par une mort honorable aux insultes & aux outrages de la captivité. Rhadamiste l'embrasse , la console , l'encourage , tantôt frappé de jalousie , & craignant que s'il la laissoit seule , elle ne tombât entre les mains de quelque ravisseur. Enfin , troublé par la violence de la passion , & habitué de longue main au crime , il tire son poignard , la blesse , & ensuite la traîne au bord de l'Araxe , & l'abandonne à la merci des eaux , afin que son corps même ne pût être enlevé par personne : après quoi il poursuit sa route , & arrive en Ibérie.

Zénobie vivoit encore , & portée par le fleuve en un lieu où l'eau avoit peu de pente & de mouvement , elle y fut remarquée par des Pâtres. A sa beauté , à la magnificence de ses vêtemens , ils jugerent que c'étoit une personne d'un haut rang. Ils la tirent de l'eau , pansent sa plaie , lui donnent tous les secours que peuvent connoître des gens de campagne. Ils la font ainsi revenir à elle-même , & ayant appris d'elle son nom & sa triste aventure , ils la conduisirent à Artaxate , d'où Tiridate la fit venir auprès de lui , & la traita avec toute sorte d'honneurs.

Rhadamiste ne se tint pas pour dépossédé de l'Arménie sans retour. Cette couronne fut un sujet de guerres continuelles entre

lui & Tiridate, avec alternative de bons & de mauvais succès : jusqu'à ce qu'enfin il porta, lorsque Néron régnoit déjà dans Rome, la peine de tous ses crimes, & fut mis à mort par ordre de Pharasmane son pere, coupable de trahison.

La mort de Rhadamiste ne pacifia point les troubles de l'Arménie. Les Romains montrèrent plus de vigueur sous Néron, qu'ils n'avoient fait sous Claude, & ne voulurent point être simples spectateurs des scènes qui se passoient dans cette contrée. De-là naquirent entre eux & les Parthes de grands mouvemens, dont nous rendrons compte en leur lieu.

Le Bosphore donna à Claude quelques inquiétudes, qui se terminèrent enfin à sa pleine satisfaction. Il avoit fait Roi de cette région, comme je l'ai dit, Mithridate issu du fameux Prince de même nom, qui avoit exercé si long-tems les armes Romaines. Le Roi du Bosphore, dont le caractère étoit turbulent & ambitieux, ayant voulu brouiller, se fit chasser de ses Etats par les Romains, & Cotys son frere fut mis en sa place. La fuite & le renversement de la fortune de Mithridate ne lui abattirent point le courage. Il parcourut toutes les nations Barbares de ces contrées, d'abord pour y chercher un asyle, & ensuite pour les animer même à prendre en main sa querelle, & à l'aider à se rétablir dans son Royaume. Il vint à bout de former ainsi une armée. Mais

Mithridate Roi du Bosphore se révolte, & ensuite est obligé de se rendre aux Romains.  
*Tillem. Cl. art. 222*

*Tac. Ann. XII. 15.*

du reste ses efforts furent malheureux. Vaincu, & privé de toute ressource, il se résolut à se jeter entre les bras d'Eunone roi des Adorfes, qui s'étoit allié avec les Romains contre lui; & il entreprit de faire de ce Prince son intercesseur auprès de Claude.

Il vint se présenter tout d'un coup à Eunone, dans l'équipage le plus convenable à sa triste fortune; & se mettant à ses genoux, » Vous (1) voyez devant vous, lui dit-il, » Mithridate, que les Romains cherchent » envain depuis si long-tems. Traitez comme il vous plaira l'héritier des Achéménides. Ce titre est le seul avantage dont mes ennemis n'ayent pû me dépouiller. » Eunone touché de l'état d'un si noble suppliant, & admirant la fierté qu'il conservoit encore dans ses malheurs, le relève avec affection, le loue d'avoir pris confiance en sa générosité, & lui promet ses bons offices auprès de l'Empereur Romain. Il écrivit en effet à Claude pour implorer sa clémence en faveur de Mithridate, qui se soumettoit à tout, demandant seulement qu'on lui épargnât l'ignominie du triomphe & la mort.

Claude se portoit assez volontiers à user de clémence envers les Princes étrangers. Mais il étoit piqué contre Mithridate, & il

(1) Mithridates, terrâ prole magni Achæmenis, marique Romanis per tot quod mihi solùm hostes annos quæsitus, spontè non abstulerunt. *Tac.* adsum. Utere ut voles *XII. 18.*

balança s'il accepteroit ses offres en lui promettant sûreté pour sa vie , ou s'il le poursuivroit jusqu'à ce qu'il se fût rendu maître de sa personne par les armes , pour en tirer une vengeance éclatante. Son Conseil lui représenta les difficultés & le peu de fruit qu'il y avoit à espérer d'une guerre dans des contrées aussi sauvages que celles qui environnoient les Palus Méotides. Il se rendit donc à cet avis , & répondit à Eunone ,  
 » que Mithridate méritoit les plus grands  
 » supplices , & que la puissance ne man-  
 » quoit pas aux Romains pour punir un  
 » rebelle. Mais que (1) la maxime de Rome  
 » avoit toujours été de montrer autant  
 » d'indulgence pour les supplians , que de  
 » fermeté & de hauteur contre les ennemis  
 » armés. Que pour ce qui regardoit le  
 » triomphe , il supposoit la victoire sur des  
 » Rois & des peuples qui eussent fait résis-  
 » tance ; & que ce n'en étoit pas un digne  
 » objet qu'un fugitif , sans retraite & sans  
 » ressource. »

Mithridate fut donc amené à Rome , & lorsqu'il parut devant l'Empereur , il soutint sa fierté. Claude lui ayant parlé avec menaces , il répondit : » (2) Je n'ai point été  
 » renvoyé vers vous : j'y suis revenu. Si

(1) Ità majoribus placitum , quantà perviciacià in hostem , tantà beneficentià adversus supplices utendum.

(2) Non sum remissus ad te , sed reversus : si non credis , dimitte & quaere.



» vous en doutez , rendez-moi la liberté ;  
 » & tâchez de me reprendre. » Il supporta  
 l'humiliation de son état avec un air intré-  
 pide , & on ne le vit point déconcerté ,  
 lorsque placé près de la Tribune aux haran-  
 gues , il fut donné en spectacle à la multi-  
 tude. Cet événement appartient à l'an de  
 Rome 800.

Traits sur  
 Agrippa  
 Roi des  
 Juifs. Sa  
 mort.  
*Joseph.*  
*Antiq.*  
 XIX. 7.

La mort d'Agrippa roi des Juifs , arrivée  
 l'an de Rome 795 avoit fait un changement  
 dans l'état de la Judée. Mais avant que de  
 parler de ce changement ; il est nécessaire  
 d'achever ici ce qui me reste à dire tou-  
 chant Agrippa , dont j'ai eu lieu de faire  
 souvent mention. J'ai remarqué son atta-  
 chement à la Religion de ses peres, son goût  
 pour la magnificence, qui alloit jusqu'à l'ex-  
 cès. Voici un trait de sa douceur.

Comme sa fidélité aux observances Ju-  
 daïques n'empêchoit pas qu'il n'y mêlât des  
 pratiques qui tenoient de la superstition  
 payenne , donnant des fêtes & des specta-  
 cles dans le goût des Romains , & même  
 des combats de gladiateurs , les Juifs zélés  
 n'étoient pas contents de sa piété , & il s'en  
 trouva un nommé Simon , qui rassembla le  
 peuple à Jérusalem , pendant qu'Agrippa  
 étoit à Césarée , & qui invectiva contre ce  
 Prince , soutenant que l'entrée du Temple  
 lui devoit être interdite. Agrippa instruit  
 de cette hardiesse ; manda Simon , & il lui  
 donna audience au Théâtre, où il le fit as-  
 seoir à côté de lui. Là d'un ton de douceur

&

& d'amitié il lui demanda si dans ce qui se passoit sous ses yeux il y avoit quelque chose de contraire à la Loi. Simon, craignant les suites que pourroit avoir sa fermeté, ou peut-être flatté de la considération que lui témoignoit le Prince, ne répondit qu'en le priant de lui pardonner. Agrippa non-seulement lui accorda le pardon, mais y ajouta des présens.

Agrippa étoit ce que nous appellerions un mondain, qui croyoit à la Loi de Moïse, prétendant néanmoins l'allier avec les intérêts de ses passions. La lumière de l'Evangile, qui commençoit à briller d'un grand éclat dans son Royaume, n'éclaira point ses yeux malades, & n'eût d'autre effet que de l'aveugler. Il est le premier Prince qui ait persécuté l'Eglise. C'est lui qui fit motir S. Jacques frere de S. Jean, & qui voyant *Act. 12.* que cette cruauté plaisoit aux Juifs, mit aussi en prison S. Pierre, résolu de l'envoyer pareillement au supplice, si Dieu par un miracle ne l'eût tiré d'entre ses mains.

Agrippa ne tarda pas à éprouver la vengeance divine. Dans des Jeux qu'il donnoit à Césarée en l'honneur de Claude, il parut avec une robe toute d'argent, qui frappée des rayons du Soleil éblouissoit les regards de toute l'assistance : & pendant qu'il parloit à ceux de Tyr & de Sidon, contre lesquels il étoit irrité, & qui lui avoient envoyé une ambassade pour tâcher de fléchir sa colere, les flatteurs qui l'environnoient,

# 354 HISTOIRE DES EMPEREURS.

s'écrierent que sa voix étoit celle d'un Dieu & non d'un homme. Dans le moment , un Ange le frappa , & une violente douleur d'entrailles l'avertit de sa condition. Il sentit tout d'un coup que le mal étoit mortel , & il désavoua le langage impie de ses adulateurs ; mais toujours plein des fausses idées des grandeurs humaines , il se consolait de sa mort inévitable par le souvenir de la magnificence dans laquelle il avoit vécu. Après avoir souffert pendant cinq jours de cruelles douleurs , qu'aucun remède ne soulageoit , il mourut rongé des vers.

Sa postérité.

Jos.

Il laissa un fils de même nom que lui , qui étoit alors à Rome auprès de Claude , âgé de dix-sept ans ; & trois filles , dont l'aînée est Bérénice , que ses amours avec

La Judée gouvernée par des Intendants de l'Empereur.

Tite ont rendu si fameuse : les deux autres se nommoient Marianne & Drusille. Claude eût volontiers donné au jeune Agrippa le Royaume de son pere. Mais ses affranchis , & ceux qui composoient son conseil , lui représenterent qu'un grand Royaume étoit un pesant fardeau pour un Prince si jeune : & il prit le parti de réunir la Judée à l'Empire , & de la gouverner par un Intendant , suivant ce qui s'étoit pratiqué sur la fin du règne d'Auguste , & sous celui de Tibère. Cuspius Fadus fut le premier Intendant de la Judée depuis la mort d'Agrippa.

Joseph Antiq. XX. 2.

Son Gouvernement fut tranquille , on n'eut que des mouvemens médiocres. Il fit justice d'un imposteur nommé Theudas , qui

avoit attiré autour de lui une multitude de gens du peuple , en leur promettant de leur faire passer le Jourdain à pied sec. Cette canaille fut dissipée par quelques troupes qu'envoya Fadus , & le chef ayant été pris eut la tête tranchée. Les faux Prophètes commençoient à paroître dans la Judée , suivant la prédiction de Jesus-Christ , & à préparer la désastre de leur Nation.

Tibère Alexandre , Juif apostat , neveu de Philon , succéda à Fadus. Il maintint aussi dans le calme le pays confié à ses soins , & il fut attentif à prévenir tout ce qui pouvoit altérer la tranquillité publique. Comme les fils de Judas le Galiléen , qui quarante ans auparavant avoit entrepris de soulever la nation contre les Romains , marchaient sur les traces de leur pere , Tibère Alexandre les fit arrêter & mettre en croix.

Il eut pour successeur , l'an de Rome 799. Ventidius Cumanus , sous qui commencèrent les troubles : & c'est une époque depuis laquelle la Judée n'eut presque plus de paix jusqu'à son entière désolation.

Il arriva à la fête de Pâques une première émeute , occasionnée par l'insolence d'un soldat Romain. L'Intendant ayant mandé tout ce qu'il avoit de troupes à ses ordres , pour appaiser une sédition , que le nombre infini des Juifs venus pour la fête à Jérusalem rendoit redoutable , les matins furent frappés d'une terreur si violente ,

que chacun ne songea qu'à fuir : & comme les passages étoient étroits, & la multitude immense, vingt mille Juifs périrent écrasés dans la presse.

Il y avoit toujours parmi les Juifs un levain d'esprit séditieux. Quelques-uns des plus échauffés tuèrent sur le grand chemin un esclave de l'Empereur, & le volèrent. Cumanus punit ce meurtre par une exécution militaire, & envoya des troupes ravager le pays où il avoit été commis. Dans le pillage un soldat ayant trouvé les livres de Moïse les déchira publiquement. A la vûe de cette impiété, les Juifs s'animent, & vont en grand nombre demander justice à l'Intendant, qui étoit alors à Césarée. Il fut conseillé d'éteindre le feu de la sédition naissante par le supplice du soldat coupable : & le mouvement fut apaisé.

*Joseph.* La vieille haine entre les Samaritains & les Juifs donna lieu à de troisiemes troubles, qui amenerent presque la guerre. Les Galiléens avoient coutume de passer par la Samarie, pour se rendre aux fêtes qui devoient se célébrer à Jérusalem. Comme ils marchaient en bande, les Samaritains placèrent une embuscade, & engagèrent un combat, dans lequel plusieurs des Galiléens furent tués. Les premiers de la Galilée porterent leurs plaintes à Cumanus, qui gagné par l'argent des Samaritains n'en tint aucun compte. Ce déni de justice aigrit les esprits des offensés. La multitude des Juifs

*Antiq.*

*XX. 5. &  
de B. Jud.*

*II.*

prît fait & cause pour eux dans une querelle qui intéressoit la liberté du culte sacré. Ils courent aux armes, malgré les représentations des Anciens & des Magistrats de la Nation : & ayant appelé à leur secours Eléazar, chef d'une bande de voleurs, ils ravagent quelques bourgades de la Samarie, & y mettent tout à feu & à sang. Cumanus assembla des troupes, & il se donna un combat, dans lequel il y eut plusieurs des Juifs tués, & un plus grand nombre faits prisonniers. L'alarme se répandit dans Jérusalem. Les premiers de la ville voyant la grandeur du péril, se couvrirent de sacs & de cendres, & firent tant par leurs prières & par leurs instances, qu'enfin ils persuaderent aux rebelles de mettre bas les armes. Eléazar se retira dans les lieux forts qui lui servoient d'ordinaires retraites : & depuis ce tems Josèphe remarque que la Judée se remplit de bandes de voleurs.

La guerre fut ainsi apaisée, mais la querelle n'étoit pas finie. Les Samaritains, de concert vraisemblablement avec Cumanus, porterent l'affaire au tribunal de Numidius Quadratus Gouverneur de Syrie, qui se transporta sur les lieux pour s'instruire par lui-même, & se mettre exactement au fait. Il trouva toutes les parties coupables, & il les traita néanmoins différemment. Il fit mettre en croix les Juifs qui avoient été pris les armes à la main, & il envoya à Rome le Grand Pontife Ananias.

chargé de chaînes, aussi-bien qu'Ananus son fils, qui occupoit un poste distingué. Pour ce qui est de Cumanus & des Samaritains, il ne voulut point prendre sur lui de les condamner ni les absoudre, & il leur ordonna d'aller à Rome plaider eux-mêmes leur cause devant l'Empereur. Peu s'en fallut qu'ils ne triomphassent par le crédit des affranchis, qu'ils avoient mis dans leurs intérêts. Mais les Juifs trouverent un zélé protecteur en la personne du jeune Agrippa, qui agit puissamment en leur faveur auprès d'Agrippine. C'étoit être sûr de Claude, que d'avoir Agrippine pour soi. Par le jugement qui intervint trois des principaux chefs des Samaritains furent condamnés à la mort, & Cumanus à l'exil.

*Les Juifs chassés de Rome :* Le jugement dont je parle ne peut pas avoir été rendu avant l'an de Rome 803. & M. de Tillemont incline à rapporter à cette même année l'expulsion des Juifs de Rome ordonnée par Claude, & qui paroît une suite naturelle des troubles arrivés en Judée.

*& probablement les Chrétiens.* Il est à croire que les Chrétiens, que l'on confondoit alors avec les Juifs, furent enveloppés dans leur disgrâce ; & que c'est ce qu'à voulu dire Suétone par ces paroles obscures & sans aucune exactitude. » Claude » (1) chassa de Rome les Juifs, qui par l'impulsion de Chrest excitoient des ru-

(1) Judæos impulsore Chresto tumultantes Româ expulit. *Suet. Claud. 25*

multes. Les plus sçavans des Payens mé-  
prisoient trop alors , & encore long-tems  
après , les Chrétiens , pour travailler à s'in-  
struire de ce qui les regardoit , & à se met-  
tre en état d'en parler correctement. Les *Tillema.*  
Chrétiens commençoient pourtant déjà à *Hist. Ec-*  
se multiplier dans Rome , puisque S. Pierre *cles S.*  
y étoit venu pour la premiere fois dix ans *Pierre.*  
auparavant , l'an de J. C. 42 de Rome 793.

Dans l'affaire de Cumanus j'ai suivi Jose- *Récit de*  
phe , que l'on doit supposer avoir été par- *l'affaire de*  
faitement instruit de ce qui touche sa na- *Cumanus*  
tion. Tacite en parlant des mêmes événe- *selon Ta-*  
mens , y mêle des circonstances qui ne peu- *cite.*  
vent se concilier avec le récit de l'Historien *Tac. Anna-*  
Juif. Il dit que Félix , frere de Pallas , & *XII. 54.*  
comme lui affranchi de Claude , avoit l'In-  
tendance de la Samarie , en même-tems que  
Cumanus exerçoit celle de la Judée : que  
dans la dissension entre les Samaritains &  
les Juifs , les deux Intendans se rendirent  
également coupables de malversations & de  
rapines : que Quadratus étant venu pour  
rétablir le calme dans le pays , & se trou-  
vant chargé par Claude de faire le procès  
aux deux Intendans , n'osa se constituer  
juge du frere de Pallas , & qu'il fit même  
asseoir Félix parmi les Juges de Cumanus :  
moyennant quoi (1) celui-ci porta seul la  
peine des crimes commis par les deux.

On voit bien qu'il n'est pas possible d'ac-

(1) *Damnatusque flagitiorum , quæ duo deliquere-  
runt , Cumanus.*



reorder ici Tacite avec Jofephe. On ne fe  
 perfuadera pas non plus qu'un Ecrivain auffi  
 judicieux que Tacite ait avancé en l'air un  
 fait tellement circonftancié. Il y a fans dou-  
 te du vrai dans fa narration. Mais pour le  
 démêler, il nous faudroit d'autres lumieres  
 que celles qui nous reftent. Ce qui eft cer-  
 tain, c'eft que Félix n'étoit pas moins mé-  
 chant que Cumanus, & que lui ayant fuc-  
 cédé dans l'Intendance de la Judée, il y  
 (1) exerça un pouvoir de Roi avec un gé-  
 nie d'efclave, & tyrannifa tellement cette  
 malheureufe contrée, qu'on doit lui attri-  
 buer en grande partie la révolte des Juifs,  
 & tous les malheurs dont ils furent acca-  
 blés en conféquence. C'eft de quoi nous  
 rendrons compte dans la fuite. Maintenant  
 il nous faut revenir en Occident, & pré-  
 fenter au Lecteur ce que Tacite nous ap-  
 prend de plus intéreffant touchant les guer-  
 res fur le Rhin, fur le Danube, & dans la  
 Grande Bretagne.

**Avanta-** Sur le Rhin, L. Pomponius Secundus,  
**ges rem-** qui commandoit en l'an de Rome 801. les  
**portés en** légions de la haute Germanie, battit les  
**Germanie** Cattes, reprima leurs courfes, & les ré-  
**fur les** Cattes par duifit à demander la paix, & à lui donner  
**Pompo-** des ôtages. Ce qui relève l'éclat de cette  
**nus.** victoire de Pomponius, c'eft qu'il tira de fer-  
**Tac. XII,** vitude après quarante ans quelques-uns de  
**Ann. 27.** ceux qui avoient été faits prifonniers par

(1) Jus regium fervili ingenio exercuit. Tac. *Hift.*  
 V. 2.

les Germains dans la défaite de Varus. Il obtint les ornemens du triomphe : décoration (1) dont sa gloire n'a pas besoin, dit Tacite, auprès de la postérité, à qui le mérite de ses Tragédies le rend tout autrement recommandable. Nous n'avons plus ces Tragédies, dont Quintilien ne paroît pas avoir fait le même cas que Tacite, puisqu'il (2) ne loue dans leur Auteur que le sçavoir & l'élégance, observant qu'on ne le trouvoit pas assez tragique. Plin. le jeune nous a conservé de lui un trait, qui donne à connoître quelle confiance avoit ce Poète au jugement du Parterre. Lorsque ses amis lui faisoient quelque observation critique à laquelle il ne croyoit pas devoir acquiescer, il disoit : » J'en \* appelle au Peuple : » & il s'en tenoit à son idée ou la réformoit, selon l'effet qu'elle avoit produit parmi les spectateurs. C'est le même Pomponius, que nous avons vû prisonnier pendant sept ans sous Tibère, & soutenant par l'amusement de la Poësie l'ennui de sa captivité.

Plin. Ep.  
VII. 17.

La paix fut troublée dans les contrées Troubles voisines du Danube par les mouvemens entre les

(1) *Modica pars famæ ejus apud posteros, inquis carminum gloria præcellit. Tac.*

(2) *Pomponium Secundum senes parum tragicum putabant, eruditione ac nitore præstare confitebantur. Quintil.*

*Instit. Or. X. 1.*

\* *Ce mot est une allusion aux appels par lesquels du tems de la République on portoit au jugement du Peuple les affaires dans lesquelles on se croyoit lésé par les Magistrats.*

Barbares,  
au-delà du  
Danube.  
Vannius  
détrôné.  
*Tac. Ann.*  
XII. 29.

des Barbares entre eux : mais les Romains n'y prirent part que pour empêcher que l'incendie ne gagnât jusqu'aux pays de leur obéissance. J'ai dit que Vannius avoit été établi par Drusus, fils de Tibère, roi des Suèves fugitifs, qui accompagnèrent Maroboduus & Catualda dans leur retraite sur les terres des Romains, & auxquels fut assigné pour habitation le pays entre les rivières que nous nommons le March & le Waag au-delà du Danube. Vannius régna paisiblement pendant plus de trente ans. Mais enfin ou l'orgueil despotique du Prince, ou l'inquiète indocilité des sujets, amena une révolution. Deux neveux de Vannius se mirent à la tête de la révolte, & furent soutenus par Jubilius roi des Hermundures, \* par les Ligiens, & par d'autres nations Germaniques. Vannius implora inutilement le secours de Claude, qui ne lui offrit qu'un asyle en cas de disgrâce, & ne voulut point entendre parler d'interposer les armes Romaines dans la querelle de ces barbares. P. Attelius Hister, gouverneur de la Pannonie, eut seulement ordre de disposer sur la rive du Danube une Légion, & un corps de milices levées dans la Province, pour servir de ressource aux vaincus, & arrêter les vainqueurs, s'ils prétendoient passer le fleuve.

Il fallut donc que Vannius soutint la

\* *Les Hermundures habitoient entre le Danube & la Sala : les Ligiens, vers la Vistule.*

guerre avec ses propres forces , aidées de celles des Sarmates \* Jazyges , qui ne le rendoient pas encore égal à l'ennemi. Il voulut éviter le combat , en renfermant ses troupes dans des places fortes. Mais les Jazyges , qui ne combattoient qu'à cheval , ne purent souffrir cette façon de faire la guerre. On en vint aux mains , & , quoique le succès de la bataille fût malheureux pour Vannius , il ne laissa pas d'y acquérir de l'honneur par la bravoure avec laquelle il s'y comporta. Il se sauva sur la flotte Romaine , qui couvroit le Danube. Ses cliens le suivirent , & s'établirent avec lui dans des terres qui lui furent cédées en Pannonie. Ses neveux Vangio & Sido partagerent son Royaume , & demeurèrent (1) constamment attachés aux Romains. Mais ils ne conserverent point l'amour de leurs peuples , & soit par leur faute , soit par le sort commun des Gouvernemens arbitraires , autant qu'ils s'en étoient vû chéris pendant qu'ils travailloient à s'élever , autant , lorsque leur domination eut pris racine , en furent-ils détestés.

La Grande Bretagne fut le théâtre des exploits les plus importans des Romains sous l'Empire de Claudé. J'ai raconté com-

Exploits  
d'Ostorius  
dans la  
Grande  
Bretagne.  
*Tac. Ann.*

\* *Les Jazyges dont il s'agit ici , habitoient sur la Teisse.*

(1) *Egregiâ adversus nos fide : subjectis , sup-*

*ne an servitii ingenio , XII. 31.*

*dum adipiscerantur dominationes multâ caritate , & majore odio postquam adepti sunt. Tac.*

ment une partie de cette isle fameuse avoit été conquise par cet Empereur , ou plutôt par son Lieutenant A. Plautius. A Plautius succéda , l'an de Rome 798. Ostorius Scapula , qui garda & étendit les conquêtes de son prédécesseur. A son arrivée il se vit tout d'un coup attaqué par une irruption violente des Bretons voisins de la Province Romaine , qui avoient pris leur tems pour faire un effort , tandis qu'un nouveau Général , avec une armée qu'il ne connoissoit point encore , seroit obligé de combattre à la fois & les ennemis , & les difficultés de la saison rigoureuse. Car l'on étoit en hiver. Ostorius, (1) persuadé que les premiers succès décident de la réputation , qui est d'une conséquence infinie dans la guerre ; marche promptement à la rencontre des Barbares , taille en pièces ceux qui résistent , disperse les autres , & les poursuit pour les empêcher de se réunir de nouveau : & voulant s'assurer une paix durable , il entreprit de désarmer ceux qui lui étoient suspects , \* &

(1) Gnarus primis eventibus metum aut fiduciam gigni.

\* L'endroit de Tacite a quelque obscurité , & est peut-être corrompu. Je suis l'interprétation de Camden , qui observe que deux rivières forment une barrière naturelle de l'Occident à l'Orient. L'une , quatre fois appelée Aufo-

na major , aujourd'hui Nen ou Nyne , coule vers l'Orient : l'autre , qui est l'Aufona minor , maintenant l'Avon , a sa direction vers l'Occident , & se décharge dans la Sa- verne : en sorte que pour passer du Nord au Sud de l'isle , il faut nécessairement traverser l'une de ces deux rivières.

de garder les passages des rivières de Nyne & de Saverne , en sorte que toute communication fût coupée entre les peuples qui habitoient au Nord de ces deux rivières , & la Province Romaine.

Les Icéniens , qui habitoient les pays que nous nommons aujourd'hui les Comtés de Norfolck , de Suffolck , de Cambridge , & d'Huntington , refusèrent de se soumettre à ces loix , & de livrer leurs armes. Le motif de leur refus étoit légitime , puisqu'ils étoient entrés volontairement dans l'alliance des Romains , sans avoir été vaincus par la force. Aux Icéniens se joignirent d'autres peuples , qui formèrent une armée considérable , & se retranchèrent avantageusement. Ostorius leur livra bataille : & malgré le désavantage des lieux , malgré la résistance courageuse des ennemis , il remporta une victoire complète. Son fils mérita dans cette action l'honneur de la couronne Civique. La défaite des Icéniens contint dans le devoir ceux qui flottoient incertains entre la paix & la guerre.

Ostorius pénétra ensuite assez avant dans l'isle. Il entra sur les terres des Canges , que l'on place dans la partie Septentrionale de la Principauté de Galles : & il n'étoit pas loin de la mer d'Hibernie , lorsque les mouvemens des Brigantes \* le ramenerent vers

\* Ils occupoient toute la largeur de l'isle depuis l'Eden dans le Cumberland , jusqu'à l'Humber.

l'intérieur de l'isle. Car il (1) étoit bien résolu de ne point tenter de nouvelles conquêtes, qu'il ne se fût assuré des anciennes. Il n'eut pas de peine à remettre le calme parmi les Brigantes. Mais les Silures\* lui donnerent bien de l'exercice: nation fiere, sur laquelle ne pouvoit rien ni la rigueur, ni la clémence, & qui défendoit sa liberté avec une opiniâtreté indomptable. Avant que de marcher contre eux, Ostorius établit une colonie de vétérans à Camulodunum\*, dans le pays des Trinobantes, qui avoient été soumis par son prédécesseur. C'étoit un frein (2) pour tenir la Province en respect, une ressource contre les rebellions, & comme un centre, d'où les mœurs Romaines pouvoient se communiquer à des peuples nouvellement subjugués. Après avoir assuré ses derrières par l'établissement de cette Colonie, Ostorius alla chercher les Silures, qui l'attendoient de pied ferme.

Ils étoient pleins de confiance en leurs forces, & de plus ils comptoient beaucoup sur Caractacus, qui depuis l'entrée de Plautius dans l'isle ayant constamment défendu la liberté de son Pays avec des succès différens, mais avec un courage qui ne se démentit jamais, s'étoit acquis la réputation

(1) Destinationis certum, ne nova moliretur, nisi prioribus firmatis.

\* Les Silures habitoient entre la Saverne & la mer

d'Hibernie.

(2) Subsidium adversus rebellis, & imbuedis sociis ad officia legum.

\* Voyez ci-dessus, p. 239.

du plus grand homme de guerre qu'eût la Grande Bretagne. Ce Prince s'étoit joint à eux, & sa renommée leur avoit encore donné d'autres alliés : enforte que leur armée étoit considérable pour le nombre. Elle l'étoit aussi pour l'ardeur & l'audace, qui brilloient tellement dans les yeux de tous les soldats, que le Général Romain en fut étonné, & ne se déterminâ qu'avec peine à engager le combat. Il fallut que les siens le lui demandassent à grands cris, & avec une assurance de vaincre, qui parut à Ostorius un gage de la victoire.

Il ne fut pas trompé dans son espérance. L'armée Romaine surmonta tous les obstacles, passa une rivière, força un retranchement, grossièrement, mais solidement construit, & s'empara des hauteurs sur lesquelles les ennemis s'étoient postés. La défaite des Silures fut entière : & la femme, la fille, & les frères de Caractacus demeurèrent prisonniers. Lui-même il fut obligé de se retirer dans les Etats de Cartismandua reine des Brigantes. Mais ( 1 ) les malheureux trouvent peu d'amis fidèles. Cartismandua, qui lui avoit promis sûreté, ne laissa pas de le faire arrêter, & le livra aux Romains, la neuvième année depuis le commencement de la guerre, c'est-à-dire, l'an de Rome 802.

Carac-  
tacus est  
défait,  
pris, &  
mené à  
Rome.

(1) Ut ferme intuta sunt adversa.



La gloire de son nom s'étoit étendue hors de l'isle , & faisoit du bruit jusqu'en Italie , & à Rome même. On étoit curieux de voir celui qui pendant tant d'années avoit bravé tout l'effort de la puissance Romaine. Et Claude lui donna encore du relief & de l'éclat en cherchant à honorer sa victoire. Car il voulut en quelque façon triompher de Caractacus. Le peuple fut invité comme à un spectacle magnifique. Les cohortes Prétoriennes se rangerent en armes dans la plaine qui étoit devant leur camp. Alors on vit arriver en une longue file les chiens du Roi prisonnier. On portoit en pompe les hausse - cols & autres ornemens militaires , & toutes les dépouilles que Caractacus avoit conquises dans les guerres entre différens peuples de la Grande Bretagne. Marchoient ensuite ses frères , sa femme , sa fille. Enfin il parut lui-même avec un air noble & une contenance assurée. Les autres s'humilièrent devant l'Empereur , & lui demandèrent grace , implorant sa miséricorde avec larmes. Pour lui , il parla en héros.

» Si (1) j'avois sçu , dit-il , garder au-

(1) *Si quanta nobilitas & fortuna mihi fuit, tanta rerum prosperarum moderatio fuisset, amicus potius in hanc urbem. quam captus venissem: neque dedignatus esses claris majoribus ortum,*

*pluribus gentibus imperantem, fœdere pacis accipere. Præsens fors mea, ut mihi informis, sic tibi magnifica est. Habui equos, viros, arma, opes. Quid mirum, si hæc invitus amisi? Num, si vos*

» tant de modération dans la prospérité ,  
 » que ma fortune a eu d'éclat , je ferois  
 » venu dans cette ville , plutôt comme ami  
 » des Romains , que comme leur prison-  
 » nier : & vous n'eussiez pas dédaigné de  
 » recevoir dans votre alliance un Prince  
 » issu d'une longue suite de Rois , & Roi  
 » lui-même de plusieurs peuples. Mon sort  
 » présent vous est aussi glorieux , que triste  
 » pour moi. J'ai eu des chevaux , des ar-  
 » mes , des richesses , des sujets. Est-il sur-  
 » prenant , que je n'aie perdu que malgré  
 » moi , de si grands avantages ? Parce que  
 » vous prétendez dominer sur tous les peu-  
 » ples de la terre , s'ensuit-il que tous doi-  
 » vent accepter la servitude ? Si je m'étois  
 » soumis sans résistance , ni ma fortune ,  
 » ni votre gloire n'auroient eu tant de  
 » splendeur : & actuellement mon supplice  
 » sera promptement oublié : au lieu que  
 » si vous me sauvez la vie , mon nom sera  
 » à jamais la preuve & le monument de  
 » votre clémence. »

Chez les anciens les vaincus étoient tou-  
 jours coupables , & c'étoit un acte de gé-  
 nérosité , que de leur laisser la vie. Claude  
 l'accorda à Caractacus & à sa famille. On  
 leur ôta leurs chaînes , & ils allèrent ren-

<i>omnibus imperare vultis,          sequitur ut omnes servi-          tutem accipiant ? Si sta-          tim deditus traderet, ne-          que mea fortuna, neque</i>	<i>tua gloria inclaruisset : &amp;          supplicium mei oblivio se-          queretur. At si incolumem          servaveris , æternum          exemplar clementiæ ero.</i>
---	--

dre à Agrippine , qui assez près du tribunal de l'Empereur paroïssoit élevée sur une estrade , les mêmes hommages qu'ils avoient rendus à Claude. C'étoit un spectacle tout nouveau dans les mœurs Romaines , qu'une femme à la tête des troupes , & jouissant des honneurs du commandement militaire. Agrippine ne faisoit point difficulté de se regarder comme partageant un Empire que ses ancêtres avoient acquis.

Le Sénat ayant été ensuite assemblé , ce fut à qui exalteroit par de plus grands éloges une victoire , qui renouvelloit , disoit-on , la gloire de celle de Scipion sur Syphax , de Paul Emile sur Persée , & des autres Généraux qui avoient fait passer sous les yeux du peuple Romain des Rois vaincus & chargés de chaînes. Ce qui est vrai , c'est que Caractacus étoit un Prince recommandable par son courage , & par l'élevation de son esprit. En visitant Rome , les Palais magnifiques dont cette Capitale de l'Univers étoit remplie , le frappèrent d'admiration. » Eh quoi ! dit-il aux Romains » qui l'accompagnoient , pendant que vous » possédez de si belles choses , vous con- » voitez les cabanes des Bretons ? »

Continua-  
tion de la  
guerre.

Mort  
d'Osto-  
rius.

On avoit décerné à Ostorius les ornemens du triomphe à l'occasion de sa victoire sur Caractacus. Mais la fuite ne répondit pas à des commencemens si brillans. Soit qu'Ostorius eût relâché quelque chose de son activité & de sa vigilance , croyant

avoir tout fait par la prise de Caractacus ; soit que l'infortune d'un si grand Roi eût allumé dans le cœur des Bretons le désir de la vengeance , la guerre continua avec plus d'acharnement que jamais. Les Silures se distinguèrent entre tous par leur obstination , & ils étoient encore animés par un mot qui avoit échappé au Général Romain. Ils sçurent qu'Ostorius avoit dit , que de même que les Sicambres avoient été détruits , & leurs restes transportés en Gaule , ainsi ne devoit-on attendre aucun calme dans la Grande Bretagne jusqu'à ce que la nation des Silures fût entièrement exterminée. Voyant donc qu'ils n'avoient aucun quartier à espérer , les Silures redoublèrent de courage , remportèrent divers avantages sur les Romains , & partageant leurs dépouilles avec les nations voisines , ils les engagèrent à la défense de la liberté commune. Le chagrin qu'eut Ostorius de voir renaître une guerre qu'il avoit cru finie , lui causa une maladie dont il mourut. Les Barbares en triomphèrent , se croyant vainqueurs d'un Général , qui véritablement n'avoit pas été tué dans un combat , mais à qui la guerre avoit causé la mort.

Tacite nous apprend dans la vie d'Agri- *Tac. Agri*  
cola , qu'Ostorius fit alliance avec un Roi <sup>14.</sup>  
du pays , nommé Cogidunus , & qu'il aggrandit les États de ce Prince par le don de quelques villes : ancienne (1) politique des

(1) Vetere ac jam pridem recepta populi Romani

Romains, qui faisoit servir les Rois mêmes à l'établissement de la servitude. Cogidunus leur demeura toujours fidèlement attaché.

Didius succéda à Ostorius. Mais dans l'intervalle entre la mort de son prédécesseur & son arrivée, les Romains souffrirent encore un échec. Une Légion que commandoit Manlius Valens fut battue par les Silures. Didius & les Bretons concoururent également à grossir l'idée de cette défaite : ceux-ci, pour effrayer s'ils pouvoient le nouveau Général ; & lui, pour se préparer une excuse, s'il ne réussissoit pas, & augmenter sa gloire, s'il parvenoit enfin à dompter de si fiers ennemis. Didius ne fit pas de grands exploits. Il se contenta de réprimer les courses des Silures, qui paroissent avoir conservé la possession de leur liberté.

*Tac. ibid. & Hist. III. 45.* Il fut obligé de prendre part à une guerre civile, qui s'éleva parmi les Brigantes. Cartimandua \* Reine de ces peuples, ayant mérité la protection des Romains par le service qu'elle leur avoit rendu en leur livrant

consuetudine, ut haberet instrumenta servitutis & Reges.

\* Jérunis ici, comme a fait M. de Tillemont, les deux endroits différens, l'un du douzième livre des Annales, l'autre du troisième des Histoires, où Tacite parle de Car-

tismandua & de Vénusius. Les circonstances désignent visiblement un même fait, quoique les dates ne s'accordent pas. Dans cette contrariété, je m'en tiens aux Annales, qui sont le dernier ouvrage de Tacite.

Caractacus , accrut considérablement sa puissance. En conséquence vinrent les richesses , & avec les richesses le luxe & la corruption des mœurs. Elle avoit pour époux Vénusius , qui passoit chez les Bretons pour le meilleur chef de guerre qu'ils eussent depuis la prise de Caractacus. Elle dédaigna un tel époux , & lui préféra Vellocatus son Ecuyer. De-là se formerent deux partis. Vénusius appuyé du gros de la nation , soutenoit ses droits au trône. Cartimandua se trouvant trop foible recourut aux Romains. Didius ne crut pas pouvoir se dispenser de la défendre , & réellement il la tira de péril. Mais le Royaume demeura à Vénusius , & la guerre aux Romains.

Voilà à peu-près à quoi se réduisirent les faits d'armes de Didius dans la Grande Bretagne. Il étoit vieux : son ambition étoit satisfaite par les honneurs qu'il avoit acquis. Ainsi il demeura tranquille , & laissa les Bretons se gouverner entre eux comme ils voulurent. Seulement il prit quelques Tac Agr. bourgades , pour pouvoir se glorifier d'avoir reculé les limites de sa Province. La suite des guerres des Romains dans la Grande Bretagne appartient au règne de Néron.

### §. I I I.

*Affaire de Furius Scribonianus , & de Junia sa mere. Ordonnances contre les femmes qui s'abandonneroient à des esclaves. Basse flat-*

*terrie du Sénat envers Pallas. Spectacle d'un combat naval sur le lac Fucin. Vices de l'ouvrage entrepris pour faire écouler les eaux du lac. Mariage de Néron avec Octavie. Il plaide plusieurs causes d'éclat devant l'Empereur. Agrippine fait accuser Statilius Taurus, qui se donne la mort. Pouvoir de Jurisdiction accordé aux Intendans de l'Empereur. Graces accordées à ceux de l'isle de Cos, & aux Byzantins. Exemple mémorable d'une mort tragique. Claude commence à entrer en défiance d'Agrippine. Elle fait périr Domitia. Narcisse pense à dresser une batterie contre Agrippine, & succombe. Claude meurt empoisonné par Agrippine. Traits sur l'imbécillité de Claude. Sa cruauté.*

**L**ES Romains, comme on a pû aisément le remarquer, étoient devenus, dans ce qui regarde les guerres contre l'étranger, bien différens de ce qu'ils avoient été autrefois. C'est encore là cependant leur bel endroit dans les tems dont j'écris l'Histoire. Ils soutenoient du moins foiblement en cette partie la gloire de leurs ancêtres. Mais dans l'intérieur, dans ce qui se passoit à Rome, ils avoient totalement dégénéré d'eux-mêmes. On ne voit que cruauté & tyrannie de la part de ceux qui jouissoient de l'autorité, bassesse servile dans ceux qui obéissoient. C'est à quoi l'on doit s'attendre dans ce que j'ai maintenant à raconter, en reprenant les affaires de Rome au Confu-

lat de Faustus Sylla & de Salvius Othon ,  
 dont l'un étoit gendre de Claude , ayant <sup>A. A. Rom. 803.</sup>  
 épousé Antonia après la mort violente de <sup>De J. C.</sup>  
 Pompeius Magnus premier mari de cette  
 Princeſſe , & l'autre paroît avoir été le  
 frere aîné de l'Empereur Othon.

CORNÉLIUS SYLLA FAUSTUS.  
 L. SYLVIUS OTHO TITIANUS.

Sous ces Conſuls , Furius Scribonianus , <sup>Affaire de</sup>  
 fils de Camillus Scribonianus , qui pluſieurs <sup>Furius</sup>  
 années auparavant avoit tenté en Dalmatie <sup>Scribonia-</sup>  
 une révolte contre Claude , fut accusé d'a- <sup>nus , &</sup>  
 voir conſulté les Aſtrologues ſur la mort du <sup>de Junia</sup>  
 Prince , & en conſéquence condamné à <sup>ſa mere.</sup>  
 l'exil. Claude comptoit lui faire grace , & ſe <sup>Tac. Anna</sup>  
 glorifioit beaucoup de la généroſité dont il <sup>XII. 52.</sup>  
 uſoit pour la ſeconde fois envers l'héritier  
 d'une famille ennemie. Furius ne jouit pas  
 long-tems de ce prétendu bienfait : & une  
 mort , ou naturelle , ou procurée par le  
 poiſon , termina bientôt ſon exil & ſes  
 jours. Junia ſa mere avoit été impliquée  
 avec lui dans la même accusation. Autre-  
 fois reléguée , comme complice des deſ-  
 ſeins de ſon mari , on prétendoit que l'im-  
 patience de voir finir la peine qu'elle ſouf-  
 froit depuis pluſieurs années , l'avoit por-  
 tée au même crime que ſon fils. Tacite ne  
 nous dit point quel traitement elle éprouva.  
 Il eſt probable qu'elle fut laiffée dans ſon  
 exil. On renouvella à ce ſujet les anciennes



**Ordonnances pour chasser de l'Italie les Astrologues , & le Sénat rendit contre eux un Décret rigoureux , & sans effet.**

An. Rom.  
803.  
De J. C.  
52.

Un autre désordre attira l'animadversion du Sénat. Par un Arrêt de règlement une peine très-sévère fut prononcée contre les femmes qui s'abandonneroient à des esclaves. C'étoit montrer du zèle pour les bonnes mœurs , & rien ne mérite plus de louanges. Mais ce Décret eut des suites qui déshonorèrent étrangement l'illustre Compagnie dont il étoit l'ouvrage.

Ordon-  
nance con-  
tre les  
femmes  
qui s'aban-  
donne-  
roient à  
des esclaves.

Basse flat-  
terie du  
Sénat en-  
vers Pal-  
las.

Tac. Ann.  
XII. 53.  
Plin. ep.  
6. l. VIII.

Claude ayant déclaré aux Sénateurs que c'étoit Pallas , qui lui avoit suggéré l'idée de réformer un abus si scandaleux , leur servile adulation se prostitua aux plus honteux excès. on défera les ornemens de la Préture à Pallas : on pria l'Empereur de le contraindre de porter un anneau d'or , parce ( 1 ) que ç'eût été un affront pour le Sénat , dit Pline le jeune avec une ironie pleine d'indignation , qu'un homme qui avoit rang parmi les anciens Préteurs se servît d'une bague de fer. Enfin on lui décerna une gratification de quinze \* millions de sesterces. Et celui qui ouvrit un avis si bas , étoit un Sénateur dont les mœurs & la gravité sont louées dans l'Histoire , Baréa Soranus , alors Consul désigné , & qui périt dans la suite par la cruauté de Néron. Un Scipion ne rougit pas de dire en opinant , qu'il falloit

\* Dix-  
huit cens  
soixante &  
quinze mil-  
le livres.

( 1 ) Erat enim contra majestatem Senatûs , si  
secreis ( annullis ) prætorius uteretur.

rendre

rendre graces à Pallas au nom de la Compagnie, de ce qu'étant issu des anciens Rois d'Arcadie, il oublioit pour le service du public les droits d'une très-ancienne noblesse, & consentoit d'être regardé comme l'un des ministres du Prince.

An. rom.  
803.  
De J. C.  
52.

Ce n'est pas tout encore. Pallas affectant une prétendue modestie, que Pline traite avec raison de véritable arrogance (1) se contenta de l'honneur, & refusa la gratification; & par la bouche de Claude son interprète il protesta qu'il vouloit demeurer dans son état de pauvreté. Ici la flatterie redoubla d'activité. On dressa un Décret contenant toute l'histoire du fait: & comme Pline nous l'a conservé, je crois faire plaisir au Lecteur de lui mettre sous les yeux.

On y disoit: » Que (2) le Sénat rendoit

(1) *Arrogantius fecit, quàm si accepisset.*

(2) *Pallantis nomine Senatus gratias agit Cæsari, quòd & ipse cum summo honore mentionem ejus profecutus esset, & Senatui facultatem fecisset testandi erga eum benevolentiam suam, ut Pallas, cui se omnes pro virili parte obligatos fatentur, singularis fidei, singularis industriæ fructum meritissimò ferat. . . Quum Senatui populoque Romano liberalitatis gratior repræsentari nulla*

*Tome III.*

*materia posset, quàm si abstinentissimi fidelissimique custodis principalium opum facultates adjuvare contigisset, voluisse quidem Senatum censere dandum ex ærario sesterium centies quinquagies; & quantò ab ejusmodi cupiditatibus remotior ejus animus esset, tantò impensius petere à publico parente, ut eum compelleret ad cedendum Senatui. Sed quum Princeps optimus Parensque publicus, rogatus à Pallante, eam partem sen-*

*I i*

**An. rom.** » graces à César , au nom de Pallas , de ce  
**803.** » qu'il avoit fait dans un discours adressé à  
**De J. C.** » la Compagnie une mention très-honora-  
**52.** » ble de son Ministre , & avoit fourni au  
 » Sénat l'occasion de lui témoigner sa bien-  
 » veillance , afin que Pallas , envers qui  
 » tous en général & chacun en particulier  
 » se reconnoissoient très-obligés , recueil-  
 » lit le juste fruit de sa rare fidélité , & de  
 » ses travaux infatigables. On ajoutoit que  
 » comme il ne pouvoit se présenter au  
 » Sénat & au Peuple Romain de plus belle  
 » matiere d'exercer leur libéralité , qu'en  
 » augmentant la fortune de celui qui gar-  
 » doit les trésors du Prince avec une in-  
 » tégrité & une fidélité parfaites , le Sénat  
 » avoit voulu lui décerner une gratifica-  
 » tion de quinze millions de sesterces ; &

tentiæ quæ pertinebat ad  
 dandum ei ex ærario cen-  
 ties quinquagies sester-  
 tium , remitti voluisset ,  
 testari Senatum , se liben-  
 ter ac meritò hanc sum-  
 mam inter reliquos hono-  
 res , ob fidem diligen-  
 tiamque Pallantis , decer-  
 nere cœpisse ; voluntati  
 tamen Principis sui , cui  
 in nulla re fas putaret  
 repugnare , in hac quo-  
 que re obsequi. . . . Uti-  
 que , quum sit utile ,  
 Principis benignitatem  
 promptissimam ad laudes  
 & præmia merentium ,

illustrari ubique , & maxi-  
 mè iis locis quibus incita-  
 ri ad imitationem præpo-  
 siti rerum ejus curæ pos-  
 sent , & Pallantis specta-  
 tissima fides atque inno-  
 centia exemplo provoca-  
 re studium tam honestæ  
 æmulationis posset , ea  
 quæ quarto Kal Febr.  
 quæ proximè fuissent , in  
 amplissimo ordine opti-  
 mus Princeps recitasset ,  
 Senatûsque consulta de  
 his rebus facta in æs inci-  
 derentur , idque æs fige-  
 retur ad statum lorica-  
 tam divi Julii. *Plin.*

» que plus le cœur du Ministre étoit élevé  
 » au-dessus de la cupidité des richesses , An. rom. 803.  
 » plus il avoit paru convenable de prier De J. C. 52.  
 » le Pere commun de forcer Pallas à dé-  
 » férer au vœu du Sénat. Mais que le Prin-  
 » ce plein de bonté , & vraiment digne  
 » du nom de Pere de la Patrie , ayant exi-  
 » gé , à la priere de Pallas , que l'on re-  
 » tranchât du Décret l'article de la gratifi-  
 » cation des quinze millions de sesterces ,  
 » le Sénat déclaroit qu'il s'étoit porté très-  
 » volontiers & pour de justes raisons à  
 » décerner cette somme à Pallas avec les  
 » autres honneurs qui étoient dûs à sa fi-  
 » délité & à son zèle ; & que néanmoins il  
 » s'étoit soumis à la volonté du Prince , à  
 » laquelle il ne se croyoit pas permis de  
 » résister ». On terminoit tout cet amas  
 de mensonges & de flatteries par un der-  
 nier trait qui y mettoit le comble. » Et  
 » comme il est utile , disoit-on , que la  
 » bonté du Prince toujours prête à accor-  
 » der les louanges & les récompenses à  
 » ceux qui s'en rendent dignes , soit con-  
 » nue de tous , & particulièrement de ceux  
 » qui manient ses finances , & dans l'esprit  
 » desquels la fidélité éprouvée de Pallas &  
 » son désintéressement peuvent exciter une  
 » louable émulation , le Sénat ordonne que  
 » le Discours prononcé par l'Empereur le  
 » 29 Janvier dans la Compagnie , & les  
 » Sénatus-Consultes rendus en conséquen-  
 » ce soient gravés sur une table de bronze

» ze , qui sera exposée en public , & attachee à la statue de Jules César. »

An. rom. 803.

De J. C. 52. Ce Décret fut exécuté , & l'on (1) afficha dans Rome un Sénatus - Consulte par lequel un affranchi possesseur de trois cens

\* Trente-sept millions cinq cens mil-le livres. Plin. ep. 29. l. VII. millions de sesterces étoit comblé d'éloges comme faisant revivre l'exemple de l'ancien amour de la pauvreté. Pallas lui-même prit soin de perpétuer une gloire si justement méritée ; & il fit mettre cette épitaphe sur son tombeau : » Ci gît ( 2 )

» Pallas , à qui en récompense de sa fidélité envers ses Patrons , le Sénat a décerné les ornemens de la Préture , & une gratification de quinze millions de sesterces : & il s'est contenté de l'honneur , sans vouloir accepter l'argent. »

Pline fait sur cet événement une foule de réflexions. Je me contenterai d'en extraire deux. » Quel autre motif , dit-il , a pû engager les Sénateurs à une conduite si étrange , que l'ambition & le désir de s'avancer ? Est-il ( 3 ) donc quel-

(1) Fixum est ære publico Senatûsconsultum , quo libertinus sestertii ter millies possessor antiquæ parsimonix laudibus cumulabatur. *Tac.*

(2) Huic Senatus , ob fidem pietatemque erga patronos , ornamenta prætoris decrevit , & sestertium centies quinquagies : cujus honore

contentus fuit. *Plin.*

(3) Sed quis adeo demens , ut aut per suum , aut per publicum dedecus , procedere vellet in ea civitate , in qua hic esset usus potentissimæ dignitatis , ut primus in Senatu laudare Pallan-tem posset. *Plin. Ep. 6. l. VIII.*

» qu'un assez dépourvû d'ame & de senti-  
 » ment , pour vouloir aux dépens de son  
 » honneur & de l'honneur de la Républi-  
 » que s'avancer dans une ville , dans la-  
 » quelle le privilège du plus haut rang au-  
 » quel puisse aspirer un citoyen fera d'être  
 » le premier à louer Pallas dans le Sénat ? »

An. rom.  
803.  
De J. C.  
52.

C'étoit l'építaphe de Pallas qui avoit donné à Pline les premières connoissances de ce fait , & cette découverte lui avoit inspiré la pensée de chercher le Sénatus-Consulte. Il dit donc au sujet de l'Építaphe :  
 » Je (1) n'ai jamais admiré les honneurs,  
 » qui sont plus souvent les dons de la fortune , que les preuves du mérite. Mais  
 » sur-tout l'inscription que je viens de lire  
 » me fait comprendre combien sont frivo-  
 » les & méprisables des biens que l'on jette  
 » à la tête des derniers des hommes , que  
 » ce misérable esclave a eu l'insolence & de  
 » recevoir & de refuser , & dont il s'est  
 » fait un titre pour se citer lui-même à la  
 » postérité comme un exemple de modé-  
 » ration ».

Il y avoit déjà onze ans que l'on travail-  
 loit sans relâche par ordre de Claude à pré-

Spectacle  
d'un com.

(1) Equidem nunquam  
 sum miratus quæ sapius  
 à fortuna, quàm à judicio  
 proficiscerentur. Maxime  
 tamen hic me titulus ad-  
 monuit, quàm essent mi-  
 mica & inepta quæ inter-  
 dum in hoc cœnum, in

has sordes abjicerentur,  
 quæ denique ille furcifer  
 & recipere ausus est &  
 recusare, atque etiam,  
 ut moderationis exem-  
 plum, posteris prodere.  
*Plin. ep. 29. l. VII.*

parer une décharge au lac Fucin\*. Il avoit  
 An. Rom. 803. fallu pour cela percer une montagne entre  
 De J. C. ce lac & le Liris \*\*. Cette année Claude  
 52. crut l'ouvrage achevé : & pour y attirer  
 bat naval le concours d'une multitude de témoins &  
 sur le lac d'admirateurs de ses magnifiques travaux ,  
 Fucin. il résolut de donner sur le lac même le spec-  
 \* Lac de tacle d'un combat naval. Auguste avoit au-  
 Gélano. trefois procuré un pareil divertissement au  
 \*\* Le Ga- peuple dans un étang creusé à ce dessein  
 rigliano. près du Tibre ; mais il n'y avoit employé  
 Tac. Ann. XII. 56. que de petites barques , & en nombre mé-  
 57. diocre. Claude \* arma des galères à trois  
 Dio , l. LX. & à quatre rangs de rames , que montoient  
 Suet. dix-neuf mille combattans. C'étoient tous  
 Claud. 21. criminels condamnés à mort : ce qui me  
 paroît bien étonnant , à moins que l'on ne  
 suppose que depuis plusieurs années on étoit  
 occupé du soin de les rassembler de toutes  
 les Provinces de l'Empire : encore faut-il  
 croire que la plupart avoient été condam-  
 nés pour des sujets assez légers. Quelque  
 idée que l'on se forme de la perversité de la  
 nature humaine , il n'est pas aisé de réunir  
 dix-neuf mille coupables des crimes contre  
 lesquels les Loix prononcent la peine de

\* Il y a difficulté & in-  
 certitude sur le nombre  
 des galères. Tacite ne  
 l'exprime point : Dion en  
 compte cent , & Suétone  
 seulement vingt - quatre.  
 Je laisse de côté ces sortes  
 de discussions épineuses.

Je me contente d'observer,  
 que si le nombre des com-  
 battans se montoit à dix-  
 neuf mille , comme le dit  
 Tacite . vingt-quatre ga-  
 lères ne paroissent pas suf-  
 fire.

mort. Quoiqu'il en soit, on les partagea ~~en deux escadres~~ en deux escadres, sous les noms de Siciens & de Rhodiens.

An. Rom.  
803.  
De J. C.  
32.

On avoit bordé de barques tout le contour du lac, pour empêcher les combattans de s'écarter. Il leur restoit néanmoins assez d'espace pour les manœuvres de la marine & du combat. Sur les barques étoient distribuées par compagnies les cohortes Prétoriennes, qui avoient devant elles des tours garnies de catapultes & de ballistes.

Les rives, les collines, & les montagnes d'alentour, qui s'élevoient en forme d'amphithéâtre, étoient couvertes d'une multitude infinie de spectateurs, accourus des villes voisines, & de Rome même, par curiosité, ou pour faire leur cour.

Claude, ayant auprès de lui Néron, présida au spectacle, revêtu d'une cotte d'armes magnifique; & à peu de distance se plaça Agrippine, portant pareillement un habit de guerre, dont l'étoffe étoit tissue d'or, sans qu'il y entrât aucune autre matière.

Plin.  
xxxiiij. 4.

Le signal du combat fut donné par un Triton d'argent, qui à l'aide d'une machine sortit tout d'un coup du milieu du lac, & sonna de la trompette. Mais en ce moment arriva un contre-tems, qui pensa troubler toute la fête. Ceux qui devoient combattre s'adressant à Claude, lui crièrent. » Nous » vous saluons, Grand Empereur, nous » vous saluons en allant à la mort. » Com-



**me** il leur rendit le salut par habitude, & sans réflexion, ils prirent à la lettre cette marque de bonté, se regarderent comme ayant reçu leur grace de la propre bouche de l'Empereur, & ne voulurent plus combattre. Claude fort en colère douta s'il ne les feroit point tous périr par le fer & par le feu : enfin il sortit de son trône, & tournant autour du lac en chancelant d'une manière indécente & risible, il vint à bout, moitié par menaces, moitié par exhortations, de les engager à faire leur devoir.

Quoique ce fussent des criminels, qui combattoient forcément & par nécessité, ils se battirent néanmoins en braves gens : & après bien du sang répandu, on les sépara, & on les dispensa d'achever de s'entre-tuer.

**Vices de l'ouvrage entrepris pour faire écouler les eaux du lac.** Lorsque le spectacle fut fini, on ouvrit la bonde pour laisser couler les eaux du lac. Mais alors le défaut de l'ouvrage se manifesta, & les eaux n'ayant point assez de pente s'arrêtèrent au lieu de couler.

On entreprit d'y remédier : on donna plus de profondeur au canal : & pour faire un nouvel essai avec célébrité, on y attira la multitude par des combats de gladiateurs, qui furent exécutés sur des ponts dressés à cette fin. Le second essai fut encore plus malheureux que le premier. On avoit élevé une salle à manger, & préparé un grand repas, précisément au-dessus de l'endroit par où les eaux devoient sortir. Lorsqu'on

leur

leur eût ouvert un libre passage , elles partirent avec impétuosité , & heurterent si violemment l'édifice, qu'elles en entraînent une partie , & ébranlerent l'autre. Il n'est point dit que personne y ait péri. Mais Claude eut une grande frayeur , & Agrippine en profita pour l'indisposer contre Narcisse , qui étoit à la tête de l'entreprise du canal , & qu'elle accusoit d'avoir ménagé la dépense par esprit de cupidité , & pour détourner à son profit une grande partie des sommes destinées à l'ouvrage. Il pouvoit bien en être quelque chose. Mais Narcisse de son côté reprochoit à Agrippine avec non moins de fondement , & tout autant de hardiesse , ses projets de domination & ses espérances ambitieuses.

An. Rom.  
803.  
De J. C.  
52.

Suet.  
Claud. 32.

Dio. ap.  
Valef.

D. JUNIUS SILANUS.

An. Rom.  
804.  
De J. C.  
53.

Q. HATÉRIUS ANTONINUS.

Le premier événement que Tacite rapporte sous l'année qui eut pour Consuls D. Junius & Q. Hattérius , est le mariage de Néron avec Octavie , qui lui étoit fiancée depuis long - tems. Comme il avoit été adopté par Claude , afin qu'il ne parût pas épouser la sœur , on prit la précaution de faire passer la Princesse dans une autre famille par adoption.

Mariage  
de Néron  
avec Oc-  
tavie.  
Tac. XII.  
Ann. 58.

Dio , l.  
LX.

Néron beau-fils , fils adoptif , & gendre de l'Empereur , étoit pour tous ces titres réunis visiblement destiné à lui succéder.

Il plaide  
plusieurs  
causes d'ég-  
alé de-

**An. ROM.** Agrippine curieuse de lui ouvrir la car-  
**804.** rière de la réputation , & de lui donner oc-  
**De J. C.** casion de faire briller son esprit & ses heu-  
**53.** reuses dispositions pour l'éloquence, vou-  
**want l'Em-** lut qu'il plaidât devant l'Empereur pour  
**pereur.** ceux d'Ilion , qui demandoient une pleine  
**Tac. ibid.** & entiere exemption de tout tribut & de  
 toute charge publique. Il plaida cette cause  
 en Grec avec beaucoup de succès, n'é-  
 tant encore que dans la seizieme année de  
 son âge. Il rappella l'ancienne tradition qui  
 faisoit Ilion métropole de Rome , & Enée  
 premier auteur de la race Romaine & de la  
 maison des Jules. Ces fables plaisoient aux  
 Romains , à qui elles donnoient une illustre  
 origine ; & la considération de l'Orateur  
 qui les débitoit, y ajoutoit un nouveau prix.  
 Ceux d'Ilion obtinrent ce qu'ils souhai-  
 toient , soit confirmation , soit extension  
 des privilèges dont les Romains depuis la  
 guerre d'Antiochus avoient pris à tâche de  
 les favoriser.

Ce ne fut pas la seule action de cette es-  
 pece par laquelle le jeune Néron s'illustra.  
 Il parla encore pour ceux de Boulogne en  
 Italie , dont la ville avoit beaucoup souff-  
 fert par un furieux incendie , & à qui il fit  
 accorder une gratification de dix \* millions  
 de sesterces ; pour les Rhodiens qui recou-  
 vrèrent par lui la liberté , dont ils avoient  
 été jugés indignes , comme je l'ai remar-  
 qué , à cause de leurs excès contre des ci-  
 toyens Romains , enfin pour ceux d'Apa-

\* Douze  
 cens cin-  
 quante  
 mille li-  
 vres.

mée , qui en dédommagement du tort que leur avoit fait un violent tremblement de terre , obtinrent une remise de tout tribut pour cinq ans.

An. Rom.  
804.  
De J. C.  
53.

Toutes ces causes étoient favorables , & Agrippine s'y prenoit bien pour rendre aimable son fils , pendant qu'elle-même continuoit à s'attirer la haine publique par les injustices cruelles qu'elle commettoit sous le nom de Claude. Statilius Taurus étoit riche , & possédoit des jardins qu'envioit Agrippine. Elle lui apôta un accusateur. Tarquinius Priscus , qui avoit été Lieutenant de Taurus Proconsul d'Afrique , lorsqu'ils furent tous deux revenus à Rome , le poursuivit comme coupable de concussions , & sur-tout de superstitions magiques. Taurus vit d'où partoît le coup , & quel en seroit l'événement , & il se donna la mort à lui-même , sans attendre le jugement du Sénat. Son accusateur fut néanmoins puni. Les Sénateurs pénétrés d'indignation le firent chasser de leur Ordre , malgré le crédit & les sollicitations d'Agrippine.

Agrippine  
fait accu-  
ser Stati-  
lius Tau-  
rus , qui  
se donne  
la mort.

Le pouvoir des Intendans de l'Empereur reçut cette année un accroissement bien considérable. Ils n'avoient été établis que pour la levée des deniers Impériaux , & pour l'administration des domaines que les Empereurs possédoient dans les Provinces. Simples Chevaliers Romains , ou même affranchis de l'Empereur , ils n'avoient aucune Jurisdiction , & n'étoient que des per-

Pouvoir  
de Juris-  
diction ac-  
cordé aux  
Intendans  
de l'Em-  
pereur.  
Tac. XII.  
60 & Suet.  
Claud. 12.

**An. rom.** 804.  
**De J. C.** 53.  
 ————  
 sonnes privées, sans droit de commande-  
 ment, sans Magistrature. La Jurisdiction ap-  
 partenait aux Proconsuls dans les Provinces  
 du Peuple, aux Propréteurs dans celles du  
 Prince.

Néanmoins comme il y avoit certains  
 Départemens d'une moindre conséquence,  
 tels que la Judée, la Rhétie, les deux Mau-  
 ritanies, & autres, dans lesquels les Inten-  
 dans se trouvoient seuls envoyés par le  
 Prince, ils se mirent en possession dans ces  
 petites Provinces de juger en matiere civile  
 & même criminelle : & c'est dequoi nous  
 avons un exemple signalé dans l'Arrêt de  
 mort prononcé par Pilate contre Jesus-  
 Christ notre Sauveur. Ils imitoient le Pré-  
 fet d'Egypte, qui n'étant que Chevalier Ro-  
 main, jouissoit par l'institution d'Auguste  
 des mêmes droits que s'il eût été Magis-  
 trat, soit Propréteur, soit Proconsul, pré-  
 tendirent n'être pas de pire condition que  
 leurs confreres : & ces subalternes, dépen-  
 dans uniquement de la volonté du Prince,  
 étoient soutenus dans leurs entreprises. Ce  
 qui avoit été usurpation dans l'origine  
 devint coutume, & Claude en fit une loi,  
 en engageant le Sénat à ordonner, que les  
 jugemens rendus par ses Intendans auroient  
 la même force & vertu que s'il les eût ren-  
 dus lui-même.

On doit se rappeler ici quel fracas avoit  
 autrefois excité dans la République la dis-  
 pute sur la Judicature entre le Sénat &

Ordre des Chevaliers; à combien de loix, de fédérations de guerres civiles, cette quelle avoit servi de matiere ou de prétexte. Ce droit si précieux objet de tant de jalousies, qui avoient mis en combustion tout l'Univers, Claude le communiqua à des affranchis chargés du soin de son domaine, & il les égala aux Magistrats & à lui-même.

Il proposa ensuite d'accorder l'exemption de tribut aux habitans de l'isle de Cos; & comme il se piquoit d'érudition, il rapporta les antiquités de cette isle, la célébrité que lui donnoit l'art de la Médecine, qui y avoit été introduit par Esculape, & qu'il s'y étoit perpétué d'âge en âge dans sa postérité. Il cita par ordre tous ses illustres Médecins de cette race, parmi lesquels il n'oublia pas sans doute Hippocrate. Enfin il vint à Xénophon son Médecin, qu'il disoit être de la même famille, & dont il prétendit que les prières pour sa patrie méritoient d'être écoutées. Il auroit pû, dit Tacite, faire valoir des services rendus au peuple Romain par les habitans de cette isle. Mais (1) avec sa simplicité ordinaire, ayant accordé cette grace à la recommandation d'un particulier, il ne chercha aucune couleur pour donner à sa démarche un air de dignité & de décence. Nous verrons bientôt que ce Médecin si considéré de Claude étoit bien

An. rom.  
804.  
De J. C.  
53.

Graces  
accordées  
à ceux de  
l'isle de  
Cos, &  
aux By-  
zantins.

(1) Claudius, facilitate solirà, quòd uni concesserat, nullis ex-  
trinfecus adjumentis ve-  
lavit. Tac. XII.

~~indigne de sa confiance~~, & eût plutôt mérité des supplices que des faveurs.

An. Rom.

804.

De J. C.

53.

Les Députés de Byzance demandèrent au Sénat quelque soulagement pour leur ville, qui succomboit sous le faix des charges publiques. Claude s'intéressa pour eux : & ils obtinrent exemption pour cinq ans.

Exemple

mémorable d'une mort tragique.

Val. Max.

I. 8.

Plin. VII.

52.

Bientôt après entrèrent en charge les derniers Consuls que Claude ait vus, Asinius & Acilius Aviola. Ce dernier étoit fils ou petit-fils d'un Acilius Aviola, qui périt d'une manière également triste & digne de mémoire. Après une maladie étant regardé comme mort & par ses amis, & par les Médecins, il fut mis sur le bûcher. Ce n'étoit qu'une léthargie, & le feu le réveilla. Il cria au secours. Mais il ne fut pas possible d'aller à lui, & la flamme, qui déjà l'enveloppoit, le suffoqua.

M. ASINIUS MARCELLUS.

M. ACILIUS AVIOLA.

An. Rom.

805.

De J. C.

54.

Tac. Ann.

XII. 64.

Les Historiens ont remarqué sur la dernière année de la vie de Claude plusieurs prétendus prodiges, que j'ometts suivant mon usage. Un événement singulier, quoique non prodigieux, c'est que tous les Collèges des Magistrats payerent le tribut à la mort. On vit mourir dans l'espace de peu de mois un Questeur, un Edile, un Tribun, un Préteur, & un Consul.

Claude

Claude commençoit à ouvrir les yeux sur

Les crimes d'Agrippine : & il lui échappa de dire un jour dans le vin , que (1) sa destinée étoit de souffrir les désordres de ses épouses , & ensuite de les punir. Agrippine remarqua bien cette parole , & elle résolut de le prévenir : mais auparavant elle voulut perdre Domitia Lépida , qu'elle regardoit comme une espèce de rivale , qui lui disputoit l'amitié de son fils.

An. Rom.  
805.  
De J. C.  
54.

commen-  
ce à en-  
trer en  
défiance  
d'Agrip-  
pine.

Domitia étoit sœur de Domitius Ahénobarbus , & par conséquent tante de Néron , fille de l'aînée des deux Antonia , petite nièce d'Auguste , cousine germaine de Germanicus pere d'Agrippine. Elle (2) se croyoit donc d'un rang égal à celui de cette Princesse : elle étoit à peu-près de même âge : elle ne lui cédoit ni par les richesses , ni pour la beauté. Toutes deux dérégées dans leurs mœurs perdues de réputation , violentes & emportées , leurs vices mettoient entre elles à peu-près la même rivalité , que leur fortune. Elles combattoient surtout à qui , de la mere ou de la tante , s'empareroit de l'esprit de Néron : & Domitia pouvoit aisément avoir l'avantage. Elle avoit été la ressource de son neveu dans le tems de l'exil d'Agrippine : elle l'avoit reçu

Elle fait  
périr Do-  
mitia.

Suet. Né-  
7.

(1) Fatale sibi , ut conjugum flagitia ferret , dein puniret. Tac.

& utraque impudica , infamis , violenta , haud minus vitiis æmulabantur , quàm si qua ex fortuna prospera acciperant. Tac.

(2) Domitia parem sibi claritudinem credebatur. Nec forma , ætas , æpes multum distabant ;



An. Rom. 805.  
 De J. C. 54.  
 & entretenu dans sa maison : & depuis , elle continuoit toujours de s'infinuer dans le cœur du jeune Prince par toutes sortes de caresses , de flatteries , de présens : (1) au lieu qu'Agrippine n'employoit que la hauteur & les menaces , capable de donner l'Empire à son fils , incapable de lui en laisser exercer les droits. Irritée par ces motifs contre Domitia , Agrippine la fit accuser de magie & de fortilège. On lui imputa encore de troubler la paix de l'Italie par les nombreuses armées d'esclaves qu'elle entretenoit dans la Calabre \* sans aucune discipline. Néron , qui jusques-là avoit témoigné de l'amitié pour sa tante , fit preuve de son mauvais cœur en déposant contre elle à la sollicitation de sa mere. Domitia fut condamnée à mort.

Narcisse  
 pense à dresser une batterie contre Agrippine & succombe.  
 Narcisse s'y opposa de toutes ses forces , voulant , mais trop tard , empêcher l'effet des desseins d'Agrippine , alors trop avancés. La crainte de son propre danger l'avoit sans doute retenu. L'accusateur de Messaline ne pouvoit pas espérer de vivre sous Britannicus Empereur. Mais il comprit enfin qu'il n'avoit pas moins à redouter Agrippine , si Néron parvenoit à régner. Entre deux périls extrêmes , il choi-

(1) Truci contrà ac minaci Agrippinā , quæ filio dare Imperium , tolerare imperitantem nequibat. Tac.

\* C'est le pays que nous nommons aujourd'hui la Pouille , & Terre d'Otrante..

fit de s'exposer à celui qui étoit d'accord avec son devoir ; & puisque sa perte étoit certaine, il voulut au moins la mériter par un acte de fidélité envers son maître. » J'ai accusé & convaincu, disoit-il à ses confidens, Messaline & Silius. Je n'ai pas de moindres raisons d'accuser celle qui partage aujourd'hui le lit de l'Empereur. C'est une marâtre, qui trouble toute la famille Impériale, qui renverse l'ordre de la succession. Il seroit plus honteux de me taire sur ce genre de crimes, que si j'avois laissé les désordres de Messaline impunis. Encore cette tâche d'infâmie se trouve-t-elle ici jointe à tout le reste. Agrippine se prostitue à Pallas, & donne hautement l'exemple de sacrifier pudeur, sentimens, honneur, à l'ambition de régner. »

En même-tems qu'il tenoit ces discours, Narcisse embrassoit Britannicus, faisant des vœux pour le voir promptement arrivé à un âge où il pût se connoître. Il rendoit les mains tantôt au Ciel, tantôt vers le jeune Prince : » Croissez, lui disoit-il, & détruisez les ennemis de votre pere : venez même, s'il le faut, la mort de votre mere. »

Narcisse déclaroit donc ainsi ouvertement la guerre à Agrippine. Mais la victoire resta à l'Impératrice. Elle triompha de celui qui vouloit la perdre, & l'obligea de s'éloigner de la Cour sous prétexte d'aller pren-

**An. Rom.** dre les bains d'eaux chaudes en Campanie.  
**805.** pour la goutte dont il étoit tourmenté.

**De J. C.** L'éloignement de Narcisse devint funeste  
**34** à Claude. Tant que ce vigilant gardien au-  
 roit été auprès de la personne de son maître, la vie du Prince étoit en sûreté. Son  
 absence laissa toute liberté à Agrippine de  
 mettre le comble à ses crimes par l'empoisonnement de son Empereur & de son  
 époux.

**Claude** Le danger pressoit. Claude, qui aimoit  
**meurt em-** véritablement Britannicus, lui donnoit sou-  
**poisonné** vent des marques de tendresse, qui fai-  
**par Agrip-** soient connoître qu'il se repentoit du tort  
**pine.** qu'il lui avoit fait par l'adoption de Néron.  
**Tac. XII.** Il étoit charmé de le voir croître, & deve-  
**66.**

**Suet.** nir grand pour son âge : & quoique son fils  
**Claud. 43.** n'eût encore que treize ans, il étoit résolu  
**Dio.** de lui donner incessamment la robe virile,  
 » Afin, disoit-il, que Rome eût enfin un  
 » vrai César. » Agrippine allarmée jugea  
 qu'elle ne devoit plus différer d'exécuter  
 le crime auquel elle étoit déterminée de-  
 puis long-tems, & elle profita de l'occasion  
 d'une indisposition qui survint à l'Empe-  
 reur. Elle ne délibéra que sur le genre de  
 poison qu'elle emploieroit : & le choix lui  
 paroissoit difficile. Si on en donnoit un vio-  
 lent, elle craignoit de se trop découvrir.  
 Si on se servoit d'un poison lent, la ten-  
 dresse paternelle pouvoit se réveiller plei-  
 nement dans le cœur de Claude pendant le  
 cours d'une maladie qui traîneroit en lon-

gueur, & le porter à rendre justice à Britannicus. Il s'agissoit de trouver un poison d'une espèce singulière, qui aliénât la raison & n'amenât point une mort trop prompte. Agrippine s'adressa pour cela à la fameuse Locuste, ( 1 ) condamnée depuis peu pour cause d'empoisonnement, & conservée long-tems. comme un instrument utile de la tyrannie.

Le poison préparé par Locuste fut donné à Claude par l'un de ses Eunuques nommé Halotus, qui avoit la charge de servir les plats sur la table du Prince, & d'en faire l'essai. Claude étoit gourmand, & l'on mêla le poison dans un mets qu'il aimoit beaucoup, c'est-à-dire, dans des champignons. Il en mangea avidement, & l'effet suivit de près. Il fallut l'emporter de table. Cette circonstance néanmoins n'effraya pas d'abord, parce que c'étoit chose toute ordinaire à ce Prince de se noyer dans la crapule, qu'il ne pouvoit plus se lever ni se soutenir, & que l'on étoit obligé de le porter de la table au lit. Lui-même il ne s'aperçut & ne se plaignit de rien, soit stupidité, soit yvresse, soit que le poison eût porté d'abord à la tête: & le ventre s'étant ouvert, il parut soulagé.

Agrippine effrayée, ne crut plus avoir rien à ménager, & ( 2 ) dans un péril ex-

( 1 ) Nuper veneficii damnata, & diu inter instrumenta regni habita. Tac.  
( 2 ) Quando ultimati-  
mebantur, spretâ præ-  
sentium invidia. Tac.

An. Rom.

805.

De J. C.

34.

trême elle se mit au-dessus de la crainte de l'éclat & du scandale. Il y avoit long-tems qu'elle avoit gagné le Médecin Xénophon : & ce malheureux , sous prétexte d'aider le Prince à vomir , lui enfonça dans la gorge une plume frottée du poison le plus violent , sçachant ( 1 ) dit Tacite , que les grands crimes ne s'exécutent point sans danger , mais qu'achevés une fois , ils sont couronnés par la récompense.

Claude mourut le treize Octobre , dans la soixante-quatrième année de son âge , & la quatorzième de son règne. La cause de sa mort fut connue dans le tems. Les Ecrivains contemporains , au rapport de Tacite , avoient exposé tout cet horrible mystère , avec quelque diversité dans les circonstances , mais parfaitement d'accord pour le fond. Néron lui-même s'en cachoit si peu , que faisant une allusion aussi cruelle qu'ingénieuse à l'apothéose de Claude , mis au rang des Dieux , comme nous le dirons , par ceux qui lui avoient ôté la vie , il appelloit les champignons *le mets des Dieux*.

C'est un personnage bien peu intéressant que Claude , & il ne mérite guères que l'on se donne la peine de le bien connoître. Cependant puisqu'il a tenu le rang le plus élevé entre les hommes , n'omettons rien de ce que nous apprennent les anciens

[1] Haud ignarus summa scelera incipi cum periculo , peragi cum præmio. Tac.

Monumens touchant ce qui le regarde.

Ce qui domine dans son caractère, c'est An. Rom. 805.  
 une stupidité imbécille, dont j'ai rapporté De J. C. 54.  
 bien des preuves. En voici encore quel- Traits sué-  
 ques traits, qui nous sont fournis par Sué- l'imbécillité de  
 tone. Rien ne faisoit trace chez lui : il ou- Claude.  
 blioit tout. Après que Messaline eut été Suet.  
 tuée, en se mettant à table le lendemain, Claud. 38.  
 il demanda pourquoi l'Impératrice ne ve- 40.  
 noit pas. Il lui arriva souvent de donner  
 ordre qu'on invitât à souper avec lui, ou  
 à son jeu, plusieurs de ceux qu'il avoit  
 condamnés la veille à mourir : il s'impatien-  
 toit de leur retardement, & dépêchoit cour-  
 riers sur courriers pour leur reprocher leur  
 négligence. Ces exemples d'une inconce-  
 vable abstraction produite par l'insensibilité  
 autorisent la fiction de Sénèque, qui sup- Sen. Act.  
 posant qu'au moment où Claude descend 110124  
 aux Enfers il est assailli par la foule de ceux  
 qu'il y avoit envoyés avant lui, le fait s'é-  
 crier : » Eh quoi ! tout ce pays-ci est rem-  
 » pli de mes amis ! Comment donc êtes-  
 » vous venus ici ? »

Ses propos étoient remplis d'absurdités :  
 il ne pensoit, ni à ce qu'il étoit, ni devant  
 qui il parloit, ni quels égards exigeoient  
 les tems, les lieux, & les personnes. Pen-  
 dant qu'il se dispoisoit à épouser Agrippine,  
 sçachant que l'on blâmoit ce mariage avec  
 sa nièce, il ne cessoit de dire qu'elle étoit  
 sa fille, qui l'avoit vû naître, & qu'elle  
 avoit été élevée entre ses bras & dans son

**An. rom.** sein. Comme l'on traitoit dans le Sénat d'une  
**805.** affaire qui regardoit les bouchers , charcu-  
**De J. C.** tiers , & marchands de vin , tout d'un coup  
**114.** il s'écria , » Qui peut , je vous prie , vivre  
 » sans petit salé ? » & il ajouta l'éloge des  
 anciennes tavernes , où il avoit lui-même  
 autrefois coutume de se fournir de vin.  
 Recommandant un Candidat pour la Que-  
 sture , il allégua , comme l'un des motifs de  
 l'intérêt qu'il prenoit à sa promotion , que  
 le pere de ce Candidat lui avoit donné ,  
 pendant qu'il étoit malade , un verre d'eau  
 froide très-à-propos. Au sujet d'une fem-  
 me qui parut comme témoin dans le Sénat ,  
 il dit : » Cette femme a été affranchie &  
 » coëffeuse de ma mere : & elle m'a tou-  
 » jours regardé comme son patron. Ce  
 » que je remarque , parce que j'en ai en-  
 » core actuellement dans ma maison , qui  
 » oublient que je suis leur patron , & qu'ils  
 » sont mes affranchis. » Enfin , il poussa  
 l'ingénuité , jusqu'à faire mention diverses  
 fois de sa bêtise dans des discours adressés  
 au Sénat. Il est vrai qu'il prétendit qu'elle  
 étoit feinte , & qu'il lui avoit fallu recou-  
 rir à cet artifice pour se dérober à la cruau-  
 té de Caius , sans quoi , disoit-il , il n'au-  
 roit pû parvenir au poste auquel les Dieux  
 le destinoient. Mais sa conduite réfutoit  
 ce vain prétexte , & faisoit trop bien voir  
 que l'imbécillité chez lui étoit naturelle , &  
 non un effet de l'art.

Ce fut un enfant à cheveux gris. Il étoit

gourmand dans le sens le plus exact de ce terme. Un jour qu'il tenoit audience & jugeoit dans la place d'Auguste, ayant senti l'odeur d'un repas que l'on préparoit dans le temple de Mars pour les Prêtres de ce Dieu, il quitta le Tribunal, & alla se mettre à table avec les Saliens. Il mangeoit & buvoit sans aucune discrétion : & ce qui lui arriva le dernier jour de sa vie, étoit, comme je l'ai remarqué, sa coutume ordinaire. Tous les jours il falloit l'emporter de table : on le mettoit sur un lit, & là pendant qu'il dormoit sur le dos & la bouche ouverte, on lui inféroit une plume dans le gosier, pour l'aider à se décharger l'estomac. Il aimoit le jeu passionnément. Il en composa un livre : & il jouoit même en voiture, ayant une table de jeu dans sa chaise, ajustée de maniere que le mouvement ne dérangerait rien. Il se mettoit très aisément en colère, & s'apaisoit de même : & il en fit sa déclaration par un placard, ou édit, comme l'appelle Suétone, qui fut affiché dans la place publique.

Qui croiroit que cette ame imbécille eût été cruelle & sanguinaire ? Claude l'étoit comme les enfans. *Cet âge est sans pitié*, a dit la Fontaine : & l'expérience le prouve. Claude par une espece d'instinct, que la réflexion n'avoit pu corriger, parce qu'il n'avoit jamais été capable d'en faire aucune, aimoit à voir le sang repandu. Les supplices, les combats des gladiateurs, les bom-

An. rom.  
805.  
De I. 62  
54.

Sa cruauté.  
Suet.  
Claud. 34.



**An. Rom.** mes dévorés & déchirés par des bêtes féroces, étoient pour lui des spectacles d'amusement. Ce goût inhumain le porta à des cruautés sans nombre contre les têtes les plus illustres. Sénèque, dans la petite pièce satyrique que j'ai déjà citée plus d'une fois, fait dire à Auguste dans l'assemblée des Dieux, où Claude demandoit à entrer :  
**De J. C.** » Cet (1) homme qui ne vous paroît pas  
**74.** » capable de voir saigner un poulet, tuoit  
 » les hommes comme les mouches. » On compte trente Sénateurs & trois cens vingt-cinq Chevaliers Romains, mis à mort par ses ordres. Il n'épargnoit pas les personnes  
**Suet.** qu'il devoient lui être les plus chères, & **Claud. 29.** parmi les victimes de sa cruauté se trouvent deux de ses nièces, sa femme, son beau-pere, ses deux gendres, le beau-pere, & la belle-mere de sa fille. Grande preuve que la douceur est le fruit d'une raison épurée, & que la stupidité, qui passe vulgairement pour être sans malice, n'est propre qu'à faire des brutaux.

Mais les maux qu'éprouverent les Romains sous Claude n'étoient qu'un léger échantillon de ceux que leur fit souffrir son successeur, dont le nom est encore aujourd'hui en horreur après tant de siècles, & a mérité de paroître.

**Rac. Brit.** Aux plus cruels tyrans la plus cruelle injure.

(1) Hic, qui vobis cile homines occidebat ; non posse videtur mus- quàm canis exta edit, tam excitare, tam fa- Sen. ΑΠΙΚΛΑΝ,

# T A B L E

DU TROISIEME VOLUME.

## L I V R E V I I.

5. I. **U**tilité que l'on peut tirer des exemples vicieux, 7. Caius vrai nom de l'Empereur que nous appelons Caligula, 9. Testament de Tibère cassé, *ibid.* Nuls honneurs décernés à Tibère. Ses funérailles, 11. Joie universelle à l'avènement de Caius à l'Empire, *ibid.* Commentemens louables de Caius, 13. Sa piété envers ses proches, 14. Il acquitte les legs du Testament de Tibère, & de celui de Livie, 15. Sa prodigalité, 16. Traits de bonté, 17. Témoignages de la reconnaissance publique envers lui, 19. Il est consul avec Claude, *ibid.* Son discours au Sénat, 20. Il dédie le temple d'Auguste, *ibid.* Fêtes & Spectacles, *ibid.* Mariage de Caius. Inquiétude universelle. Vœux inspirés par la flatterie. Cruauté de Caius, 22. Epoque de changement de sa conduite, 23. Il fait mourir Tibérius Gémellus, *ibid.* Mort de Silanus, 24. Grécinus ayant refusé d'accuser Silanus, est mis à mort, 26. Sa vertu rigide, *ibid.* Traité conclu par Vitellius avec Artaban, 27. Antiochus remis en possession du Royaume de Commagène, 28. Histoire d'Agrippa petit-fils d'Hérode, *ibid.* Disgrace & mort de Pilate, 30. Le nom de Tibère omis dans les sermens du premier Janvier, 31. Pouvoir des Elections rendu, & peu après ôté au peuple, *ibid.* Cruautés de Caius, 32. Mort de Macron, 33. Mort d'Antonia, 34. Caius se fait un plaisir de diffamer ses ancêtres, 35. Sa passion incestueuse & extravagante pour ses sœurs, 36. Ses désordres de toute espèce, 38. Ses mariages, 39. Il se fait rendre tous

les honneurs divins , 44. Ses folies par rapport à son cheval , 46. Autres preuves de l'égarement de sa raison , 47. Vespasien Edile-couvert de boue par ordre de Caius , ibid. Second consulat de Caius , 48. Ses dépenses insensées , ibid. Ses rapines , 51. Action de lèse-majesté rétablie , 57. Trait d'esprit de Domitius Afer dans un péril extrême , 60. Consuls destitués par Caius , 62. Sa maligne & cruelle jalousie , 63. Basse flatterie des Sénateurs , & en particulier de L. Vitellius , 68. Barbarie monstrueuse de Caius , 69. Mois pleins de férocité , 70. Autres traits de la cruauté de Caius , 73. Fermeté héroïque de Canus Julius , 74. Pont construit par Caius sur la mer , 76.

§. II. Ridicule expédition de Caius contre la Germanie & la Grande Bretagne , 81. Ses rapines & ses cruautés dans les Gaules , 88. Conjuration de Gétulicus & de Lépidus découverte. Ils sont mis à mort , ibid. Les sœurs de Caius suspectes d'avoir eu part à la conjuration , & punies , 90. Caius vend les meubles & les joyaux de ses sœurs , & ensuite les siens propres , 91. Ses prodigalités. Jeux. Combats d'éloquence à Lyon , 92. Députation du Sénat. Colère de Caius , ibid. Caius seul consul , 94. Aucun Magistrat n'ose convoquer le Sénat. Etrennes. ibid. Honneurs rendus à la mémoire de Tibère , 96. Préparatifs du triomphe de Caius , ibid. Son indignation & ses menaces contre le Sénat , 97. Il renonce au triomphe , ou le diffère , 98. Ses projets horribles prévenus par la mort , ibid. Dangers auxquels expose les Juifs leur refus de déferer les honneurs divins à Caius , 99. 1°. Violences exercées contre eux dans Alexandrie , ibid. 2°. La Religion des Juifs attaquée dans son centre par l'ordre que donne Caius de placer sa statue dans le Temple de Jérusalem , 108. Aventure d'Androclus & de son lion , 124. Conjuration formée par Chérée contre Caius , 128. Caius est tué le quatrième jour des jeux Palatins , 135. Traits concernant la personne de Caius , son goût pour les Arts , & autres particularités semblables , 146. INTERREGNE.

*Trouble affreux après la mort de Caius. Sénateurs massacrés par les Germains de la garde, 145. Le Sénat veut rétablir l'ancienne forme de Gouvernement, 148. Chéréa fait tuer la femme & la fille de Caius, 149. Les soldats veulent un Empereur, 151. Ils élèvent Claude à l'Empire, 152. Le Sénat est forcé de le reconnoître, 154. Chéréa est mis à mort, 156. Témoignages de la haine publique contre Caius après sa mort, 157.*



## L I V R E V I I I.

**S. I.** *Portrait de Claude, & sa vie jusqu'à son élévation à l'Empire, 161. Sa modération dans les commencemens de son règne, 168. Amnistie, ibid. Preuves données par Claude de son bon naturel, 170. Il abolit l'action de lèse-majesté, 171. Son respect pour le Sénat, ibid. Sa déférence pour les Magistrats, ibid. Sa modestie dans tout ce qui touchoit sa personne & sa famille, 172. Il tient en tout une conduite directement opposée à celle de Caius, 173. Il est extrêmement aimé du Peuple, 174. Claude gouverné par ses femmes & ses affranchis, 175. Idée de Messaline, ibid. Pallas, Narcisse, & Calliste, les plus puissans des affranchis, 176. Leur énorme pouvoir, 177. Julie, fille de Germanicus, exilée, & ensuite mise à mort, 178. Exil de Sénèque, ibid. Exposé de sa vie. Sa famille, 179. Son goût pour la Philosophie stoïque. Sévérité de ses mœurs, 181. Caractère de son éloquence, 183. Ses ouvrages de Poësie, 185. Sa passion pour l'étude, ibid. Delicatesse de sa santé, 186. Il avoit été Questeur lorsqu'il fut exilé, 187. Il soutint d'abord sa disgrâce avec fermeté, ibid. Sa fierté se dément, 188. Guerre en Germanie. Galba rétablit la discipline parmi les trou-  
pes, 190. La Mauritanie réduite en Province Romaine, 191. Libéralités de Claude à l'égard de plusieurs Rois, & sur-tout d'Agrippa, 193. Il se montre favorable aux Juifs, 194. Second consulat de Claude, ibid.*

Traits de sa modération , 195. Naissance de Britannicus , 196. Belle parole de Claude au sujet de ceux qu'il employoit dans le Gouvernement des Provinces , ibid. Ses attentions pour le bien public , 197. Port construit à l'embouchure droite du Tibre , 199. Monstre marin échoué , 200. Autres ouvrages de Claude , 201. Ap. Silanus est mis à mort , 203. Révolte & mort de Camillus Scribonianus , 204. Recherches rigoureuses au sujet de cette révolte , 206. Mort d'Arria & de Pétus. Traits sur Arria , 208. Soldats condamnés à mort , pour avoir tué leurs Officiers , qui avoient aidé Camillus , 211. Claude aime à juger , & il se rend méprisable dans cette fonction , 212. Inconséquence de la conduite de Claude par rapport au droit de citoyen Romain , & à la dignité de Sénateur , 217. Quelques traits louables , 218. Divers réglemens & pratiques de Claude , 219. Les Lyciens privés de la liberté , 222. Disette causée dans Rome par Messaline & les affranchis , ibid. Débordemens affreux de Messaline , ibid. Mort de Julie fille de Drusus fils de Tibère , 223. Mort de Passienus empoisonné par Agrippine sa femme. Traits sur cet Orateur , 224. Conquête d'une partie de la grande Bretagne , 226.

§. II. Courte description de la grande Bretagne. Ses noms , 228. Sa position peu connue de la plupart des Anciens. Diversité des peuples qui l'habitoient , 229. Mœurs de ces peuples , Commerce de l'étain , 231. Perles , 232. Manière de combattre des Bretons , 234. Leur Gouvernement , ibid. Les Bretons attaqués sans fruit par César , ne voyent plus d'armée Romaine dans leur isle jusqu'à Claude , 235. Plautius envoyé par Claude avec une armée dans la grande Bretagne , 237. Claude vient lui-même dans la grande Bretagne , n'y demeure que seize jours , & s'en retourne à Rome , 238. Triomphe de Claude , 241. Partie de la grande Bretagne réduite en Province Romaine , 242. Faits particuliers , 243. Changement dans l'ordre pour la prestation du serment annuel , 246. Réglemens introduits ou renouvelés par

*Claude*, *ibid.* Jeux votifs. Largeſſe au peuple , 247.  
 Cinquième jour des Saturnales. Eclipſe de Soleil, 248.  
*Aſiaticus* nommé conſul pour toute l'année , abdique  
 avant le tems , *ibid.* *Vinicius* meurt empoifonné par  
*Meffaline* , 249. *Aſinius Gallus* conſpire contre l'Em-  
 pereur , & eſt envoyé en exil , *ibid.* La Thrace devien-  
 Province Romaine , 250. Iſle née dans la mer Egée ,  
*ibid.* *Claude* Cenſeur avec *Vitellius* , *ibid.* Baſſe flatte-  
 rie de *Vitellius* , 251. Opérations de *Claude* dans ſa  
 cenſure , 252. Diverſes perſonnes accuſées de conſpira-  
 tion , 254. *Pompeius Magnus* , gendre de *Claude* , mis  
 à mort avec ſon pere & ſa mere , 253. Condamnation  
 & mort de *Valérius Aſiaticus* , *ibid.* Plaintes contre  
 les Avocats. Règlement qui fixe leur ſalaire , 261.  
 Jeux ſéculaires , 264. *Domitius* , qui fut depuis *Né-  
 ron* , objet de la faveur populaire , 266. Amour for-  
 cené de *Meffaline* pour *Silius* , 267. *Claude* s'occupe  
 des fonctions de la cenſure. Trois nouvelles lettres ajou-  
 tées par lui à l'Alphabet , 268. Mouvemens en Orient  
 & en Germanie , 269. *Italus* Roi des Chérufques ,  
*ibid.* Courſes des Cauques dans la baſſe Germanie ,  
 272. Exploits de corbuhon , *ibid.* *Claude* arrête l'acti-  
 vité de ce Général , 275. canal entre le Rhin & la  
 Meuſe , *ibid.* *curtius Rufus* obtient les ornemens du  
 Triomphe , 276. Il eſt peut-être le même que *Quinte-  
 curce* , 277. ſa fortune , *ibid.* Ovation de *Plautius* ,  
 279. *Claude* court riſque d'être aſſaſſiné , *ibid.* Néceſ-  
 ſité impoſée aux Queſteurs de donner un combat de gla-  
 diateurs , *ibid.* Les deux fils de *Vitellius* conſuls dans  
 la même année , 280. Les Gaulois admis dans le Sé-  
 nat , & aux dignités de l'Empire , 281. Fragment du  
 diſcours de *Claude* à ce ſujet , 285. Réflexions ſur cet  
 établiffement , 286. Les Eduens ſont les premiers des  
 Gaulois qui jouiſſent de ce privilège , 287. Nouvelles  
 familles patriciennes , *ibid.* Le pere de l'Empereur  
*Othon* fait patricien , 288. Ménagemens pour les Sé-  
 nateurs rayés du tableau , 289. clôture du luſtre , *ibid.*

L I V R E I X.

- §. I. **M**ariage de Messaline avec Silius , 292. clau-  
de en est instruit par l'affranchi Narcisse, 294.  
Mesures prises par Messaline pour tâcher de fléchir  
claude. 298. Narcisse les rend inutiles , 299. Silius  
& plusieurs autres sont mis à mort , 301. Mort de Mes-  
saline , 303. Insensibilité de claudé , 305. Mariages de  
claude , 306. Après la mort de Messaline , il se laisse  
déterminer à épouser Agrippine sa nièce , *ibid.* Dis-  
grace de Silanus , qui étoit destiné à devenir gendre de  
claude , 309. La célébration du mariage de claudé sus-  
pendue à cause de la parenté. Vitellius leve cet obsta-  
cle , 311. caractère de la domination d'Agrippine ,  
314. Silanus se tue , 315. Sénèque rappelé d'exil , &  
donné par Agrippine pour Précepteur à son fils , *ibid.*  
Le mariage du jeune Domitius avec Octavie est arrêté ,  
316. Lollia Paulina exilée , & ensuite mise à mort ,  
*ibid.* Autre Dame exilée , *ibid.* Affaires particulières.  
Narcisse se joue impunément de claudé , 317. Privilège  
accordé aux Sénateurs originaires de la Gaule Nar-  
bonnoise , 318. Augure de salut , *ibid.* L'enceinte de la  
ville agrandie , *ibid.* Le fils d'Agrippine adopté par  
claude , & nommé Néron , 319. Triste sort de Britanni-  
cus , 321. Agrippine fondatrice de eologne , 322. Né-  
ron prend la robe virile , est désigné consul , & déclaré  
Prince de la Jeunesse , *ibid.* Agrippine écarte tous ceux  
qui étoient attaché à Britannicus , 323. Elle fait Bur-  
rhus Préfet des cohortes Prétoriennes , 324. Préroga-  
tive d'honneur déferée à Agrippine , 325. Vitellius  
accusé , *ibid.* Dernier trait de son tableau , 326. Di-  
sette dans Rome , *ibid.*
- §. II. Troubles & révolutions dans l'Empire des Parthes ,  
328. Mithridate l'Ibérien remonte sur le trône d'Arme-  
nie , 330. Nouveaux troubles chez les Parthes , 331.

# T A B L E.

*Mithridate* envoyé de Rome pour régner sur les Parthes, est vaincu par *Gotarxe*, 332. *Vologèse* Roi des Parthes, 340. *Mithridate* Roi d'Arménie, déposé & mis à mort par *Rhadamiste*, son neveu, son beau-frère, & son gendre, *ibid.* conduite foible des Romains en cette occasion, 344. *Vologèse* fait *Tiridate* son frère Roi d'Arménie, 346. *Avanture* de *Rhadamiste* & de *Zénobie*, 347. *Mithridate* Roi du Bosphore se révolte, & ensuite est obligé de se rendre aux Romains, 349. Traits sur *Agrippa* Roi des Juifs. Sa mort, 352. Sa postérité, 354. La Judée gouvernée par des Intendans de l'Empereur, *ibid.* *cumanus* Intendant de la Judée. Troubles sous son Gouvernement, 355. Les Juifs chassés de Rome : & probablement les chrétiens, 358. Récit de l'affaire de *cumanus* selon *Tacite*, 359. *Avantages* remportés en Germanie sur les cattes par *Pomponius*, 360. Troubles entre les Barbares au-delà du Danube. *Vannius* déposé, 361. *Exploits* d'*Ostorius* dans la grande Bretagne, 363. *caractacus* est défait, pris, & mené à Rome, 367. continuation de la guerre. Mort d'*Ostorius*, 370. *Didius* lui succède, & ne fait pas de grands exploits, 372.

§. III. Affaire de *Furius Scribonianus*, & de *Junia* sa mere. Ordonnance contre les femmes qui s'abandonneroient à des esclaves, 376. Basse flatterie du Sénat envers *Pallas*, 376. Spectacle d'un combat naval sur le lac *Fucin*, 381. Vices de l'ouvrage entrepris pour faire écouler les eaux du lac, 384. Mariage de *Néron* avec *Octavie*, 385. Il plaide plusieurs causes d'éclat devant l'Empereur, *ibid.* *Agrippine* fait accuser *Statilius Taurus*, qui se donne la mort, 387. Pouvoir de Jurisdiction accordé aux Intendans de l'Empereur, *ibid.* Graces accordées à ceux de l'isle de *cos*, & aux *Byzantins*, 389. Exemple mémorable d'une mort tragique, 390. *claud* commence à entrer en défiance d'*Agrippine*, 391. Elle fait périr *Domitia*, *ibid.* *Narcisse* pense à dresser une batterie contre *Agrippine*, & suc-



combe , 392. claud meurt empoisonné par Agrippa  
 ne , 334. Traits sur l'imbécillité de claud , 397. Sa  
 cruauté , 399.

Fin de la Table du Tome Troisième.





